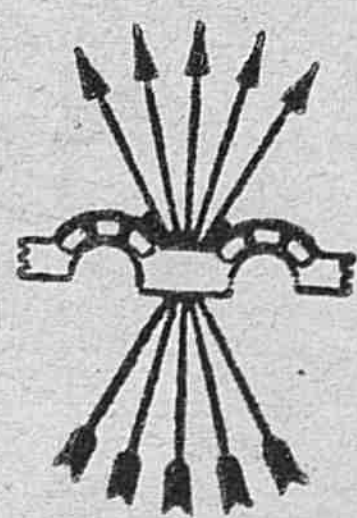




**FRANCO CUMPLIO  
SU PALABRA**

# IZNAJAR, LA SED CALMADA

De la noche a la mañana miles de españoles acaban de ver cambiar la piel de su tierra en catorce provincias españolas. No era solamente la presa de Iznájar —un inmenso lago de 980 millones de metros cúbicos— lo que inauguraba Franco, sino una serie de pantanos que comienzan a regar 105.200 hectáreas de una geografía española hasta ahora requemada y sedienta. Iznájar mismo era hasta hace no mucho un simple pueblecito pintoresco con rocas y olivos. No sólo va a ser la solución para la sed de las tierras, sino que evitará las temidas inundaciones del Genil. Más aún: será una ruta abierta al turismo. El viaje de Franco desde Córdoba a Iznájar fue un puro clamor de entusiasmo y de gratitud. Esas pancartas, ese pueblo español encaramado, en día de fiesta mayor, sobre el cemento de la presa, hablan por sí solas y por unas provincias que siguen confiando incondicional y ciegamente en la palabra de Franco. Obras son amores y la fecha del 3 de junio ha quedado marcada en la Historia de la nueva España



# Arriba

Madrid, jueves 5 de junio de 1969

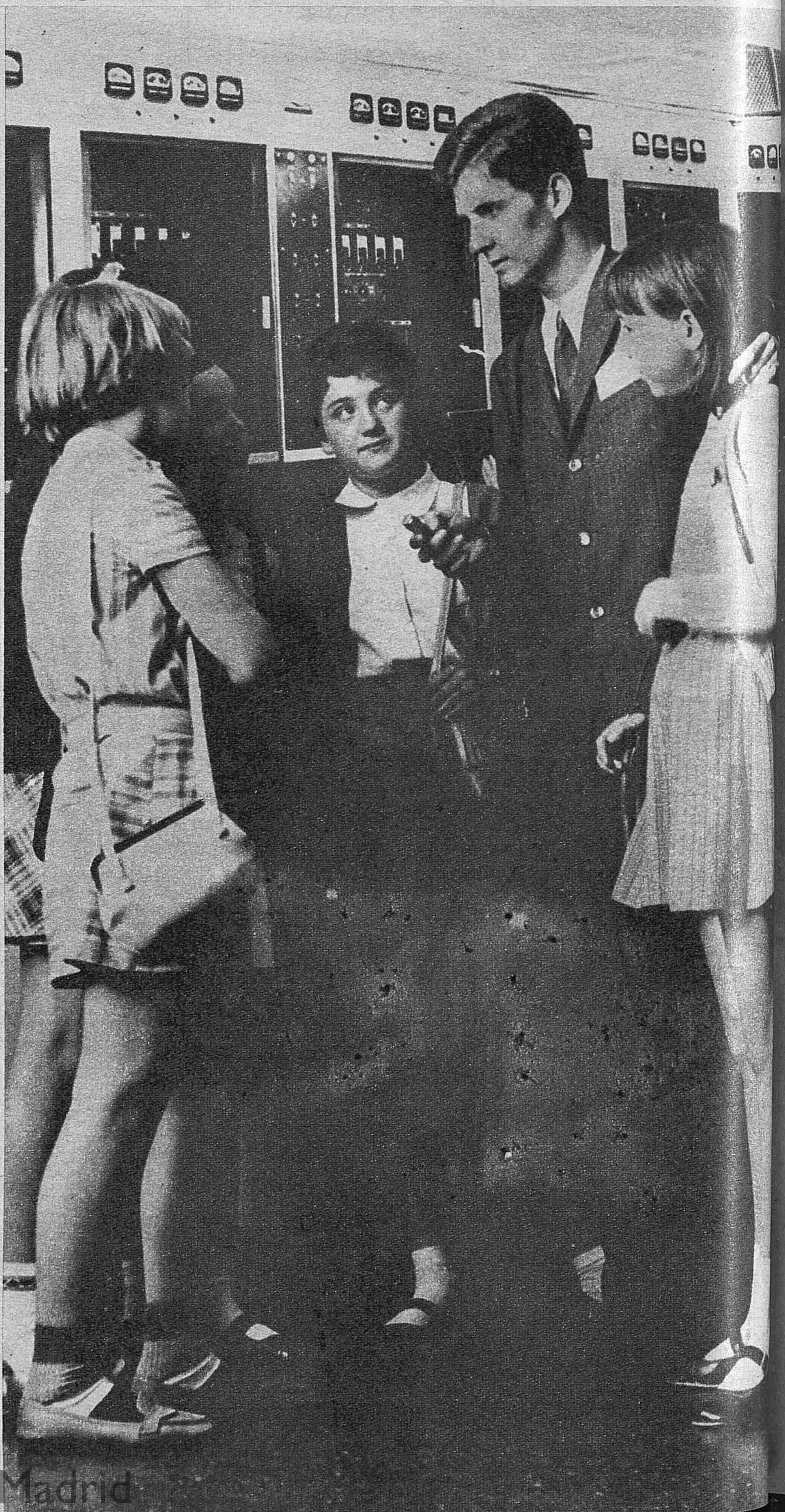
Ayuntamiento de Madrid





## LOS NIÑOS DE «MISION RESCATE»

Aquí los tienen. Niños, maestras, maestros y... algún que otro familiar de escapada. Componen algunas de las Escuelas Nacionales premiadas en esto de "Misión Rescate". Encuentran y buscan de todo. De todo lo que tenga valor histórico. Los premios fueron repartidos por el director general de Radio y Televisión, el director de la Red de Emisoras de Radio Nacional y el subdirector de la Dirección General de Bellas Artes. Por último, fueron recibidos por el Ministro de Información y Turismo, que les felicitó, departió largamente con ellos y les hizo entrega de bonitos y valiosos obsequios







# DEL CIELO, A MADRID

**S**EGURAMENTE hoy, en este mismo número de ARRIBA, podrá usted encontrar información más completa de la increíble aventura vivida por el muchacho de dieciocho años Armando Socarrás Ramírez, llegado ayer al aeropuerto de Barajas, renacido ayer en el aeropuerto de Barajas después de agonizar en calidad de polizón a bordo del «DC-8» de Iberia procedente de La Habana. Las páginas de huecograbado se escriben a media tarde de la víspera de su publicación. A eso se debe que al preparar este comentario los datos disponibles estén incompletos. Pienso que no importa: la noticia es de tal calibre que admite toda clase de tratamientos, incluido el mío.

Si la memoria no me falla, José María Sánchez-Silva escribió hace años un artículo de extraordinaria calidad acerca de un chiquillo que quiso irse a América alojado en el hueco del tren de aterrizaje de un avión. Su cuerpo —el alma sí— no salió de España: las ruedas del aparato, al ajustarse en esa especie de bolsa de canguro donde se las guarda para el vuelo, le aplastaron. El piloto notó algo raro, tomó tierra y se descubrió la trágica, la sangrienta, la infantil traversura del chaval que pretendía descubrir el Nuevo Mundo.

Armando Socarrás (también se dice que se apellida Locarráz) y otro amigo suyo decidieron salir de Cuba, ignoro todavía por qué, aunque ello les costara dejarse allí enterrado el corazón. El motivo de que escogieran nuestra Patria como punto de destino también lo desconozco; pero

cabe suponer que recordaran aquella guajira vieja, acaso oída a sus abuelos:

*Tres cosas tiene La Habana  
que no las tiene Madrid:  
son El Morro, La Cabaña  
y ver los barcos venir  
por la carrera de España.*

Como fuere, optaron por una aeronave española, por un objetivo de su mismo idioma, por un país en que su arribada les hiciera sentirse de regreso...

Sería la hora mágica del crepúsculo vespertino en la «isla niña» de Dulce María Loynaz, en la Antilla Mayor de nuestros antepasados, cuyo paisaje digo yo que habrá salido incólume de todas las conmociones políticas. Parece imposible, pero consiguieron acercarse al avión sin que nadie les viera ni les detuviera. ¿Habrían echado a suertes antes quién se haría un ovillo en cada hueco de las ruedas? ¿Se lo jugaron allí, allí mismo, en cuclillas, a cara o cruz, a las pajuelas, a los «chinos»? ¿Supieron, si jugaron, que en el azar se ventilaba la vida de uno de los dos? Como fuera, Armando entró en el espacio de proa, donde se esconde esa patita, esa muleta que hace parecer cojos a los aviones en el suelo, y su compañero se metió en el otro. ¿Cuánto tiempo permanecieron allí? ¿Qué angustia fue la suya esperando el despegue? ¿Contaron los zapatos —hombres, mujeres, niños— del pasaje? ¿A quién se encomendaron cuando empezó el rugido de los reactores? Primero, el suelo se movió bajo su pánico. Después se detuvo. Era la última oportunidad que tenían de escapar,

de abandonar su disparatado propósito. Pero aguantaron. De pronto, sobre ellos, la tormenta brutal, el gigantesco esfuerzo del avión para remontarse. El cemento de la pista desapareció en la oscuridad. Hubo un olor de grasa y madre-selva, una visión fugaz de luces y cocoteros...

Armando Socarrás Ramírez nos contara lo que pasó después, cuando en su encierro, con la fuerza ciega de los mecanismos, se empotró la rueda caliente, la goma apesosa y como por milagro hubo sitio para los dos. Nos contará asimismo cómo percibió que le faltaba aire, que respiraba con dificultad creciente, que se ahogaba. Y cómo, en fin, sintió un frío desconocido, mortal, aterrador, en el que se durmió insensible.

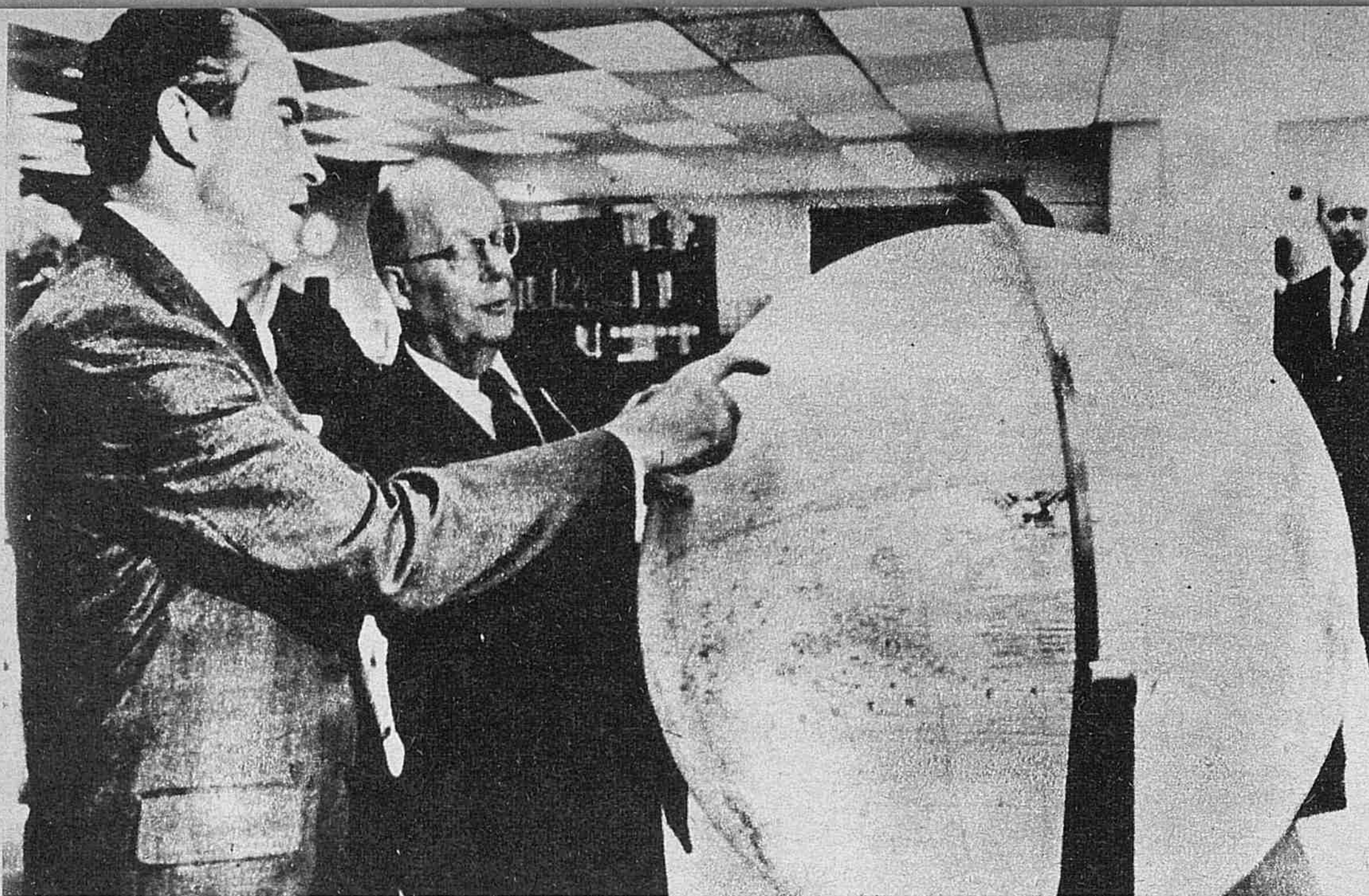
Nadie nos contará, en cambio, lo que ocurrió en el verdadero tren de aterrizaje. El comandante del avión ha dicho que advirtió dificultades al tratar de retraerlo, que lo comunicó a la torre de control de La Habana y que, al repetir la maniobra, segundos más tarde, consiguió que quedara en su sitio, bien cerrado. El compañero de Armando había caído a las cañas; de azúcar o al mar de los tiburones.

Repito que no sé por qué salieron de Cuba este muchacho y su amigo. Tampoco sé si Armando sabría, a su edad, en su oficio de soldador, los riesgos que afrontaba. Pero sí sé que él, al menos, está aquí, que descansa de su fatiga cósmica y que debemos ratificarle su creencia de que llegar a España es regresar.

Para su compañero... Para su compañero, de veras, no sé qué pedir.—(Foto Cifra.)

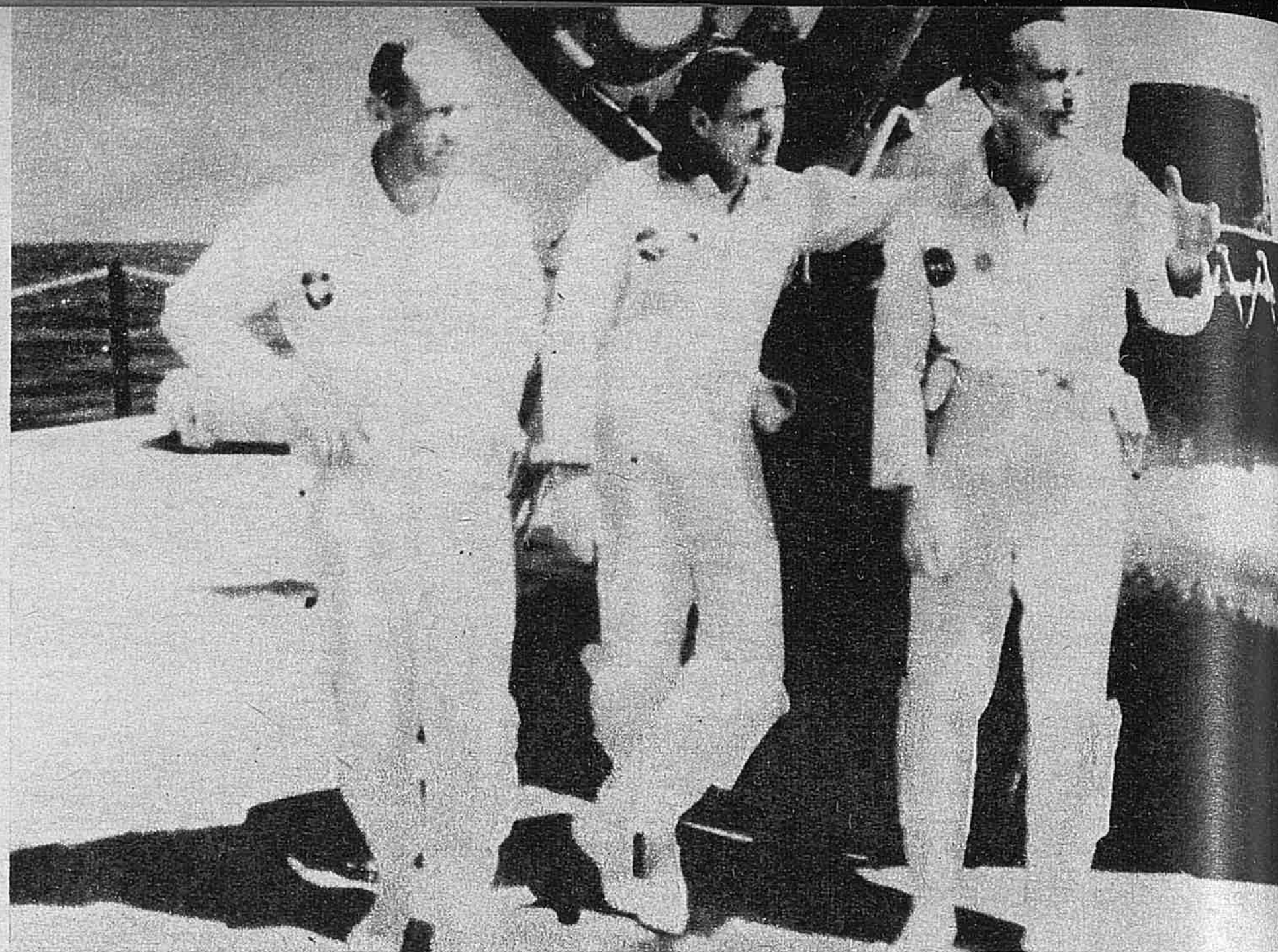
Luis DE DIEGO





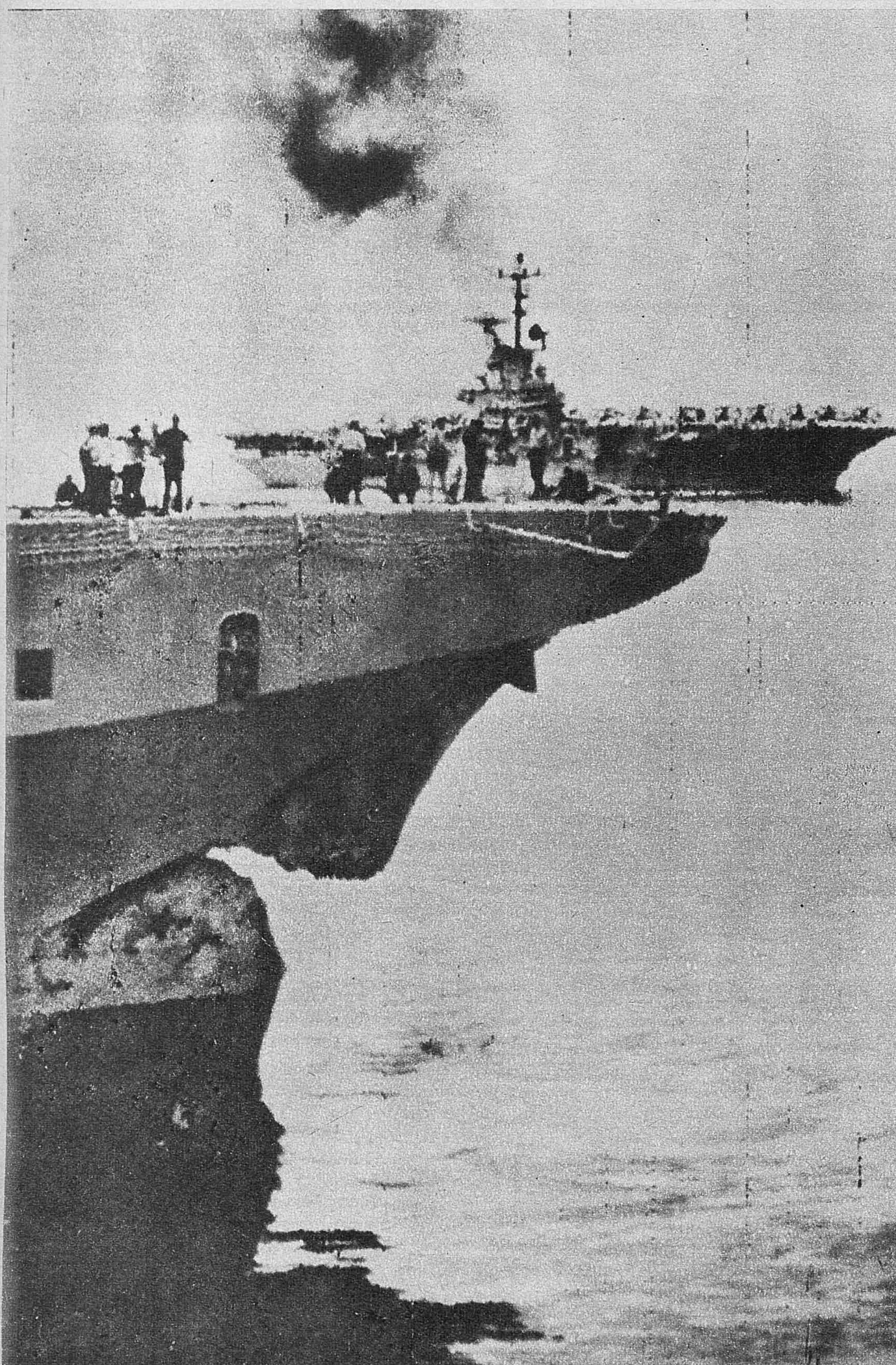
### «AQUI NOS VEREMOS»

“Aquí” es la isla de Midway, donde la próxima semana Richard Nixon dialogará con Nguyen Van Thieu, el Presidente de Vietnam del Sur. En la foto, a petición de los fotógrafos, Nixon señala a Midway con el senador Karl Mundt



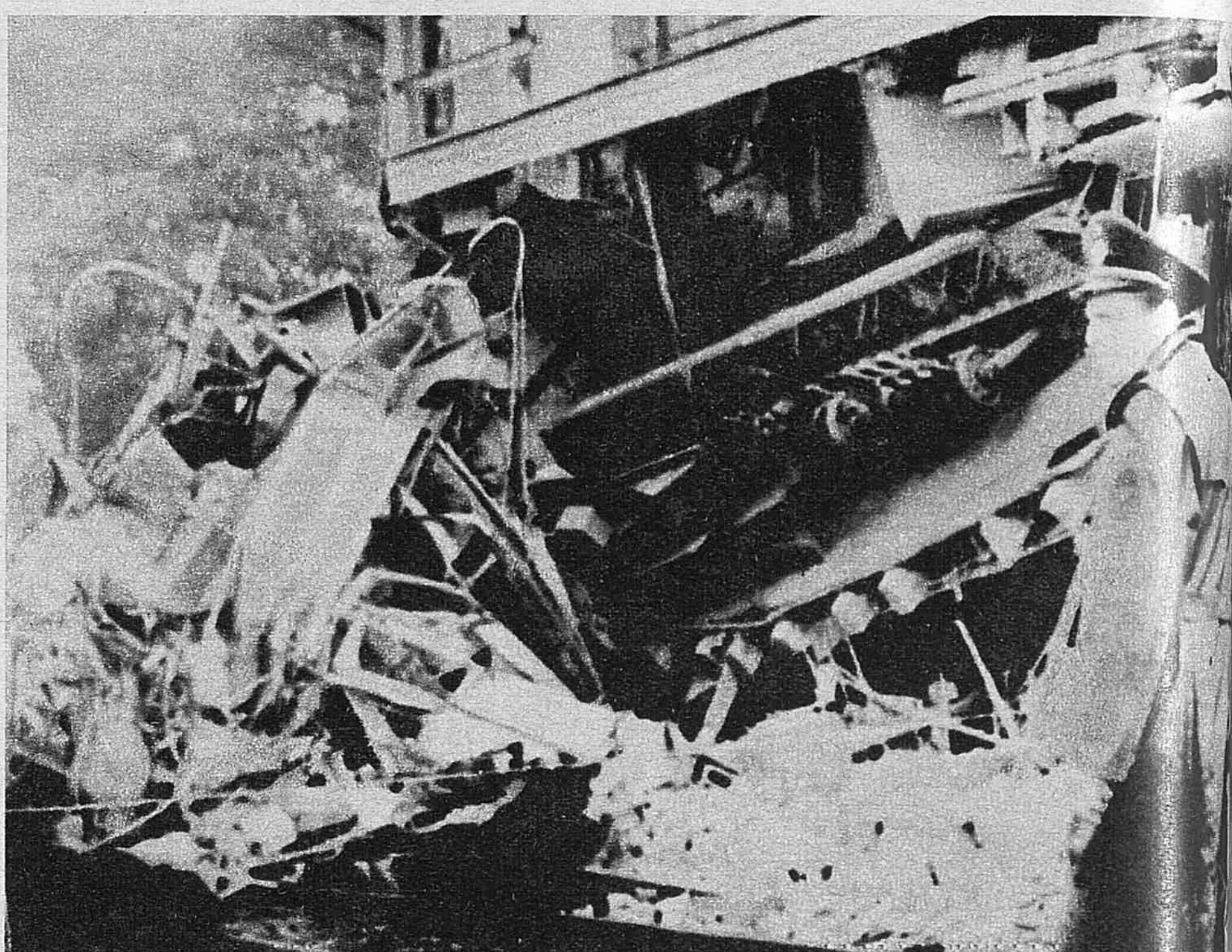
### LOS TRES HOMBRES DE JULIO

Son Armstrong, Aldrin y Collins. Tres nombres ya para la Historia. Están de entrenamiento, a todos los niveles y en todos los terrenos. El trío estaba, en la foto, por aguas del Golfo de Méjico, ensayando el regreso



### ASI QUEDO EL «MELBOURNE»

Ya se ha abandonado la búsqueda de los 73 hombres desaparecidos tras el choque del “Melbourne” contra el “Frank Evans”. Ahora llegará la investigación. Vean a la izquierda cómo quedó la proa del portaaviones. A la derecha, una barcaza de rescate lleva a varios supervivientes del destructor, que quedó partido en dos. (Fotos Cifra.)



### ALEMANIA: SEIS MUERTOS

Un tren de pasajeros y un autobús urbano. El choque ocurrió en un paso a nivel en la ciudad de Krefeld. Tras la colisión, el autobús se fue contra la casa del guardabarrera. Hubo seis muertos y treinta heridos. (Cifra.)







## Doña Amparo Celda, Vda. de Barrios, está aprendiendo el arte de vivir sola...

¡Arte difícil! Es la famosa «ley de vida»; ¡Pero qué dura, Santo Dios...!

A veces, Doña Amparo se acuerda de lo que decía su amiga Paz:

—Ay, hija: cuando te quedas sola, te das cuenta de que lo primero es el marido...!

Ahora hace muñecas de trapo. Su marido dejó dos cosas a Doña Amparo para defenderse: El piso y unas acciones «eléctricas». No muchas, la verdad. Después de treinta años, el Sr. Barrios pudo ahorrar, en acciones, unas noventa y tantas mil pesetas.

—“Las «eléctricas» son un «papel» firme, que se vende con facilidad en un momento de apuro”— decía siempre el Sr. Barrios. Estaba convencido. Quizá por eso mismo, de cada cuatro accionistas, tres son modestos ahorradores, con menos de cien mil pesetas.

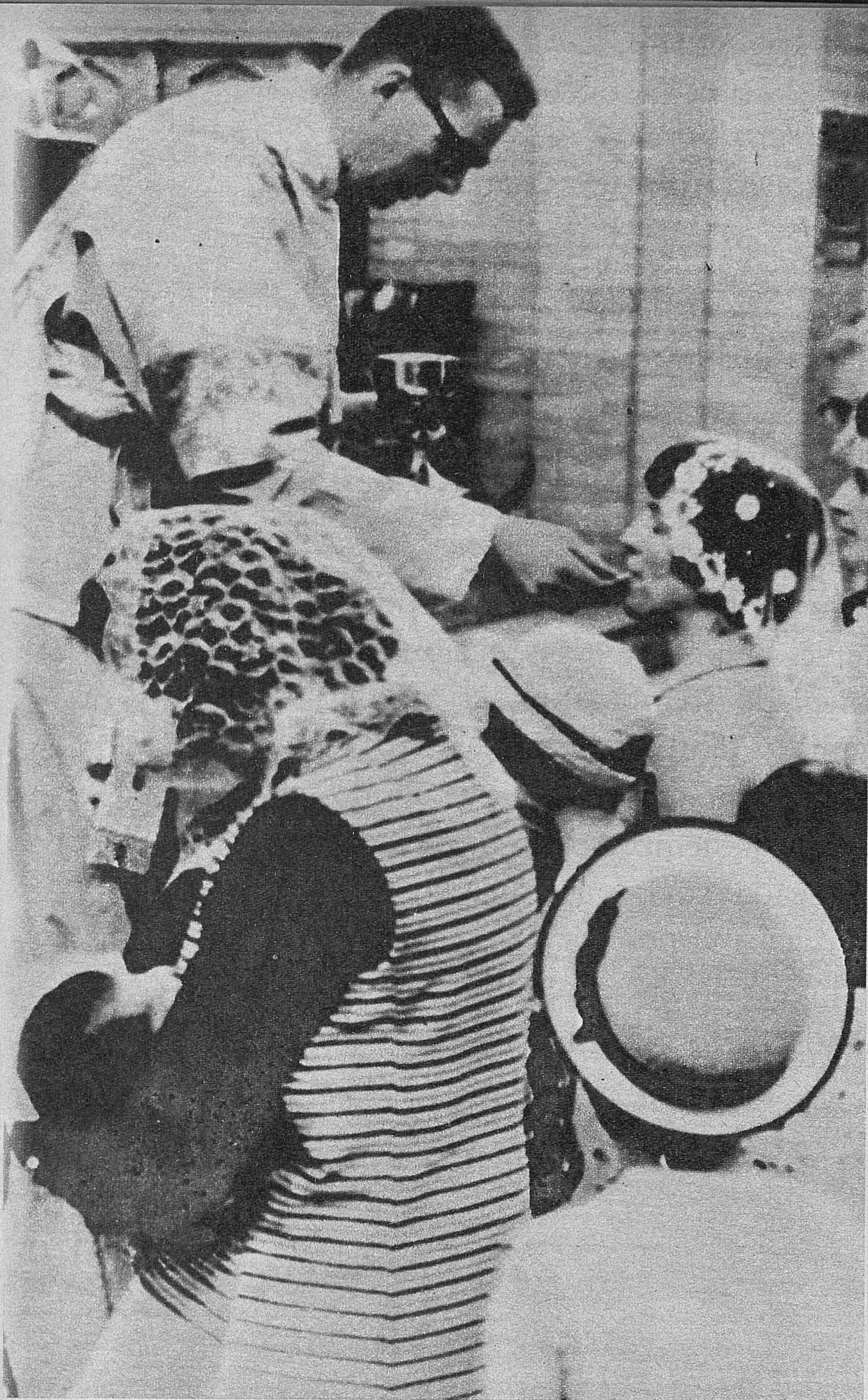
Hay mucho trabajo invertido en «eléctricas».

Como el del Sr. Barrios. ¡Si lo sabrá Doña Amparo!

UNESA

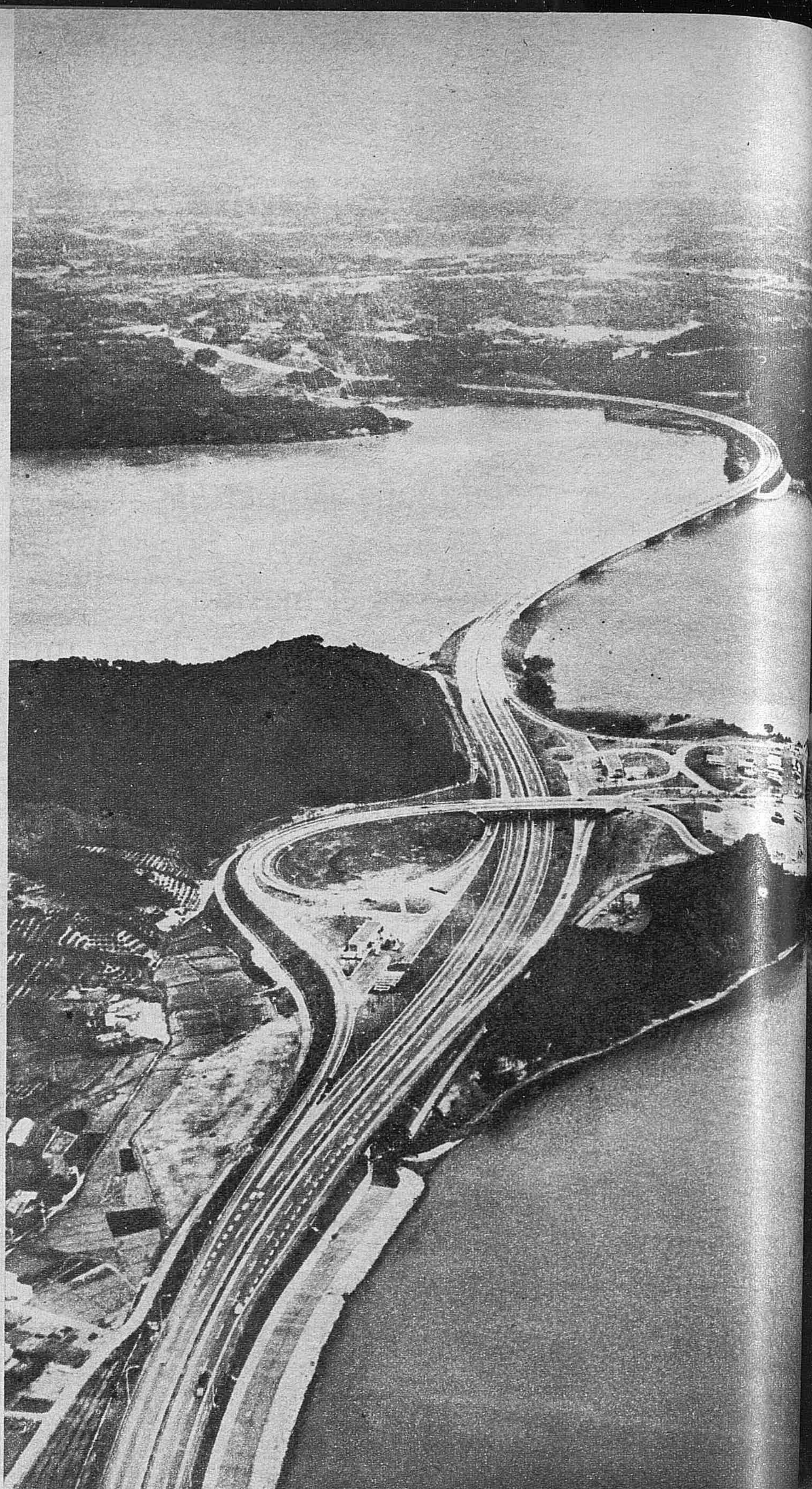






### DA LA COMUNION A SU ESPOSA

Estamos en Rochester. Treinta y cuatro años tiene el reverendo Michael George Cole. Había sido sacerdote anglicano en Inglaterra. Ahora ha sido ordenado diácono de la Iglesia católica. Le vemos administrando la comunión a su familia. En foto, comulga su esposa, con el hijo de ambos, al lado



### LA GRAN SERPIENTE DE CEMENTO

Esto es lo que se llama una autopista. Una autopista centenaria en kilómetros, que une Tokio con Nagoya. No ha sido sencillo: la gran serpiente de cemento ha atravesado montañas, ha volado sobre llanuras y se enrosca en las costas. La obra acaba de terminarse. Aquí, el airoso salto sobre el agua



### LAS NOCHES DE BARNARD

También los hombres del corazón tienen el suyo. Chris Barnard anda el hombre viviendo sus mil y una noches. Lo malo es que siempre hay un fotógrafo al lado. Ahora está de vacaciones en la isla de Ischia, Italia. Más concretamente en los «night club». Le vemos saliendo de uno con su ya conocida dama rubia a la derecha. (Foto de Cifra.)



# ZAMACOIS,

13,00: UNOS CIERTOS ZAPATOS  
NUEVOS

(Yo, yo, Dios mío, le he preguntado cruelmente cuál fue la última mujer que amó.)

—Hace días, recién llegado, señor Rodríguez, salíamos de comer en la calle de Echegaray. Pasó una señora de unos treinta años, muy guapa. Se me quedó mirando y me preguntó: "¿Usted es Zamacois?" Le dije que sí, y ella me dijo: "Me permite darle un beso?" Me besó en la frente y siguió su camino. Entonces me acordé de los versos del viejo Campoamor: "Las hijas de las madres que amé tanto — me besan ahora como a un santo"... Qué amargura, que amargura, señor Rodríguez...

(Está allí, acurrucado en la oscuridad del pequeño vestíbulo del pequeño hotel, aferrado al paraguas, con la mano en la oreja, la mujer al lado, el eccema en las piernas blancas, los dientes de porcelana y los ojos de terciopelo.)

—¿Por qué ha vuelto, Zamacois?

(Da escalofríos decir "Zamacois" y oír que contesta. Da escalofríos escucharle llamar "Ramoncito" a Gómez de la Serna; verle encontrarse cada tarde en Ginebra con un hurao hombre llamado Lenin; piropear a una moza de ojos verdes llamada Victoria Eugenia. Oh, Dios, ¿es que es bueno vivir tanto...?)

—No lo sé. Y, ¿cuándo sabe nadie lo que hacer? Uno no sabe nada al término del camino. Mi madre me regaló un día un par de zapatos nuevos. Yo era feliz, y ella me dijo: "Si los cuidas tendrás zapatos para toda la vida." Eso sí me dieron: una vida para toda la vida...

(Está allí, como una sombra, esperando que le ofrezca tabaco. "Es rubio, don Eduardo. Le puede dar tos." "Oh, será una tos más distinguida... Yo, señor Rodríguez, no he nacido para resistir las tentaciones...")

—¿No le da pena, don Eduardo...? Esto de que ya nadie le conozca; esto de que pare usted a un muchacho o a una chica, y le diga: "Zamacois", y no le conozcan...

—Lo hallo muy justo, señor Rodríguez. El hombre que hay en mí ha perjudicado al escritor que había en mí. Yo quiero a la juventud. La juventud siempre; siempre tiene razón. Nosotros también teníamos razón. Incluso cuando protestábamos contra Echegaray... Y claro que tirábamos piedras también. Nosotros, mozos, también tuvimos nuestra parte de hermoso salvajismo...

(Lo va diciendo a la altura del "Bernabéu". Le pesan los noventa y seis años, los treinta libros, los cincuenta países y no entiende el "Bernabéu". "¿Usted sabe el día que tomó la alternativa Frascuelo...? Hicimos "cola" ante la plaza desde la madrugada anterior...")

—¿Usted fue un niño decente, don Eduardo?

—Sí. Yo fui un niño que estudiaba, un niño decente, y mi madre me esperaba en las noches de invierno en el balcón. La veo, la veo envuelta en una manta, en el segundo piso, en la calle de la Cueva, tiritando, esperando que yo doblara la esquina. Cuando me veía aparecer, me gritaba: "Hijo desnaturalizado, mira dónde está ésta tu madre esperando por ti..." Y es que, señor Rodríguez, las personas que más daño nos hacen son las que más nos quieren. Esto es muy importante. Porque, ¿qué hacía yo en el café...? Pues jugar al billar y tomar café, y el pensar en mi madre en el balcón me amargaba todo aquello. También la primera novia nos amarga siempre la vida. Yo la dediqué una novela para vengarme de algún modo...

(De pronto, el viejo donjuán, el último del noventa y ocho, el bígamo, sablista, caballero y vividor se ha erguido como una caña y hasta el raído guardapolvo pardo parece una túnica...)

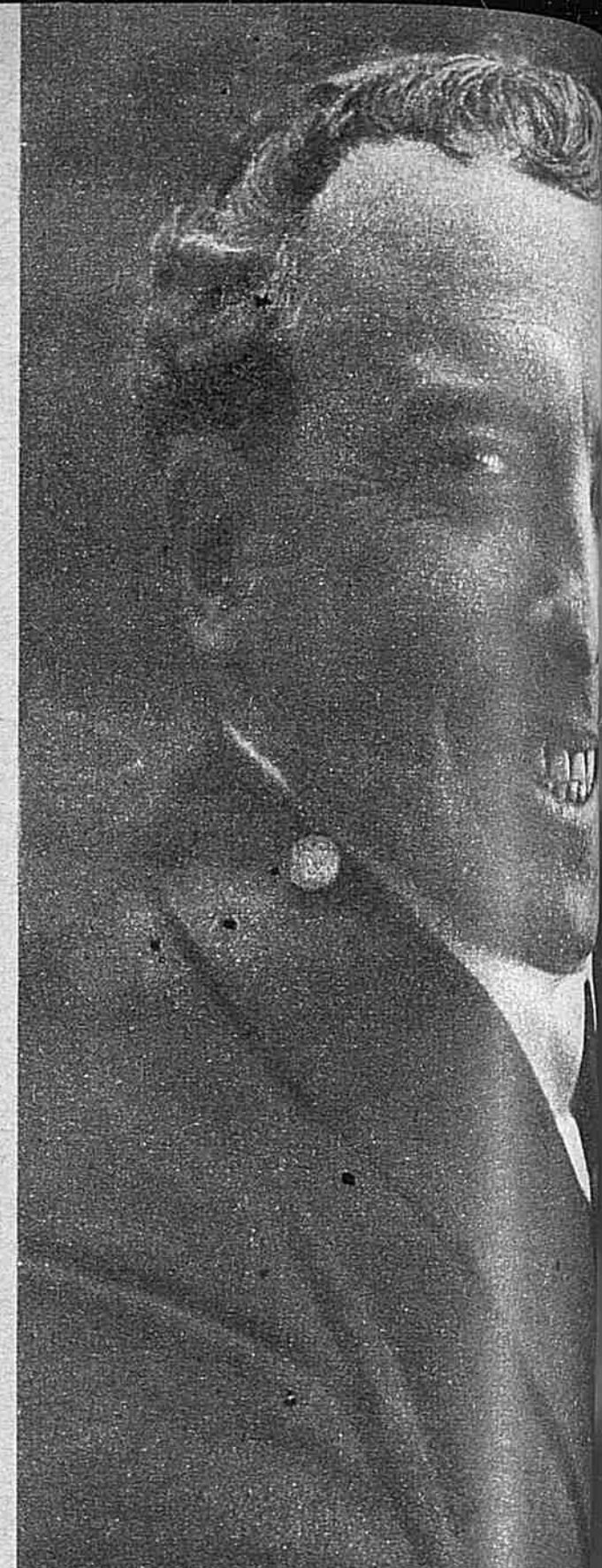
—¿Sabe usted...? El otro día entré en "Chicote". Había allí nueve tíos, nueve viejos con la cabeza pelada. Los fui mirando, uno a uno, y los reconocí a todos. Uno por uno y por sus nombres. El viejo Zamacois...

Hemos ido a comer chuletas. Invita Ponce de León, o sea, "La Estafeta Literaria" del año pasado, la que rescató al viejo olvidado. Allá, por Puerta de Hierro, Sáinz de Robles le va explicando lo que es la energía nuclear. El viejo donjuán



# DEDICIENDO ADIOS





## ZAMACOIS, DICIENDO ADIOS

lo está mirando todo, como absorto y, de pronto, musita...

—Aquí había unas casas de citas muy importantes. Había que venir en "simón"...

### 15,00: LAS ROZAS, LAS MATAS

—¿Le siguen escribiendo, don Eduardo...?

(Hay señoras a la mesa y el viejo donjuán no se atreve a coger las chuletas con la mano. Ha tomado vino, luego tomará coñac y acabará sacando, como un crío travieso, una cajetilla arrugada de tabaco negro. "Me lo han regalado"...) —Ya no es lo de antes... Pero algunas todavía escriben. Ya sabe usted mi leyenda: mis novelas en los "budoirs"...

—¿Se le daban mejor las duquesas o las criadas...?

—Las criadas, hijo, las criadas.

—Usted sabe aquello que decía Jardiel: que no había mejor afrodisíaco que la tinta de imprenta, don Eduardo...

—¡Oh...! El arte, en general. De todas formas, yo era un hombre que llegaba y se iba pronto.

—Don Eduardo, si usted compara a las mujeres de su época con éstas de ahora, ¿cuáles salen ganando?

—Pierden las mías. Las que yo más amé. Ahora están mucho más arregladas, mucho más lim-

pias, más diabólicamente tentadoras... ¡Ah, grandes puñeteras, no podéis estar más bonitas...! Claro que he nacido con anticipación... ¡Qué sé yo lo que haría ahora...! Pues lo que hacen ustedes, los que tienen treinta años...

(Entonces hay que hablar de los artículos a tres duros. De Carmen Andrés, "que cada año daba un "pasito"". De la Feria del Libro, donde no hay "Zamacois". De "mis hermanos, los caminos que tantas veces me engañaron". De la gran guerra y Zeppelin. Hasta que, de pronto, se pone inmensamente serio y las manos le empiezan a temblar...)

—Sólo quisiera, señores, vivir veinte años para recordar este momento. Ustedes no saben que las cosas están escritas en la historia. Que esta reunión estaba escrita hace veinte millones de años. Muñoz Seca y "Bombita" nacieron el mismo día. Y cuando a "Bombita" le pitaban en la plaza, Muñoz Seca era pateado en su función. Al día siguiente que Muñoz Seca fuera fusilado en Paracuellos del Jarama, "Bombita" moría en Sevilla... Yo lo estoy esperando: morir hoy, mañana, quizá pasado...

(Luego ha preguntado que dónde estamos. Ponce le dice que entre "las rozas y las matas". Se lo ha dicho con minúscula y el viejo caballero ha sonreído muy pícaramente, con un hilillo de "soufflé" en los labios...)

### 17,00: EL VIENTO NO ENVEJECE

—Hubo un momento, don Eduardo, en que parecía que la gente quería quemar sus libros. Realmente, ¿no era una sociedad hipócrita?

(Hace mucho sol, se ha quitado el guardapolvo y Matilde, su tercera mujer, le ha sentado bajo los libros de Ponce, a él que pilotaba aviones y coches, como se coloca una vieja y querida porcelana...)

—Aquello lo hicieron la hipocresía y las portadas pornográficas. Era Sopena el que ponía a mis libros aquellas portadas verdes, pensando que así iba a vender más. Yo cerraba un capítulo diciendo: "Y después de cenar se fueron a dormir." No decía más. Dejaba al lector imaginar el resto. Pero Sopena ponía en la portada a un caballero con calzoncillos; aquellos calzoncillos largos de entonces, con cintas... Y a ella, en camisa, naturalmente... Y así decían que yo era un novelista erótico... "El Zola español"... ¡Pero qué Zola...! Zola era una maravilla. Ahora, ahora, es cuando se escribe una literatura infinitamente más verde.

—¿A usted las personas decentes le asustan?

—Sí que me asustan. Porque son hipócritas. En Barcelona me han hecho una entrevista y en un momento se me escapó una interjección. Yo le dije al periodista: "Le ruego que suprima esa interjección porque no es mi costumbre decirlos." Pero él la publicó...

—¿Qué es lo que no puede contar de su vida, Zamacois...?

—Se puede contar todo. Yo lo he contado en mis "Memorias". Ha sido como si me desnudara públicamente. Casarse dos veces, ser bigamo una... Nada tiene importancia ya a los noventa y seis años.

—¿Los hacemos desfilar, don Eduardo...? Barroja, por ejemplo...

—Un buen novelista, del que habla todo el mundo porque él habló mal de todo el mundo...

—¿Azorín?

—Hermético, frío.

—¿Por qué le trató tan mal usted?

—Yo no creo que le tratara mal.

—¿Le pisó alguna mujer?

—¿Usted cree...?

—¿Benavente?

—Lo que sabemos todos...

—¿Carrere?

—Un gran poeta olvidado. Pálido de emborracharse viendo la Luna.

—¿El Caballero Audaz?

—Nada. Una literatura ligera.

—¿Pérez y Pérez?

—Un hombre perseverante. Llegó a la popularidad con dos apellidos como los suyos. Eso es muy difícil. El apellido ayuda mucho.

—¿Cuántas veces estuvo en la cárcel, Zamacois?

—Como aficionado, dos o tres veces. Para do-







CE

en que  
libros.  
ita?  
rdapol-  
sentado  
a avio-  
y queri-

as por  
ponia a  
nsando  
n capí-  
erou a  
imagi-  
portada  
calzon-  
a ella,  
que yo  
añol"...  
a. Aho-  
eratura

ustan?  
ócritas.  
vista y  
ección.  
uprima  
bre de-

u vida,  
ado en  
nudara  
bigamo  
noven-

...? Ba-  
odo el  
undo...

embo-

popula-

Eso es

Zama-

ara do-

cumentarme y escribir. Me lo consiguió Martínez Anido. No, batirme en duelo, no. Estuve a punto de hacerlo una vez con el Gobernador de Castellón, pero no llegamos a coger las armas. Y no me acuerdo cuál era el motivo.

—¿Y los novelistas de ahora, don Eduardo, los lee...?

—Hay mucho Atlántico por medio y naufragan muchas obras. Sólo se salvan media docena. Ahora me han hablado mucho de un tal Lera. Me acaban de dar su libro.

—¿De verdad están escribiendo mejor al otro lado del mar?

—¡No, hombre, por Dios! Vamos a dejar esa tontería.

—¿Le queda algún dinero, don Eduardo?

—No, no tengo nada. Es igual. Me ayudan un poquito todavía mis libros, las conferencias, y tengo un pequeño sueldo del Ministerio de Salud Pública en Argentina.

—Pero usted tuvo millones...

—Ahorrar es robarse a uno mismo. Me lo he gastado muy a gusto. La Editorial Renacimiento, de Martínez Sierra, me daba una peseta y diez céntimos por ejemplar vendido. Yo le daba veinte o veinticinco libros y sacaba lo suficiente.

—¿No se ha querellado nadie por sus "Memorias"?

—No, hijo. Si es que se han muerto todos... Sólo quedan, si acaso, los nietos...

—¿Volvería a la Cuba de Fidel?

—No creo. Conocí a Fidel en Buenos Aires. Me pareció un iluminado que va de buena fe. Tal vez no acierte. Pero eso es otra cosa.

—¿Cuándo se va, don Eduardo...?

Da grima preguntárselo ahora, que hace tanto sol; ahora que parece como si le hubieran cogido el guardapolvos Lenin y Zola; Pancho Villa y Poincaré...

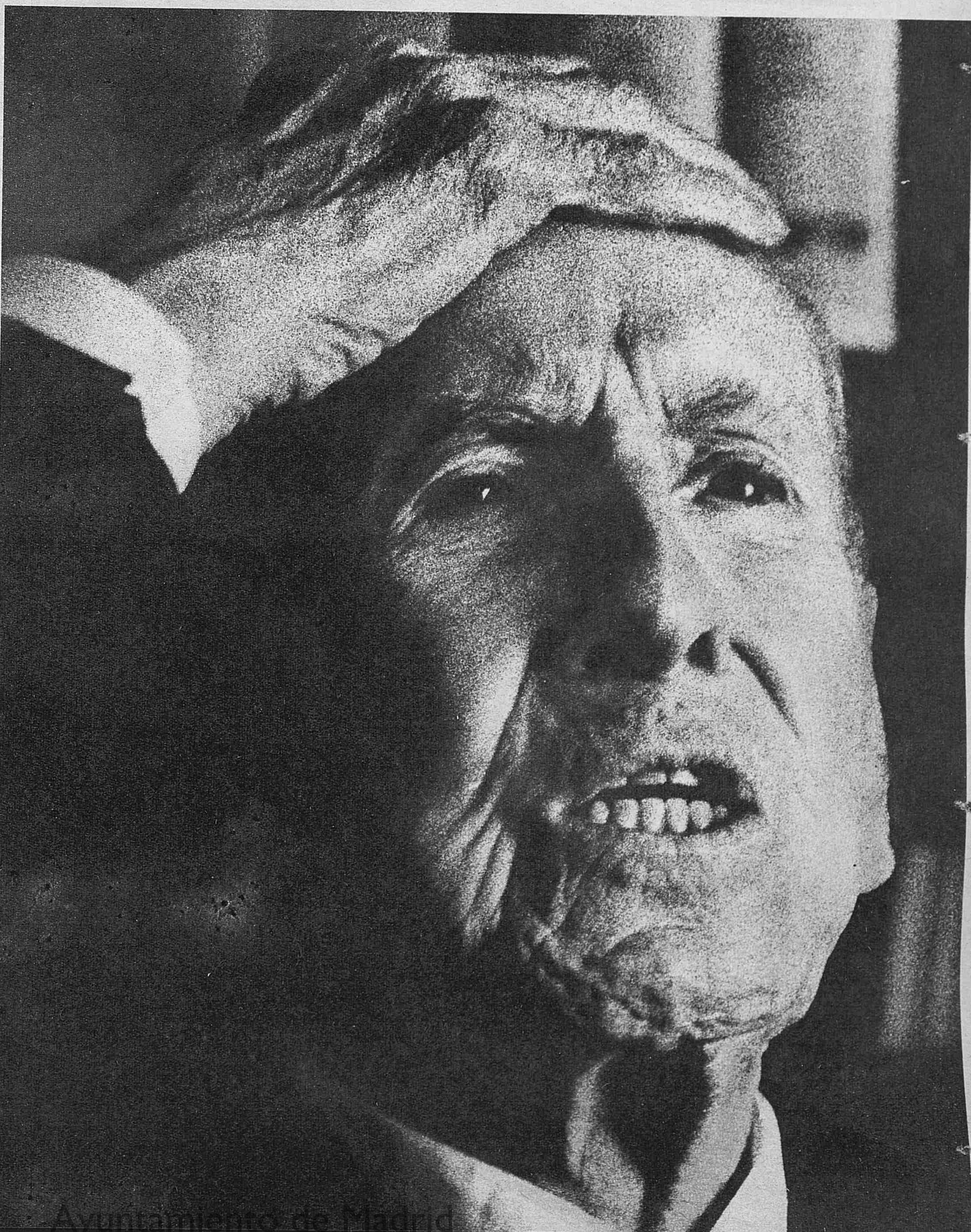
—Me iré pronto. Y volveré pronto. Quiero vender un pisito que tengo a plazos y venirme aquí. Yo ya soy el que queda para contar el cuento. El último. Miro hacia atrás y no encuentro a nadie. Usted no sabe lo que significa eso. Ni siquiera hay camino. Pero miro hacia adelante y hay una juventud... No, señor Rodríguez, no habrá epitafio sobre mi tumba. Me van a convertir en humo. Ya tengo reservado mi sitio en Chacarita, y mi mujer, ¿lo tienes ahí, Matilde?, tiene el número y la foto de mi incinerador... Sólo tengo que decir que no me arrepiento de nada, ahora, un poco antes de convertirme en humo. Al fin voy a volar, señor Rodríguez...

Mentira, Mentira podrida. Hemos pasado por delante de Chicote y el viejo Don Juan ha señalado el letrero con un dedo acusador que parece una caña.

—Chicote... Pobre... Debe estar ya muy viejo, ¿no...?

(Fotos, Lavandeira.)

Pedro RODRIGUEZ



Ayuntamiento de Madrid



**ALEMANIA,**  
**ANTE**  
**EL**  
**«BOOM»**  
**DEL**  
**MARCO**  
**(y 3)**

Años  
críticos  
para un  
experimento  
que perseguía  
la compatibilidad  
de una economía  
libre con  
el equilibrio  
social



**LA ENVIDIABLE SALUD ACTUAL DEL**



# 1948: COMIENZA LA IMPRESIONANTE ESCALADA DEL D.M.

**L**a reforma monetaria y la puesta en marcha —contra la voluntad de los vencedores— de un sistema de mercado libre y de competencia, fueron, sin duda, los dos factores esenciales que, con la colaboración del inolvidable Plan Marshall, aceleraron la reconstrucción de Alemania y le abrieron la puerta grande del éxito en la economía internacional. Nadie, ni siquiera el mismo Erhard, hubiera podido imaginar en 1948, que en menos de un decenio el marco alemán, despreciado sin reserva en 1949 en la Bolsa de Zurich, donde no se cotizaba más que en una tercera parte de su valor, iba a convertirse rápidamente en una moneda de competencia.

No obstante este desarrollo, comparado con el de los años que precedieron a la segunda guerra mundial, se mantuvo hasta los primeros años de la década del sesenta, en unos límites consecuentes y sería equivocado hablar de una «explosión incontrolada».

Las dos décadas que preceden pueden ser divididas perfectamente en cuatro etapas, de las que, afortunadamente, el «Deutsche Mark» ha conseguido salir victorioso.

La primera etapa abarca de 1948 a 1951. Fue el tiempo de la reconstrucción en el sentido más estricto de la palabra. Fueron los años críticos para un experimento —el de Erhard— que perseguía la compatibilidad de una economía libre con el equilibrio social. La situación de divisas, por una parte —debida a las grandes importaciones—, y el paro por otra —en 1950 se registraban dos millones de parados— acabaron poniendo al marco en peligro. La situación se agravó de tal forma, que a finales de 1949, hubo que renegar del curso fijado por los aliados a la moneda, y el marco fue devaluado en un 20,6 por 100. El elevado curso del marco había repercutido desfavorablemente en las exportaciones y sin la exportación la nueva economía alemana se veía condenada irremisiblemente al fracaso. La guerra de Corea, en el verano de 1950, trajo consigo un alza de precios. La situación empeoró. A los dirigentes de la economía germana no les quedó más remedio que tomar medidas de las llamadas en la Alemania de la postguerra «anti-populares». La importación fue sometida a control estatal y, en marzo de 1951, se implantó una ley de seguridad económica que concedía al Gobierno plenos poderes para encauzar la explotación de materias primas. El obstáculo había sido vencido. El DMark se vio muy pronto fuera de peligro.

En su segunda etapa asiste el marco a la entrada del país en organizaciones supranacionales, como la Comunidad Económica Europea. A pesar de esto y de que las exportaciones registraron un incremento, hasta 1955, quizá más exactamente hasta 1957, Alemania no se vio libre del problema planteado por las divisas. Un año más tarde, se alcanzaba la absoluta convertibilidad del marco. Los fines político-económicos, perseguidos durante estas dos etapas, habían sido conseguidos; acabar con el paro, estabilidad de precios y equilibrio en el intercambio comercial.

Entra el marco así en una tercera etapa que lejos de permitir a sus «padres» dormirse sobre los laureles de la victoria conseguida, les proporciona buenos quebraderos de cabeza. El «boom» de la economía trajo consigo una incontrolable alza de precios y de salarios. En marzo de 1961 no quedó más solución que proceder a una revaluación de la moneda. Esta no bastó para remediar el mal. Por primera vez —y a ello contribuían, aunque parezca paradójico, las grandes exportaciones— se veía la República Federal en 1966 al borde mismo de una

inflación y de la caída en un paro de imprevisibles dimensiones. La alarma cundió por toda Europa y el miedo sacudió, preferentemente, a aquellos países de los que procedían un millón y pico de trabajadores extranjeros que contribuían a la producción en Alemania. Su puesto de trabajo estaba en peligro. Comenzaron a registrarse despidos. El «padre del milagro alemán», entonces sucesor de Adenauer en la Cancillería, se desgañitó llamando al pueblo a la moderación. A Erhard le faltó en esta ocasión la fuerza de que había dado pruebas quince años antes. La población alemana se había entregado a vivir por encima de sus posibilidades. La fuerza de voluntad y la austeridad mostradas por este pueblo en los momentos duros, fallaron en los momentos de pleno desarrollo económico. El Banco Federal se decidió sin pérdida de tiempo a tomar medidas draconianas que sólo atenuó cuando, tras la crisis gubernamental, se formó un Gobierno roji-negro, la Gran Coalición, capaz de ofrecer garantías políticas y económicas. Y así desembocamos en la cuarta etapa.

Los héroes de esta cuarta etapa son los ministros de Finanzas y Economía, Strauss y Schiller, que con su «Ley de estabilización» han devuelto la confianza del pueblo en el marco y lo han salvado, esto no cabe ser puesto en duda, de una inflación. Lo han salvado... por el momento...

En efecto, la crisis de 1968 en las monedas de otros países —Francia e Inglaterra, especialmente— abre, por así decirlo, una quinta etapa para la economía alemana de la postguerra, a la que todavía no se ha superpuesto el marco porque el equipo de Kiesinger no ha conseguido ponerse de acuerdo en la adopción de medidas. En esta ocasión, la rebosante y envidiable salud de la moneda alemana puede convertirse en un arma de doble filo.

No cabe duda que el curso del marco está por debajo de su valor real. Esto favorece, evidentemente, las exportaciones, y éstas registran un constante incremento. Un incremento que en opinión de algunos expertos debe ser considerado como peligroso. Entre este florecimiento del comercio exterior y la economía interior no existe equilibrio. En el interior el marco está perdiendo poder adquisitivo debido a los precios que no paran en su carrera hacia arriba. Si hasta ahora el alemán creía en la conveniencia del ahorro, esa fe, pese a las declaraciones del Ministerio de Economía, comienza a resquebrajarse. El presidente de las Cajas de Ahorro acaba de declarar que debido al alza de precios en los últimos doce meses, las cuentas de ahorro registran una pérdida total de dos mil millones de marcos.

En las acaloradas discusiones, en torno a una revaluación —a las que he aludido al principio de este trabajo— los partidarios de ella la defienden a capa y espada porque, en su opinión, si no se revalúa el marco, el peligro de una inflación importada no es superable.

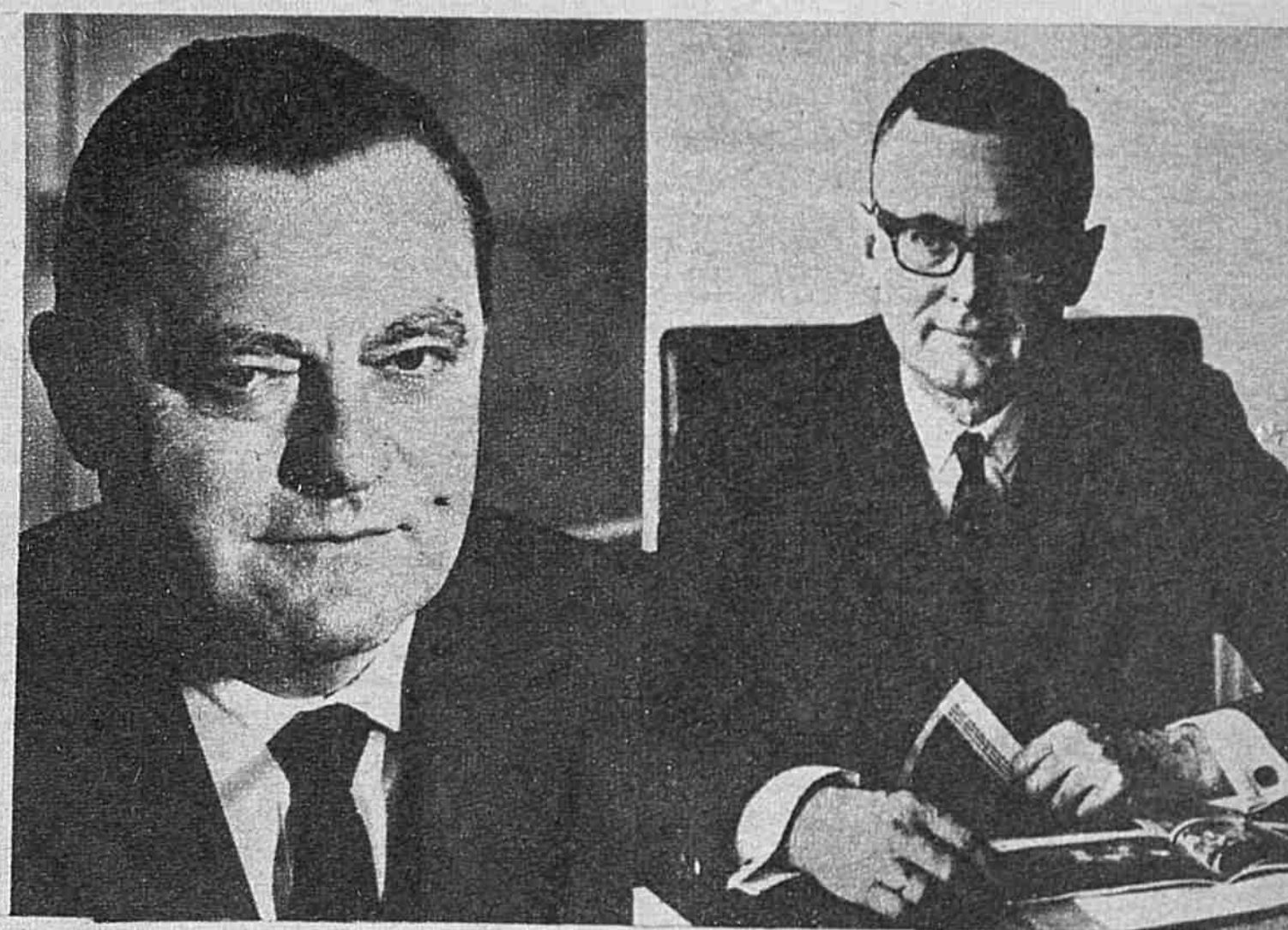
La extraordinaria salud del marco se debe, más que a la laboriosidad del pueblo alemán —eso sería una explicación fácil— a una política económica de mercado libre, apuntando siempre a un equilibrio social, y echando, de manera a veces dura, el freno cuando asomaban peligros. Aquí está, sin duda, en esta combinación de libertad y control, el éxito de la economía alemana y la fuerza de una moneda cuya revaluación esperan hoy algunos Gobiernos extranjeros. Si pendientes de intereses electorales los consortes de la Gran Coalición no se enfrentan con el problema prescindiendo del impacto que medidas, acaso antipopulares, puedan producir en el elector, el marco puede acabar siendo una víctima de ambiciones políticas. (Pyresa.)

Bonn, mayo 1969.

César SANTOS



Marcos de la Alemania del Este del año 1948



Strauss y Schiller. «No» y «sí» a la revaluación



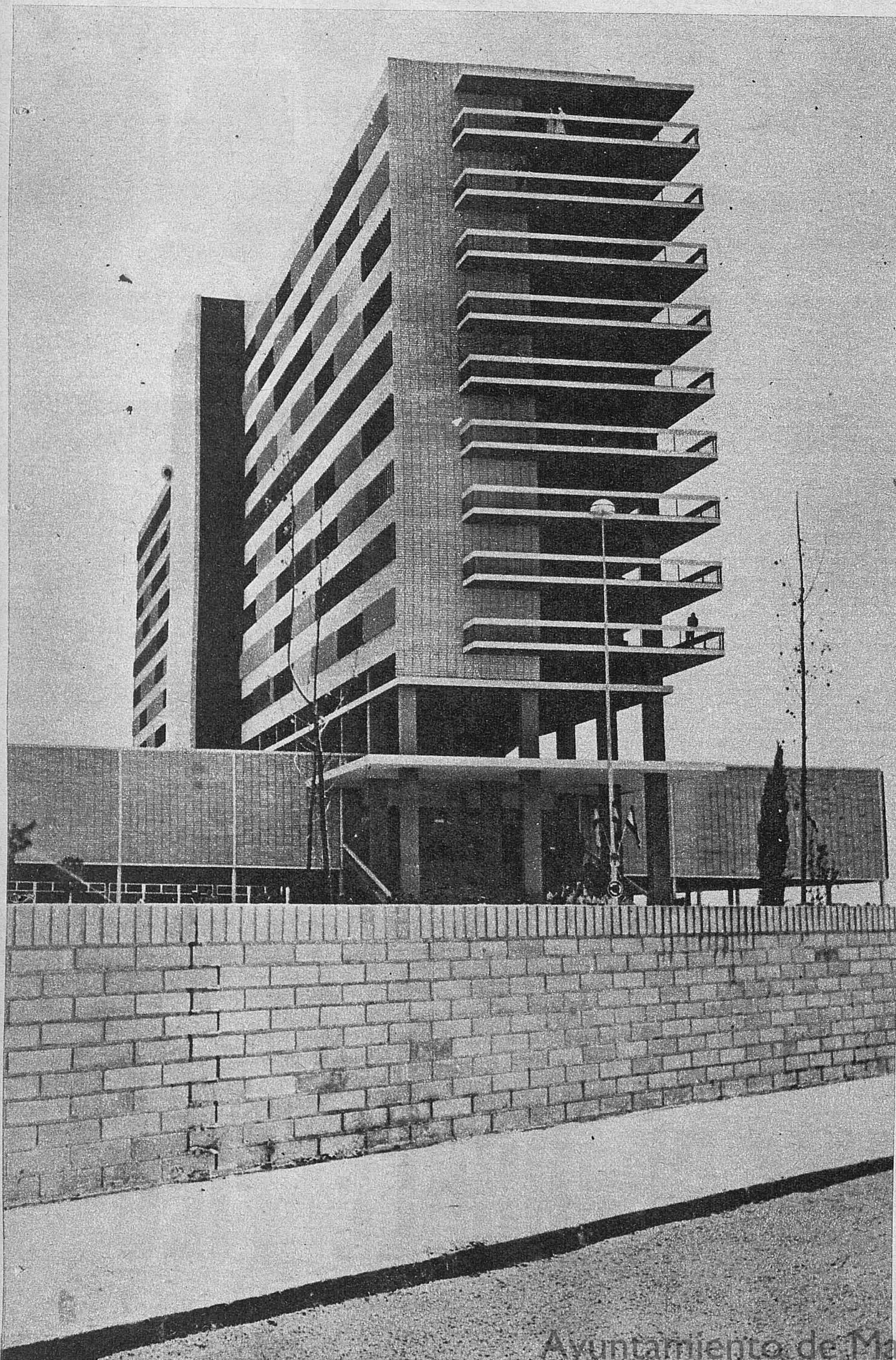
Nueva moneda de diez marcos que será acuñada con motivo de los próximos Juegos Olímpicos

# MARCO, UN ARMA DE DOBLE FILO





## IZNAJAR:

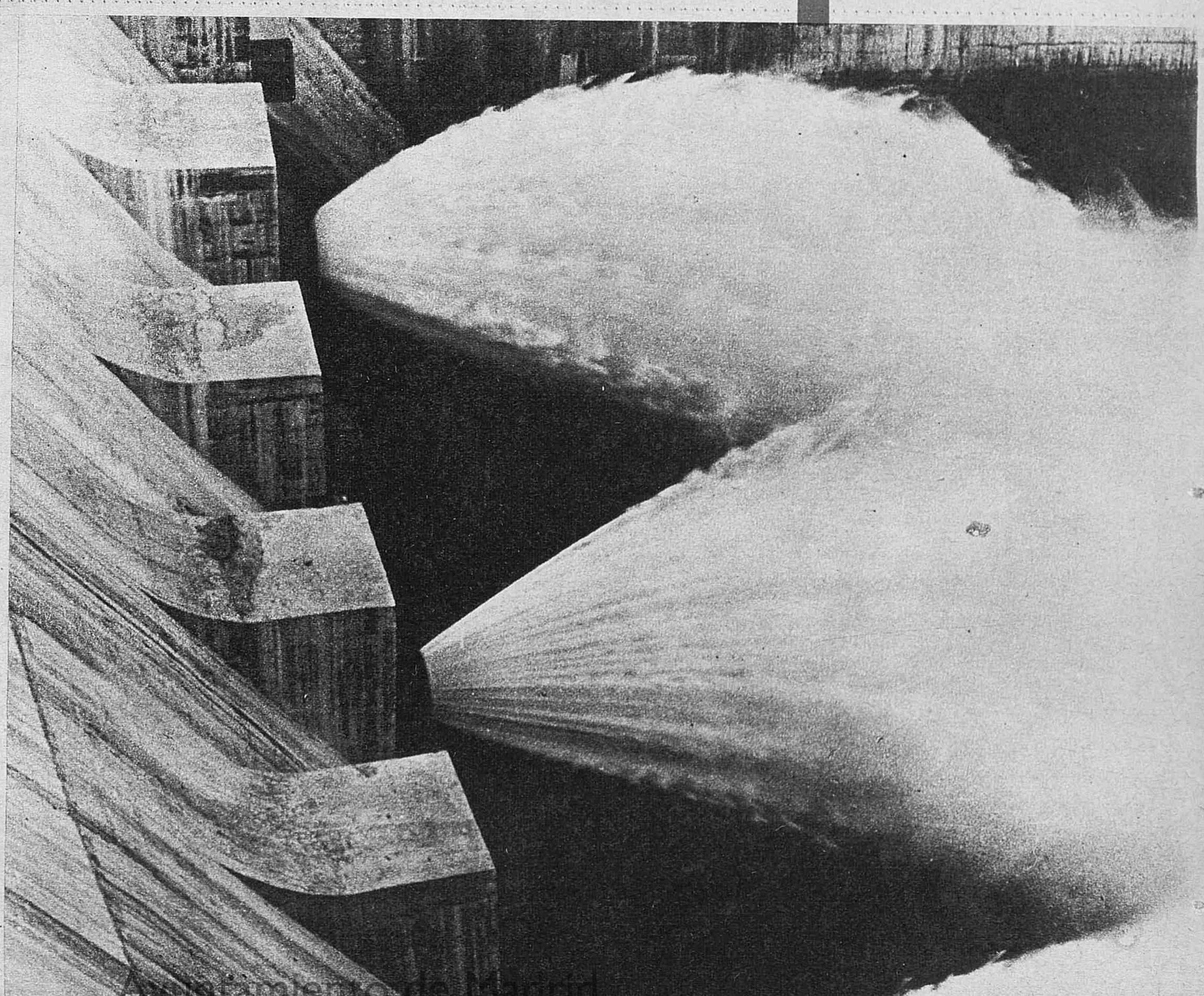






Era algo mucho más que un acto puramente simbólico: cuando el Caudillo apretaba el botón de la presa de Iznájar, 17 zonas de la geografía española, de Lugo a Gran Canaria, recibían, en su parte de tierra reseca, el regalo del agua: 105.200 hectáreas se convertían en regadío. Allí, en la presa de Iznájar —foto de la izquierda y dos últimas de abajo—, se desbordó el entusiasmo de los cordobeses por Franco. En las dos primeras fotos asistimos a la entrega de los títulos de beneficiarios en el poblado de Colonización "Mesas de Guadalupe", zona regable también, donde Franco descubrió una lápida conmemorativa. En la foto de la izquierda, abajo, la fachada del nuevo Hospital Provincial de Córdoba, inaugurado ayer por el Jefe del Estado. (Fotos Cifra.)

# R: LAS TIERRAS SIN SED







## NUEVO TENERIFE

Este es —foto de arriba— el nuevo edificio del aeropuerto Internacional de Tenerife, en su fachada exterior. Aeropuerto en grande, como hacia falta. A la derecha, la fachada del hotel Orotava Garden, inaugurado por el director de Actividades y Empresas Turísticas en el puerto de la Cruz



## ENLACE BERMUDEZ-DE LA FUENTE

Maribel de la Fuente Perucho, hija de don Alfonso de la Fuente Chaos, ex presidente de la Federación de Fútbol, ha contraído matrimonio con José Luis Bermúdez de Castro, director de Producción de Simón Bolívar. Nuestra fotografía recoge a los contrayentes, a cuya boda asistieron relevantes figuras de la vida social, política y artística madrileña



## LOS DE CIENCIAS, A EXAMEN

Los de Ciencias y los de Filosofía y todos. Resulta que la asignatura de Educación Física se ha puesto buena. Como debe ser. El curso pasado resultó "hueso" y hubo suspensos para dar y tomar. Ayer estaban de exámenes, en bañador, los de Ciencias. Estudiar deportivamente, faltaría más...



## ENLACE RECODER-VALLINA

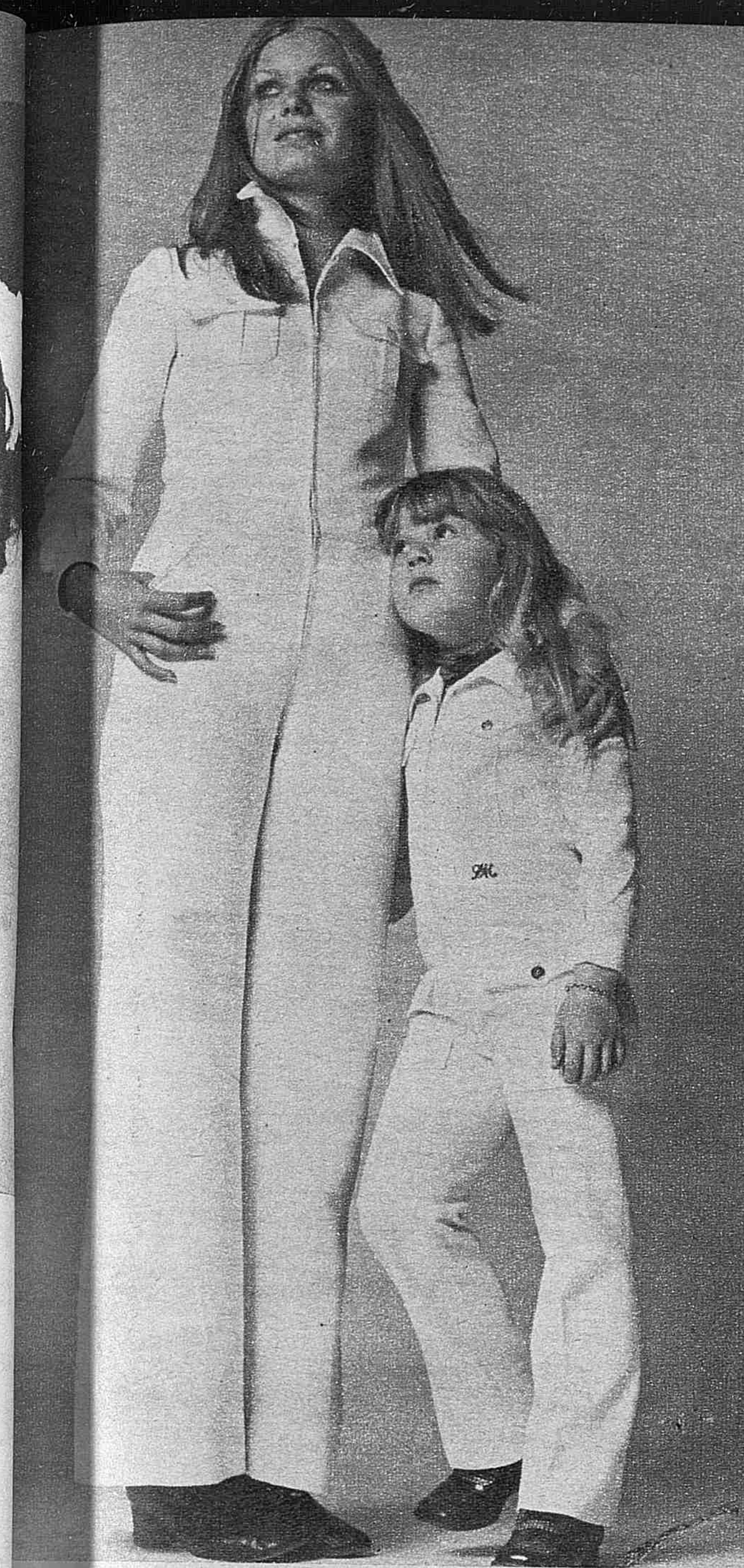
La señorita Carmen Vallina Menéndez y don José Ignacio Recoder de Casso, después de su boda celebrada en la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real. (Foto Autocolor.)



ENTE

on Al-  
de la  
monio  
tor de  
otogra-  
a asis-  
, poli-

a José  
boda  
Jeró



**YA VENDRA  
EL VERANO...**

Y entonces, las mamás podrán llevar esa especie de "mono" blanco —arriba, izquierda—, firmado por Daniel Hechter, en polyamida "Qiana". O podrán llevar, las jovencitas, ese "tapabikinis" de más abajo, diseñado por Pollock y Clark, en chiffon amarillo y negro, a base de mucha transparencia. Más discretito, en la foto grande, una elegante túnica-pantalón, que ha ideado Emanuel Ungaro

Ayuntamiento de Madrid





## LAS GUAPAS DEL SALMON

Es el II Festival Internacional del Salmón, en Oviedo. Como más rico está el salmón es con guapas muchachas. Por ejemplo, ahí está la "reina" de la fiesta—María Asunción Álvarez se llama—y sus damas de honor, que hay que verlas. El director general de Empresas Turísticas les impuso las bandas



### GUAPAS DE MURCIA, EN MADRID

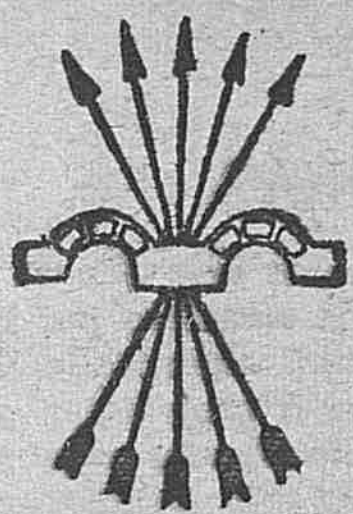
Una morena y otra rubia. Hijas del pueblo de Madrid, provisionalmente, pero representantes de las guapas murcianas. Marita García García —a la derecha— ha sido elegida "reina", y Bárbara Álvarez Cervantes, "belleza infantil". Las dos de la Casa de Murcia en Madrid y las dos con traje regional. — (Fotografías de Pyresa.)



### «EL JOVEN LORD»

El día 15 la podrán ver en TVE. "El joven lord" es una ópera recientísima, pero ya consagrada. Se estrenó en 1965 y se mantiene en los carteles





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.395.—II EPOCA.—MADRID, JUEVES 5 DE JUNIO DE 1969.—DEP. L: M. 17.198.—AV. DEL GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—3.00 Ptas.

Para ver  
y oír BIEN



**ULLOA**  
OPTICO

## FRANCO ENTREGO LOS TITULOS DE PROPIEDAD A 440 COLONOS CORDOBESES

### DE LA HABANA A BARAJAS, EN EL HUECO DEL TREN DE ATERRIZAJE DE UN AVION

#### El polizón, un joven cubano, ha sobrevivido al increíble viaje

TUVO QUE SOPORTAR TEMPERATURAS INFERIORES A LOS 40 GRADOS BAJO CERO, VESTIDO CON UNA CAMISA Y UN PANTALON LIGEROS



En este lugar viajó desde La Habana el cubano Armando Socarrás hasta Madrid.—(Foto Cifra.)

Un joven cubano de veintidós años de edad, identificado como Armando Socarrás Ramírez, viajó como polizón en el hueco del tren de aterrizaje del avión «DC-8» de Iberia que, procedente de La Habana, tomó tierra en Barajas a las 8,01 minutos de la mañana de ayer.

El joven polizón, aunque afectado por diversas complicaciones de orden metabólico, entre ellas síntomas de congelamiento, se encuentra vivo.

\*\*\* PAG. 17

### VISITO LA ZONA REGABLE DEL BEMBEZAR, SITUADA ENTRE LAS PROVINCIAS SEVILLANA Y CORDOBESA

#### SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO REGRESO A ULTIMA HORA DE LA TARDE DE AYER A MADRID

*CORDOBA (De nuestro redactor, enviado especial).—Si el paisaje que en la tarde del martes presenciamos camino del pantano de Iznájar era de olivares, el de ayer miércoles por la mañana ofrecía la otra estampa de la Córdoba agrícola. Tierras de labor, terrenos donde se mecían suavemente las espigas, parcelas amorosamente cultivadas. Una tierra sedienta, pero ubérrima. Una tierra fecunda, pero que necesita agua. Ahora ya la tiene.*

Uno de los pantanos que el martes por la tarde, simbólicamente, inauguró el Caudillo desde Iznájar, es el de Bembezar, a caballo entre las provincias de Córdoba y Sevilla. A Córdoba pertenecen 6.814 hectáreas, y a Sevilla 8.558. Estas 15.372 hectáreas constituyen la superficie útil regable de la zona del Bembezar.

Franco había inaugurado el martes una serie de embalses repartidos por toda la península de España. Y de verdad que esta tenaz, firmísima política hidráulica alentada en todo momento por el Jefe del Estado, está haciendo el silencioso milagro de cambiar la piel de España. De ser rugosa.

\*\*\* PAG. 16

### BIAFRA DECIDE LIBERAR A LOS TECNICOS ITALIANOS

\*\*\* PAG. 8

VILLAR PALASI:

### «LOS PROBLEMAS DE LA INVESTIGACION SERAN ATENDIDOS CON RAPIDEZ»

#### EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA PRESIDIO LA CLAUSURA DE LOS PLENOS DEL PATRONATO «JUAN DE LA CIERVA»

«LOS GASTOS EN INVESTIGACION NO ESTAN MUY DE ACUERDO CON EL NIVEL DE RENTA ALCANZADO», DIJO VICENTE MORTES

«Estad seguros que los problemas del Consejo Superior de Investigaciones Científicas serán atendidos con toda rapidez y seriedad una vez que sea aprobada la ley de bases sobre la educación», dijo anoche el Ministro de Educación y Ciencia, profesor Villar Palasi, en el acto de clausura de las sesiones plenarias del Patronato «Juan de la Cierva».

«Lo que ocurre es —siguió diciendo el Ministro— que cuando se acepta un cargo un político hay problemas de más obsesión, más necesidades de una actuación inmediata, y el tema de la Enseñanza superaba a todos en este caso, en tanto que el problema de nuestra investigación había pasado a segundo término, no por su real importancia, sino por que tal vez era, en esos momentos, la parte más sana de los muchos que tenía que atender el Ministerio.

\*\*\* PAG. 26

POCAS ESPERANZAS DE ENCONTRAR SUPERVIVIENTES

### SE ESTRELLA UN AVION MEJICANO CON 72 PERSONAS A BORDO

#### ENTRE LOS PASAJEROS FIGURABA EL JUGADOR DE TENIS OSUNA

\*\*\* PAG. 11



# Esperanza en el sistema

El programa de la visita a Córdoba de Su Excelencia el Jefe del Estado ha sido cargado de realizaciones. En pocas horas, la ciudad andaluza ha inaugurado un nuevo Hospital Provincial, un Centro Sindical de Formación Profesional Acelerada y el gran embalse de Iznájar, en el límite de las provincias de Córdoba, Málaga y Granada. El conjunto de estas obras es suficiente para transformar los fundamentos sociales y económicos de toda la provincia. En el plan orgánico de esta transformación confluye el mejoramiento de todas las fuentes de riqueza. La agricultura se impulsa con la irrigación de toda una extensa vega de tierras feraces; la industria adelanta la preparación de una mano de obra calificada, que pueda atender a las necesidades de industrialización que promueve el Polo de Desarrollo. Y como norte de toda una sociedad más próspera y ambiciosa, la Universidad del Movimiento selecciona los terrenos donde erigirá el poderoso foco intelectual de sus aulas de Enseñanza Superior.

Durante la visita que hizo a Córdoba hace seis años, Su Excelencia el Jefe del Estado no disimuló su descontento ante el estado social, que originaba irritantes diferencias económicas. El propio Franco ha dado respuesta con sus obras a su criterio de entonces. Si un estado social es injusto, hay que

alterarlo con la rectificación de las realidades que lo engendran. Es exactamente lo que se ha hecho. Entre la denuncia de la injusticia y el comienzo de la empresa que la subsana, sólo ha transcurrido el tiempo mínimo para planificar el trabajo que debe acuñar la Córdoba rica e ilustrada del futuro.

Pero la rehabilitación de la provincia cordobesa era un problema que transcurrió, en otros tiempos, por los más diversos canales políticos. La necesidad de oponer al latifundio una enérgica acción hidráulica fue propuesta por la apasionada genialidad de Joaquín Costa, y la conveniencia de la difusión de los focos de cultura universitaria fue preocupación eminente de Giner de los Ríos. Al mismo tiempo señalaban la urgencia de una industrialización que absorbiera el ahorro vacilante de la agricultura y deparase a la población creciente los niveles de empleo, que se consideraban imprescindibles. Pero todas estas iniciativas dispersas se convirtieron en argumentos propagandísticos condenados a la esterilidad. Cada grupo actuante en el tablado político cuidó de que no se realizaran los proyectos de sus adversarios. Y sobre Córdoba, como sobre tantas otras provincias españolas, sólo repercutieron la incuria y el atraso, constelados, eso sí, por las más brillantes promesas electorales.

El Jefe del Estado ha encontrado en Córdoba esta vez el mismo recibimiento apoteósico de su anterior viaje. Todos los pueblos de su recorrido se han movilizado para expresar a Francisco Franco el testimonio de su gratitud. En la hermosa ciudad andaluza estos entusiasmos han alcanzado una temperatura proporcionada a la grandeza de la perspectiva económica y social que se abre para la Córdoba fértil e industrializada del próximo futuro. Y ante la esperanza a la movilización del pueblo, Franco ha pronunciado unas breves y emocionadas palabras, que condensan un importante concepto: el de la continuidad política del sistema, que debe garantizar la eficacia de las obras emprendidas.

El crédito de Franco ante los españoles tiene unos márgenes inmensos, que personalmente son intransferibles. Pero a la España de hoy y de mañana no le basta con la ejecutoria de un gran hombre para garantizar la empresa inacabable de su evolución. El sistema de convivencia política útil, que el Movimiento debe encarnar, es la fianza de que el empuje realizador de los españoles unidos no se desintegrará en las banderías dispersas de los grupos y los intereses minoritarios. El pueblo sabe que la fuerza que le redime del inmovilismo y la pobreza es su propia voluntad nacional de ascender, unido, en cultura, técnica y riqueza.

## ESTO PASA

### PROBLEMAS AVICOLAS

«Por San Antón, gallinita pon». Pero resulta que este año el refrán se ha cumplido con creces y el sector avícola atraviesa por momentos de verdadero apuro al tener que vender una superproducción que en el mercado no encuentra salida más que a muy bajos precios. Preocupados por las pérdidas que soportan, algunos representantes de esta industria se han dirigido a la opinión pública para que, conociendo sus problemas, se solidarice con ellos. A la vista de sus manifestaciones hay que convenir que algunas son acertadas y otras —quizá excesivamente influenciadas por el afán legítimo de defender sus intereses— no lo son tanto.

Entre las soluciones que no pueden considerarse muy afortunadas para remediar la crisis hay que señalar en primer lugar la pretensión de que el precio de los huevos en los mercados centrales sea acordado conjuntamente por los productores, almacenistas y detallistas. Lo que están sugiriendo es la implantación de un monopolio que fije los precios que en un mercado regido por la ley de la oferta y la demanda como el nuestro, raramente es concebible y mucho menos permisible. En la misma línea de inviabilidad hay que considerar la sugerencia de que se supriman las importaciones de carne congelada, por entender que la medida provocaría en el consumidor la necesidad de dirigir sus compras hacia los huevos. Al margen de que esta intención sea una forma forzada de promover el consumo de huevos con el consiguiente olvido de los derechos del consumidor; y que quizá nos hiciera llegar por ese camino de supresiones y en sus últimos extremos, al establecimiento de dietas absolutamente nocivas para los sectores más humildes de la población. La pretensión tendría mayor autoridad si viniese del sector ganadero.

Hay que admitir su queja de que el mercado de Madrid es un falso termómetro por cuanto a él acuden excedentes de huevos de otros lugares del país, los cuales, en ocasiones son de baja calidad y se venden a precios irrisorios, perjudicando así a la cotización nacional. Si bien es éste un problema que conociéndolo, deben solucionar los propios avicultores con una mayor solidaridad gremial. O la de que hay que arbitrar medidas directas de exportación y almacenaje; aunque las posibilidades de exportación son muy limitadas, porque la mayoría de los países se autoabastecen.

El sector avícola debe pensar en una reestructuración. Porque, como se ha señalado durante estos días, ya se ha terminado la época de las vacas gordas que hizo crecer a esta industria un poco anárquicamente a la sombra de unas ganancias aseguradas. Debe pensarse que el consumo no es capaz de absorber más de 500 millones de docenas de huevos al año, y en el presente se ha llegado a superar la producción, en algunos meses, en un 7,6 por 100.

Hay otro aspecto que no conviene olvidar. Las compras que ha efectuado la Comisaría General de Abastecimientos han sido de 1.500.000 docenas de los tres previstos. De la primera cifra, la mayor parte se ha dedicado a la exportación. Por tanto, el excedente de huevos en poder de la CAT es muy escaso y quizá no sea suficiente para hacer frente a la disminución de la producción, que sin duda se producirá a partir de finales de julio. Conviene tener esto presente, porque al final del verano los huevos pueden encarecerse, y sería ilógico que no estuviese previsto hacer frente a este aumento de la demanda.

## POR TELEFONO

### ALVARO CUNQUEIRO

Debo reconocer que hoy no he necesitado usar el teléfono, porque Juan José Rosón, secretario general de Televisión Española, ha organizado de tal manera las cosas, que he tenido que trabajar durante toda la tarde y lo que queda de hoy con Alvaro Cunqueiro.

—Cunqueiro, ¿sólo has venido a Madrid por lo de la Feria del Libro?

—Pues la verdad es que no, y tú, que tienes que trabajar conmigo, sabes que es por algo más. Efectivamente, he venido a firmar ejemplares de mi libro «Orestes», pero también para que podamos hacer un guión de Lugo para Televisión Española...

—Anécdota aparte, ¿no crees que sería mejor para Galicia una presencia tuya más mantenida en Madrid?

—Creo que no. Para Galicia es mejor que esté en Galicia, viendo cómo se hace y se rehace todos los días y ayudando desde pie de obra.

—¿Crees que Galicia puede convertirse en el ideal para veranear?

—Sí, sí... Quiero decir que si quedan Paraísos Terrenales, Galicia puede ser uno de ellos... Tiene antiguas costumbres, antiguas culturas de perfil... Todo ello hace que el hombre contraiga matrimonio con aquella tierra.

—¿Y qué prefieres de Galicia?

—Mi tierra, Lugo, y, sobre todo, Mondoñedo, mi ciudad natal; y sus valles, que dan la medida del ojo humano; esos valles siempre verdes, perdidos entre montañas oscuras, visitados por el viento que viene del mar, y que al llegar a los valles no se atreve a deshojar las camelias ni a arrancar el limón del limonero...

—Alvaro, ¿por qué los gallegos habéis dejado perderse los Monasterios...?

—Ese es un problema que corresponde a otros tiempos. Todos los grandes Monasterios se desdoblaron en la época de la Desamortización. Entonces, los monjes benedictinos abandonaron sus sedes de siglos. Pero un siglo antes, en el XVIII, las Comunidades habían trocado los grandes Monasterios románicos por los barrocos. Hoy estamos empeñados en una gran labor de restauración...

—¿Castellanizamos Galicia o galleguizamos al resto de España?

—Ni una cosa ni otra, aunque vendría bien una simbiosis. El gallego es un tipo humano escéptico e irónico, mientras que el castellano es hombre de gran claridad... ¿Por qué no prestamos unos a otros...?

J. BLANCO

## ¿QUIEN ES?

### TEOFILO HERNANDO ORTEGA

«cera gástrica y duodenal». Ha publicado, además, innumerables estudios sobre su especialidad y otros temas médicos, algunos de los cuales vieron la luz en alemán. Las revistas médicas se honran con la colaboración del doctor Hernando y él mismo dirigió con el doctor Marañón, su entrañable amigo y colega, el «Manual de Medicina Interna».

El 26 de mayo de 1933 fue nombrado don Teófilo Hernando, presidente del Consejo Nacional de Cultura, en la vacante producida por la renuncia de don Miguel de Unamuno. Dos años después presentó la dimisión por corresponderle la renovación reglamentaria, pero no le fue aceptada. «El doctor Hernando —comentaba un diario— es insustituible. Difícilmente se podría encontrar una personalidad tan relevante para presidir el Consejo Superior de Cultura. Y más difícil todavía, que no predominara, en el sucesor cualquiera de las tendencias extremistas que todo lo invaden.» En octubre de aquel año (1935) fue objeto de un acto de adhesión a su obra, «de verdadera trascendencia para la sanidad y para los

más altos fines de la cultura universitaria y aun popular»; al acto concurren las más importantes personalidades de la ciencia médica, desde el doctor Del Río Hortega al entonces joven doctor Ochoa.

En mayo de 1955 fue objeto don Teófilo Hernando de un homenaje en Segovia, al ser nombrado hijo predilecto de la provincia, según acuerdo de la Diputación Provincial, y presidente de honor del Colegio Médico de la provincia. Con ese motivo trazaba Juan Sampelayo en las columnas de ARRIBA una silueta del doctor Hernando: «Es joven con sus setenta y un pico —decía—, juvenil y alegre; es madrugador impenitente y hombre sobrio, como buen castellano, este don Teófilo Hernando, que explicó en la Sorbona y sabe de «recetar según arte» más que nadie, bien que, por otro lado, como los tiempos cambian, se sepa de memoria todos los específicos que para esto o para lo otro hay por el mercado». Y hace unas semanas el mismo cronista escribía en «ABC» sobre el quehacer de don Teófilo en la actualidad: «Ahora, por las mañanas, antes de irse a paseo al Retiro o las librerías antiguas, a una sesión clínica, en la que siempre está su palabra certera centrando, luminosa, un punto oscuro, dicta a una chiquita tavnica según acuerdo de la Diputación largo del «Dioscorides de don Pedanio».



# ACCIDENTES

Ahí llega ya, cabalgando ese moderno jinete del Apocalipsis que va dejando a lo largo de todos los caminos del mundo una trágica y luctuosa estela de accidentes de pavorosas proporciones. Y tras él, el confuso tropel de gentes sin responsabilidad y sin sentido, que contribuyen a ensanchar y a dar dramáticas proporciones a esa marcha de negros tintes que configura y perfila el creciente índice de accidentalidad en nuestro país. Es como si la vida moderna se moviera al conjuro del atropello y de la prisa, sin conciencia de lo que se hace y como se hace y sin el menor respeto humano para con nuestros semejantes. Como si cada ser sólo tuviera conciencia, egoístamente, de sí mismo, para dar satisfacción a sus alocados deseos, sin importarle un bledo el trance de peligro y de desgracia en que con su actitud pone a los demás.

Todo esto, y mucho más, se deduce de la portada con que nos presenta su «Boletín Informativo» la Jefatura Central de Tráfico, que quiere ser, cargada de fondo rojo, advertencia y aviso del «cálido y largo verano» que se aproxima, y que nos quiere expresar el signo trágico de unos balances que acusan una abrumadora y creciente proporción, año a año, como si el disparatado aumento, la inundación mecánica de nuestras redes viales, no fueran ya suficiente motivo para extremar los cuidados y la ponderación. Es como si al crecimiento de nuestro parque automóvil se le agregara, locamente, la disparatada insensatez, la desaprensión y la falta de moral de los usuarios, que a veces más bien parece que están animados de criminales instintos. Porque, díganlos ustedes si no, cómo se explica que la mayor parte de los accidentes con víctimas que ocurren en nuestras carreteras y ciudades sean producidos por infracciones del Código de Circulación. Más de veintiséis mil de estos accidentes tuvieron el pasado año ese signo sangriento en nuestro país. Llegando el coeficiente de accidentes mortales a una cifra muy cercana a los dos mil quinientos. Y si hemos de hacer caso a esta triste y desolada estadística, tendremos que pensar que nos espera un verano de resultados sobrecogedores, porque los meses de julio y agosto, cuando es mayor el porcentaje de extranjeros que llegan a nuestro país y también cuando se produce el mayor éxodo de las ciudades hacia los lugares de veraneo y de descanso, adquieren ya en el calendario español un tinte sangriento.

El creciente índice de accidentes en la red de carreteras españolas ha obligado al establecimiento de servicios de socorro y auxilio, que procuran aminorar las causas de esta accidentalidad y pretenden lograr que las consecuencias que de ella se derivan sean lo menos cruentas posible. Efectivamente, nos hemos rendido a la evidencia de que el accidente es inevitable, y de que se trata de mitigar las consecuencias de los mismos, prestando lo más rápidamente posible auxilio a las víctimas. Y se nos ocurre pensar que ya no se trata sólo de que se multipliquen y se insista en las campañas de prevención de accidentes; se trata de algo que va mucho más allá de la corrección y del disciplinado modo de comportarse los conductores en carretera. Lo que tenemos que pedir —aparte de que se aplique con todo rigor la ley a los «criminales de la carretera»— es que el público, los usuarios de vehículos de motor, la sociedad toda, en fin, se imponga el deber de corregir y evitar esa desenfrenada y alocada irresponsabilidad que domina a cuantos se ven sentados ante un volante.

Máximo ESTEVEZ

## COPLAS

### ALCOHOLIZANDO, QUE ES GERUNDIO

(El doctor Velázquez, Decano de la Facultad de Medicina, ha hecho una seria advertencia sobre el alcoholismo en España.)

Nos hizo la advertencia, seriamente,  
un doctor eminente. Y es nefando  
que gran parte de nuestra hispana gente  
se vaya poco a poco alcoholizando.

A Baco orando y con la bota dando,  
la sociedad se vuelve repelente...  
Que nos va en grado máximo aumentando  
el índice «curdal» es evidente.

¿Cuántos son ya? La cuenta no se sabe.  
Pero sí que el alcohol está de moda  
y se engrandece del borracho el corro.

La distinción social aquí no cabe.  
Tan «curda» es el que bebe «whisky and soda»  
como el que se emborracha con tintorro.

MAESE PEREZ

# NOS EXAMINAMOS TODOS

Por Carmelo MARTINEZ

DESDE el día 1 de mayo se ha levantado en mi casa el toque de queda. Es tiempo de exámenes, y mis hijos, que cursan este endemoniado Bachillerato que les ha tocado en mala suerte, velan hasta la hora que les viene en gana.

No me da ninguna pena. Por una película en el televisor se quedarían hasta las tantas; por ver la final de Australia y los raquetazos de Santana se quedaron—nos quedamos—varias noches sin dormir. Y no les pasó nada que no fuera tan fácil de remediar como el sueño.

Tonterías de algunos colegios aparte —hay un colegio cuyos directores presumen de revolucionarios y que ha organizado una excursión en la última semana de mayo al Coto Doñana, al módico precio de 3.200 pesetas—, en los colegios se aprieta. Sobre todo, al final. El año tiene casi más días de descanso que de lección, entre vacaciones reconocidas o sin reconocer, fiestas y puentes, y en los últimos días se descubre con tremenda sorpresa que el programa está a medias. Y empieza el terror, ya sea surgido entre los propios alumnos por convicción, ya sea impartido por los profesores.

Lo cual es una pena, y algo en donde habría mucho que hablar. Creo que, a la hora de suspender, habría que suspender a unos cuantos profesores también. A unos por no haber sabido dividir el número de lecciones por el número de días de clase, con los márgenes correspondientes de repaso. A otros, porque el suspenso de todo lo que rebasa un 10 por 100 de sus alumnos significa que si han fracasado los alumnos como estudiantes, también han fracasado ellos como profesores. Y conste que dejo ese 10 por 100 porque, sin duda, existe la excepción de estudiantes de pésima voluntad más que de cerrazón de tarugos.

Ahora estamos en tiempo de exámenes y, de algún modo, estoy convencido de que nos examinamos todos: los alumnos, de estudiantes; los profesores, de maestros, en el más noble sentido, y los padres, de educadores,

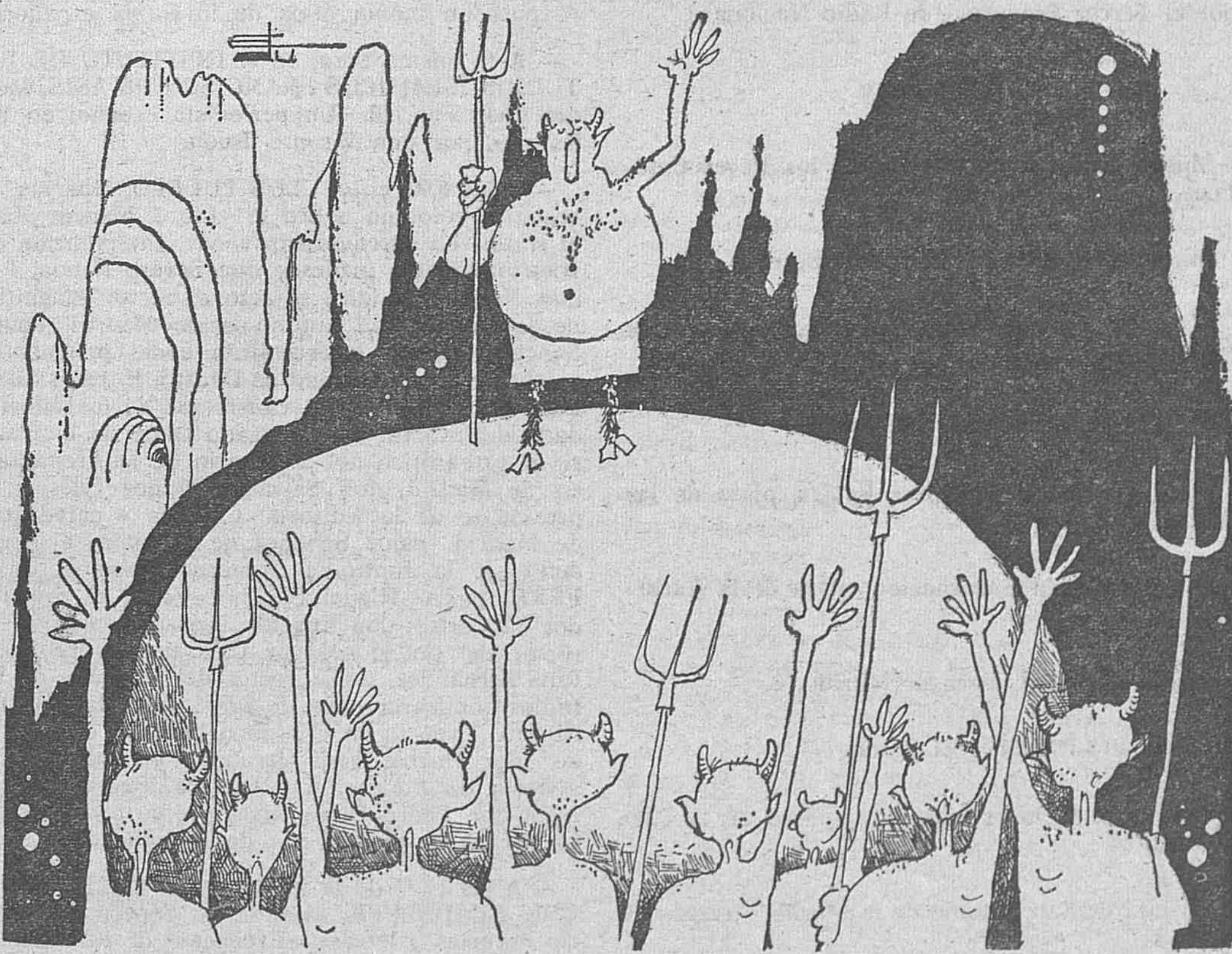
en responsabilidad subsidiaria de los profesores.

Vamos a ver, pues, qué tal nos hemos portado todos.

Es una incógnita emocionante dado que, por un sistema extraño, el triángulo que tiene al alumno como base, sólo se reúne en lo que se refiere a los otros dos lados del profesor y de los padres, en un punto: es vértice que, en la mayoría de los casos, se reduce a la frigididad del boletín mensual de notas, convertido en una especie de parte de guerra. Apenas nada como tal comunicación, pues aunque hay la posibilidad de una visita al director del colegio, esto queda como excepción. (Entre otras razones porque, haciendo unos cuantos números se vería en seguida que el director de un colegio de mil alumnos, aun recibiendo todos los días hábiles de clase —unos 180— necesitaría recibir cinco padres y medio diarios, con el problema que supone dividir un padre en dos mitades, y con el problema tremendo de que eso sería por una sola vez en todo el año, aun echándose encima unas tres horas diarias para visitas paternales.)

Algún día supongo que, ahora que eso se va entendiendo, los colegios tendrán su jefe de Relaciones Humanas para ocuparse de los problemas entre alumnos y profesores, y sus Jefes de Relaciones Públicas, para ocuparse exclusivamente de atender, recibir o visitar a los padres, ver cómo viven los alumnos en sus casas, cómo es su familia y el medio en que viven. Todo eso que podría explicar muchas cosas, en vez de las clásicas visitas al director, casi siempre obligadamente frías por las prisas de unos y otros —el horario de trabajo de directores y padres es el mismo, claro está—, y por la falta de conocimiento.

Por el mundo crece la corriente de suprimir los exámenes y que la prueba está basada realmente en el conocimiento del alumno por parte del profesor. La idea es tan atractiva, tan bonita, tan humana, que uno hasta se atreve a pensar que nuestros tataranietos serán felices.



—Los que sepan inglés y quieran emplearse en la nueva sala que hemos inaugurado para los que no hacen caso a la ONU, que levanten la mano...



# Agenda

JUEVES —CORPUS CHRISTI— 5 DE JUNIO DE 1969

## FELICITAR A:

Bonifacio, Sancho, Ciriaco, Nicanor, Zenaida y Valeria  
— Santos que hoy conmemora la Iglesia —

Estamos en el ciento cincuenta y siete día del año, cuarto de su vigésimo tercera semana y quinto del sexto mes. Faltan, por tanto, doscientos ocho para que termine 1969 y veinticinco para que finalice junio.

El Sol sale a las 5,45 y se pone a las 20,41. La Luna saldrá a la misma hora que ayer —24,50—, para ponerse a las 11,02 de la mañana.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.**—Un espléndido día, que rozó los 26 grados a las tres de la tarde y cuya mínima matinal fue de nueve grados a las seis y media. Felizmente, este «jueves que re-lumbra más que el sol» promete hacer honor a su nombre.

## CONCURSO

La Feria Internacional del Campo ha convocado concurso entre artistas grabadores y escultores de cualquier nacionalidad para premiar un modelo de medalla conmemorativa.

El boceto, realizado en escayola, plástico, madera o cualquier otro material, llevará en el anverso la alegoría, grabado o en relieve, imaginada por el concursante, y en el reverso figura obligadamente la siguiente inscripción: «Feria Internacional del Campo —Madrid— Organización Sindical Española».

Cada concursante podrá presentar cuatro modelos. Se establece un premio único de 30.000 pesetas, que no podrá quedar desierto. El plazo de participación se cierra el 7 de julio próximo.

Los trabajos deberán enviarse a la oficina del Comisariado de la Feria Internacional del Campo, avenida de Portugal, s/n. Madrid-11.

## Vida cultural

### Opera

A las 9,30 de la noche, en el TEATRO DE LA ZARZUELA, calle de Jovellanos, «La Fanciulla del West», de Puccini. Orquesta Sinfónica de la RTV Española, dirigida por el maestro Nino Sanzogno. Director de escena: Carlo Piccinato. Cantantes: Orianna Santunione, soprano; Giuseppe Taddei, barítono; Gian Franco Cecchele, tenor; Pier Francesco Poli, tenor; Julio Catania, bajo, y Nino Carta, barítono. (Será retransmitida en directo por el Tercer Programa de Radio Nacional.)

### Museos

Museo de América, avenida de los Reyes Católicos.

Museo Arqueológico Nacional, Serrano, 13.

Nacional de Arte Contemporáneo, avenida de Calvo Sotelo, 20.

Palacio Real, plaza de la Armería.

Convento de las Descalzas Reales, plaza de las Descalzas.

Convento de la Encarnación, plaza de la Encarnación, 1.

Jardín Botánico, plaza de Murillo, 2.

Casita del Príncipe, El Pardo.

Museo de Ciencias Naturales, paseo de la Castellana, 84.

Ermita de San Antonio de la Florida (frescos de Goya.)

Patrimonio Artístico e Histórico, plaza Mayor, 27.

Museo Etnológico y Antropológico, Alfonso XII, número 68.

### Conferencias anunciadas para mañana

A las 7,30 en punto, en el SALON PRINCESA DEL HOTEL MELIA, don Juan Martínez Moreno glosará las características y significación de la «Exposición monográfica de inventiva española».

— A la misma hora, en el INSTITUTO DE ESTUDIOS ISLAMICOS FRANCISCO DE ASIS, Méndez Casariego, 10, «Un periodista español en Palestina», por don Vicente Talón.

— A las 8,00, en el CLUB PUEBLO, Huertas, 73, segundo coloquio sobre el «Libro blanco», bajo el título «La enseñanza privada». Intervención extraordinaria del profesor don Severo Ochoa, Premio Nobel. Presidirá el acto el rector magnífico de la Universidad autónoma de Madrid, doctor Sánchez Agesta. Intervendrán como ponentes el rector de la Universidad de Deusto, P. Jesús María Díaz Acevedo, S. J.; el vice-rector de la Universidad de Navarra, don Eduardo Ortiz de Landazuri; el catedrático del Seminario de la Archidiócesis de Madrid, don Salvador Muñoz Iglesias; el presidente de la Editorial Católica y catedrático de Madrid, señor Sánchez de Muniain; el presidente de la Junta de Gobierno Nacional de la FERE, padre Miguel Sánchez Vega; el procurador en Cortes, don Eugenio Lostau Román; el director del Colegio Mayor Calasanz, padre Pedro Ruiz Fernández, y el director del Gabinete de Estudios-Comisaría para el SEU, don Marino Díaz Guerra. Experto en el «Libro blanco», don Ricardo Díaz Hochleitner, secretario general del Ministerio de Educación y Ciencia. Secretario técnico, don Pedro Orive Riva, profesor de Instituto y experto en Ciencias de la Educación.

— A las 11,00 de la noche, en el COLEGIO MAYOR GUADALUPE, avenida de Séneca, «Seminario de artes y letras». «Evocación de Rómulo Gallegos», por don Gastón Baquero.

## I V E

### Recomendamos.

#### PRIMERA CADENA

11,30 (a. m.): «En directo». (Retransmisiones desde Granada y Toledo de las procesiones del Corpus.)

4,45: «Novela». (Cuarto capítulo de «Nosotros, los Rivero», de Dolores Medio.)

8,00: «Tele Club».

11,05: «Con acento». (Salamanca es la ciudad elegida por Manuel Martín Ferrán.)

#### SEGUNDA CADENA

9,52: «El cuaderno de abordo de Hardy». («Las muchas caras de Méjico».)

10,25: «Teatro de siempre». («Mirando atrás con ira», de John Osborne. Siguiendo la norma de esta nueva serie de teatro independiente y de nuevas tendencias escénicas, la interpretación está confiada al grupo teatral «La cazuela», de Alcoy (Alicante).)

#### TELEFONOS DE URGENCIA

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| Policia              | 254 26 00 |
| Policia Municipal    | 0 91      |
| SERVICIO DE URGENCIA | 266 17 00 |
| Seguridad Social     | 209 18 40 |
| Médico Quirúrgico    | 261 61 00 |

#### CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

226

## AVISOS

### ALUMNAS LIBRES DE MAGISTERIO

Se comunica a las alumnas libres de Magisterio del Plan Nuevo que la Delegación Provincial de la Sección Femenina tiene a su disposición los programas y folletos de Formación Política-Social para 1.º y 2.º Curso en el domicilio de la Delegación (calle Menéndez Pelayo, 11).

### AYUDAS A GRADUADOS

El Ministerio de Educación y Ciencia, por mediación de la Comisión General de Protección Escolar y en nombre y representación del Patronato del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, anuncia convocatoria pública: Especialización profesional, realización, tesis doctoral y preparación de oposiciones para graduados universitarios o en Escuelas Técnicas de Grado Superior que proyecten realizar tesis doctoral; para graduados universitarios o en Escuelas Técnicas de Grado Superior o Medio, Escuelas Normales y Centros equiparables, que preparen oposiciones o su especialización profesional, principalmente con vistas a la docencia en Centros de Enseñanza Superior.

Plazo de solicitud: 30 de septiembre del año actual.

Lugar de presentación: Secretaría General del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, cuando se pretenda trabajar en Centros dependientes del mismo, y Servicios de Protección Escolar de Distrito Universitario en donde radique el Centro en el que haya de desarrollarse su actividad el candidato.

Formación del profesorado: Plazo de solicitud: 30 de junio próximo; lugar de presentación: Servicio de Protección Escolar del Distrito Universitario que corresponda la Facultad o Escuela donde el solicitante cursó el último año de la carrera.

Ampliación de estudios en el extranjero: Plazo de solicitud: 20 de junio próximo; lugar de presentación: Registro General del Ministerio de Educación y Ciencia y los residentes en Colegios españoles en el extranjero en las Secretarías de los mismos.

### SEMANAS JUVENILES EUROPEAS

En Kiel (diez turnos, entre el 4 de junio y el 22 de octubre).  
En Ratzeburg (trece turnos, entre el 22-4 y 22-10-69).  
En Ratzeburg (cinco turnos, entre el 2-7 y 10-9-69).  
En Hirzenhain (cinco turnos, entre el 19-5 y el 30-10-69).  
En Bad Niederbreisig (once turnos, entre el 3-5 y 4-10-69).  
En St. Blasien (cuatro turnos, entre el 5-7 y 30-8-69).  
En Todtmoos (nueve turnos, entre el 24-5 y 27-9-69).  
En Adlerhorst Füssen (once turnos, entre el 3-5 y el 6-10-69).  
En Oberammergau (once turnos, entre el 2-5 y el 6-10-69).  
En Schliersee (tres turnos, entre el 29-7 y el 10-9-69).  
En Regen (once turnos, entre el 6-5 y el 7-10-69).

Todos los programas señalados son mixtos.

Para participar en cualquiera de estos programas es necesario tener un conocimiento suficiente de uno de los tres idiomas siguientes: alemán, francés o inglés.

Los gastos de viaje corren por cuenta del participante, restando el 50 por 100 como reintegro a la llegada al centro juvenil del precio del billete de ferrocarril en segunda clase, calculado desde Madrid o Barcelona.

El precio señalado para cada programa deberá ser enviado por giro postal a la cuenta Köln Nr. 27.426, con mes y medio de anticipación al comienzo de turno que se prevé asistir. En caso de no participación una vez inscrito, no será reintegrado el dinero enviado.

Los participantes, por el hecho de inscribirse, gozarán de seguro de enfermedad y accidente.

Las inscripciones deberán tramitarse a través de la Comisión Española de Intercambio Juvenil y Familiar con Alemania, Marqués del Riscal, 16. Madrid-4.

### PREMIO DE POESIA «LEOPOLDO PANERO»

El Instituto de Cultura Hispánica convoca el Premio de Poesía «Leopoldo Panero» correspondiente al año 1969.

Los trabajos que se presenten tendrán una extensión mínima de 850 versos.

Los trabajos se presentarán por duplicado, mecanografiados en dos espacios y por una sola cara.

Los trabajos que se presenten llevarán escrito un lema en la primera página y se acompañarán de sobre cerrado y lacrado en el que figure el mismo lema, y, dentro del sobre, el nombre del autor, dos apellidos, nacionalidad, domicilio y «currículum vitae».

Los trabajos mencionando en el sobre Premio de Poesía «Leopoldo Panero» 1969 del Instituto de Cultura Hispánica, deberán enviarse por correo certificado o entregarse al jefe del Registro General del Instituto de Cultura Hispánica, avenida de los Reyes Católicos (Ciudad Universitaria), Madrid-3. España.

El plazo de admisión de originales terminará a las doce horas del día 1 de diciembre de 1969.

La dotación del Premio de Poesía «Leopoldo Panero» del Instituto de Cultura Hispánica es de 50.000 pesetas.

### COLEGIO MAYOR «SANTA MARIA DE EUROPA»

El Colegio Mayor «Santa María de Europa» convoca concurso de méritos entre alumnos de las Facultades Universitarias y Escuelas Técnicas Superiores de Madrid para cubrir plazas en el curso académico 1969-70.

El plazo de presentación de instancias se cierra el 31 de julio. Tanto los impresos como la información necesaria podrán solicitarse directamente o por carta a la Secretaría del colegio (Calle Bermúdez, 17. Madrid-3).



## NUBES EN EL NORTE Y TEMPERATURAS MAS BAJAS

MADRID. (Pyresa.) — Durante el día de ayer ha habido abundancia de nubosidad en el Cantábrico y cabecera del Ebro, el cielo estuvo nuboso en el norte de Galicia y nordeste de Cataluña y región del Estrecho. En el resto de España reinó buen tiempo, despejado o escasamente nuboso. Se registraron precipitaciones débiles en el Cantábrico, nordeste de Cataluña, totalizándose seis litros de precipitación en San Sebastián, dos en Santander, uno en Girona y una cantidad inapreciable en el aeropuerto de Asturias.

Las temperaturas algo más bajas. En el nordeste continuaron, altas, y en el este de la Península con máximas de 32 grados en Badajoz, Sevilla y Córdoba, 31 en Ciudad Real, 30 en Jaén, 29 en Pontevedra, Cáceres, Huelva, Cádiz y Santa Cruz de Tenerife; 28 en Albacete, Murcia, Granada y Almería. La mínima la registraron Zamora y Teruel con seis grados.

### INFORME TECNICO Y PRONOSTICO

El anticiclón en el nordeste



de la Península se extenderá hoy por toda la vertiente norte occidental del continente europeo, prolongándose desde Escandinavia hasta Finisterre, a través de las Islas Británicas. La Península queda en su vertiente sur oriental con viento fresco del nordeste, que harán descender las temperaturas en todo el país. El frente frío hoy habrá cruzado ya la Península y estará sobre Marruecos. Con esta situación, el cielo estará más nuboso en el Cantábrico oriental, cabe-

cera del Ebro y nordeste de Cataluña, donde podrán registrarse chubascos de lluvia débiles. Habrá cielo nuboso en el norte de Galicia, comarca septentrional de la cuenca del Ebro y laderas de barlovento, en los sistemas Ibérico, Central y Baleares. También habrá nubosidad en el Mediterráneo oriental, aunque mejorando por la tarde. En el resto de España predominará el buen tiempo, despejado o poco nuboso, aunque las temperaturas serán, como hemos dicho, un poco más bajas.



## INVESTIGACION Y COLONIZACION TECNOLÓGICA

### PRIORIDAD EN LA COMPRA DE TECNICA SOBRE LA CREACION

Si los Plenos del Patronato «Juan de la Cierva» de este año han demostrado algo a quien haya tenido la curiosidad de asistir, ello es el eminente sentido práctico y actual de nuestra investigación, la necesidad imperiosa de que es preciso ir a una clara acción de política científica, para salir al paso de los muchos inconvenientes que está produciendo la compra indiscriminada de tecnología al exterior. En su ponencia, el director general de Industrias Químicas, don José Lladó, manifestó que los pagos de los contactos de asistencia técnica se habían triplicado entre 1966 y 1968.

Pese a que sobre la cuantía de estos pagos no parece existir una estadística oficial fidedigna, ya hace unos años se decía que ascendían a unos 8.000 millones de pesetas, incluyendo aquellas posibles defraudaciones que pudiera haber. No creo que sea aventurado cifrar en unos 24.000 millones de pesetas (casi un 10 por 100 del actual presupuesto del Estado español) los pagos de distintas especies que por el amplio concepto de «asistencia técnica» pagamos ahora al exterior.

### DIVISAS

Don José María Otero Navascués puso de relieve que Japón es el país que gasta una mayor cifra en la técnica extranjera, pero la situación japonesa es muy distinta a la nuestra, y más coherente, ya que destina a investigación seis veces más de lo que dedica a la adquisición de técnica, en tanto que España, apenas dedica a la investigación científica una tercera parte de lo que se dice gastamos en pagos tec-

nológicos de distinta naturaleza al exterior. Este porcentaje está calculado sobre los 12.000 millones de pesetas que oficiosamente se ha dicho en más de una ocasión gastamos en este concepto, pero no pasaría de ser una sexta parte, si asciende, como me temo, a los 24.000 millones de pesetas, estando considerado por algunos expertos españoles como la principal fuente de sangría de divisas del país.

### COLONIZACION

Don José Lladó dijo que los sectores más dinámicos de la economía española son los que tienen una mayor aportación económica exterior, casi siempre materializada con partes muy sustanciales de asistencia técnica, lo que viene a decirnos que las industrias más actuales y más rentables del país están hoy, en alguna medida, en manos de extranjeros, o dominadas por extranjeros. No importa que una cuantía importante todavía siga en manos españolas, porque encontrarse dentro de un juego económico con que los grandes

más o menos directamente operan con escalas distintas, puede plantear, en un futuro más o menos lejano, serias complicaciones al desarrollo económico. Las Empresas son fuentes de poder. Efectivamente se dedican a la obtención de beneficios económicos, pero muchas veces es muy difícil llegar a separar donde acaban sus beneficios y donde empiezan sus presiones. Para un país de espaldas a la creación tecnológica a escala nacional, no puede ser cómoda ni tranquila esta situación.

### ASIMILAR

«Hasta que punto el país está en disposición de absorber la tecnología de estos contratos?», se preguntó y preguntó a los asistentes don José Lladó. Después de poner de manifiesto los problemas de la absorción, diría que la «necesidad de capital extranjero es de todo punto necesario, pero es preciso llegar a una fórmula de incorporación de esas técnicas». Durante el debate que siguió se puso de manifiesto la gran debilidad técnica de los

cuadros de la Empresa española, tomados en su conjunto. Se refirió a unas medidas del Ministerio de Industria con las que se espera que en un plazo de no menos de dos años el país tenga unos 2.000 técnicos superiores y medios bien preparados más, en las sociedades de ingeniería con la posibilidad de realizar en su totalidad o en muy buena parte la mayoría de las nuevas construcciones industriales que precise el desarrollo del país.

### POLITICA NACIONAL

Pero lo que quedó en el ánimo de todos es en la necesidad de plantearse desde un plano nacional la necesidad de una política de creación tecnológica, quizá puesta claramente de manifiesto en las palabras de don José María Otero Navascués: «La investigación científica y tecnológica corresponde a una tarea política nacional y no puede quedar adscrita a Ministerio particular alguno, ni a ningún gremio profesional preexistente. Ha surgido un profesional nuevo: el investigador.» Estamos delante de un todo que se inicia en la ciencia básica y que acaba en la misma empresa industrial, que se inicia en la escuela y termina en las unidades de producción. No es misión de los investigadores llegar a las últimas consecuencias prácticas desde los centros oficiales, pero sí son la levadura que el país precisa para iniciar una política nacional de creación tecnológica.

Octavio RONCERO

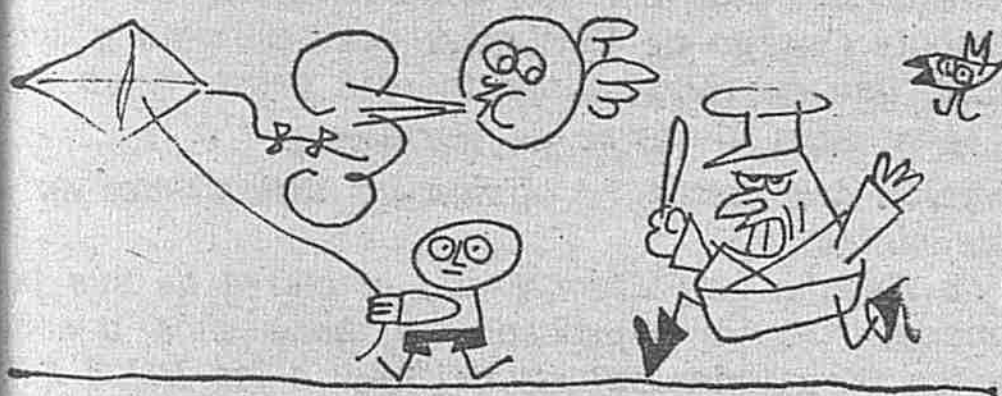
## MUNDO LOCO

### LEGALISMO

Joseph Boyd, un chico de dieciocho años, echó al viento su cometa en el parque más grande de Washington para distraerse al terminar sus trabajos escolares.

Joseph acabó la hermosa tarde en la cárcel más cercana.

El joven no hizo nada más que soltar la cometa, sin tener en cuenta una ley de 1880 que



prohibió el uso de cometas en la capital norteamericana, que entonces estaba cruzada por postes y cables de tendido eléctrico.

Todos los cables van hoy bajo tierra en Washington, pero para la Policía del Rock Creek Park la ley es la ley, aunque tenga casi un siglo de antigüedad.

Joseph ha pasado un día en la cárcel, hasta que sus padres se enteraron de su destino y pagaron los diez dólares de multa requeridos, que allá por 1880 debían ser toda una pequeña fortuna.

«¿Qué ley quebrantó el chico de la cometa? ¿La de la gravedad?», se pregunta indignado «The Washington Daily News».

### EXPERTA

Lady Cayley, viuda de sir Keneld Cayley, uno de los amigos más íntimos del duque de Windsor, tiene gran experiencia como madre de la novia. En los últimos diez años ha casado siete hijas. Total, 1.600 invitados.

Ahora lady Cayley se encuentra otra vez en la misma situación. Su octava hija contraerá matrimonio a finales de este mes.

Ayer comentó su experiencia como «segundo personaje de la ceremonia»: todas las madres del mundo son un poco el foco de atención en las bodas. Se esperan de ellas lágrimas, de alegría o tristeza. Lo importante es mantener la calma. La novia necesita el hombro materno. En estos momentos, una chica con calma en los grandes desastres se desmorona en pequeños incidentes.

Pero sobre todo, lloren. Esto es lo que todo el mundo espera de la «madre de la novia».

### LILIPUTIENSE

A finales del año en curso, la empresa Olympus Optical Compnay pondrá a la venta en el mercado japonés el más pequeño magnetófono del mundo, que se producirá a razón de unas cien unidades mensuales, cantidad que será elevada a mil en el caso de que el nuevo producto sea bien acogido y tenga amplia aceptación en el mercado.

El minimagnetófono, cuyas medidas son de 143 milímetros de longitud por 58 de altura y 22 de anchura, puede grabar en dos pistas, de cuarenta y cinco minutos de duración cada una.

Se desconoce aún el precio de venta al público.

### «BOOM»

Si la población de los Estados Unidos continúa creciendo en su ritmo actual, será necesario construir una ciudad de medio millón de habitantes de capacidad cada mes durante los próximos treinta años.

Esto asegura Daniel Moynihan, el asistente de la Casa Blanca para Asuntos Domésticos.

La población norteamericana es de 200 millones de seres, pero otros cien millones más existirán dentro de veinte años, si todo sigue así.

### CABALAS

Louis Brown, propietario de 14 discotecas «pop» en Londres, ha registrado su nuevo establecimiento, pero para la Luna.

Cuando abandonó las oficinas del registro, Brown portaba en sus manos el documento que le permitía montar una discoteca en la Luna. Dicho documento llevaba inscrito el nombre de su establecimiento: Discoteca en la Luna, Ltd.

«La gente—ha dicho—encontrará, quizá, esto un tanto aventurado. Pensarán algunos que lo hago por extravagancia. En el fondo, es un buen negocio. Y tal como marchan las cosas, en cuestión de veinte años los viajes a la Luna serán tan corrientes como ahora atravesar el Atlántico. Y allí estará instalada mi discoteca.»

Añadió Louis Brown que un amigo suyo tiene el proyecto de instalar «gasolineras» a mitad de camino entre la Tierra y la Luna.



## ...vosotros opináis, ellos opinan...

### ROCKEFELLER, «GO HOME»

A un editorial de «Diario SP» corresponden los siguientes párrafos:

Ha sido el mismo Presidente de Venezuela, Caldera, el que ha rogado a Nixon que suspenda la visita de su enviado Rockefeller, que «no resolvería ningún problema pendiente y podría, en cambio, crear graves disturbios». En Perú tampoco quisieron recibirle—y van dos desplantes oficiales—; en Bolivia sólo visitó Nelson Rockefeller el aeropuerto de La Paz; en Colombia hubo que alertar a la Policía y se ha producido un cierto número de heridos aún no especificados... El Presidente Siles, de Bolivia, le dijo paladinamente al enviado especial de Nixon que «nada sólido puede construirse entre países con tan grandes desniveles». Ciertamente, el viaje de Rockefeller, nombre de amplias resonancias capitalistas, ha tenido la virtud de unir a todo el hemisferio suramericano, actitud que parece milagrosa.

No puede captarse la amistad de los pueblos con unas palabras más o menos tecnocráticas, o un poco de calderilla, tirada a voleo, sobre el analfabetismo, el hambre, el desprecio, la explotación de todo un continente. Valga para Suramérica, para África, o para donde sea. Mientras el precio del azúcar, el comercio del petróleo o la explotación de la agricultura tropical esté dirigida en exclusivo beneficio de unos pocos, con exquisito cuidado de que no aprovechen a quienes para ello les asiste el más elemental derecho, poco tienen que hacer las alianzas para el progreso: el progreso de los explotadores ya está bien.

El viaje de Rockefeller a América del Sur ha puesto algunos puntos sobre algunas íes. Es de suponer que los resultados sean estudiados y ponderados debidamente. Esperemos que así sea. Y que los hombres «de ojos azules y alma bárbara» tomen conciencia, de una vez, que aún viven otros hombres cada vez menos dispuestos a hacerles el juego. Si no, que viajen.

### La escalada de la ferocidad

Juan M. San Miguel escribe en «Informaciones» lo siguiente:

La muerte de varios técnicos extranjeros a manos de fuerzas biafran y la condena a muerte de otros más no puede estimarse como acto «normal», sino como exasperado recurso de un país que lucha por su independencia con todos los medios a su alcance. Contra la independencia de Biafra se ha luchado también con todos los medios: armas modernas, bombardeos de poblados y mercados e incluso el arma terrible del hambre y la inhumana de impedir el paso de suministros vitales y de medicamentos. La respuesta de Biafra es terrible e inhumana: muerte para los europeos que ayudan a Nigeria en ese delicadísimo punto de las explotaciones petrolíferas. Los ibos han sabido en carne y sangre—esos horripilantes reportajes gráficos que ha publicado la Prensa mundial lo prueban—lo que es el terror. Ahora, en su pequeña escala del golpe de mano a través del Níger y de la captura y la condena de los extranjeros, lo aplican como arma de represalia. ¡Os técnicos puede que lo piensen dos veces antes de seguir en puestos tan arriesgados. Y es muy posible que Nigeria encuentre dificultades para reclutar sustitutos en Europa. Se trata, por supuesto, de un paso más en la escalada de la ferocidad en esa guerra africana sin precedente.

Pero se trata, además, de una más entre la serie de recursos que Biafra está poniendo en juego para conseguir lo que los nigerianos le niegan en virtud de una herencia colonial difícilmente justificable. Porque así como Nigeria es una creación británica sin más motivo que la comodidad administrativa, Biafra es una entidad natural homogénea y coherente. Tanto, que en esta guerra atroz los ibos están llevando su resistencia a límites insospechados. Era ciertamente incalculable que este año fuera a producirse esa contraofensiva que está batiendo a las fuerzas nigerianas en buen número de lugares.

Tal vez esa feroz condena y muerte de europeos contribuya, a plazo más corto o más largo, a que entre nigerianos y biafranos se mantengan unas con-

versaciones paritarias que serían el único medio sensato de poner fin a una guerra condenable.

### Teleobjetivos

Reproducimos de «El Alcázar» el siguiente comentario:

En el normal contraste de pareceres no faltan, de vez en cuando, los gestos esquizofrénicos. Creíamos, por ejemplo, que el presente y el futuro de España disponen de una línea magistral y jurídica conocida por todos. Se sabe lo que España es, cómo es y lo que, si Dios quiere, será. Está previsto todo: la continuidad, la sucesión institucional y hasta el orden presente de precedencias protocolarias.

Resulta que con ocasión del reciente desfile de la Victoria, nuestros queridos compañeros, los redactores gráficos, se han visto obligados a resolver el más enloquecido problema de enfoque del que existe noticia en la historia de la fotografía. Problema superfluo bajo el punto de vista informativo, porque España entera veía en la televisión no sólo lo que pasaba, sino, incluso, también lo que no pasaba. Sin embargo, el acertijo consistía en encontrar aquella diagonal justa que hiciera triunfar las apariencias de la perspectiva sobre la situación puramente geométrica de los planos. Las primeras páginas de la Prensa madrileña ofrecen este juego inefable de las ordenadas y de las coordenadas, y los resultados son sorprendentes obtenidos en esta resolución de triángulos políticos. Hay alguna muestra a la figura lejana tan a nivel de la figura próxima que, un segundo más y ésta hubiera quedado desplazada hasta de la presidencia del desfile. Ignoramos con qué «teleobjetivo», con qué extraña perspectiva, se plantean confrontaciones tan mezquinas. Porque luego sucede que llega un periódico, como «Ya»—ajeno a estas cabriolas del diafragma—, y coloca a su fotógrafo en la línea recta, que es la distancia más corta a la verdad, y los volúmenes quedan en su posición geométrica exacta. ¿Y cómo podía ser de otro modo? ¿Por qué hacer de un joven príncipe, que es, para su suerte, capitán del Ejército español, una especie de banderín entrometido? ¿Dónde había de estar, sino donde le vio el pueblo entero y donde le ordenó la superioridad?

### La izquierda inmovilista

Los siguientes párrafos corresponden a un comentario de «Pueblo»:

Del resultado de las elecciones francesas sería muy osado el extraer conclusiones de carácter universal. Para establecer analogías triunfalistas sería preciso que todas las derechas, que ahora celebran la votación obtenida por Pompidou, representaran las mismas realidades políticas que ha encarnado el gaullismo. Sin esta previa diferenciación de contenidos políticos, los clamores de regocijo derechista carecen de todo sentido.

Pero sí hay que señalar que el resultado de las elecciones francesas sí tiene una significación muy concreta de fidelidad al gaullismo sin De Gaulle. Es importante este síntoma, porque la gran personalidad histórica del fundador de la V República podría neutralizar la evidencia del contenido político permanente de su obra. El inmenso prestigio nacional e internacional, del general De Gaulle polarizaba en Francia unas adhesiones que, tal vez, podían considerarse como personales e intransferibles. Ahora se ha visto que, tras la figura eminente y fascinante, había unas realidades políticas y unos hombres calificados para continuar la tarea emprendida. Se ha visto, sobre todo, que el pueblo francés conserva su confianza en las leyes y los sistemas que arraigaron en sus usos, porque sabe que sobre estas normas puede avanzar, sin comprometer su seguridad y su convivencia.

Y así queda la prueba de que la izquierda inmovilista, atrincherada en sus tradiciones doctrinarias y sus prejuicios políticos sistemáticos, no es más que una derecha incapaz de rehuir su inexorable decadencia.

## Señor Director:

### LA JORNADA LABORAL DE LOS PORTEROS

«Le ruego publique la siguiente carta:

Con la humildad que nos es común, es con el ánimo que nos disponemos a comentar lo que entendemos como una razón social.

Una vez más, ponemos de manifiesto nuestra adhesión al Excelentísimo Ayuntamiento como, asimismo, y en todo momento, con disciplina, acatar sus Ordenanzas Municipales.

Con alegría, contemplamos cómo nuestro Madrid decididamente ha tomado pulso y conciencia de lo que en un próximo futuro será el Gran Madrid, todo ello debido a las avanzadas previsiones del Excelentísimo Ayuntamiento, bajo las directrices de nuestro dignísimo excelentísimo señor Alcalde.

En la actualidad, de hecho, Madrid está incorporado al concierto europeo de capitalidad. Ello es causa que las corrientes que nos llegan impongan constante revisión de situaciones, acondicionando éstas al mejor servicio de la política ciudadana y social.

El Excelentísimo Ayuntamiento, velando por ello, hace años que viene trabajando intensamente con óptimos resultados. Ellos son las grandes realizaciones dentro de las grandes dificultades a superar en el vasto ámbito de los Servicios de Salubridad, Limpiezas, Urbanización y Tráfico.

Bajo su control, la recogida de basuras domiciliarias (el gran problema), se ha centralizado. Esta recogida por un mejor servicio, rapidez y salubridad y por lo que representa dentro de otro gran problema (la circulación rodada), impone que este servicio sea realizado en las primeras horas del día.

En consecuencia a esta innegable realidad, beneficiosa en todos los órdenes, impone otra realidad innegable que sólo repercute en los Porteros de Fincas Urbanas. Estos, para situar las basuras y pie de camión-colector tienen que proceder a su recogida y embasado en cubos colectivos y portear estos a los individuales (situación a regular), cuando menos, una hora antes de la apertura del portal, comienzo de su jornada laboral, que se produce a las 7,30 de la mañana, ya que los camiones-colectores comienzan su recorrido a las siete horas del día.

Con esa humildad que citamos, venimos contemplando que, por necesidades ciudadanas que imponen los nuevos tiempos, nuestra jornada laboral se viene ampliando dentro de la condición de trabajadores por cuenta ajena al servicio de Propiedades y Comunidades.

A todas estas Empresas, nuestra sincera gratitud por la comprensión y estímulo que constantemente recibimos al comprender la dilatada jornada laboral no condicionada al Ministerio de Trabajo y si a las Ordenanzas Municipales.

Esas corrientes referidas, con línea constructiva hacia el mejor desarrollo de la vida ciudadana, laboral y social, es evidente por el adelanto de la hora laboral en beneficio del esparcimiento individual y familiar, consiguiendo con ello un mayor descanso; tan necesario para la jornada siguiente. Por ello, vemos cómo casi todos los habitantes de Madrid, a tenor de su jornada laboral, tienen que madrugar y, por el «tirón» de la televisión, regresan a sus hogares antes de las nueve y media de la noche.

Los pocos retrasados, o bien portan llavin, que por las modernización de las cerraduras, éste viene pesando unos cincuenta gramos, o bien, cuentan con la servicial atención del SERENO, ese miembro del honesto y eficiente Cuerpo de Vigilantes del Comercio y del Vecindario de Madrid, que en todo momento está presto y en condiciones de tomar el servicio al cierre de portales.

Por la coordinación que existe, se obvian las dificultades en adelantar su hora de cierre.

Las capitales de España han atemperado el cierre de sus portales a estos fenómenos sociales y procedieron, hace años, a establecer un horario único para todas épocas del año: a las DIEZ DE LA NOCHE (22,00).

Son de citar, por ser eminentemente cosmopolitas y centros de turismo internacional: Barcelona, Palma de Mallorca, Valencia, Alicante, Málaga, Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas de Gran Canaria, Sevilla, La Coruña, San Sebastián, etc.

MADRID, capital de ESPAÑA, cierra sus portales a los DIEZ Y MEDIA, en invierno (22,30), y a las ONCE DE LA NOCHE, en verano (23,00).

Nuestras necesidades de descanso (la de unas 20.000 familias de porteros), es tan notoria, que a la vista de nuestra actual jornada laboral, de por sí, clarifica la situación. Otras razones de tipo familiar y social, que son fáciles de comprender, evitan puntualizaciones extensamente.

Contemplando los pros y los contras de este general planteamiento, tras un ponderado análisis, se puede asegurar que no existe para nadie quebranto ni beneficio económico alguno el adelantar el cierre de portales.

Lo que sí es evidente, es esa laguna con su contenido humano, social y laboral, que desde hace años estamos expectantes de ver convertida en tierra productiva que en parte mitigue nuestra dilatada jornada laboral.

Por todo ello, hace que miles de porteros aspiremos sea tomada en cuenta esta situación. Con humildad, pero también con esperanza que en un futuro inmediato MADRID, definitivamente, incorpore al horario nacional respecto al cierre de portales.

Con el más sincero reconocimiento a nuestro incomparable excelentísimo señor Alcalde, que por su fe y entrega total a los problemas de Madrid, hace que su persona, en todo momento, sea querida, popular y respetada.

Los Porteros de Fincas Urbanas así lo sienten y por el presente comentario a nuestra jornada laboral así se lo atestiguan.

Fdo: Antonio LOPEZ TIRADO  
Presidente Provincial del Grupo  
de Fincas Urbanas. (Porteros.)

### LA FRASE DEL DIA

«Los norteamericanos se encuentran muy lejos de hacer lo necesario en Hispanoamérica»

Francisco ALVAREZ

(periodista dominicano)



# ANALISIS

## LA DOCTRINA HALLSTEIN

Por J. L. GOMEZ TELLO

Se comprende que la decisión de romper las relaciones diplomáticas con Camboya fuera precedida de largas y duras discusiones en el seno del Gabinete de Bonn, disimuladas a última hora por la frase del comunicado en que se dice que la sanción contra el país asiático fue adoptada por unanimidad. Lo que estaba en juego era, mas importante que las relaciones con el pequeño reino socialista y prochino, la existencia de la «gran coalición» alemana. Willy Brandt había amenazado con la dimisión si se rompía con Camboya. Era su último cartucho y ha fallado.

La llamada «doctrina Hallstein», elaborada en la era Adenauer, consiste en la ruptura automática de relaciones entre Bonn y cualquier país que reconozca la llamada República Democrática Alemana, es decir, al Gobierno de la zona oriental. Evidentemente, esta doctrina tuvo un fallo desde el principio: en Moscú coexisten las embajadas de las dos Alemanias, puesto que la Unión Soviética reconoce al Gobierno de Pankow, en cuyo territorio mantiene, además, tropas. Se dirá que Bonn no puede hacer otra cosa con una de las cuatro potencias vencedoras de la última guerra mundial. Pero una segunda excepción se estableció con Yugoslavia. Después de una ruptura bastante clamorosa, la Alemania Occidental reanuda las relaciones con Belgrado. Y si no lo hizo hasta ahora con Praga y Budapest se debió a la oposición de Moscú, por exigencia precisamente de la Alemania Oriental. El régimen de Ulbricht veía en el establecimiento de relaciones de los países satélites con la Alemania Occidental una disminución de su prestigio y seguridad dentro del bloque socialista, a la vez que acusaba a la influencia económica de Bonn de ser responsable de las amenazas de disgregación de este bloque. Los sucesos de Checoslovaquia llegaron muy oportunamente para que el Kremlin velara al restablecimiento de relaciones de sus satélites con Bonn.

Esto constituyó una decepción para Willy Brandt. El vicescanciller y ministro de Asuntos Exteriores es el inspirador de una política de apertura al Este, que suponía el abandono de la doctrina Hallstein. Tiene el apoyo de los «barones de la industria», en quienes pesan consideraciones comerciales y de mercados. Y en un sentido más amplio, se apoyaba la conveniencia de olvidar el antiguo sistema con el argumento de que esta doctrina amenazaba aislar a Alemania Occidental y constituía un obstáculo a la distensión. De todos modos, los obstáculos para esta distensión proceden de la Unión Soviética y el hecho

de que la supresión de la doctrina Hallstein no haya favorecido en nada las gestiones para restablecer las comunicaciones entre los dos sectores de Berlín no habla en favor de las teorías optimistas de Willy Brandt.

Pero si los satélites de la Europa oriental han de obedecer las órdenes tajantes de Moscú apoyando a la Alemania comunista, ¿qué tiene que ver en este problema Camboya? El Gobierno de Bonn no ha hecho al régimen del príncipe Sihanouk otra cosa sino prestarle ayuda económica, y no se dirá que representa una amenaza para su seguridad, como la que constituye, por ejemplo, el apoyo que Pekín otorga a las bandas de guerrilleros que actúan en algunas provincias. A esas bandas las apoya también el Gobierno de Vietnam del Norte, comunista, y amigo de la Unión Soviética. Bonn estaba, pues, en su derecho al considerar una afrenta gratuita y deliberada el gesto de Sihanouk de reconocer al Gobierno de Pankow. Y para agravar las cosas, mientras se deliberaba en la villa Schaumburg si se aplicaría a la doctrina Hallstein, el ministro camboyano de Asuntos Exteriores, príncipe Fu Risan, se encontraba en Polonia, en un viaje de amistad, demasiado espectacular coincidente para que pasara inadvertido en Bonn. No podía cerrar los ojos a esta política camboyana.

En realidad, no puede decirse que haya sido aplicada la doctrina Hallstein, ya que no se han roto las relaciones con Irak y Sudán, que recientemente reconocieron a Pankow. Esto indica que entre los ministros de ócrata cristianos, partidarios de la aplicación automática, y los socialistas, que querían enterrar completamente la mencionada doctrina, se ha llegado a una especie de compromiso. Se romperán o no las relaciones, según cada caso y según las circunstancias. Pero eso no impide que W. Brandt haya encajado una derrota. Para neutralizar a los que en seno de la socialdemocracia le reprochan ceder ante los aliados en la «gran coalición», había hecho cuestión de principio el oponerse a la ruptura con Camboya. Ha tenido que ceder. Y es la tercera derrota en poco tiempo. Otro ministro socialista, Schiller, tuvo que abandonar su petición de que el marco fuera revaluado, y la vieja teoría de la imprescindibilidad de los llamados «crímenes de guerra», defendida por Heinemann, sufrió también muchos retoques. Son episodios previos de la campaña para las elecciones de septiembre, en que se batirán rudamente los hoy aliados en el Gobierno.

BRUSELAS: Ignacio M. Sanuy

## EL PARLAMENTO EUROPEO APROBO LA PREFERENCIA SOBRE AGRIOS A ESPAÑA, ISRAEL Y TURQUÍA

LOS REPRESENTANTES ITALIANOS PRESENTARON UNA LARGA SERIE DE QUEJAS

BRUSELAS, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—La sesión especial del Parlamento Europeo, convocada en Luxemburgo durante el día de ayer y este miércoles, acabó sus sesiones poco después del mediodía de hoy.

El primer punto del orden del día de esta mañana trataba del presupuesto suplementario para el Euratom, que fue aprobado. Seguidamente los parlamentarios iniciaron la discusión del informe del diputado demócrata cristiano Bersani relativo a los acuerdos concluidos por el Mercado Común con Túnez y Marruecos. Este informe fue igualmente aprobado después de un breve debate sobre una enmienda que se refería a la situación en la Italia meridional y en la que se pedía una decisión rápida de la Comisión Europea y del Consejo de ministros relativa a la nueva organización del Fondo Social Europeo, así como la reforma de las estructuras agrícolas, que deberían permitir una solución aceptable a los problemas agrícolas que existen en Ita-

lia. Con anterioridad a la discusión del informe de Bersani los parlamentarios habían tenido otro debate sobre el informe del Westerterp sobre los reglamentos relativos a las importaciones de agrios de España, Israel y Turquía. El diputado holandés Schuij ha criticado al Consejo de ministros por no haber consultado al Parlamento Europeo más que en el último momento sobre la firma de los tratados con Túnez y Marruecos. Al mismo tiempo ha subrayado la necesidad de una política coherente del Mercado Común en relación a los países mediterráneos.

Por su parte, el diputado demócrata cristiano de Winter (Bélgica) ha pedido que se explicasen las razones existentes para justificar las diferencias que existen en las preferencias sobre los agrios concedidas a Marruecos y Túnez —80 por 100— y la otorgada a España, Israel y Turquía, es decir, el 40 por 100.

### "Festival" de quejas italianas

Los italianos son los que en esta sesión se han referido con más interés al Mediterráneo, aunque lo hayan hecho con las reticencias de quienes se consideran con una exclusividad y ven, en general, con poco entusiasmo la presencia de otros países mediterráneos.

A este propósito, el diputado francés Briot ha recordado que Francia también tiene algo que decir con respecto al Mediterráneo y que es preciso vigilar para que el mercado del aceite de oliva no se vea perturbado por los recientes acuerdos.

Llegados a este punto del debate, ha comenzado lo que uno de los oradores llamó gráficamente «un festival italiano». El festival lo abrió el diputado comunista italiano Angelosante, para criticar los acuerdos con Túnez y Marruecos y para afirmar de que ya es hora de que la Comunidad Europea se ocupe en serio de la Italia meridional. Durante una hora han proseguido los oradores italianos con idéntico tono quejumbroso. Por ejemplo, Romeo, liberal, ha dicho que Italia ocupa ahora la última plaza en el mercado comunitario de agrios, y que los otros países miembros de la Comunidad prefieren importar agrios de los países terceros, a los que quieren vender productos industriales. Necesitaría mucho espacio para dar cuenta de los oradores que han insistido hasta el cansancio en la necesidad de proteger los agrios italianos, al mismo tiempo que ponían en evidencia la crisis de la agricultura italiana y la escasa calidad de sus productos.

Pese a todo ello, como les he dicho al principio, tanto el informe sobre las negociaciones con Túnez y Marruecos, así como el «raport» relativo a las preferencias sobre agrios acordadas a España e Israel y Turquía fueron aprobados.

Este debate ha planteado de lado un gran tema: los países del Mediterráneo. Falta una visión global; falta, sobre todo, una dimensión política. No todo se acaba en regateos. Europa debe ser ampliada en el Sur. Y nada obstaculiza, al mismo tiempo, una apertura hacia el Norte. En estas ampliaciones está el porvenir de la Comunidad.

LISBOA: Pérez las Clotas

## Crisis en la industria conservera

LISBOA, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Una grave crisis que amenaza incluso su propia viabilidad futura pende en estos momentos sobre la industria conservera portuguesa, que por su volumen y las características marítimas del país constituye sin duda uno de los más importantes capítulos de su exportación.

Las treinta fábricas de Setúbal, cuya producción totaliza aproximadamente el 50 por 100 de la nacional el otro 50 se reparte entre las localidades de Lagos y Sagres —el otro 50 se reparte entre las localidades de Sagres y Sagres—, desde hace varias semanas, con lo cual, y marginalmente al tiempo, riesgo económico empresarial, adquiere matices de especial quietud la situación laboral de cerca de 5.000 operarios, cuyas perspectivas de trabajo, ya de por sí difíciles al ser realizado temporalmente, empiezan a ser dramáticas.

Para afrontar el problema, que aun cuando latente desde hace algún tiempo sólo ha trascendido ahora a la opinión pública, con ocasión de una sesión del Consejo directivo de la Corporación de Pesca y Conservas, el propio Gobierno ha dado el primer paso al crear por medio de un decreto del último Consejo de ministros, la Junta Nacional de Fomento de Pesca y la Comisión Consultiva de la Pesca, destinadas oficialmente ambas a institucionalizar las actividades que al Estado compete ejercer en la industria del pescado, aparece, sin embargo, claro, tras ellas un decidido intento de poner coto a las prácticas de monopolio que al lado de unas ciertas deficiencias estructurales —la flota pesquera sigue siendo la misma desde hace veinticinco años— son las que, en definitiva, vienen lastrando el desarrollo de la industria conservera.

De hecho, una sola y grande Empresa controla desde hace años el mercado pesquero portugués establecido sobre la carencia del menor sentido empresarial —la mayor parte de la flota tiene un carácter puramente doméstico y localista— y una vasta red de distribución comercial; control que por lo que respecta a la industria conservera independiente de él, significó en menos de diez años la reducción a una tercera parte del volumen de producción. Según los datos hechos públicos en la reunión de la Corporación, de un millón anual de cajas producidas, se ha llegado en el año pasado a sólo unas 370.000.

No es tampoco la única deficiencia estructural denunciada la que aparece determinada por el hecho de que la mayor parte de la flota pesquera esté incapacitada por su antigüedad para realizar capturas fuera de determinadas zonas litorales. El Consejo directivo de la Corporación puso de relieve, igualmente, el problema que para el desarrollo de la industria conservera y frente a la política proteccionista de España y Marruecos —sus principales competidores— representan además de los altos precios monopolísticos, la existencia del llamado impuesto de pescado «que es casi una reminiscencia de los tributos medievales» y de la tasa corporativa, evaluada en 30 céntimos de dólar por caja.

En los medios relacionados con la industria conservera, en la que no son escasos los intereses españoles, se abriga, sin embargo, en estos momentos la confianza de que el Gobierno, a través de los nuevos organismos creados, logre resolver definitivamente esta grave crisis que afecta a un sector de tanta importancia dentro del contexto general de la economía nacional y cuyos síntomas adquirirían ya un especial dramatismo.



GRACIAS A LA INTERVENCION DE PORTUGAL

## BIAFRA DECIDE LIBERAR A LOS TECNICOS ITALIANOS

LISBOA, 4. (Efe-Reuter.) — Biafra ha decidido liberar los 18 técnicos petroleros empleados en una Empresa italiana que habían sido condenados a muerte, según ha informado esta noche un portavoz del ministerio portugués de Asuntos Exteriores.

El portavoz añadió que la decisión ha sido consecuencia de una petición del Gobierno de Portugal cerca de las autoridades biafreñas. Anteriormente, un portavoz del ministerio

había dicho que los representantes de Biafra en Lisboa habían sido informados de que el Gobierno portugués deploraba la ejecución que se pretendía y que debían ser canceladas.

Portugal no tiene relaciones diplomáticas con Biafra, pero el régimen secesionista tiene representantes en Lisboa y Santo Tomé.

El portavoz dijo que las gestiones cerca de Biafra se habían hecho a instancia del Gobierno italiano.

### Protesta nigeriana por la intervención sueca

LAGOS (Nigeria), 4. (Efe-Upi.) Millares de nigerianos se han manifestado, como protesta contra la intervención de pilotos suecos en favor de los rebeldes de Biafra, ante la Embajada de Suecia en Lagos, y han incendiado una bandera sueca.

Los manifestantes gritaban: «¡Abajo el mercenario Rosen!», refiriéndose al conde sueco Carl Gustav von Rosen, que afirma haber atacado aviones nigerianos en tierra con su avión de entrenamiento, de fabricación sueca, equipado con cohetes.

La quema de la bandera tuvo lugar después de que una delegación de cinco nigerianos visitara al embajador sueco, Carl Swartz, para entregarle una nota de protesta por las acciones de Von Rosen a sus pilotos suecos.

Un dirigente de la manifestación arrancó una bandera sueca, la roció con gasolina y la prendió fuego, ante las exclamaciones de la muchedumbre.

Los manifestantes desfilaron pacíficamente hasta la Embajada, llevando pancartas con letreros en que podía leerse: «Una Nigeria, sí; mini-Estados, no», «La sangre de los muertos pesa sobre Ojukwu».

Ocho camiones llenos de policías armados vigilaba la manifestación.

Anteriormente, el embajador de Suecia, que había informado al ministerio de Asuntos Exteriores nigeriano que el Gobierno sueco no se asocia a la acción de los aviadores suecos, informó al ministro de Asuntos Exteriores de Estocolmo que el Gobierno nigeriano había ofrecido protección extraordinaria a la Embajada, en vista de la manifestación organizada.

### Comercio de armas de Suráfrica con Francia

PARIS, 4. (Efe-Reuter.)—Pieter Botha, ministro sudafricano de Defensa, ha llegado hoy a esta capital para celebrar conversaciones con dirigentes gubernamentales para tratar sobre suministros de aviones y armas.

Africa del Sur, uno de los principales clientes de Francia, en lo que se refiere a material pesado militar, incluidos submarinos y reactores «Mirage», ha adquirido recientemente cierto número de aviones de transporte tipo «Transall».

Durante su semana de estancia en Francia, Botha asistirá a la Feria Internacional de Aviación, en Le Bourget, y también a las pruebas finales del «missile» de tierra-aire «Cactus», desarrollado en virtud de un programa conjunto franco-sudafricano.

## «EL KREMLIN QUIERE IMPONER SU PROPIO MODO DE ACTUAR»

### COMUNICADO DEL PC HOLANDES, AUSENTE EN EL «CONCILIO ROJO»

LA HAYA, 4. (Efe.) — El Kremlin quiere aprovechar la Conferencia internacional de partidos comunistas, que comenzará el jueves en Moscú, para imponer «mediante declaraciones y decisiones» su propia manera de actuar, afirma la dirección del partido comunista holandés en un comunicado hecho público hoy en La Haya.

En esta misma declaración el partido comunista holandés confirma su decisión de no participar en la Conferencia de Moscú y de colaborar con los otros partidos comunistas, sobre la base de la autonomía y de la no injerencia.

## TRASPLANTE DE CORAZON NUMERO 135

HOUSTON, 4. (Efe-Upi.)—El doctor Denton A. Cooley efectuó ayer un trasplante de corazón a un peluquero de cincuenta y dos años de edad.

Un portavoz del hospital dijo que el enfermo, Dwain Shannon, se encontraba bien.

Esta operación hace la 135 de la serie que se inició el 3 de diciembre de 1967 en Ciudad del Cabo (Africa del Sur).

No se ha dado a conocer el nombre de la persona que ha donado el corazón por deseo expreso de la familia.

Marlow ha estado prácticamente en cama desde el mes de noviembre de 1968, habiendo sufrido durante todo este tiempo varios ataques cardíacos.

## EN PARIS HAY 6.000 VAGABUNDOS

### La quinta parte de los «clochard» son mujeres

PARIS, 4. (Efe.) — En seis mil vagabundos o «clochard» estima la revista de información de la Prefectura de Policía de París, «Liaison», los existentes actualmente en la capital francesa; una quinta parte de vagabundos pertenecen al sexo débil.

Este género de vagabundos, llamados «clochard», son hartamente conocidos —y estimados— de los habitantes de París, que les protegen y ayudan. También son protegidos por la Policía, que periódicamente les conducen a los servicios sanitarios, donde son lavados y desinfectados.

El «clochard» parisense, inofensivo e independiente

te, elige su vida de vagabundeo y la defiende contra viento y marea. A pesar de que la protección policial se extiende hasta admitirlos como pensionistas en establecimientos de asistencia social, ellos rechazan normalmente esta asistencia, prefiriendo su libre vida.

Sin hogar, sin costumbres y sin arraigo de ninguna clase, el «clochard» duerme en las aceras y come donde le llega la hora del apetito. La extraña fauna urbana tiene predilección por los «caldos», desplazándose habitualmente acompañados de su botella de tinto. La higiene, en cambio, es su mayor enemigo.

## POHER, DISPUESTO A DAR LA BATALLA A POMPIDOU

AMBOS CANDIDATOS EFECTUARAN UNA GIRA POLITICA POR EL PAIS

### EL PARTIDO CENTRISTA APOYARA AL PRESIDENTE INTERINO

PARIS, 4. (Efe-Upi.) — El Presidente interino de Francia, Alain Poher, candidato en inferioridad de condiciones, según admisión propia, ha anunciado hoy que continuará a pesar de todo su campaña electoral en la semana próxima y que llevará a cabo viajes de cinco días para ganar el terreno perdido antes del día 15 de junio, fecha fijada para la segunda vuelta.

Su rival, el ex jefe del Gobierno gaullista Georges Pompidou, ya anunció intenciones análogas y se propone llevar a cabo también una gira.

Esta es la primera vez en Francia que dos aspirantes políticos a la Presidencia se comprometen en una campaña de tal índole para tratar de obtener el mayor número posible de votos al estilo norteamericano, según señala la agencia Upi.

Bajo la III y IV Repúblicas el Presidente fue elegido por sesión conjunta de las dos Cámaras del Parlamento, en Versalles.

En las primeras elecciones presidenciales de la V República, en 1958, Charles de Gaulle fue elegido por un Colegio electoral de 80.000 notables o «grandes electores».

En 1965, por primera vez, el Presidente fue elegido por votación popular directa.

Ahora la campaña oficial que se iniciará a la medianoche del 5 de junio terminará el día 13.

No se han facilitado aún detalles sobre las giras de Poher y de Pompidou.

### Retirar la candidatura sería anticonstitucional

PARIS, 4. (Efe.) — La retirada de la candidatura de Alain Poher, segundo en número de sufragios después de Georges Pompidou el pasado día 1, sería anticonstitucional, manifestó esta tarde en París el ex candidato a la Presidencia en 1965 y presidente del Centro demócrata, Jean Lecanuet.

El dirigente centrista, que forma parte del equipo de colaboradores de Alain Poher en la preparación de la campaña electoral, precisó que la Constitución sería falseada si se permitiese al candidato comunista Duclós (en tercera posición el 1 de junio) participar en la segunda vuelta, abandonándole Poher todas las posibilidades de propaganda.

Lecanuet reitera su apoyo y el del centro demócrata y la de los republicanos liberales a Alain Poher para evitar un enfrentamiento entre gaullistas y comunistas. «Queremos demostrar —dijo— que los franceses pueden elegir el camino de la seguridad y el progreso sin monopolizar el Estado o recibir órdenes del extranjero».

### Vignancourt apoyará a Pompidou

PARIS, 4. (Efe.) — El Consejo Nacional de la Alianza Republicana, que preside Tixier Vignancourt, ha decidido apoyar en la segunda vuelta la candidatura del ex primer ministro Georges Pompidou a la Presidencia de la República.

La decisión, adoptada por el Consejo Nacional de la Alianza Republicana ayer, en sesión de noche, lo fue por 43 votos entre 79 votantes, de los cuales 19 se pronunciaron en favor del Presidente interino de la República y asimismo candidato a la Presidencia, Alain Poher.

Por su parte, el ex presidente del Consejo Georges Bidault, ante un auditorio de repatriados de Africa del Norte, ayer, en Nantes, se declaró partidario de la candidatura de Poher a la Presidencia de la República.

### Abstención comunista

PARIS, 4. (Efe.) — El Comité director del sindicato CGT (comunista) ha ordenado esta tarde a sus afiliados que se abstengan en la segunda vuelta de las elecciones presidenciales.

La Confederación General de Trabajadores adopta la misma posición que el partido comunista, contribuyendo «objetivamente» a aventajar al candidato gaullista, según comentan los medios allegados al sindicato.

### Los gaullistas de izquierdas, con Pompidou

PARIS, 4. (Efe.) — Los gaullistas de izquierdas se han unido a la «candidatura de Georges Pompidou sin entusiasmo, ya que no llevará a cabo las reformas políticas y sociales que De Gaulle había prometido».

El «Frente del Progreso», que comprende a los gaullistas de izquierda, dirigidos por René Capitant, el ministro de Justicia que presentó su dimisión al renunciar De Gaulle a la Presidencia de la República, ha dado a conocer esta tarde su posición sobre la elección presidencial. Según los gaullistas de izquierdas ninguno de los candidatos (Georges Pompidou y Alain Poher) merecen la confianza de los «hombres de progreso», ya que ambos son conservadores. No obstante, como mal menor, votarán a Pompidou el 15 de junio.

### Atentado a una oficina electoral

PARIS, 4. (Efe.) — El escarapate de la oficina del Comité de apoyo a Georges Pompidou de la ciudad de Niza fue destruido la noche última a pedradas.

El atentado no produjo grandes daños, aunque los responsables del Comité estiman que los perjuicios materiales causados ascienden a 3.000 francos.



## DIEZ MUERTOS EN TRES DIAS DE DISTURBIOS

INDIRA GANDHI HA HECHO UN LLAMAMIENTO A LA PAZ

INDORE (India), 4. (Efe-Upi.)—Diez personas han resultado muertas durante los tres últimos días, en choques registrados entre hindúes y musulmanes, según han revelado las autoridades locales.

Un portavoz añadió que anoche un policía y un joven de catorce años resultaron muertos a causa de choques entre policías y manifestantes.

Cincuenta policías figuran entre los heridos registrados en esta localidad del Estado de Madhya Pradesh, donde los musulmanes atacaron a hindúes que celebraban la victoria de un luchador hindú sobre un musulmán en un Campeonato nacional provocando los disturbios.

### Llamamiento a la paz

NUEVA DELHI, 4. (Efe-Reuter.)—La señora Indira Gandhi, primer ministro de la India, ha marchado en avión a Hyderabad para pedir a los dirigentes políticos que dejen de incitar a la agitación pidiendo la separación del Estado.

La decisión de la señora Gandhi de dirigirse a la capital del Estado de Andhra ha sido adoptada después de haber resultado muertas diez personas en los tres días de incidentes registrados en dicho Estado.

### Calma en Kuala Lumpur

KUALA LUMPUR, 4. (Efe-Reuter.)—Por primera vez desde que se produjeron los actos de violencia racial, el pasado 13 de mayo, esta ciudad se mantiene en calma desde hace veinticuatro horas, según se informa oficialmente.

A causa de los incidentes, 178 personas resultaron muertas. Otras 73 personas han sido detenidas, con lo que el número de detenciones practicadas desde la fecha señalada se eleva ya a 6.302.

## VENUS, PLANETA INHABITABLE

Informe de la Academia de Ciencias soviética, después de estudiar los informes de los satélites rusos «Venus 5» y «Venus 6»

MOSCU, 4. (Efe-Reuter.)—Con el envío de las dos últimas «sondas» soviéticas al planeta Venus se han podido confirmar los descubrimientos hechos con anterioridad por astronaves soviéticas y norteamericanas, en el sentido de que el misterioso planeta cubierto de nubes es inhabitable, al menos por seres humanos.

Este es, al parecer, el primer resultado principal al que ha llegado la Academia de Ciencias, tras estudiar las informaciones captadas por las astronaves «Venus 5» y «Venus 6», que en el pasado mes de mayo descendieron a la atmósfera de Venus.

Un informe de la Academia comprende datos interesantes, que

ocupan hoy página y media de todos los periódicos soviéticos.

Las dos astronaves citadas fueron lanzadas en viajes de 350 millones de kilómetros, en enero, para comprobar los hallazgos de su predecesora, «Venus 4», lanzada en octubre de 1967, y de la astronave estadounidense «Mariner 4», que rebasó el planeta algunos días más tarde.

El informe señala que los datos obtenidos de las dos últimas «sondas» ponen de relieve que en la atmósfera de Venus no existe más de un 0,4 por 100 de oxígeno, y que el contenido, en un 93 a 97 por 100 de la atmósfera, es de dióxido de carbono, y un 2 a 5 por 100 de nitrógeno.

La temperatura en la superficie de Venus oscilará entre los 400 y 530 grados centígrados, con presiones correspondientes entre 60 y 140 atmósferas.

Utteriores astronaves serán enviadas para continuar las investigaciones en torno al planeta.

Los hombres de ciencia soviéticos, por último, han puesto de relieve que no proyectan realizar vuelos tripulados por seres humanos a Venus.

### Estación espacial norteamericana

GINEBRA, 4. (Efe-Reuter.)—El astronauta norteamericano Russell Schweickart ha declarado hoy en esta ciudad que una estación espacial en órbita alrededor de la Tierra será probablemente el nuevo paso a dar tras el programa lunar, pero descartó de plano un proyecto conjunto soviético-norteamericano.

## «Debemos dedicarnos al renacimiento del idealismo americano»

«UN REPLIEGUE DE NUESTRAS FRONTERAS CON LOS RUSOS EQUIVALDRÍA A UNA PAZ A LA CHECOSLOVACA»

MANIFESTACIONES DE NIXON EN SU DISCURSO A LOS CADETES EN COLORADO SPRINGS

NUEVA YORK, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—No ha sido tanto la definición de una nueva filosofía política, cuanto la reafirmación de conceptos y nociones que, en términos generales, no parecen haber padecido modificación en el curso de tres presidencias —por lo que John F. Kennedy o Lyndon B. Johnson hubieran podido pronunciar casi idénticas palabras—, lo que Richard Nixon ofreció ayer a los cadetes de la Academia del Aire, en Colorado Springs, en su último gran discurso sobre política defensiva pronunciado antes del encuentro, el domingo que viene, con el Presidente Thieu en la isla de Midway.

Sin embargo, dos elementos merecen particular atención en este mensaje presidencial. En primer lugar, el Presidente ha estado casi constantemente a la

defensiva, tratando de refutar los ataques, crecientemente desencadenados ahora por sectores políticos y populares cada vez más anchos, contra el «complejo militar-industrial», su impacto sobre la economía nacional y su influencia en el ámbito de la política exterior americana. Junto a esta postura defensiva, Richard Nixon introdujo un concepto, en cierto modo visionario, del papel que Estados Unidos están llamados a desempeñar en el escenario del mundo —y este fue el título de su mensaje—, al reafirmar «el destino de grandeza» del pueblo americano y declarar con énfasis muy particular que Estados Unidos deben dedicarse al «renacimiento del idealismo americano», a fin de cosechar el «milagro» —dijo— del logro de «la paz y de la justicia en el mundo».

### Acuerdos con la URSS

paz de disuadir a todo adversario potencial, mientras que, por el otro, América debe dedicarse al logro de «un orden mundial justo». En lo que al primer aspecto de esta ecuación se refiere, el Presidente prefiere «equivocarse en demasía que quedarse eventualmente corto», recordando que si durante la primera y segunda guerra mundial Estados Unidos tuvo meses e incluso años para poder prepararse a hacer frente al conflicto, en una próxima conflagración universal, en cambio, la guerra podría ser vencida o ganada «en veinte minutos». En lo que atañe al segundo elemento de la ecuación, Richard Nixon reveló su intención en futuras posibles negociaciones con Moscú, al asegurar que América no puede aceptar un repliegue sobre sus fronteras que equivaldría a condenar al resto del mundo a «una paz a la checoslovaca». Nixon indicó que todo acuerdo eventual bilateral ruso-norteamericano en materia de control de armamentos deberá alcanzarse en el «contexto de otros acuerdos», es decir, en el ámbito de un «paquete» en el que a todas luces desea encontrar serias concesiones políticas soviéticas, inquebrantables garantías, junto a lo que eventualmente se estipule en el ámbito limitado de las armas. El Presidente subrayó esta voluntad en unos párrafos polémicos directamente dirigidos a sus detractores y, especialmente, a quienes hoy se oponen al desarrollo de un sistema antimisiles y al creciente poderío del complejo industrial militar, al afirmar que «las potencias no se encuentran hoy enfrentadas porque están armadas, sino que están armadas porque se hallan en conflicto».

### «NEO-AISLACIONISMO»

Estas palabras y la reiteración del papel mesiánico en términos del defensor de la paz mundial hecha hoy por Richard Nixon ante los cadetes de la Academia del Aire, en Colorado Springs, afectan la esencia misma de la profunda desavenencia surgida en Estados Unidos como consecuencia de Vietnam en lo que atañe al papel que América debería desempeñar en el mundo y a las causas

de la fricción surgida en la postguerra entre Norteamérica y la URSS. La postura defensiva adoptada por el Presidente implica no sólo el reconocimiento de la existencia de un enorme sector de oposición sino también la de los poderosos argumentos en favor de la adopción de una política diferente. Todo parece indicar, empero, que el cisma producido en el país por el amargo desarrollo del conflicto vietnamita no quedará zanjado por argumentos, cualquiera que sea su fundamento, hasta que la guerra del Vietnam se haya incorporado definitivamente a la historia americana, es decir, a su pasado. Es más, cuando aludiendo a los sacrificios hechos por esta generación el Presidente afirmó: «Debemos redimir estos sufrimientos creando un orden mundial», no parece caber duda de que estas palabras alimentarán aún más la polémica mientras continúe el sacrificio en Vietnam. Desde luego, quienes hoy condenan el papel de «policía del mundo» a su juicio asumido por América en estos últimos años, no aceptarán la acusación de Nixon, de que semejante postura equivale a un «neo-aislacionismo», peli-groso para esta nación y los demás pueblos de la tierra.

## OLVIDARON LAS PINZAS EN EL ABDOMEN DEL PACIENTE

BONN, 4. (Efe.) — Atormentado por insufribles dolores, que se prolongaron durante ocho meses, Wilhelm, vecino de esta ciudad, recurrió al consejo de los médicos. Uno de ellos descubrió en el abdomen un objeto extraño, y aconsejó intervención quirúrgica, durante la cual le fueron extraídas al paciente una pinzas que había olvidado una enfermera meses atrás, cuando Wilhelm fue operado de una dolencia estomacal.

Por los sufrimientos de treinta y dos semanas, el paciente ha recibido una indemnización de cuatro mil marcos.

## ORGANIZACION SINDICAL

### SINDICATO PROVINCIAL DEL OLIVO

IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS. SOLICITUD CONVENIOS AÑOS 1970

#### GRUPOS:

- 1.º FABRICANTES DE JABON COMUN
- 2.º FABRICANTES DE ACEITES EN ALMAZARA.
- 3.º ADEREZADORES DE ACEITUNAS
- 4.º ALMACENISTAS DE ACEITUNAS

#### ANUNCIO:

De acuerdo con lo establecido en el art. 9.º de la Orden de 3 de mayo de 1966 («B. O. E.» núm. 11, de 10 de mayo de 1966) se pone en conocimiento de los contribuyentes pertenecientes a las Agrupaciones de Aderezadores y Almacenistas de Aceitunas, Fabricantes de Aceites, Fabricantes de Jabón Común y Grasas Alimenticias de esta capital, que en el domicilio social del mismo (Doctor Castelo, 15, primero izquierda) están expuestas las listas de aquellos que la integran para que dentro del plazo de DIEZ DIAS, los interesados puedan examinarlas y pedir las inclusiones, exclusiones y rectificaciones y presentar la declaración de todas las actividades que ejerzan y los lugares en que lo hagan. Advirtiéndose que la omisión o inexactitud total o parcial de esta declaración podrá determinar que se elimine del Convenio al causante, imponiéndosele las sanciones procedentes por infracción tributaria formal, conforme a los artículos 77 y demás concordantes de la Ley General Tributaria. Para cualquier aclaración o información que el contribuyente desee obtener a este respecto podrá dirigirse en consulta a la Asesoría Fiscal de este Sindicato o a la Vicesecretaría Provincial de Ordenación Económica de Madrid (calle de José Antonio, 69, sexta planta).

Madrid, 5 de junio de 1969.—El Presidente del Sindicato, Carlos Rivera Ibáñez (firmado).



# ONGANIA LEVANTA EL ESTADO DE EMERGENCIA EN ROSARIO

## VEINTE ESTUDIANTES, DETENIDOS POR INTENTO DE MANIFESTACION

BUENOS AIRES, 4. (Efe.)—Por decreto dado a conocer anoche, el Presidente argentino, general Juan Carlos Onganía, dejó sin efecto las disposiciones que habían convertido en zona de emergencia a la ciudad de Rosario.

La mencionada es la segunda ciudad del país por su población, y en ella ocurrieron sangrientos disturbios de carácter subversivo a mediados del mes pasado, que arrojaron como saldo la muerte de dos estudiantes.

El decreto presidencial, conocido anoche, empezará a surtir efecto a las 24,00 (hora argentina) de ayer, y reintegra a las autoridades civiles de Rosario el pleno goce de sus facultades.

### Veinte estudiantes argentinos detenidos

BUENOS AIRES. (Efe.)—Veinte estudiantes fueron detenidos anoche, en las inmediaciones de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad Nacional de Buenos Aires, cuando intentaron llevar a cabo una manifestación.

El episodio se origina en una reunión estudiantil que se llevó a cabo poco antes de medianoche en el interior de la Facultad, para tratar de la situación creada entre un grupo de alumnos y un profesor.

En el interior de la Asamblea se escucharon fuertes detonaciones que, o bien fueron producidas por petardos o en su defecto por armas de fuego.

Lo cierto es que se produjo una desbandada general y un grupo de universitarios enardecidos por el episodio intentaron realizar una marcha que fue reprimida por las fuerzas policiales apostadas en las inmediaciones, culminando el episodio con las referidas detenciones.

### Córdoba: Prohibición de vender armas

CORDOBA (Argentina), 4. (Efe.)—El Gobierno Provincial, mediante decreto, dispuso la prohibición de la venta y comercialización de armas de fuego y proyectiles en todo el territorio de la provincia.

La medida se basa en «que los acontecimientos ocurridos en Córdoba los días 29 y 30 del pasado

mes de mayo, han tenido un alcance y significación claramente subversivo». La prohibición tendrá

una vigencia de treinta días, con excepción de la venta de cartuchos de poco calibre.

### ANTE LA LLEGADA DE ROCKEFELLER

## BRASIL HA MOVILIZADO LA FUERZA PUBLICA

### REINA ABSOLUTA CALMA EN EL PAIS Y NO SE ADVIERTEN MOVIMIENTOS ESTUDIANTILES

RIO DE JANEIRO, 4. (Efe.)—Toda la fuerza pública de Guanabara será movilizad a partir de mañana para garantizar la estancia del enviado del Presidente norteamericano, Nelson Rockefeller, quien llegará al país el 16 del actual, según anunció hoy el departamento de Policía federal.

Las autoridades encargadas de la seguridad pública mantendrán hoy los últimos contactos con la Embajada de los Estados Unidos y miembros de la guardia personal del gobernador de Nueva York, los cuales se encuentran ya en esta ciudad.

La Secretaría de Seguridad informó a la Prensa que reina absoluta calma en todo el país en vísperas de la visita del enviado de Nixon y no se advierten movimientos entre los estudiantes que permitan sospechar que habrán de ocurrir incidentes.

Por su parte, el presidente de la Cámara de Dipu-

tados, José Bonifacio, declaró a la Prensa que la visita del emisario del Presidente Nixon a América latina constituye un factor de importancia para todos los pueblos latinoamericanos, tanto bajo el aspecto del intercambio como del progreso en general.

Añadió el parlamentario que la visita de Rockefeller debe ser acogida con alegría y espíritu de comprensión por cuantos desean un destino elevado para el continente.

«Nosotros los brasileños —subrayó Bonifacio— queremos una América del Sur que pueda vivir dentro del espíritu de orden y con aspiraciones para un rápido desarrollo. Sin duda alguna, el representante de Nixon, imbuido de tales propósitos, está en perfectas condiciones de ayudar a los pueblos hemisféricos. Opino que debemos recibirle no como a un visitante ilustre, sino como al ciudadano que tiene la misión de promover en las Américas paz y cooperación.»

### Colombia: Atentado terrorista

tían anoche a un programa de radio-teatro en esta ciudad, estuvieron a punto de morir por la acción de un terrorista, que intentó colocar en el amplio salón un poderoso artefacto explosivo.

El individuo entregó a un menor de edad un «paquete», con la misión de colocarlo en el radio-teatro. El joven resolvió, por su propia cuenta, entregarlo a un agente de Policía, quien procedió a desempaquetar el bien envuelto paquete, hallando en su interior el explosivo.

Las autoridades dijeron que investigan la identidad del terrorista. Dijo la Policía que si la bomba hubiera estallado habría provocado una muerte segura de las personas reunidas en el radio-teatro, dado el alto poder explosivo del artefacto.

### Cambio de nombre

BOGOTA, 4. (Efe.)—«Para continuar su gira por Hispanoamérica, el multimillonario Nelson Rockefeller tendrá que cambiar de apellido», escribe en una nota-editorial el diario «La República», conservador, al referirse a la acidentada gira de la misión que preside el gobernador de Nueva York por el continente.

En otro editorial, el mismo diario achaca gran parte de la ola

### POR INCITACION AL DESORDEN

## CUATRO SACERDOTES ESPAÑOLES EXPULSADOS DE COLOMBIA

### EL GOBIERNO BOLIVIANO HA PEDIDO A LOS RELIGIOSOS EXTRANJEROS QUE NO INTERVENGAN EN ASUNTOS INTERNOS

MONTERIA (Colombia). (Efe.)—El obispo de esta diócesis ha expulsado de ella a cuatro sacerdotes españoles a quienes se acusa de haber intervenido en los asuntos internos del país y de incitar al desorden.

Los padres Sánchez, Cabezas, Ocaña y Linares, afectados por la sanción episcopal, han manifestado que acatarán la orden.

Por parte de las autoridades de Seguridad se ha emprendido una investigación sobre la conducta de dichos sacerdotes en relación

con los disturbios recientemente ocurridos en la ciudad.

### Recomendación del Gobierno boliviano

LA PAZ (Bolivia), 4. (Efe.)—«El Gobierno ha pedido del modo más amistoso, pero firmemente», que los sacerdotes extranjeros se inhiban de participar en manifestaciones que son inherentes a la situación política boliviana.

La anterior declaración ha sido formulada por el canciller boliviano, Gustavo Medeiros Quera-jazu, después de una reunión presidida por el Presidente Siles Salinas, y en la que han participado el propio canciller, altos funcionarios gubernamentales y miembros de la jerarquía eclesiástica.

El señor Medeiros manifestó asimismo que no se pedirá la expulsión de sacerdotes, pero que no se considera que los sacerdotes extranjeros deben acatar la norma que prohíbe a los ciudadanos de otros países intervenir en los problemas internos de Bolivia.

### Próxima reapertura de la Universidad

BOGOTA, 4. (Efe.)—Las Universidades nacionales de esta ciudad y también la de Medellín serán abiertas de nuevo próximamente, fue anunciado anoche oficialmente.

Los dos centros educativos fueron provisionalmente clausurados la semana pasada, a raíz de los violentos disturbios que ocurrieron con ocasión de la visita del gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller.

En Medellín, la Dirección de la Universidad local comunicó que se abrirían las cátedras próximamente, y en Bogotá se fijó la fecha del 7 de julio para la reiniciación de las clases.

Dijo el Gobierno que el restablecimiento de la normalidad en el orden público permite la reapertura de las tareas en la Universidad Nacional de Bogotá; sin embargo se mantendrá por pocos días más la ocupación militar.

### IRLANDA

## RECUPERAN EL TESORO DE UN GALEON ESPAÑOL HUNDIDO HACE 400 AÑOS

BELFAST (Irlanda del Norte), 5. (Efe.)—Un equipo de buceadores franceses y belgas han recuperado un tesoro español de incalculable valor de los restos de un galeón hundido hace más de cuatrocientos años cerca de la costa Norte de Irlanda, según se dio a conocer ayer.

Brazaletes, diamantes, joyas, monedas, piezas de artillería, cerámicas y municiones fueron encontrados dentro del galeón.

Las joyas han sido depositadas en un Banco de Belfast y el hallazgo está siendo examinado y estudiado en la Universidad de Queen's.

### ULTIMA HORA

## EL ORDEN SERA MANTENIDO

### ONGANIA ANUNCIA LA RENUNCIA DE TODOS LOS INTEGRANTES DEL GABINETE Y LA SUSPENSION DE LOS TRIBUNALES MILITARES

BUENOS AIRES, 5 (Efe.)—«El orden será sostenido y mantenido a cualquier precio», declaró el Presidente argentino, teniente general Onganía, refiriéndose en un mensaje a los sangrientos sucesos en Córdoba y otras ciudades.

En su mensaje dirige una filípica contra los extremismos que quisieron detener la marcha de la revolución argentina. El Presidente Onganía anuncia la renuncia de todos los integrantes de su Gabinete, así como la suspensión del funcionamiento de los Tribunales militares constituidos para juzgar a todos los acusados de delitos contra la seguridad del Estado.

### Primeras renunciaciones conocidas

BUENOS AIRES, 5 (Efe.)—Se conocieron anoche las primeras renunciaciones acaecidas en el seno del actual Gabinete del Presidente argentino, general Onganía.

Oficialmente se informó que elevaron su dimisión los secretarios de Estado, de Energía y Minería y de Transportes, ingenieros Luis María Gotelli y Armando Ressa, respectivamente. Ambos integraban el equipo económico que preside el titular de Economía y Trabajo, Adalberto Krieger Vasena, y su renuncia obedece al deseo de dejar las manos libres al Presidente Onganía, ante la actual situación del país.



## SE ESTRELLA UN AVION MEJICANO CON 72 PERSONAS A BORDO

MEJICO, 4. (Efe-Reuter).—Según un portavoz del Ministerio de Comunicaciones mejicano, un «Boeing-727», propiedad de una compañía aérea mejicana, con 72 personas a bordo, se ha estrellado cerca del aeropuerto de Monterrey. El control de dicho aeropuerto había ordenado al piloto del «Boeing» que aplazase su aterrizaje, a causa de una tormenta tropical.

El avión, que tenía reserva de carburante para dos horas, se estrelló contra la ladera de una montaña. Los restos del «Boeing» han sido localizados por otro avión, que salió en su búsqueda al perderse contacto por radio con él.

Entre los 65 pasajeros que viajaban a bordo de la aeronave siniestrada figura Carlos Madrazo, antiguo presidente del partido institucional revolucionario mejicano, también viajaba el jugador mejicano de tenis Osuna, de treinta años, que recientemente había ganado a los favoritos australianos en la Copa Davis.

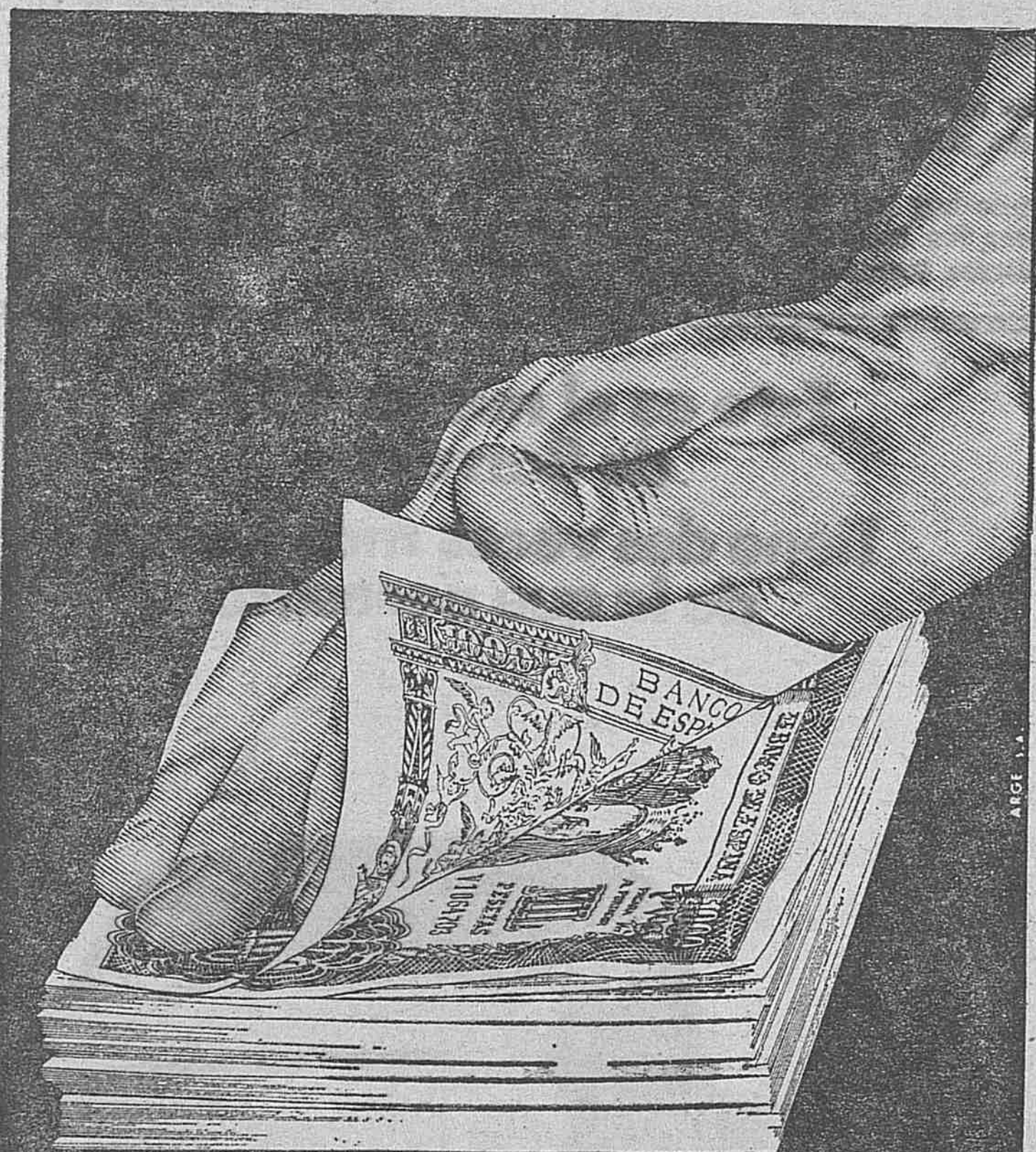
Según el citado portavoz, el vuelo del «Boeing» había sido normal, sobre la región montañosa y desértica hasta poco antes de preparar su aterrizaje en el aeropuerto de Monterrey.

En ese momento se estaba desencadenando una fuerte tormenta tropical, y el control de tierra ordenó al piloto que volviese a tomar altura, y esperase que pasara el fenómeno.

Aparentemente, el avión tomó rumbo hacia el Sur, perdió altura y se estrelló contra el lado de una montaña. El portavoz ha dicho también que, según testigos presenciales, cuyos informes están llegando ahora al ministerio, el avión ha quedado completamente destruido.

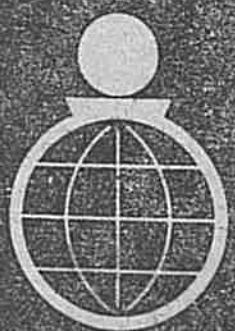
### Perecen ocho personas en otro accidente

MONTERREY, 4. (Efe).—El mal tiempo reinante en esta ciudad ha ocasionado un accidente de una avioneta de la Compañía Aeronaves de Méjico, que hacía el servicio «pueblo a pueblo», con ocho personas a bordo, que perecieron.



**4.000.000.pts. al año  
y dos viviendas son el premio  
de su ahorro**

Primer sorteo: (2.000.000 de Ptas. y dos viviendas)  
31 - Octubre - 69. Día Universal del Ahorro.  
Petición de números hasta el 30 - Septiembre - 69.  
Los impositores que aún no tengan asignado número en sus libretas para participar en los sorteos, podrán solicitarlo en la Oficina de la Institución donde las tengan domiciliadas o deseen abrirlas.



Autorización Ministerio  
de Hacienda 8-5-69.

**CAJA DE AHORROS y monte de piedad DE MADRID**

Jueves 5 de junio de 1969

BREZHNEV PRESIDIRA LA INAUGURACION

## HOY COMIENZAN EN MOSCU LAS REUNIONES DEL «CONCILIO ROJO»

### NADIE ESPERA MEDIDAS DE IMPORTANCIA QUE LOGREN LA UNIDAD COMUNISTA

VIENA, 4. (Crónica del corresponsal de Pyresa).—Bien entrada la tarde se ha sabido por fin que el jefe del partido comunista soviético, Leonidas Brezhnev, inaugurará mañana, a la una del mediodía, la Conferencia mundial de partidos comunistas, por la que el Kremlin suspira hace nueve años. El que hasta el último momento se haya mantenido en secreto un dato tan poco relevante demuestra hasta qué punto la desconfianza y la inquietud dominan el clima del «concilio rojo».

Verdaderamente, a los amos del Kremlin no les faltan motivos de preocupación. Desde la última Conferencia mundial en 1960 la URSS ha dedicado gran parte de sus esfuerzos a lograr esta reunión, empeño en el que fracasó Krustchev, y donde han estado a punto de tropezar repetidamente los actuales jerarcas. Tampoco las perspectivas de hoy son nada brillantes: la secesión de China con su gigantesco partido comunista está consumada. El remolino creado por este gran hundimiento ha arrastrado consigo prácticamente a todos los partidos asiáticos de relieve, salvo al de la Mongolia Exterior. Ni Vietnam ni el Japón estarán representados; se duda si Corea del Norte enviará una misión delegación con poderes reducidos exclusivamente al apoyo de la lucha del comunismo en Vietnam. Hasta las costas de Europa ha llegado el oleaje provocando la abstención total de Yugoslavia y Albania, y lanzando un peligroso interrogante sobre la actitud de Rumania. Por lo que toca al mundo no dominado por el comunismo, se registra una verdadera catástrofe: junto a partidos como el de Holanda, que se niegan en redondo a participar, aparecen otros como el italiano, el australiano, el suizo, el sueco, el belga, etc., que llevan en cartera los problemas más en-gorrosos.

### MOSCU GUARDA SILENCIO

En estas circunstancias Moscú recurre al viejo recurso del silencio. A estas horas se desconoce el número y nombre exacto de las delegaciones que han respondido a la llamada. Se dice que esta noche habían llegado representantes de unos 60 partidos, y que se confía en superar los 70 asistentes, pero se calla que muchos de estos partidos son puros fantasmas, sin la menor influencia real en su propio país, como el austriaco, que acaba de perder su última presencia en el Ayuntamiento de Viena —y a pesar de todo es un partido de peso comparado con muchos otros asistentes—, o tan menguados como el de San Marino. Tampoco se sabe nada, por supuesto, sobre el programa o el curso de las deliberaciones. Los dos centenares y pico de periodistas acreditados tienen ya preparado en la avenida Kalinin un «ghetto» llamado «Centro de Prensa», donde se les pueda mantener congelados, como ocurrió en febrero del 68 en Budapest, al comienzo de las laboriosas conversaciones para llegar a esta Conferencia.

### ESTA VEZ HABRA DEBATES

Para evitar que los partidos incondicionales, que se calculan alrededor de los 55, se vean ante escándalos insolubles como la retirada de los rumanos en la mentada reunión preparatoria de Budapest, los estrategas del Kremlin han renunciado al modelo de reuniones rápidas en que se aprue-

ba por aclamación un texto ya preparado. Al parecer, habrá oportunidad para largos debates, con lo que los círculos mejor informados de Moscú calculan diez o veinte días para el «concilio rojo». Lo que no se ve claro es que los dirigentes supremos de la Europa oriental que se han presentado en bloque —el último fatigazo soviético en Checoslovaquia les ha recordado adecuadamente sus deberes de fieras de circo— puedan abandonar durante dos o más semanas sus no demasiado seguros puestos. Y si Ulbricht, Husak, Gomulka, Kadar, Shvirkoff y Ceausescu se marchan después de la inauguración, las «deliberaciones» del concilio se harán aún más pálidas y aburridas de lo que ya de por sí prometen, tras haberse eliminado el tema chino y estar decidido de antemano que habrá de firmarse el «documento básico» con su consagración a la «doctrina Brezhnev».

Esta pesada atmósfera de impenetrabilidad y bostezo a partes iguales no se alivia ni siquiera con pequeñas sensaciones, como la presencia de observadores cubanos —por supuesto sin ninguna figura importante, pero así y todo Cuba rompe su boicot de años a las Conferencias comunistas internacionales—, o como las declaraciones del italiano Berlinguer a su partida, que prometen suscitar el tema tabú de Checoslovaquia. No es de extrañar, pues, que esta Conferencia, tan trabajosamente lograda por el Kremlin, deje indiferente a la población. Sólo unas cuantas banderas y pancartas en la carretera del aeropuerto y en los edificios oficiales recuerdan a los delegados —y a los ciudadanos soviéticos que siguen esperando en las colas de tiendas y almacenes como hace cincuenta años— la solemnidad de la ocasión.

F. E.

## DIVERGENCIAS Y OPOSICION HASTA EL ULTIMO DIA

VIENA, 4. (Del corresponsal de Pyresa).—La información directa de Moscú continúa insistiendo en que la reunión preparatoria, un día antes de la apertura de la Conferencia, no ha logrado eliminar las divergencias existentes y, especialmente, la oposición de algunos de los más importantes partidos que han tomado parte en las deliberaciones a una serie de cuestiones fundamentales. El corresponsal de la agencia yugoslava Tanjug en Moscú anunciaba el viernes que, pese a las escasísimas informaciones sobre lo que ocurre en la mesa de negociaciones, reina la impresión de que los organizadores y anfitriones del concilio se enfrentarán a principios de junio con días mucho más difíciles aún de lo que se creía hasta hace poco. Teniendo en cuenta que apenas hay perspectivas de que determinados partidos corrijan ya sus actitudes, puede decirse que los resultados de la «diplomacia de partido a puerta cerrada» son más exigüos aún de lo que pretende la poca información oficial con que se cuenta.

### VIETNAM

La gran sorpresa ha sido la noticia, procedente de círculos bien informados, de que ni siquiera en un tema tan típico de la propaganda comunista como el Vietnam se ha podido llegar a un acuerdo. El corresponsal yugoslavo informa que la subcomisión encargada de preparar el documento sobre el apoyo al Vietnam no ha podido llegar a una formulación aceptable para todos. Por ello, esta Comisión ha recibido orden de continuar sus trabajos hasta el día mismo de la inauguración del concilio y tratar por todos los medios de llegar hasta entonces a un acuerdo en los diversos puntos de vista.

Sobre la labor de la Subcomisión que se ocupa del proyecto del «Documento básico», no existe ningún tipo de información oficial, pero se sabe que unos diez partidos presentan objeciones esenciales, que ponen en cuestión la concepción misma en que se fundamenta el proyecto y, por tanto, la idea toda sobre la que se ha construido el concilio. Según «ciertas informaciones», añaden los yugoslavos, destacan entre esta decena de partidos los de Italia y Australia. Los representantes de estos partidos opinan que en el concilio es necesario el hablar abiertamente de todas aquellas cuestiones que se han impuesto en la última época en la esfera de interés del movimiento comunista. Esto es válido, ante todo, para el debate sobre la intervención en Checoslovaquia y las relaciones chino-soviéticas. Según la misma información, se asegura que también han realizado objeciones fundamentales los partidos comunistas de Bélgica, Gran Bretaña, Rumania, Austria, España y varios más. En el curso de la inacabable reunión preparatoria última tampoco pudieron eliminarse estas objeciones.

F. EGUIAGARAY

Arriba 11



# EL CANAL DE SUEZ SEGUIRA CERRADO OTRO AÑO MAS

SERIAN PRECISOS SEIS MESES PARA LIMPIARLO...

EL CAIRO, 4. (Efe.)—El canal de Suez probablemente permanecerá cerrado durante otro año más, según fuentes gubernamentales.

Sin embargo, se quiere activar la construcción de un oleoducto desde Port Suez hasta Alejandría, que supla al Canal y produzca algún rendimiento en compensación por las pérdidas ocasionadas por el cierre del mismo.

Tres barcos y dos muelles flotantes fueron hundidos durante la guerra de los seis días en junio de 1967, que fueron causa de la obstrucción de la vía de agua, quedando bloqueados 15 barcos, lo que le ha costado al Gobierno 216 millones de dólares por pérdida de ingresos.

En el presupuesto que se hizo público el lunes no estaban incluidos los trabajos de limpieza del Canal.

En él se dice que se necesitarían seis meses o más para dejar limpio el Canal y en disposición de ser empleado, en caso de que tanto Egipto como Israel decidieran, de mutuo acuerdo, abrirlo a la navegación.

En el presupuesto egipcio se destinan 62 millones de dólares para la construcción de 300 kilómetros de oleoducto. Se espera que su construcción comience el próximo mes.

«DOCTRINA HALLSTEIN»

## LA RFA ROMPE RELACIONES DIPLOMATICAS CON CAMBOYA

En represalia por el reconocimiento que hizo Phnom Penh de Pankow

BONN, 4 (Efe-Reuter).—El Gobierno occidental alemán ha decidido hoy suspender toda actividad diplomática en Camboya como represalia contra la decisión del Gobierno de Phnom Penh de reconocer a la Alemania oriental, tomada en el pasado mes de mayo.

El portavoz del Gobierno, Guenther Diehl, informó a través de la radio que el Gabinete había tomado la decisión por unanimidad en el curso de una sesión de noventa minutos de duración, celebrada esta mañana.

Un grupo de dirigentes de la coalición propuso que el embajador de Bonn en Camboya sea retirado y que la Embajada cese todas sus funciones.

Iraq y Sudán, dos países árabes, han reconocido también a la Alemania comunista, pero el Gobierno no ha decidido aún cómo reaccionar en este caso.

Ambos rompieron con Bonn porque Alemania occidental realizó intercambio de embajadores con Israel en 1965.

Siria estudia su reconocimiento a Pankow

DAMASCO, 4 (Efe-Reuter).—Los ministros de Asuntos Exteriores de Siria y Alemania oriental han iniciado hoy conversaciones oficiales encaminadas a que el país árabe conceda reconocimiento diplomático a Alemania oriental.

Otto Winzer se trasladó a Damasco ayer en viaje de visita oficial invitado por su colega sirio, doctor Mustafa Al Sayed.

Un portavoz oficial sirio ha declarado hoy que las conversaciones «se refieren a cimentar los lazos de amistad entre los dos países en diversos terrenos».

Si Siria reconociese a Alemania oriental sería el tercer país árabe en hacerlo. Los otros dos son Iraq y Sudán.

Winzer, a quien acompaña su esposa, se entrevistará mañana con el Jefe del Estado, Nureddin Al Atasi.

Indonesia no elevará a Embajada su relación con Pankow

YAKARTA (Indonesia), 4 (Efe-Reuter).—El ministro de Asuntos Exteriores, Adam Malik, ha declarado que Indonesia no tiene intenciones de elevar sus relaciones consulares con Alemania oriental a la categoría de Embajada.

Malik respondía así a una pregunta que le fue formulada sobre el particular a raíz de la modificación de la doctrina Hallstein de Alemania occidental que comprometía a Bonn a tomar acción de represalias contra los países que reconocen a la Alemania comunista.

Malik dijo que las relaciones de Indonesia con ambas Alemanias no depende de tal doctrina.

Inactividad diplomática

BONN, 4 (Efe-Reuter).—Tras anunciar que el Gobierno occidental alemán ha decidido suspender hoy toda actividad diplomática en Camboya como represalia contra la decisión del Gobierno de Phnom Penh de reconocer a la Alemania oriental, Guenther Diehl, portavoz del Gobierno, añadió a través de la radio que el Gobierno alemán había aceptado una recomendación de los dirigentes de la coalición para que el embajador de Bonn en Camboya sea llamado, que cesen todas las actividades en la Embajada de Bonn en Camboya y que no se facilite más ayuda a Camboya para su desarrollo.

editora nacional

feria del libro

le ofrece hoy 5 de junio

En su colección "CRITICA DE LAS ARTES"

INTRODUCCION AL TEATRO CONTEMPORANEO, de Fernando Ponce . . . . . 300

Ayer le ofreció:

En su colección "MUNDO CIENTIFICO"

Serie Publicidad

TECNICAS DE ECONOMIA Y PUBLICIDAD, de Francisco García Ruescas . . . . . 500

Mañana le ofrecerá:

En su colección "ENSAYO"

DARIO, CERNUDA Y OTROS TEMAS POETICOS, de Gastón Baquero . . . . . 200

Estas obras las encontrará en la FERIA DEL LIBRO

(Parque del Retiro) CASETA N.º 33

EDITORIA NACIONAL

San Agustín, núm. 5. MADRID-14

LIBRERIA EXPOSICION

Avda. José Antonio, 51. MADRID-13

Hoy firmará ejemplares de su obra: FERNANDO PONCE, en la CASETA núm. 33, de 7 a 10 de la tarde

Mañana firmará: GASTON BAQUERO

PERIODICO COMUNISTA EN ESPAÑOL, PROHIBIDO EN FRANCIA

PARIS, 4. (Efe.) — El periódico «Unidad», de tendencia comunista, redactado en español, ha sido prohibido por las autoridades.

Su director será acusado de «reanudación de una publicación prohibida con un título diferente». Deberá comparecer ante los Tribunales de París.

POR CADA DOS DIAS DE TRABAJO DE UN REO, DESCUENTO DE UNO

LIMA, 4. (Efe.)—Por cada dos días que trabaje un reo se le descontará uno de prisión, siempre y cuando demuestre ejemplar comportamiento y una firme decisión de no volver a delinquir.

La original propuesta ha sido reactualizada aquí a raíz de las recomendaciones que acaba de formular un reciente Seminario Internacional del Movimiento Penitenciario Hispanoamericano, celebrado en Chile.

Las autoridades peruanas han comenzado a estudiar de lleno tal iniciativa, que permitiría al recluso permanecer en prisión sólo la mitad de la pena fijada.

Conjuntamente con la revolucionaria medida, estudia también una de las recomendaciones del Seminario, en el sentido de que los sentenciados cumplan sus penas durante los fines de semana, permitiéndoles trabajar en la calle durante los días hábiles.

Este es el nuevo 4'5Tm. de Barreiros

Tiene dos veces más fuerza de la que necesita.



Los Barreiros duran más porque son más duros

Mejores condiciones de financiación en:

MOSA

Central: P.º Sta. M.ª de la Cabeza 70. Telfs. 2273156-7-8  
Sucursal: Plaza Conde Casal, 5. Telfs. 2513133-2515499  
Sucursal: Ferraz, 15. Telf. 2484405  
Sucursal: Princesa, 1. Telfs. 2411391-2484667

DISTRIBUIDOR DE  BARREIROS



# Muchachas que quieren morir por amor

De cada cincuenta médicos ingleses, uno se quita la vida

Las circunstancias sociales adversas contribuyen al aumento de suicidios

En Edimburgo (Escocia), de cada 500 muchachas comprendidas entre las edades de quince a diecinueve años, más de una anualmente intenta envenenarse; a menudo, a causa de algún fracaso amoroso. En Suecia, un estudio de 1.727 intentos de suicidio en personas menores de veintidós años de edad observó que el 80 por 100 eran muchachas y que una tercera parte, aproximadamente, de aquellos casos se debían a problemas amorosos. Entre 2.000 casos de envenenamiento estudiados en un centro francés para el control de venenos, un 20 por 100 de los suicidas frustrados tenían de quince a veintidós años y las tres cuartas partes eran muchachas.

En un informe de la Organización Mundial de la Salud sobre la «Prevención del suicidio», uno de los resultados obtenidos es que, al parecer, las muchachas tienen más probabilidad de suicidarse que los muchachos. Según dicho informe, algunos investigadores dividen los presuntos suicidas en aquellos que sienten un fuerte impulso por morir y no descuidan ningún detalle (predominantemente los hombres; aquellos que principalmente claman por ayuda) y parecen estar deseosos de asegurar su supervivencia, y un grupo intermedio, que está confundido e indeciso y que actúa por impulso, dejando al destino la posibilidad de sobrevivir. Según cálculos conservadores hay ocho intentos de suicidio por cada uno que tiene éxito. Parece ser, sin embargo, que las personas de edad tienen más probabilidad que los jóvenes de reincidir tras un intento infructuoso.

La creencia popular de que los que amenazan con suicidarse raramente lo hacen o lo intentan, queda refutada por el informe: «Un alto porcentaje de las personas que se suicidan o intentan suicidarse dan previo aviso de su intención. Sin embargo, con demasiada frecuencia, incluso cuando se toma nota de tales avisos, no se adoptan medidas.» Por ejemplo, en una investigación sobre el historial de 175 casos de suicidio y 197 intentos se averiguó que el 25 por 100 había estado en contacto con un médico un mes antes del acto.

Se calcula que el promedio diario mundial de suicidios es de mil casos, por lo menos.

Los índices de suicidio varían considerablemente de país a país. En Europa, Italia tiene el más bajo, con 7,1, y Hungría, el más elevado, con 33,9 por 100.000 personas de quince o más años de edad. El índice en Finlandia es también elevado, con 29 por 100.000; Austria, con 28,3, y Alemania, con 24,1. Fuera de Europa, el índice japonés es elevado, con un 24,7 por 100.000, en tanto que el de Nueva Zelanda es bajo: un 13. Se está llegando también a la conclusión de que el suicidio en los países en desarrollo es un problema más importante de lo que antes se creía; particularmente en África, con la creciente industrialización y urbanización y la desintegración de la protección y seguridad individuales que proporciona el sistema tribal.

Excepto en el caso de las personas menores de veintidós años, se suicidan muchos más hombres que mujeres (el doble, por ejemplo, en Dinamarca), aun cuando en muchos países el índice femenino está aumentando, mientras que está disminuyendo la incidencia masculina. Sin embargo, en general, los índices de suicidios femeninos siguen teniendo la tendencia a mostrar un aumento menos considerable con la edad que los índices masculinos. Pero en los países en desarrollo, particularmente en África, en donde se respeta a la persona de edad como miembro valioso de la sociedad, los índices de suicidio de los hombres y mujeres no registran el mismo aumento con la senectud que en muchos países avanzados.

Las adversas circunstancias sociales tienden también a que el suicidio sea más frecuente. Pero los datos procedentes de los Estados Unidos y del Reino Unido indican que «el suicidio constituye un renglón importante en ambos extremos del aspecto económico, tanto en la parte superior como en la parte inferior de la escala socioeconómica».

Según el informe puede verse un notable ejemplo de ello en Inglaterra y en el País de Gales, donde «de cada cincuenta» médicos, uno se quita la vida: durante un período de cinco años, el 6 por 100 de todos los fallecimientos de médicos de menos de sesenta y cinco años de edad fueron a causa de suicidios, o sea el mismo índice aproximadamente que el de cáncer de pulmón. Se reciben también datos de Dinamarca, Italia y los Estados Unidos sobre altos índices de suicidio entre los médicos. Entre otras profesiones con un alto índice de suicidio figuran los trabajadores agrícolas en los Estados Unidos y en España; los granjeros en Holanda y los pescadores en España y en Francia. De hecho, en Francia el índice registrado entre los que se dedican a la pesca o sirven en la Marina es cuatro veces mayor que el índice total de la población trabajadora.

Los especialistas en enfermedades mentales en muchos países están tratando de calcular «un potencial de suicidio» analizando las estadísticas disponibles, y destacan la necesidad de seguir vigilando a las personas que hayan intentado suicidarse, así como de tomar en serio los casos de amenaza de suicidio. (Pyresa.)

Max WILDE

## V. I. P. (PERSONAJES)

### RICHARD NIXON:

«Tenemos la fuerza para devolver los golpes, si es necesario, y para ganar en la lucha contra la insurrección en las ciudades y las Universidades», ha dicho en Madison (South Dakota) el Presidente Nixon. El Presidente se detuvo en esta localidad en su viaje hacia Colorado Springs.

En el que se considera por los observadores el más fuerte discurso pronunciado por el Presidente sobre la situación en las Universidades, Nixon dijo que «la arrogancia moral de que hacen gala los rebeldes no tiene lugar en una comunidad libre, puesto que no respeta los derechos de los demás».

«Las peticiones de ahora sólo tienen el fin de debilitar las instituciones universitarias; ceder en ellas sería estafar a los estudiantes», dijo Nixon.

Posteriormente, a últimas horas de la tarde del martes, el Presidente llegó a Colorado Springs, donde se dirigió a los cadetes de la Academia de las Fuerzas Aéreas en su ceremonia de graduación.

### DAMASO ALONSO:

El presidente de la Real Academia de la Lengua Española, don Dámaso Alonso, regresó ayer a España, vía aérea, después de una visita a los Estados Unidos, donde el

unión ministerial de dos días de la Unión Europea Occidental.

La cooperación europea será el tema principal de la reunión que comenzará el jueves. El Gobierno francés ha indicado que no asistirá a ella.

Esta será la primera reunión ministerial de la Unión Europea Occidental desde que se celebró la última en Luxemburgo en febrero de este año, y en la que Gran Bretaña, Italia, la República Federal Alemana y el Benelux acordaron efectuar consultas mutuas antes de tomar decisiones nacionales sobre asuntos internacionales. Esta declaración provocó luego el boicot francés en la reunión de los representantes permanentes en Londres.

### PIETRO NENNI:

Pietro Nenni, ministro italiano de Asuntos Exteriores, no acudirá a La Haya, donde hoy se iniciarán los trabajos del Consejo Ministerial de la UEO (Unión de Europa Occidental).

En el anuncio se destaca que la decisión de no tomar parte en los trabajos del Consejo de la UEO se debe a los compromisos de Nenni respecto a las iniciativas en curso para obtener la liberación de los dieciocho técnicos retenidos en Biafra como prisioneros y «condenados a muerte arbitrariamente».

### ADDEKE BOERMA:

Addeke H. Boerma, presidente de la Organización Mundial para la Agricultura y la Alimentación (FAO), se autocalificó como un «optimista cauteloso» para emitir opiniones sobre el peligro mundial de la falta de alimentos.



pasado 1 de junio fue investido de doctor «honoris causa» en Humanidades que le otorgó la Universidad de Amherst, del Estado de Massachusetts.

El investigador, poeta, crítico y filólogo español recibió su investidura junto a otras distinguidas personalidades, como el senador Edward Kennedy, doctor «honoris causa» en leyes; el poeta Archibald McLeish, el sociólogo Riesman y el repórter de la cadena de televisión BRS, entre otros.

Dámaso Alonso, regresa a España para dar un curso de verano en Madrid sobre crítica literaria.

### MICHAEL STEWART:

El secretario de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth, Michael Stewart llegará hoy a La Haya para asistir a la re-

### «MARISOL» de GOYANES:

Para pasar parte de su «luna de miel», pero también para intervenir en programas de televisión, llegó a Buenos Aires la cantante española Marisol, acompañada de su esposo, Carlos Goyanes. Abordada por una nube de periodistas, Marisol dijo que permanecerá varios días en la Argentina. Tratará de terminar unos trámites para filmar una coproducción con Palito Ortega («Ritmo y juventud en España y Argentina»), que posiblemente dirija Fernando García de la Vega. Luego partirá hacia Chile, Perú, México y Venezuela, volviendo más tarde a España.

Boerma, quien mantuvo una entrevista con el secretario de Agricultura y Ganadería argentino excluyó la posibilidad de una «catástrofe inminente» en lo que hace a la probabilidad de una merma en la producción de alimentos.

Puso énfasis en señalar que «nada se consigue con enviar excedentes de alimentos para solucionar el problema del hambre y la mala nutrición».

«Es necesario —dijo— proveer empleos, ocupación y en lo posible estos deben ser encontrados en la agricultura para evitar las excesivas migraciones a las grandes ciudades.»

### MIGUEL ANGEL ASTURIAS:

Miguel Angel Asturias será dado de alta del hospital Cochin de París el próximo lunes, según declaró ayer la esposa del Premio Nobel de Literatura.

Miguel Angel Asturias, embajador de Guatemala en París, se encuentra hospitalizado desde el pasado 21 de mayo en la clínica de urología del hospital Cochin, donde fue sometido a una intervención quirúrgica.



El estado del paciente es satisfactorio. La semana próxima será autorizado por sus médicos a viajar. Se trasladará a la Costa Azul francesa, donde descansará durante un mes.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

#### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades ve-

néreas. Análisis. 2653446.

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44.)

«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

### HIPOTECAS

COMPRAMOS: letras proce-

dentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 58. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

HIPOTECAS rápidamente, cualquier cantidad. 2767984.

HIPOTECAS garantizadas. Primeras, segundas. 2244627.

### RADIO

#### Y TELEVISION

TELEVISORES: trigorfficos. Ocho días prueba gratis. Sin entrada. 590 mensuales. Regalo Toca-discos, Estufa, Estabilizador, Antena, Mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada. 2562479. Exposición: Paseo Extremadura 107





El martes día 10, del presente junio, el Papa Pablo VI llegará a Ginebra, por vía aérea, en un avión de la flota «jet» de las Líneas Aéreas Suizas. La llegada al aeropuerto ginebrino de Cointrin está prevista para las nueve horas, y no es de temer una descortesía. Ni la categoría del ilustre pasajero ni la exactitud matemática de la Swissair consienten la duda. Pablo VI acude a Ginebra por iniciativa de la Organización Internacional del Trabajo. Iniciativa expresada formalmente en una invitación vestida con todos los aparejos diplomáticos que el caso requiere. A esta invitación voy a dedicar este artículo, primero de los que me propongo escribir sobre la visita.

La carta de invitación está firmada por David A. Morse, director general de la OIT, y lleva fecha de 1 de marzo de 1969. En ella se exponen las razones o motivos que han aconsejado a la Organización Internacional del Trabajo a adoptar semejante resolución, verdaderamente extraordinaria, si se tiene en cuenta la historia de la institución y el ámbito de sus tareas específicas. Las razones o motivos son, enumerados en el orden expresados en la carta, los siguientes: primero, la nueva prueba que acababa de dar Su Santidad —esto es el título que la carta da al Papa Pablo VI— para asociar a la Iglesia a las transformaciones del mundo, a fin de que —estoy copiando a la letra— estas transformaciones nazcan no de la violencia, sino de la adhesión de todos a un ideal de justicia y fraternidad. La nueva prueba a que se refiere la carta de Morse es la creación de un fondo de la Santa Sede para colaborar en el Banco Interamericano de Desarrollo. Segundo, el testimonio de paz social que aportó la presencia de Su Santidad entre los campesinos de Colombia y los trabajadores de las fábricas de Tarento. El director general de la OIT ha percibido en estas dos anteriores visitas del Papa la prueba de la preocupación de las autoridades religiosas por llegar al corazón e influir la conducta de los hombres. Morse llegó a decir en su carta que esta preocupación

representa el punto de convergencia de los caminos abiertos por los antecesores de Pablo VI y los emprendidos por los hombres políticos que lanzaron la idea de una Organización Internacional del Trabajo, hace exactamente medio siglo.

La decisión de invitar a Pablo VI ha sido tomada por la mesa del Consejo de administración de la OIT, pero la iniciativa fue de su presidente. El fin perseguido con la invitación queda bien claro en la carta: que en este año del quincuagésimo aniversario de la Organización Internacional del Trabajo perciban los pueblos el papel conjunto de los factores espiritual y sociales en la transformación del mundo, y muy particularmente al iniciarse el segundo decenio para el desarrollo. Se espera que el Papa reitere el mensaje contenido en la «Populorum progressio» ante los representantes de emplea-

cia el Papa la labor desarrollada por la Organización en tres aspectos: el de la justicia social, el mejoramiento de las condiciones de trabajo y la elevación del nivel de vida. Recuerda que la Iglesia siente el más vivo interés por estas tres cuestiones, ya que forman parte del bien genuino del hombre, que es al que está siempre atenta. La aceptación explícita del Papa va acompañada de la promesa de dirigir su salutación y sus votos a la Asamblea, a la que califica de «imponente», por congregarse en conferencia general internacional a representantes de los Gobiernos, de los empleadores (que así se llama en la OIT a los empresarios) y de los trabajadores.

Para que la duda no abrigue en mente alguna, el Papa explica su visita: manifestar el interés de la Iglesia por el mundo del trabajo y de la producción, poner

respuesta a sus sentimientos de estimación hacia el benemérito y tan representativo organismo internacional, y muy congenial con la misión pontificia de justicia, de paz y de fraternidad, y que, por estas razones, había decidido responder, «con humilde reconocimiento», afirmativamente.

Esta es la historia; pero la invitación tiene su prehistoria, o para escribir con más precisión, su subhistoria o su protohistoria. Dejando para un segundo artículo el subsuelo que ha permitido la invitación de David A. Morse a Su Santidad, se cursó dos años después de una visita del director norteamericano a la Santa Sede, recibido en audiencia privada. La audiencia permitió a Morse exponer personalmente al Santo Padre los proyectos que animaban a la OIT, teniendo en cuenta las nuevas perspectivas mundiales, las transformaciones de la era atómica y las

## Pablo VI, en el país de todos

### (I. LA INVITACION)

dores, trabajadores y de los Gobiernos reunidos en conferencia, y que éstos aprecien la aportación de las fuerzas religiosas al progreso material y al desarrollo espiritual de los pueblos en nuevas proyecciones. En la carta se asegura, como es obvio, el éxito en los trámites para la realización de la visita, si, como Morse augura, el proyecto es acogido por Pablo VI con benevolencia.

A los quince días de la fecha de envío, concretamente el 14 de abril, Su Santidad respondió afirmativamente. En la respuesta de Pablo VI observamos algunos matices. En primer lugar, el Papa deja clara constancia de que se ha percatado que es la celebración del quincuagésimo aniversario de la OIT, la que preocupa a su director, y aprecia que se pretenda poner en evidencia el papel que incumbe conjuntamente a los factores espirituales y sociales en la transformación del mundo.

Pablo VI, en su respuesta, asegura a Morse que hace tiempo que sigue con atención las actividades de la OIT y el celo y competencia de su director. Apre-

de relieve su estima por la Organización Internacional del Trabajo y alentarla a proseguir, durante el segundo decenio para el desarrollo, sus benéficas actividades. El párrafo final es protocolario, pero con ciertos matices delicados: invocación —no se dice a quién— de las más abundantes mercedes divinas sobre las actividades señaladas de la OIT, reiteración del agradecimiento —reconocimiento, a la letra— por la amable invitación, y constancia de nuevo de la alta estima que el Papa siente por el director del organismo, David A. Morse, y por su consagración (sic) al servicio de la humanidad.

A los dos días de fechada la respuesta, y mientras el director general de la OIT la leía complacido, Su Santidad explicó en la audiencia general —el 16 de abril era miércoles— que había sido invitado oficialmente a trasladarse a Ginebra para participar en el quincuagésimo aniversario de la fundación de la OIT. Añadió que la invitación le había resultado, a la vez, inesperada y honrosa —«inatteso et honorifico», para ser literales—, añadiendo que

condiciones internacionales en que se desarrolla la vida del trabajo y de la producción. Morse habló al Papa Pablo VI de una más amplia colaboración institucional.

David A. Morse dio cuenta de su visita, y de su impresión personal, al Consejo de administración de la Organización, y el Papa, a su vez, buscó los asesamientos pertinentes para asegurarse de que la visita, si al fin se realizaba, no produjera efectos alarmantes o contraproducentes. La diplomacia de la Santa Sede y la de la OIT llegaron a conclusiones satisfactorias.

La carta de Morse y la respuesta de Pablo VI representaban la exteriorización de un acuerdo previamente aceptado y sellado.

La visita de Pablo VI a la sede, también en Ginebra, del Consejo ecuménico o mundial de las Iglesias merece otro tratamiento, pues han sido muy distintos los trámites; pero de éstos daremos cuenta y razón en otro artículo.

Adolfo MUÑOZ-ALONSO

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (Efe). — «Hoy, aun existiendo un partido de mayoría relativa sostenido por el voto de los católicos, se juzga oportuno avanzar a toda costa y a ritmo acelerado a un proyecto de ley sobre el divorcio, que da lugar, se quiera o no, a cuestiones de principio que para los católicos son fundamentales», escribe hoy Federico Alessandrini, en un comentario titulado «Divorcio y sociedad», que publica el semanario vaticano «L'Osservatore della Domenica».

Enjuiciando el tema desde un punto de vista político, el articulista observa que «una colaboración entre partidos que se basan en inspiraciones diversas se refiere a demócratas-cristianos y socialistas, juntos en el actual Gobierno de coalición de centro-izquierda, debe fundarse sobre un compromiso común para «aggiornare» las razones de atracción y de contraste y desarrollar al mismo tiempo llevándolas adelante aquellas que son comunes. Parece una regla fundamental, al mismo tiempo que elemental. En este caso, sin embargo, se ha querido hacer excepciones, olvidando el hecho de que también en los problemas y en los principios que éstos implican existe una jerarquía... La familia y su estabilidad para un partido de católicos, en el orden de las prioridades, tienen una evidente preeminencia. ¿Se ha reflexionado suficientemente sobre este aspecto? No lo parece».

## «EL DIVORCIO CONSTITUYE UN ACTO UNILATERAL Y ARBITRARIO»

PUNTUALIZACIONES DEL SEMANARIO ROMANO «L'OSSERVATORE DELLA DOMENICA»

El semanario vaticano, aun poniendo de relieve que ello no significa en modo alguno que sea deseable una rotura de la colaboración entre los partidos gobernantes en el momento político actual una eventualidad similar produciría muchas incógnitas graves para todos y, especialmente, para la libertad. Escribe: «Las razones de principio que hacen el divorcio inaceptable para los católicos son bien conocidas y, por ello, no es el caso de insistir».

«Pero a estos motivos—precisa el comentarista—, en la situación presente en Italia, se unen razones de carácter sociológico graves». Analizando el contexto social italiano, que califica de «fase de desarrollo rápido y tumultuoso que produce problemas humanos sustanciales». «L'Osservatore della Domenica» destaca que «si en este contexto se introduce el divorcio, nadie puede decir lo que podría suceder, pero, desde luego, los efectos, al menos por un cierto número de años, no serían po-

sitivos y a sufríros serían todas las mujeres. Las mujeres-madres, aquellas que crían a los hijos con una pena silenciosa y cotidiana, en la soledad, no son, desde luego, mujeres «pudientes», como se dice. ¿Y los hijos? Se oponen a estas interrogaciones datos estadísticos, los cuales demostrarían que en las familias desunidas y discordes, la condición de los hijos sería peor que aquella de los divorciados. En Italia, sin embargo, no existen aún estadísticas relativas a los hijos de los divorciados, aquellas de los otros países son cualquier cosa menos confortadoras».

En otra página del mismo número del semanario vaticano, monseñor Vincenzo Fagiolo, auditor de la Sagrada Rota Romana, respondiendo a la carta de un lector, enjuicia desde el punto de vista jurídico el tema del divorcio y el matrimonio religioso.

«Preguntamos claramente —escribe— si es poder del Estado incluir en una ley del divorcio, no

sólo los matrimonios civiles —aquellos celebrados ante el oficial civil—, sino también los religiosos, inscritos en los Registros Civiles. La pregunta es legítima por dos motivos: primero, porque se trata de matrimonios que no han sido celebrados en conformidad con las leyes del Estado; es decir, de matrimonios que se han celebrado, no bajo la norma del Código Civil italiano, sino según las disposiciones del Código de Derecho Canónico, o sean de las leyes de la Iglesia».

El autor del artículo estima que no se trata solamente de un simple contrato, de un acto puramente humano y jurídico, del que el Estado sólo toma conocimiento, «sino de un sacramento, y que ha sido la Iglesia quien ha declarado su validez, y a pedir con el consentimiento de los esposos, los efectos civiles que el Estado ha admitido y asegura la tutela con declaración oficial y solemne».

En cuanto al segundo motivo de la pregunta, monseñor Fagiolo se refiere al compromiso del Estado

italiano respecto al concordato con la Santa Sede, por el que reconocía el matrimonio celebrado en una iglesia. «¿Si fue este el compromiso —agrega más adelante— que asumió el Estado italiano, ¿cómo puede ahora el mismo Estado no reconocer ya el matrimonio celebrado en la iglesia y trasladado al estado civil? En sentencia el divorcio equivale, de hecho a la declaración de disolución del matrimonio, del vínculo, significa, por tanto, que el estado no reconoce ya aquello que hasta ahora ha reconocido y por cuyo reconocimiento ha dado su propia palabra a la Iglesia, con concordato estipulado y ratificado, en primer lugar, y, posteriormente, incluido en la carta constitucional».

El auditor de la Sagrada Rota Romana finaliza su respuesta destacando que «una sentencia de divorcio para un matrimonio religioso transformado en civil constituye una declaración contradictoria por parte del Estado con la agravante de que, mientras el reconocimiento se ha registrado mediante un acto bilateral entre Iglesia y Estado, el cese de este reconocimiento con la sentencia del divorcio constituye un acto unilateral, cumplido arbitrariamente por solo una de las dos partes, y la ley que lo permite es una revisión unilateral de una norma fundamental de aquellos pactos, que exigen, sin embargo, la revisión bilateral, de común acuerdo».



## ENTREVISTA

### PALABRAS DEL MINISTRO PARAGUAYO DE AGRICULTURA

El ministro de Agricultura de Paraguay, don Hernando Bertoní Flores, que desde hace unos días visita España, es un hombre de larga experiencia agrícola, con más de veintitrés años de actividad en la Estación Experimental de su país y diecisiete de director de la misma. Como ministro ahora de Agricultura, ha querido conocer pronto las distintas experiencias españolas. Nuestra conversación con él se desarrolla así:

—Aparte de la aplicación posible de experiencias españolas en Paraguay, le decimos, ¿puede esta su visita significar también el inicio de algún acuerdo o convenio en su oportunidad?

—Sin duda. La posibilidad surge sobre todo en el aspecto de la asistencia técnica, que es muy importante y nos sería de gran utilidad.

—Habría que hacer que vengán posgraduados o técnicos paraguayos a determinadas especialidades, ¿no le parece?

—O también que fueran técnicos y profesores españoles al Paraguay a dictar programas y cursos específicos. La cuestión es formular un intercambio, instrumentar una capacitación.

—De las experiencias ya conocidas por usted acá, ¿cuáles señalaría de aplicación en el Paraguay?

—Según le indicaba antes, es la tecnificación o especialización que nos apremia. Las aplicaciones de experiencias pueden ser muchas, pero están condicionadas siempre a la capacitación de personal suficiente.

—Sabemos que el Plan Bada-joz le ha interesado mucho, señor ministro. ¿Por qué?

—Porque es un proyecto técnicamente bien concebido y es extraordinaria su repercusión económica en la región. Como está hecho con base realista, su experiencia es aprovechable, teniendo en cuenta, además, que nuestra modalidad se asemeja mucho a la del pueblo español.

—¿Cuál indicaría usted como el problema número uno del Paraguay de hoy para lograr el «despegue» hacia su deseado desarrollo económico?

—Digamos mejor que las difíciles etapas, para el desarrollo, están puestas ya: estabilidad política, paz nacional y seguridad monetaria. Y a su vez, las condiciones básicas de infraestructura (camino, colonización, etcétera) han sido el objetivo de nuestro Gobierno en los últimos años. Empiezan ahora los planes de producción.

—Paraguay ha sabido liberarse de agitaciones de ideologías extremistas; ¿su visión de esta inquieta América de hoy?

—Es difícil predecir; puede ser que las actuales inquietudes no sean más que las inquietudes de las juventudes del momento, pero puede ser también algo más coordinado, y en ese sentido creo que necesitamos una acción conjunta para evitar cualquier clase de extremismos. En lo que a Paraguay se refiere, tenemos ideas bastante definidas de lo que nos conviene hacer, y un Gobierno nacionalista, dentro de los moldes de un nacionalismo constructivo.

Nívio LOPEZ PELLON

## Crónica de ESPAÑA

### UNA FECHA HISTORICA PARA ARAGON

De las comarcas de nuevos regadíos inauguradas ayer, simbólicamente, por el Caudillo, creo que merece la pena subrayar algunos aspectos de especial interés. El fundamental, que dos zonas de extraordinario renombre en la política agraria y colonizadora de los últimos treinta años, prácticamente han concluido la tarea pendiente para la primera fase de sus transformaciones. Estas dos zonas son, en primer lugar, la de Bardenas; después, la de Monegros. He aquí, en breve resumen, el detalle de estas dos grandes obras:

Los riegos del canal de Las Bardenas están servidos por los caudales del río Aragón, regulado en el embalse de Yesa, con cerca de 500 millones de metros cúbicos de capacidad. La transformación total prevista inicialmente era de 110.000 hectáreas. La primera fase se extiende por una superficie de poco más de 57.000 hectáreas. Afecta a una parte de la provincia de Navarra, y fundamentalmente a la de Zaragoza, en la famosa comarca de Cinco Villas. La zona en sí se extiende desde el propio embalse de Yesa hasta el río Arba de Luesia, en Ejea de los Caballeros. La segunda fase de este mismo canal de Las Bardenas se inicia en el mencionado río Arba y concluye en la presa de Ardisa, es decir, la presa de derivación hacia el embalse de La Sotonera, que riega las tierras de Monegros. Por consiguiente, el Aragón es un río fundamental para la puesta en marcha definitiva de todo el sistema de regadíos correspondiente a las provincias de Navarra, Zaragoza, en primer término, y si hubiera excedentes de agua, para los riegos del Alto Aragón, ya que esos excedentes habrían de incrementar los caudales de La Sotonera, es decir, del Gállego.

En la comarca de Las Bardenas se han construido una docena de pueblos, algunos de gran arraigo ya en la nueva agricultura nacional, nacida al amparo de la obra del Instituto Nacional de Colonización: Santa Anastasia, El Bayo, Bardenas del Caudillo... En la primera fase ahora concluida con la nueva superficie puesta en riego e inaugurada por el Jefe del Estado, el Instituto ha colonizado directamente más de 25.000 hectáreas, es decir, casi la mitad de la superficie transformada, dejando el resto en manos de sus antiguos propietarios, como tierras exceptuadas, pero con el compromiso de efectuar una tarea similar a la del Estado. En cuanto al destino de las tierras transformadas. En rigor, desde el punto de vista agrario, la zona tiene un carácter predominantemente ganadero, por lo que la producción ha sido orientada hacia el mejor cumplimiento de esa misión.

La inauguración, efectuada simbólicamente por el Caudillo desde Córdoba, ha tenido en la zona caracteres de acontecimiento. Una gran cantidad de labradores y ganaderos se reunieron en Ejea y siguieron, a través de la radio y la televisión, la gozosa incidencia de las inauguraciones simultáneas, que ponían en marcha, en este caso, 9.300 hectáreas de la acequia de Cinco Villas, con lo que, en efecto, quedaba concluida la tarea prevista para la primera fase del canal de Las Bardenas. Aclaremos, antes de cerrar este capítulo de gran trascendencia de los riegos de Yesa, que las cifras de hectáreas dadas en la provincia no coinciden con las facilidades oficialmente por el Ministerio correspondiente. Pero el hecho fundamental, el hecho gozoso, el que solamente hace un puñado de años parecía simplemente una quimera, es que los secarrales de Las Bardenas navarras y las planicies aragonesas de Cinco Villas han quedado transformados en una zona verde, brillante, fértil y prometedora, al punto de enmarcarse entre las comarcas más prósperas y de mejor futuro de la región.

Otra de las zonas en transformación que la nota del Ministerio da por concluida, supongo que también en su primera fase, es la correspondiente a los riegos de la comarca Flumen-Monegros, ya que, en rigor, se trata de la primera parte de los riegos del Alto Aragón, que, como es sabido, consisten en un plan para el

aprovechamiento de los ríos Gállego y Cinca, con una superficie a transformar de unas 178.000 hectáreas. Esa primera parte mencionada se extiende desde el embalse de La Sotonera hasta el túnel de la sierra de Alcubierre. Está servida por el canal de Monegros en su primer tramo y los canales derivados del mismo, es decir, los de La Violada y Flumen. La Sotonera regula las aguas del alto Gállego y tiene una capacidad de 190 millones de metros cúbicos. Como este embalse resulta insuficiente para la regulación total de los caudales del mencionado río pirenaico, se pensó en recrecer el embalse de Santa María y La Peña, aguas arriba de la presa de Ardisa, desde su limitada capacidad de 25 millones de metros cúbicos hasta los 200. De esta forma, respetados los viejos regadíos de aguas abajo de Ardisa, entre ambos embalses sería posible regular un mínimo de 400 millones de metros cúbicos, que habrían de quedar disponibles para los riegos del Flumen, Monegros en su primera parte y la zona de La Violada.

La zona dominada por las acequias principales de la primera parte del canal de Monegros superaba las 64.000 hectáreas. Pero la nota oficial que hemos publicado en nuestra edición de ayer habla únicamente de 50.900 hectáreas ya en servicio y de 9.000 que quedan inauguradas en la triunfal jornada del Caudillo al poner en marcha el embalse de Iznájar. Debemos entender, por consiguiente, que esta primera parte de los riegos del canal de Monegros ha quedado concluida con la transformación de 59.900 hectáreas. De esta superficie total, poco más de 21.000 hectáreas han sido colonizadas por el Estado, y el resto, por la iniciativa privada.

Los regadíos de la zona monegrina, como se sabe, es una de las obras más importantes de cuantas se acometieron en nuestro país, tanto por la obra en sí, tanto por las superficies que en su transformación se implican como por lo que con tan buen sentido se denominó «rentabilidad social». En pocas zonas de España como en esta de Los Monegros se hacía imprescindible la acción decidida del Estado para redimir una extensa comarca que, reuniendo inmejorables condiciones de productividad, con sólo que dispusiera de agua suficiente para hacer fructificar sus cosechas, vivía miserable y empobrecida por las constantes sequías y el progresivo endeudamiento de sus moradores. Ahora, con una buena parte de sus tierras transformadas en excelentes regadíos, Monegros será una de las comarcas más fértiles y enraizadas en la mejor economía agraria de España.

Pero la región de Monegros es algo más que esa comarca que prácticamente ha quedado transformada en excelentes regadíos, tras las inauguraciones desde Córdoba. A partir de la sierra de Alcubierre, es decir, al otro lado del túnel que atravesó el macizo montañoso de tan gloriosos y heroicos recuerdos de nuestra guerra, se extiende una comarca de unas 60.000 hectáreas previstas para la transformación en regadío. Es la zona monegrina correspondiente a la provincia de Zaragoza. Y aun dentro de esta extensa comarca de los Monegros zaragozanos todavía queda una amplia zona de otras 60 u 80.000 hectáreas—la zona correspondiente a la comarca cerealista de Farlete-Monegrillo—que de momento, que yo sepa, no tiene proyectado ni en estudio su transformación. En consecuencia, en la zona monegrina queda una superficie no inferior a 100.000 hectáreas que esperan jornadas tan brillantes y gozosas como las que han vivido estos días las poblaciones de Bardenas y Cinco Villas, las del primer tramo de la comarca monegrina, las inauguradas en el Somontano oscense, a través de la espléndida obra del canal del Cinca, y, en definitiva, las correspondientes a las 105.000 hectáreas puestas en marcha jubilosamente en la jornada memorable de la visita del Caudillo a las tierras de Córdoba y el embalse de Iznájar.

M. Luis DOMINGUEZ

"BOE"

### RATIFICACION DEL TRATADO DE RETROCESION DE IFNI A MARRUECOS

MADRID. (Pyresa.) — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

JEFATURA DEL ESTADO.—Instrumento de ratificación del Tratado por el que el Estado español retrocede al Reino de Marruecos al territorio que éste le había previamente cedido en aplicación del artículo 8 del Tratado de Tetuán de 26 de abril de 1860, firmado en Fez el día 4 de enero de 1969.

Instrumento de ratificación del Convenio Hispano-marroquí sobre pesca marítima, firmado en Fez el día 4 de enero de 1969.

MINISTERIO DE AGRICULTURA.—Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil del Mérito Agrícola a don Hernando Bertoní Flores.

### LA PRINCESA DOÑA SOFIA VISITA EL COLEGIO MAYOR «SANTA MARIA DE LA ALMUDENA»

MADRID. — En la mañana de ayer, la princesa doña Sofía ha visitado el Colegio Mayor «Santa María de la Almudena» y Escuela de Especialidades «Julio Ruiz de Alda», que la Sección Femenina tiene instaladas en la Ciudad Universitaria de Madrid.

La acompañaron en su recorrido la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera; la Jefe de la Escuela, María Antonia Muñoz Capilla, y otros mandos de la Organización.

La princesa doña Sofía se mostró vivamente interesada por el funcionamiento de este Centro, en el que, aparte de las residentes universitarias, cursan sus estudios alumnas de ATS, Asistentes Sociales, Profesoras de Hogar y Profesoras de Educación Física.

#### A MODO DE EXPERIMENTO

### SE HAN INSTALADO EN EL «METRO» VARIAS MAQUINAS PARA EL CONTROL AUTOMATICO DE BILLETES

MADRID. (Pyresa.) — Han sido instaladas en el Metro madrileño, como experimento, varias máquinas para el control automático de billetes. Estas máquinas comenzarán a funcionar hoy jueves, en la estación de La Latina. Se confía en que, una vez superada la etapa de experimentación, el procedimiento sea extendido al resto de las estaciones del Metropolitano.

Arriha 15

5 de junio de 1969



# FRANCO ENTREGO LOS TITULOS DE PROPIEDAD A 440 COLONOS CORDOBESES

✱ ✱ DE 1.º PAG.

sa, seca, cuarteada, casi de cartón, está pasando a ser, en una serie de zonas, algo que alegra los ojos de cualquiera y el corazón de los agricultores.

Por ejemplo ésta, cuyo plan de transformación en regadío y colonización, ha sido posible por dos cosas. Primero, una perfecta coordinación de esfuerzos y sincronización de trabajos de los Ministerios de Agricultura y Obras Públicas. Segundo, por la ayuda de la República Federal Alemana, a través del crédito del Banco Alemán de Reconstrucción y Fomento, que ha financiado el 70 por 100 del importe del Plan del Bembézar, mediante un préstamo concertado con el Gobierno español.

El Jefe del Estado llegó poco después de las nueve de la mañana a la presa de derivación en el río Bembézar de los canales que dan riego a la zona. Le acompañaba en el coche el Ministro de Agricultura, señor Díaz-Ambrona. Los ingenieros de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir y del Instituto Nacional de Colonización explicaron a Su Excelencia los aspectos técnicos del Plan. Asistían los Ministros de Obras Públicas, señor Silva Muñoz; de la Gobernación, señor Alonso Vega; Comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, y Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, así como el embajador de Alemania en España, el Capitán General de la segunda región militar, el jefe de la región aérea del Estrecho y otras personalidades.

Desde allí, el Caudillo se dirigió a Mesas de Guadalquivir, pasando por el pueblo de Bembézar del Caudillo, uno de los pueblos construidos por el Instituto Nacional de Colonización, en el que la comitiva tuvo que pararse porque el vecindario ocupó materialmente la carretera, aplaudiendo, agitando banderas, en una sencilla, entrañable ofrenda de fe al hombre que ha sabido redimir de la pobreza a cientos y cientos de familias agricultoras. Estas gentes llevan muy adentro el amor al terruño. No han querido emigrar. Sienten en su alma, en su boca, en sus manos el sabor de una tierra a la que querían seguir cultivando. La tierra que hace sufrir, a veces llorar, pero que también sabe dar unas compensaciones materiales fáciles de contar y otras espirituales imposibles de traducir a guarismos. Parte de los colonos instalados por el Instituto Nacional de Colonización en la zona del Bembézar cultivaban tierras que han quedado inundadas por el embalse de Iznájar. Para ellos se han construido casas blancas, acogedoras, como las del campo andaluz. Para ellos se han habilitado tierras. Para dar una idea de los beneficios económicos obtenidos con la transformación, es preciso indicar que en el año 1968, en el que se cultivaron bajo riego 11.427 hectáreas y otras 3.945 en secano, la producción agrícola alcanzó los 418 millones de pesetas, cifra que contrasta evidentemente con los 176 millones que corresponden a la producción agrícola, valorada a precios actuales, en la fase anterior al proyecto, en la que se cultivaron 2.360 hectáreas en regadío y las 13.012 restantes en secano.

Como características más importantes de este plan de obras hay

que reseñar las siguientes: la capacidad de los embalses es de 550 millones de metros cúbicos; los kilómetros de canales, acequias, desagües y caminos rurales construidos; y la construcción de ocho nuevos pueblos —y uno más en proyecto—, son 653 viviendas.

La plaza Mayor de Mesas de Guadalquivir recibió ayer a los 440 colonos y sus familias de las zonas del Bembézar y de Maruanas, a gentes de los alrededores. Cuando el Jefe del Estado descendió del coche, unos aplausos encendidos llenaron la plaza, recién he-

cha, con árboles aún jóvenes. Nada descubrimos al afirmar que estas gentes recordarán toda su vida este 4 de junio.

Después de descubrir una lápida en bronce, con la siguiente inscripción: «Siendo Francisco Franco Caudillo de España. Regadíos de Bembézar», el Jefe del Estado ocupó una tribuna levantada ante el Ayuntamiento. Los Ministros de Agricultura y Obras Públicas pronunciaron unas palabras para explicar la labor realizada, y a continuación Franco entregó a ocho colonos los títulos de posesión de

tierras y viviendas, de forma simbólica extensiva a todos. Son 409 los instalados en la zona del Bembézar y 31 de la de Maruanas, en el término municipal de El Carrizo.

Así terminó la estancia del Caudillo en la provincia de Córdoba. Acompañado del júbilo, de los aplausos de estos colonos, emprendió viaje de regreso. A últimas horas de la tarde llegó a Madrid, procedente del Parador Nacional de Bailén, donde almorzó.

Pedro PASCUAL

sinos españoles que era la transformación en regadío.

## 2.200.000 HECTÁREAS DE REGADÍOS

Por eso, podemos hoy mostrar a Su Excelencia cuáles son los resultados del balance que se puede formar en este momento. Los regadíos en España hoy alcanzan a una superficie de 2.200.000 hectáreas. Se está transformando anualmente una superficie que de promedio está entre las 80 y las cien mil hectáreas. Tenemos todavía mucho por hacer y hay un campo grande que recorrer habida cuenta de que la estimación de los posibles regadíos españoles se aproxima a una superficie de 4 millones de hectáreas, que representaría el 20 por 100 de la total superficie cultivable española, 20 millones de hectáreas, y el 8 por 100 de la total superficie nacional.

Si a eso unimos que el Instituto Nacional de Colonización, organismo autónomo del Ministerio de Agricultura, que ha realizado la obra a través de sus ingenieros, técnicos, funcionarios y trabajadores todos, que lo han hecho con celo extraordinario y con un espléndido sentido de la responsabilidad, podemos decir que la transformación en la que está empeñado el Instituto Nacional de Colonización, entre obras ya terminadas y otras en ejecución, afecta a 800.000 hectáreas de regadío, más 257.000 de secano, donde fueron asentados en un periodo de hace ya algunos años, un gran número de campesinos españoles.

## LABOR DEL INSTITUTO DE COLONIZACION

Esto es, que la obra de colonización rebasa ya su labor el millón de hectáreas. Han sido colonizadas más 48.000 familias campesinas y han sido construidas por el Instituto Nacional de Colonización más de 29.000 viviendas. Toda esta obra obedece, como decía antes, a un régimen y a una persona, pero no hemos de silenciar que en ella han intervenido sucesivos Ministros de Agricultura a los que no sería justo silenciar en este momento y a los que dedico un recuerdo fervoroso y un homenaje de gratitud. Me refiero a Rafael Cavestany, excelente Ministro de Agricultura, que fue el que por el año 1956 concibió gran número de los regadíos españoles y entre ellos, éste de Bembézar. A don Cirilo Cánovas, mi antecesor en el Ministerio, que le correspondió iniciar muchas de estas obras. El Ministro actual lo que hecho ha sido continuar e imprimir ritmo a obras que se habían iniciado anteriormente y preparar obras nuevas para el futuro de España.

En esta obra de transformación en regadío ha de corresponder a la provincia de Córdoba una participación importante. Es cierto que hasta ahora esta provincia ha logrado una escasa superficie para cultivo en regadío, pero tiene posibilidades futuras a las que yo deseo imprimirles celeridad. Pueden encontrarse unas 70.000 hectáreas nuevas que son ahora de secano y que en la provincia de Córdoba, en una mañana mas o menos lejana, pueden ser también de regadío. Tres zonas podemos señalar: la segunda fase del Bembézar, las posibilidades de aprovechar

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE

DÍAZ-AMBRONA:

## LA PRESA DE BEMBEZAR PERMITIRA EL REGADIO DE 24.000 HECTAREAS DE TERRENO

ESTA OBRA SOLO PUDO CONSEGUIRSE CON UN REGIMEN ESTABLE QUE IMPUSO ORDEN, PAZ Y TRANQUILIDAD

Caudillo de España:

Entre las diversas realizaciones que se inauguran en el viaje que Vuestra Excelencia realiza a esta andaluza y españolísima provincia de Córdoba, la obra que de modo más directo afecta a la agricultura española es la que motiva el acto que celebramos: la de transformación en regadío y colonización de la zona de Bembézar. Esta obra ha sido realizada por una acción coordinada de los Ministerios de Obras Públicas y de Agricultura.

El Ministerio de Obras Públicas realiza las obras de infraestructura de la regulación de la zona de Bembézar, con la construcción de seis presas, tres con funciones de embalse y otras tres con funciones de derivación de las aguas embalsadas. Las presas más importantes, la de Bembézar, de embalse, y la de Hornachuelos, de derivación del agua embalsada por el Bembézar, están terminadas y la capacidad total de embalse de este sistema hidráulico de seis pantanos ha de tener unos 475 millones de metros cúbicos, que permiten con plena seguridad disponer de forma regular y anualmente de unos 276.000 millones de metros cúbicos, que pueden regar muy bien unas 24.000 hectáreas. Estas están divididas en dos fases, una ya casi totalmente terminada. Se han realizado las obras de diez de los doce sectores que comprende, y que afecta a 15.000 hectáreas. Y queda una segunda fase ulterior de unas 8.000 hectáreas, parte en la provincia de Córdoba y parte en la de Sevilla.

### CUATROCIENTAS SETENTA UNIDADES FAMILIARES DE EXPLOTACION

Al Ministerio de Agricultura le ha correspondido la obra de colonización de la zona. De las 15.000 hectáreas regables de esta primera fase, un 20 por 100 aproximadamente, o sea 3.000 hectáreas, han sido tierras, en efecto, con las que se han formado 470 unidades familiares de explotación, con una capacidad media que se aproxima a las seis hectáreas, exactamente 5,7 hectáreas. De estas 470 unidades de explotación, 409 van a recibir

hoy de manos de Su Excelencia el Jefe del Estado los títulos de concesión administrativa, que amparan de momento el disfrute de las tierras y que permiten, al amparo de una ley de acceso a la propiedad aprobada en el año 1968, que en un plazo de cinco años puedan pasar a ser propietarios de las parcelas aquellos agricultores que hayan demostrado capacidad de labradores en este periodo de tutela de cinco años.

Es, como decía, una de las realizaciones de la obra social del Caudillo y de su Régimen: hacer propietarios a pequeños labradores que hace no muchos años no encontraban tierras donde emplear su fuerza de trabajo y que el Régimen, por razón de justicia social, desea darles en régimen de propiedad para trabajar con su esfuerzo personal unas unidades económicas familiares que tengan la capacidad económica adecuada para considerarlo viable con arreglo al nivel que tiene hoy el trabajador español.

### MAYOR BIENESTAR EN LAS ZONAS RURALES

Pero no es sólo eso. La obra social que se realiza pretende como uno de los objetivos principales el lograr un mayor bienestar en las zonas rurales españolas. El colono que recibe un lote de cerca de seis hectáreas, recibe también una vivienda en alguno de los núcleos rurales de la zona y los debidos medios de producción, que, naturalmente, tendrá luego que amortizar en los plazos que sean adecuados y suficientes.

Se construyen dentro de esta zona de Bembézar nueve núcleos rurales, nuevos totalmente, de los cuales ocho están terminados y el noveno en fase de ejecución. Esta obra, realizada en forma coordinada por dos Ministerios del Gobierno español, no es una obra aislada que se realiza en una provincia española solamente. Forma parte de un conjunto armónico y ordenado que va cubriendo toda la geografía española, llevando a estos poblados de colonización una vida mucho más alegre, mucho más op-

timista, mucho más risueña que la que tuvieron nuestros antepasados.

### OBRA DE UN REGIMEN ESTABLE

España, por sus condiciones físicas y naturales, ha tenido siempre una admirable vocación para las transformaciones en regadío. España dispone de sol, de buen clima, de tierras más o menos fértiles, pero si lo suficiente para dar el rendimiento adecuado cuando se aplica el agua a la tierra. Y España tenía y tiene grandes cantidades de agua que anteriormente se iban a perder en el mar, y mientras millares y millares de campesinos españoles se esforzaban por encontrar un trozo de tierra donde labrar, pasaban las aguas hace más de treinta años por los ríos españoles sin aprovecharlas como era posible en estas tierras sedientas que habían de significar una profunda transformación, sólo con dominar y regular los cauces de nuestros ríos para poder aprovechar el agua en estas tierras españolas. Sin embargo, las obras de regadío necesitan, de un lado, fuerte inversión, y de otro lado, periodos largos de tiempo. Los Gobiernos del antiguo régimen, Gobiernos débiles que duraban poco tiempo, fugaces, a veces sólo meses, semanas o días, no podían enfrentarse con un problema de esta naturaleza, porque para transformar en regadío los secanos españoles hacía falta un régimen estable que impusiera el orden, la paz y la tranquilidad en España y que pudiera crear esta riqueza que hace grande a la Patria y que permite luego distribuirla entre los españoles con unos principios de justicia, conduciendo a una España mejor.

Eso no fue posible hasta el Gobierno de Franco, que precisamente ya en el año de la victoria, en 1939, captando perfectamente que el porvenir de la agricultura española había de estar muy fundamentalmente en las obras de regadío, dio la consigna de que había que incrementar y acelerar, para obtener el mayor ritmo posible, esta obra redentora de los campe-



# El marqués de Villapanes, demandado por prodigalidad por sus hijos

CONSIDERAN QUE SU CONDUCTA ESTA AMINORANDO Y PONIENDO EN PELIGRO EL PATRIMONIO FAMILIAR

Varias fincas del noble están amenazadas de expropiación por abandono de sus cultivos

SEVILLA, 4. (Pyresa.)—En estos días se tramita en los Juzgados de Sevilla una demanda contra el marqués de Villapanes de Torreblanca de Aljarafe y de Casa Estrada, gentilhombre de cámara de Su Majestad, con ejercicio y servidumbre, y caballero maestrante de la Real de Sevilla. Los demandantes son sus hijos, doña Consuelo, doña María, doña Rosario y don José, duque de Estrada y Martorell, solteros los dos últimos y casadas las dos primeras, a quienes asisten sus maridos respectivos, don Ricardo Squella Martorell y don Alvaro Gil Delgado y Queralt. También litigan don José Quit-Zaportez y Olivé, este último en representación de su hija menor, doña María Zaportez Duque de Estrada, habida en su matrimonio con doña Angeles María Duque de Estrada y Martorell.

La finalidad de la demanda es que declare pródigo al demandado, en razón de que, con su conducta, está aminorando y poniendo en peligro el patrimonio familiar, integrado por los bienes propios del demandado y por los de su esposa, que le tiene conferido poder para administrarlos y enajenarlos. La declaración de prodigalidad tendría como consecuencia que el marqués de Villapanes fuese privado de la administración de sus bienes y de los de su esposa, que quedarían sometidos a la administración de un tutor cuyo nombramiento se solicita también en la demanda, que tiene fecha 27 de febrero y que autoriza el letrado don Juan Gómez Polo, del Ilustre Colegio de Sevilla.

Con relación a los hechos que han dado origen a la demanda, recordamos que la Administración del Estado, a través de las autoridades sevillanas, decretó hace unos meses la expropiación de la finca Torreblanca, del término municipal de Bollullos de la Mitación, al amparo de las disposiciones legales y debido al abandono de sus cultivos, estimado como antisocial.

diversas fincas en distintas provincias españolas que se encuentran amenazadas del mismo procedimiento expropiatorio, ya que, al parecer, su titular no las atiende debidamente.

Los demandantes aclaran que les mueve en su demanda el propósito de salvar el buen nombre de la familia, así como el legítimo derecho a que el patrimonio se preserve de la disolución a que está sometido.

SILVA MUÑOZ:

## ESTAS INAUGURACIONES SUPONEN EL SESENTA POR CIENTO DEL TOTAL PREVISTO PARA EL SEGUNDO PLAN DE DESARROLLO

Todo ello es la expresión de una política nacional que atiende y mira a todas las regiones de España

DE LA ANTERIOR

miento de las aguas del pantano que ayer visitamos en Zúñiga, en la zona del Genil hasta el río Caba, y la parte más importante para los regadíos cordobeses, que pueden ser los que fertilicen con el agua esa espléndida zona que tiene la provincia de Córdoba en la llamada Campiña, que a través del sistema hidráulico, del Guadajoz del Yegua y del Guadalete, pueden hacer un regadío futuro que supere las 50.000 hectáreas. Yo deseo, como os digo, que los estudios de viabilidad que ya han sido iniciados en alguna de estas zonas en el presente plan de desarrollo, permitan un planeamiento futuro para el siguiente plan, con lo cual la Córdoba de cultivo agrícola que conocemos tradicionalmente, la Córdoba de la buena Campiña, la Córdoba de trabajadores que como españoles nos han demostrado siempre hasta donde pueden llegar, pasa a ser también una Córdoba de los regadíos porque habrá traer el bienestar a estas tierras.

Córdoba, como sabéis, por una decisión de Su Excelencia ha sido designada como polo de desarrollo. Por eso a esa Córdoba tradicional se une ahora también la Córdoba industrial. Pero no creáis en forma alguna, que eso vaya a detener el desarrollo agrícola de la

provincia de Córdoba, nosotros tenemos el deseo de promover e impulsar ese desarrollo agrario de la provincia de Córdoba, para que además de la Córdoba agrícola y de la Córdoba de los regadíos, pase a ser una Córdoba ganadera, toda vez que en el sector ganadero hay un amplísimo campo para todo el porvenir de estas tierras. Y ya termino mis palabras, pero al hacerlo tenía que cumplir y atender una petición y un ruego que he recibido de infinidad de agricultores cordobeses de las organizaciones legítimas del sector agrario. Hermandades Sindicales,

Grupos Sindicales, Cámara Oficial Sindical Agraria y es la de expresar a Vuestra Excelencia la adhesión más completa de los agricultores cordobeses, la fe, el entusiasmo, la identificación con su persona, donde ven los cordobeses como todos los españoles la grandeza de nuestra Patria, nuestra Patria una, grande y libre, la paz, el orden y la tranquilidad de los españoles y el desarrollo económico de España y su progreso social. Como homenaje y recogiendo ese sentir, yo termino mis palabras con la máxima emoción, gritando: ¡Viva Franco y arriba España!

### Discurso del Ministro de Obras Públicas

Las Obras Hidráulicas que ayer y hoy habéis inaugurado, Excelencia, tienen el profundo significado de sentar un jalón nuevo, una marca, diríamos en términos deportivos, en la política hidráulica que iniciásteis hace treinta años, al poner ahora en marcha 105.000 hectáreas de regadío en el presente año y de una sola vez, y de otro lado, tiene un amplio sentido nacional, ya que ellas se extienden por toda la geografía del país.

Se extienden estas 105.000 hectáreas por las provincias de Girona, Huesca, Zaragoza, Lugo, León, Zamora, Salamanca, Valladolid, Palencia, Cáceres, Toledo, Badajoz, Córdoba, Sevilla, Cádiz y Gran Canaria, y representan, en cifras globales, 1.200 hectáreas en la Confederación del Norte de España, 13.800 en la del Duero, 15.100 en la del Tago, 12.900 en la del Guadiana, 26.100 en la del Guadalquivir, 1.300 en la del Sur, 32.600 en la del Ebro, 1.700 en la del Pirineo Oriental y 500 en Gran Canaria. Porque todo ello es la expresión de una política nacional que atiende y mira a todas las regiones de España.

Con todo ello hemos alcanzado el 60 por 100 del total previsto para el II Plan de Desarrollo Económico y Social al cabo del segundo año del cuatrienio, lo que indica el realismo de la planificación establecida y la regularidad en la marcha, objetivos que nos habíamos señalado de manera muy especial.

Las obras hidráulicas cumplen una variedad de fines: regulan los ríos, necesidad tan sentida en nuestro país, cuyos ríos tienen caudales tan irregulares; riegan las tierras, abastecen de agua a las poblaciones, aportan un nuevo potencial hidroeléctrico y sirven, en determinados casos, para usos recreativos.

La presa de Iznájar, que ayer inaugurásteis, asentada sobre las provincias de Córdoba, Granada y Málaga, con 835 millones de capacidad y 1.800 millones de coste, va a cumplir todas esas finalidades: ha hecho efectiva vuestra promesa de hace seis años de que los hombres del Genil se vieran libres de la amenaza de las inundaciones, y en un año de lluvias tan copiosas como éste se ha probado. Acumula un potencial de regadío de 600.000 hectáreas, cuyos estudios de viabilidad se están terminando, sirve para el abastecimiento de agua al Consorcio de Montilla, Moriles, Rute y otros núcleos de población cuyas obras es-

tán ya en plena construcción, realizan una aportación de 100 millones de kilovatios-hora al año, y se estudia su utilización recreativa.

Los regadíos de Bembézar que hoy inauguráis forman parte de las 105.000 hectáreas antes expuestas.

La regulación necesaria se obtiene de dos presas de 425 millones de metros cúbicos de capacidad y una extensa red de acequias, desagües, caminos y abastecimientos, cuyo coste, en lo que afecta a lo realizado por el Ministerio de Obras Públicas, se eleva a más de 1.500 millones de pesetas.

En este punto deseo expresar mi reconocimiento al Banco de la Reconstrucción de Alemania, que ha facilitado un crédito del 70 por 100 de la obra, y que ruego transmita a dicha entidad el señor embajador, aquí presente.

Asimismo, quiero agradecer la colaboración prestada en las obras del Bembézar a todos los técnicos del Ministerio de Agricultura, y antes, de manera muy especial, al señor Ministro, don Adolfo Díaz Ambrona.

Por último, he de felicitar en esta hora jubilosa a los ingenieros, técnicos, empresarios y obreros que han hecho posible la culminación de estos importantes trabajos.

## MERINO BELMONTE, PREMIO DE CUENTOS «LA FELGUERA»

LA FELGUERA, 4. (Pyresa.) — «La tonta», un relato de Justo Merino Belmonte, ha sido galardonado por el Jurado calificador con el primer premio de cuentos «La Felguera», 1969. El premio está dotado con 25.000 pesetas.

La entrega de la cantidad correspondiente al Premio «La Felguera», que es uno de los mejores dotados en España, dentro de los convocados para este género literario, tendrá lugar en esta localidad asturiana el próximo día 27, durante un solemne acto. Este certamen cuenta con la ayuda económica de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculo.

Arriba 17

## DE LA HABANA A MADRID EN EL HUECO DEL TREN DE ATERRIZAJE

DE 1.ª PAG.

La increíble historia de este audaz, o desesperado, viajero, se inicia en las primeras horas de la madrugada del miércoles, 4 de junio, cuando en el aeropuerto de La Habana burla la vigilancia y consigue introducirse en el hueco del tren de aterrizaje del avión español que iba a despegar en dirección a Madrid. En un espacio inverosímil, en el que apenas tendría cabida un muchacho pequeño, Armando Socarrás se acurruca y consigue pegarse sobre sí mismo lo suficiente para que las ruedas, una vez el aparato en vuelo, puedan ocupar su sitio sin que le aplasten o impidan su normal retracción. El polizón no va vestido para poder soportar las condiciones a que se va a ver sometido durante la travesía. Lleva una camisa ligera y un pantalón fresco, y cuando el avión vuela a unos 10.000 metros de altitud, la temperatura que debe resistir puede haber llegado, de acuerdo con los cálculos especializados, a los 40 grados bajo cero. Además, está la falta de oxígeno, la dificultad de respirar.

Pero Armando Socarrás ha llegado vivo a Barajas. Una vez en pista el «DC-8», cuando ya estaban parados los motores y al avión se acercaron los servidores de tierra para tender las escalerillas y abrir los compartimientos de equipajes,

el cuerpo de un joven cayó desplomado sobre el cemento, ante el asombro de cuantos presenciaron la escena.

Inmediatamente se atiende al hombre, cuya identidad se establecerá luego, y al observar que presenta síntomas de gravedad, semiparalizado y con una capa de hielo que le cubre casi todo el cuerpo, se le lleva rápido al botiquín del aeropuerto donde se le presta la primera asistencia para ser trasladado después, al Gran Hospital de la Beneficencia, en la calle de Conde de Peñalver, donde se encuentra internado.

### UN SEGUNDO POLIZÓN

Las autoridades del aeropuerto dieron comienzo a la instrucción de las oportunas diligencias, y en el desarrollo de ellas se pudo saber, a través de la declaración del comandante del avión, don Valentín Martínez Vara del Rey, cuando el aparato despegó de La Habana, ya en el aire, observó alguna anomalía en el tren de aterrizaje. Entonces el avión volvió a sacar las ruedas, por si se había producido alguna avería en el sistema de retracción, pero después de esta prueba los indicadores de la maniobra no detectaron anomalía alguna, siguiendo el vuelo normalmente.

En este punto existen algunas dudas, que se esclarecerán en el curso de las investigaciones, y que se refieren a la posible presencia en el avión, en otro de los huecos de las ruedas, de un segundo polizón que emprendió la aventura con Armando Socarrás. Pa-

rece ser que este segundo viajero, cuya presencia escondido en el hueco del tren de aterrizaje no se ha podido confirmar, había planeado con su compañero salir de Cuba y a este efecto pudo haberse escondido también en el tren de aterrizaje, pero el caso es que su cuerpo no ha sido encontrado, así como tampoco señales de su presencia en el tren de aterrizaje. Armando Socarrás ha facilitado la identidad de su compañero, Jorge Pérez Blanco, de edad similar a la suya.

Existe la hipótesis de que Jorge Pérez Blanco pudiera —caso de haber logrado ocultarse en el avión— haberse caído cuando el «DC-8» efectuó la maniobra de apertura del tren de aterrizaje en vuelo, sobre La Habana. Y también que su cuerpo se hubiera desprendido al llegar el aparato a la vertical de Barajas, en Campo Real, lugar en el que al iniciarse la maniobra para el aterrizaje el avión saca las ruedas.

En prevención de este segundo supuesto, y una vez conocidos los detalles acerca de la posible presencia del segundo polizón en las ruedas del «DC-8», efectivos de la Guardia Civil de todos los pueblos cercanos al punto donde el avión iniciase la maniobra para aterrizar han estado batiendo la zona en busca del cuerpo de Jorge Pérez Blanco. La búsqueda, hasta la noche, no había dado fruto, y aunque seguirá mañana, se extiende la creencia de que Jorge Pérez Blanco no se cayó cerca de Barajas.



# DEBATE EN TORNO A LOS IMPUESTOS SOBRE SUCESIONES Y TRANSMISIONES PATRIMONIALES

**Cinco apartados del artículo que contiene estas modificaciones fueron aprobados ayer**

MADRID. (Pyresa.)—La Comisión de Hacienda de las Cortes Españolas, que preside don Diego Salas Pombo, reanudó a las cuatro de la tarde de ayer, el examen del proyecto de ley sobre modificación de parciales en algunos aspectos impositivos.

Intervino en primer lugar, en nombre de la Ponencia el ponente, señor Gómez Picaso, para contestar a la intervención registrada en la tarde anterior en relación con el punto dos del artículo 12 del proyecto, en el que se contemplan los impuestos generales sobre sucesiones y transmisiones patrimoniales. Seguidamente, el ponente, recogiendo algunas de las sugerencias formuladas, dio a la consideración de los Procuradores un texto, como adición nueva, a este punto.

El señor Esperabé de Arteaga contempló las consecuencias que el precepto puede tener sobre las explotaciones agrícolas al igual que posteriormente lo hizo el señor Ballarín.

Los señores Viola Sauret y Reyes Morales contemplaron, respectivamente, las vertientes del Derecho comparado y cooperativista en materia de viviendas.

El director general de lo contencioso, señor Tejera, intervino para examinar los aspectos contemplados en el párrafo. «Se trata —dijo—, de añadir sólo un inciso a lo que ya está legislado sobre las exenciones; es indiferente la cuestión de finalidades, ya que los tipos de tarifa son irrisorios e insignificantes sus efectos económicos. Se está creando un clima de exenciones o de privilegios fiscales que tarde o temprano van a producir consecuencias fácilmente previsibles. Tengan la seguridad de que si aprueban el informe, tal como lo ha ofrecido la Ponencia, no va a salir nadie perjudicado, ni va a quedar postergado ningún sector de la economía nacional.» Del mismo parecer se manifiestan los señores Fanjul Sedeno, Martín Esteruelas y Díez Llanos.

El texto del informe fue aprobado.

El párrafo cuatro fue aprobado después de que el director general de lo Contencioso explicase el alcance del mismo.

## MERCADO DE CAPITAL

El ponente señor Rodríguez Negas Girón intervinieron para texto del informe. Seguidamente los señores Serrat Urquijo (don José María), Molina Jiménez y Vi-

llagas Girón, intervinieron para solicitar idéntico trato fiscal a los valores, si se cotizan o no en Bolsa, puesto que se trata en ambos casos de un mismo acto jurídico.

El director general de lo Contencioso enumeró los motivos a que responde el precepto, entre ellos el de facilitar un empuje al mercado de capitales, estimulando a las Empresas para que puedan ir a la Bolsa. En resumen justificó un trato distinto a la hora de transmisiones de acciones, en razón de su cotización o no en los mercados bursátiles.

Por el contrario, el señor Villegas Girón, opinó que existen otros caminos más directos para fomentar la cotización en Bolsa.

De nuevo interviene el director general de lo Contencioso añadiéndose a la fórmula de la Ponencia.

El señor Fanjul Sedeno, presentó una enmienda tratando de aunar las dos actitudes manifestadas a lo largo del debate. Sin embargo, puesto a votación el informe, éste obtuvo quince votos favorables, diez en contra y una abstención.

El presidente, señor Salas Pombo, tal como prometió en la sesión de ayer, levanta la sesión para facilitar el regreso de los Procuradores de provincia a sus respectivos domicilios.

## TEXTOS APROBADOS

El texto de los distintos apartados del artículo 12, aprobados a lo largo de toda la sesión de hoy, es el siguiente:

«Artículo 12.—Los preceptos y números de las tarifas que a continuación se indican de la ley de Impuestos Generales sobre Sucesiones, Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, texto refundido aprobado por decreto 1.018/1967, de 6 de abril, quedarán redactados en la forma y con las adiciones siguientes:

1) Artículo 54, número 8.—Las concesiones administrativas de bienes, obras, servicios y otros aprovechamientos públicos y su transmisión por actos intervivos.

2) Artículo 57, número 2.—La división material de bienes poseídos pro-indiviso se estimarán como disolución de sociedad cuando hayan sido adquiridos a título oneroso o habiendo sido a título lucrativo existiera convenio espe-

En el párrafo quinto interviene en primer lugar, el señor Iglesias Selgas, quien solicitó que no se estableciesen en distintas tarifas impositivas entre las cotizaciones admitidas en Bolsa y aquellas otras de pequeñas Empresas que

cial entre los comuneros para mantener o crear la indivisión. A los efectos de este artículo se considerará como división material de bienes poseídos pro-indiviso, la adjudicación realizada entre los comuneros de los pisos o locales de un edificio o partes de ellos susceptibles de aprovechamiento independiente para sus elementos comunes anejos.

3) Al número 29, del apartado primero, del artículo 65, del texto refundido de la ley de 6 de abril de 1967, se intercalará un segundo párrafo, que dirá: «Apartado 2). Estará, asimismo, exenta la división material efectuada mediante la adjudicación entre los comuneros de las viviendas o locales de un edificio o bloque, siempre que tenga lugar dentro de los seis años siguientes a su calificación definitiva.»

4) Artículo 70, número 3.—Se añade el siguiente párrafo: «Cuando no se intervenga por agente de Cambio o Bolsa o corredor de Comercio colegiado, la que resulte de capitalizar al tipo de interés legal, el dividendo acordado repartir con cargo a los resultados del último ejercicio social o la que se obtenga de su valor teórico, según balance debidamente comprobado. De los resultados obtenidos, prevalecerá el mayor. Si la transmisión hubiera sido intervenida por dichos agentes, el precio de mercado, y en su defecto, el convenido.»

5) Número 10 de la tarifa.—Las transmisiones de acciones admitidas a cotización oficial y de sus derechos de suscripción intervenidas por agentes de Cambio y Bolsa o por corredores oficiales de Comercio, según la siguiente escala:

De hasta 5.000 pesetas, 5 pesetas de pólizas; de 5.000 a 30.000, 25 pesetas; de 30.000 a 150.000, 125 pesetas; de 150.000 a 250.000, 250 pesetas; de 250.000 a 500.000, 500 pesetas; de 500.000 a 1.000.000, 1.000 pesetas; exceso, 10 pesetas por 10.000 o fracción.

Las pólizas de contratación para extinguir o reducir operaciones mediante compensación se extenderán en efectos timbrados de 30 pesetas.

El párrafo sexto del artículo 12 contempla las tarifas que ha de devengar la transmisión de acciones no admitidas a cotización oficial, y que se cifran en cinco veces superior a las contempladas en el párrafo anterior.

Los dos párrafos siguientes, séptimo y octavo del artículo, se refieren al caso de las obligaciones cuya tarifa es igual a la citada en los párrafos quinto y sexto de este artículo, según su cotización sea oficial o no admitida en Bolsa.

## LAS OBRAS DE INSTALACION DE UNINSA, MUY ADELANTADAS

**SE INICIARON LAS DEL CANAL DE CASCARILLA Y DE DOS SUBESTACIONES ELECTRICAS**

MADRID, 4. (Pyresa.)—En las obras de Veriña, a final de mayo, UNINSA (Unión de Siderúrgicas Asturianas, S. A.), tenía ya terminada la construcción de dos importantes obras de hormigón: las tolvas subterráneas denominadas RENFE I para entrada en fábrica de las materias primas que transporta dicho ferrocarril y las tolvas de regulación de las instalaciones de trituración y cribado de minerales. En hornos altos, las grandes tolvas de hormigón para la carga del horno número 1 están ya muy adelantadas; la plataforma de hormigón de base de las estufas está terminada y éstas están ya siendo montadas, lo mismo que el botellón precipitador de polvo. El montaje del horno número 1 propiamente dicho avanza satisfactoriamente, y ya ha comenzado a colocarse el refractario de la base de crisol. En el horno número 2 terminó el hormigón de la base y continúa la construcción de fundiciones del botellón y del piso de las estufas. En la acería, la obra civil de la zona de depuración de humos comenzó con la hinca de pilotes a primeros de mayo. En la obra se habían recibido a finales de abril 6.650 toneladas de la estructura metálica y en el mes se montaron 720, totalizando 3.550 montadas a fines de abril. Para finales de mayo están montadas unas 4.350 y se espera que continúe el ritmo de montaje.

## Canal de Cascarilla

Se iniciaron las obras del canal de Cascarilla y de dos subestaciones eléctricas, y además están fabricadas las estructuras de la nave oeste en las partes correspondientes al tren «Bloming» y el horno «Pist». Ha comenzado el montaje de los pies derechos de las naves, y una vez acopladas las instalaciones de chorreado y pintura, se espera alcanzará un alto ritmo de montaje. Asimismo se firmó el contrato para la construcción de la estación principal de depuración A7. Se ha iniciado el pilotaje para la cimentación del gasómetro de gas en Lorno Alto.

En cuanto al abastecimiento de agua, se adjudicó por concurso la construcción de la tubería Avilés-Gijón; su terminación está prevista para 1970. Avanza la construcción del embalse en el río Abono, en las zonas de aliviadero, galerías de drenaje y relleno del muro con zahorra. Las obras del ferrocarril interno han entrado en una fase de ejecución más rápida. La entrada al tren Blow Knox

se hace ya por el nuevo puente número 8, y la vía recién tendida y en las otras zonas de la factoría, la obra progresa también satisfactoriamente.

## Convenio Colectivo de la Cros

MADRID. (Pyresa.)—A casi tres mil trescientas personas afecta el Convenio Colectivo de la Sociedad Anónima Cros, de industrias químicas, que ha sido aprobado por la Dirección General de Trabajo.

Entre sus mejoras se cuentan la del aumento de los salarios, vacaciones, participación en los beneficios, premios de nupcialidad, natalidad y permanencia en la empresa etc.

Este Convenio tiene efectos desde el pasado mes de enero al 31 de diciembre del próximo año 1970, sin embargo, se celebrarán conversaciones en el próximo mes de enero para establecer los ajustes salariales procedentes.

## 124 VIVIENDAS PARA MAESTROS SE CONSTRUIRAN EN JEREZ DE LA FRONTERA

**LA SUBVENCION CONCEDIDA POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA SE ELEVA A TREINTA Y CUATRO MILLONES DE PESETAS**

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 4. (Cifra.)—El Ministerio de Educación y Ciencia acaba de conceder una subvención de más de 34 millones de pesetas para la construcción en esta ciudad de 124 viviendas con destino a maestros nacionales, según se informa en fuentes municipales.

Las obras para la construcción de dichas viviendas han comenzado recientemente en la zona del «polígono de la Serrana». Se espera que para antes de un año puedan estar totalmente terminadas y entregadas.

## Plan de escuelas

MALAGA, 4. (Cifra.)—Setenta y un millones y medio de pesetas importa el presupuesto inicial de la Junta Provincial Malagueña de Construcciones Escolares, cuya aprobación ha efectuado la Dirección General de Enseñanza Primaria, según comunicación recibida por el Gobierno civil.

## Construcción de escuelas

PONTEVEDRA, 4. (Cifra.)—Construcciones escolares por valor de 47.151.962,94 pesetas, han sido sacadas hoy a subasta por la

Junta Provincial de Construcciones Escolares de Pontevedra.

En total, son sesenta escuelas y treinta y dos viviendas para maestros. Las obras sacadas a subasta se desglosan así:

Cuatro escuelas y cuatro viviendas en la parroquia de Reboresda, y diez escuelas y ocho viviendas en la de Villar de Infesta, ambas en el Municipio de Redondela; veintiséis escuelas y doce viviendas en la capitalidad del Ayuntamiento de Redondela, y veinte escuelas y ocho viviendas en la del Ayuntamiento de Pazos de Borbén.

# IRA DE FURSTEMBERG

## A CUALQUIER PRECIO

(VATICAN STORY)



# TRES MILLONES DE PARES DE ZAPATOS DE SEÑORA NOS COMPRA ANUALMENTE LA PROVINCIA CANADIENSE DE ONTARIO

PARTICIPA POR PRIMERA VEZ EN LA FERIA OFICIAL E INTERNACIONAL DE MUESTRAS

En el Canadá interesan muy especialmente los productos de la artesanía española

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada.)—Tres millones de pares de zapatos de señora importa anualmente de España la provincia canadiense de Ontario, que por primera vez concurre a la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, con fuerte personalidad propia y un pabellón interesante y atractivamente instalado.

Conviene recordar a este respecto que las diversas provincias componentes del Canadá, aunque se denominan así, provincias, vienen a ser, en realidad, equivalentes, hasta cierto punto, a los Estados cuya Unión forma su gran vecino meridional, contando, incluso, con mayor autonomía política y administrativa, pues cada una de ellas tiene su propio Gobierno, representando al de Ontario en la Feria de Muestras de Barcelona Mr. Alan Rowan-Legg, acompañado del consejero de Comercio e Industria, Ennio Vita-Finzi; el director y encargado del pabellón, Mr. Ross F. Reid, y el director comercial, Mr. John Bolan.

Nos manifiestan que les interesan muy especialmente los productos de la tradicional artesanía española en todas sus variadísimas manifestaciones, porque aprecian debidamente su extraordinaria calidad, incluyendo en esta favorable estimación la de nuestro calzado, también obra de fina artesanía en gran parte. Por eso nos compran tanto.

Pero podrían comprarnos mucho más de otros productos promoviendo adecuadamente el incremento de los intercambios comerciales. Estos otros productos españoles con amplias perspectivas de aumento de la aceptación que ya tienen en el rico mercado canadiense son: aceitunas, aceite, almendras, tomates enlatados, pimientos, vinos, jerez y «brandy», corcho y sus manufacturas, hilazas de algodón, mercurio, ácidos tartáricos, productos de alumbrado, cristalería para ventanas, cubrecamas y mantas, productos artísticos y decorativos (artesanía, como queda dicho), escopetas de caza e incluso determinadas pieles, aunque de otras sea precisamente el Canadá uno de los primeros exportadores del mundo.

## EN TERCER LUGAR MUNDIAL DE LA EXPORTACION «PER CAPITA»

El Canadá puede, en efecto, permitirse el lujo de aumentar sus importaciones cuanto quiera, porque sus ventas a los demás países alcanzan tan considerable volumen, que concretamente la mencionada provincia de Ontario ocupa el tercer lugar mundial en cuanto a la exportación «per cápita», superándola únicamente Luxemburgo y Bélgica.

Las exportaciones canadienses a España consisten en su mayoría en materiales brutos y productos semimanufacturados, agrícolas y forestales. Su valor conjunto ha alcanzado últimamente los 41 millones de dólares, pero las posibilidades de ampliación, con la correspondiente contrapartida en forma de ventas de España al Canadá, son ciertamente muy amplias.

Actualmente ocupa el Canadá el décimoquinto lugar en nuestro comercio internacional en ambos sentidos, y no cabe duda alguna de que cabe perfectamente desarrollar estas relaciones en proporciones muy notables. A demostrarlo ha venido por primera vez la provincia canadiense de Ontario a la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona.

## ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y DE ARQUITECTURA

Por la presente nota se hace público que la Organización Sindical proyecta adquirir, por el sistema de gestión directa, armarios metálicos deslizables sobre carriles, con destino al Archivo General de la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura, en los locales que ocupa en la planta 16 del edificio sito en el paseo del Prado, números 18-20, de Madrid, importando la fianza provisional VEINTICINCO MIL PESETAS (25.000,00 pesetas), ya que el concurso público celebrado al efecto fue declarado desierto por falta de licitadores.

Los pliegos de condiciones y planos estarán de manifiesto en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura, paseo del Prado, números 18-20, Madrid.

Las proposiciones se admitirán en la citada Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar, durante las horas de oficina, hasta las 12 horas del día 17 de los corrientes, en que quedará cerrado el plazo de admisión.

La Organización Sindical se reserva adjudicar el suministro de estos armarios a la propuesta que considere más ventajosa.

Por el hecho de la presentación de la proposición, se entiende que el oferente acepta las condiciones establecidas en el pliego de condiciones que ha de regir en tal adjudicación.

El importe del presente anuncio será con cargo a la Organización Sindical.

Madrid, 3 de junio de 1969.—El Subjefe Nacional. (Firma ilegible.)

# MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISION DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION DEL AREA METROPOLITANA DE MADRID



Cumpliendo acuerdo de la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid, adoptado el 28 de mayo de los corrientes, se somete a información pública, por término de quince días hábiles contados a partir al siguiente al de esta inserción, el Proyecto de Expropiación del Polígono «El Campamento» (Estación de Chamartín), para la urbanización del Polígono, delimitado por los ejes de las calles de Agustín de Foxá y Mauricio Legendre, en sus linderos Este y Oeste, respectivamente, y por las calles de Mauricio Ravel y vía de nuevo trazado al Norte y Sur, siendo el sistema de actuación a seguir el establecido en el artículo 17 de la vigente ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954. Teniendo como beneficiario de dicha expropiación a la Junta Mixta de Compensación «El Campamento», conforme a lo prevenido en el artículo 125-3 de la ley del Suelo y concordantes del Reglamento de Reparcelación de 7 de abril de 1967, cuya constitución y Proyecto de Ordenación fue aprobado por la Comisión de Planeamiento y Coordinación el día 8 de enero de 1968, la aprobación del mencionado proyecto de ordenación lleva anexa, según establece el artículo 52 de la ley del Suelo la declaración de utilidad y la necesidad de ocupación de los terrenos y edificaciones comprendidas en el mismo.

En su virtud y de conformidad con lo prevenido en el citado artículo se cita a los propietarios y titulares de derechos, sobre dichas fincas que figuran en la relación adjunta, y cualquiera otros interesados que puedan existir, para examinar dicho expediente durante las horas de oficina, por las mañanas, de los días hábiles del plazo señalado, en la planta 6.ª, Negociado o I.º, despacho número 34, del Ministerio de la Vivienda, como asimismo formular cuantas reclamaciones estimen pertinentes a su derecho, dirigiéndose por escrito al ilustrísimo señor Delegado del Gobierno en la Comisión del Área Metropolitana.

## RELACION QUE SE CITA

| Núm. finca | SITUACION                      | TITULARES AFECTADOS  | DOMICILIO   |
|------------|--------------------------------|--|---|
| 1          | C./ María Pérez, núm. 2        | Herederos de Florentino Pérez (propietario) ...<br>D. Agustín Tomás Iturbe ...<br>D. Alfonso López Ardoy (arrend. vivienda) ...  | En la finca<br>Id.<br>Id.   |
| 2          | C./ María Pérez, núm. 6        | D.ª Gabina y D.ª Agustina Gómez (propietario) ...  | Id.   |
| 3          | C./ María Pérez, núm. 18       | D.ª Juliana Torres Merino (propietario) ...<br>D. Francisco López Glz. (arrend. vivienda) ...  | Calle Tizona, número 1<br>En la finca   |
| 4          | C./ María Pérez, núm. 16       | Vd.ª de D. Mariano Muñoz (propietario) ...<br>D.ª Felipa García Jiménez (arrend. vivienda) ...   | Calle Trébol, número 6<br>En la finca   |
| 5          | C./ Victoria Pérez, núm. 17    | D.ª Severiana Marcos González (propietario) ...<br>D. Pedro Yuste Canales (arrend. vivienda) ...<br>D. Víctor Salcedo Canon (arrend. vivienda) ...<br>D.ª Severina Marcos (arrend. vivienda) ...<br>D. Victoriano Martín Jiménez (arrend. vivienda) ...<br>D. Guillermo Marcos Gallego (arrend. vivienda) ...  | Id.<br>Id.<br>Id.<br>Id.<br>Id.<br>Id.  |
| 6          | C./ Victoria Pérez, núm. 11    | D. Gregorio Segurado (propietario) ...<br>D. José Domínguez Salvador (arrend. vivienda) ...<br>D. Manuel Manso Pérez (arrend. vivienda) ...  | Calle Palencia, número 5.<br>En la finca.<br>Id.                                  |
| 7 y 8      | C./ Victoria Pérez, núm. 3 y 5 | D. José Berciano Villasol (propietario) ...<br>D. Alfonso Fdz. Puerta (arrend. vivienda) ...   | Calle M.º Viento, número 3<br>En la finca   |
| 9          | C./ Cardenal Pacelli, núm. 14  | D. Alejandro Berrendero y D.ª Leoncia Fernández (propietarios) ...<br>D.ª Inés Tenorio de la Peña (arrend. vivienda) ...<br>D. Eugenio López García (arrend. vivienda) ...<br>D. Eugenio Minaya Rodrigo (arrend. vivienda) ...<br>D.ª Dorotea Uceda Hernán (arrend. vivienda) ...<br>D.ª Práxedes Sanz (arrend. vivienda) ...<br>D.ª Rosa Pérez Serrano (arrend. vivienda) ... | Calle C.ª Fuencarral, número 13<br>En la finca<br>Id.<br>Id.<br>Id.<br>Id.<br>Id. |
| 10         | C./ Victoria Pérez, núm. 10    | D.ª Isabel Martín Quintero (propietaria) ...<br>D.ª Isabel Martín Quintero (arrend. vivienda) ...<br>D. Agustín Gómez Martín (arrend. vivienda) ...  | Id.<br>Id.<br>Id.   |
| 11         | C./ Victoria Pérez, núm. 20    | D. Francisco García Miguel (propietario) ...<br>D.ª Brígida Pantoja (arrend. vivienda) ...   | Calle Gonzalo Hervido, número 1<br>En la finca                                    |
| 12         | C./ Victoria Pérez, s/n.       | D. Juan Barús (propietario) ...  | Calle Montesquiza, número 4   |
| 13         | C./ Antonia Pérez, núm. 11     | D.ª Angeles Pérez (propietaria) ...  | Calle Dr. Cortez, número 13   |
| 14         | C./ Cardenal Pacelli, núm. 10  | Vd.ª de D. Daniel Gutiérrez (propietario) ...<br>D. Máximo Suárez Rdgz. (arrend. vivienda) ...<br>Industria Piedra Artificial (arrend. vivienda) ...<br>D.ª Piedad Gómez Castillo (arrend. vivienda) ...<br>D. Julián Redondo Salazar (arrend. vivienda) ...<br>D. Julián Silva Claramunt (arrend. vivienda) ...   | Calle Pedro Roger, número 10<br>En la finca<br>Id.<br>Id.<br>Id.<br>Id.           |

(Continúa en la página siguiente)



# Ayuntamiento de Madrid



# MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISION DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION DEL AREA METROPOLITANA DE MADRID

(Viene de la página anterior)

| Núm. finca | SITUACION                    | TITULARES AFECTADOS   | DOMICILIO   |
|------------|------------------------------|---|-------------|
|            | C./ Victoria Pérez, núm. 2   | D. <sup>a</sup> Trinidad Duque (arrend. vivienda) ...                     | Id.         |
|            | C./ Victoria Pérez, núm. 6   | D. <sup>a</sup> Bienvenida López Martín (arrend. vivienda) ...            | Id.         |
| 24         | C./ Victoria Pérez, núm. 6   | D. Teodoro López (arrend. vivienda) ...                                   | En la finca |
|            | C./ Victoria Pérez, núm. 8   | D. Agustín Urbina Valdés (arrend. vivienda) ...                           | Id.         |
|            | C./ Victoria Pérez, núm. 12  | D. Antonio Pérez Expósito (arrend. vivienda) ...                          | Id.         |
|            | C./ Victoria Pérez, núm. 9   | D. <sup>a</sup> Dorotea Madrid Francisca (arrend. vivienda) ...           | Id.         |
|            | C./ Victoria Pérez, núm. 14  | D. Pedro Hernández Madrid (arrend. vivienda) ...                          | Id.         |
|            | C./ Victoria Pérez, núm. 16  | D. <sup>a</sup> Francisca Goya Requena (arrend. vivienda) ...             | Id.         |
|            | C./ Victoria Pérez, núm. 18  | D. Juan Olmedo Díaz (arrend. vivienda) ...                                | Id.         |
|            | C./ Victoria Pérez, núm. 13  | D. <sup>a</sup> Agustina Fominaya Barranco (arrendataria vivienda) ...    | Id.         |
|            | C./ María Pérez, núm. 3 y 15 | D. <sup>a</sup> Irene Isabel Morena (arrend. vivienda) ...                | Id.         |
|            | C./ María Pérez, núm. 5      | D. Alvaro Olmeda Cediel (arrend. vivienda) ...                            | Id.         |
|            | C./ María Pérez, núm. 5      | D. Francisco Castillo Ortiz (arrend. vivienda) ...                        | Id.         |
|            | C./ María Pérez, núm. 7      | D. Antonio Contreras Delgado (arrend. vivienda) ...                       | Id.         |
|            | C./ María Pérez, núm. 9      | D. <sup>a</sup> Eugenia Algorta Sigüenza (arrend. vivienda) ...           | Id.         |
|            | C./ María Pérez, núm. 11     | D. <sup>a</sup> Natividad Sebastián Edz. (arrend. vivienda) ...           | Id.         |
|            | C./ María Pérez, núm. 15     | D. Rafael Taboada Gail (arrend. vivienda) ...                             | Id.         |
|            | C./ María Pérez, núm. 8      | D. Eduardo de Paz (arrend. vivienda) ...                                  | Id.         |
|            | C./ María Pérez, núm. 10     | D. <sup>a</sup> Amparo Rodríguez Sánchez (arrendataria vivienda) ...      | Id.         |
|            | C./ María Pérez, núm. 12     | D. Francisco Lara Mingo (arrend. vivienda) ...                            | Id.         |
|            | C./ María Pérez, núm. 14     | D. <sup>a</sup> Cruz Gonzalo Díaz (arrend. vivienda) ...                  | Id.         |
|            | C./ María Pérez, núm. 18     | D. <sup>a</sup> Catalina de la Torre Rey (arrend. vivienda) ...           | Id.         |
|            | C./ Isabel Baltero, núm. 13  | D. <sup>a</sup> Benilde García Díaz (arrend. vivienda) ...                | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. Angel Sabin (arrend. vivienda) ...                                     | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. <sup>a</sup> Engracia Hernández Glz. (arrend. vivienda) ...            | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. <sup>a</sup> María Cruz Tena (arrend. vivienda) ...                    | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. <sup>a</sup> Luisa Hernández Glz. (arrend. vivienda) ...               | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. <sup>a</sup> Lucía Espino Canalejo (arrend. vivienda) ...              | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. <sup>a</sup> María García Sánchez (arrend. vivienda) ...               | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. Antonio Rus Almazán (arrend. vivienda) ...                             | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. <sup>a</sup> María Rodríguez Hernández (arrendataria vivienda) ...     | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. Isaac Alonso Pérez (arrend. vivienda) ...                              | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. José Morales Valdés (arrend. vivienda) ...                             | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. <sup>a</sup> M. <sup>a</sup> Isabel Ráez Pérez (arrend. vivienda) ...  | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. <sup>a</sup> Consuelo Sánchez Senaín (arrend. vivienda) ...            | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. <sup>a</sup> Manuela de la Fuente Carranza (arrendataria vivienda) ... | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. N. de la Fuente (arrend. vivienda) ...                                 | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. <sup>a</sup> Apolonia (arrend. vivienda) ...                           | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. Francisco Ramiro Juan (arrend. vivienda) ...                           | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. Bartolomé López López (arrend. vivienda) ...                           | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. Antonio Castellano (arrend. vivienda) ...                              | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. <sup>a</sup> María Esteban Esteban (arrend. vivienda) ...              | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. <sup>a</sup> Virginidad García Moreno (arrend. vivienda) ...           | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. <sup>a</sup> M. <sup>a</sup> Luisa Méndez López (arrend. vivienda) ... | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. <sup>a</sup> Eusebia Sánchez Guardo (arrend. vivienda) ...             | Id.         |
|            | C./ Cardenal Pacelli, núm.   | D. <sup>a</sup> Josefa Pérez Moreno (arrend. vivienda) ...                | Id.         |

Ló que se hace público para general conocimiento.

Madrid, mayo de 1969.—El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro Alvarez.

## BODAS DE ORO DE LA PROMOCION DE 1919 DE LA FACULTAD DE MEDICINA

MADRID, 4. (Pyresa.)—Medio centenar de médicos de toda la geografía española, correspondientes a la promoción de 1919, de la Facultad de Medicina de Madrid se han reunido ayer en nuestra capital para conmemorar el cincuenta aniversario de su incorporación a la profesión, y ha sido precisamente la Clínica de la Concepción, obra de uno de los más ilustres doctores de esta promoción, el doctor Jiménez Díaz, el

lugar elegido para la cita de estos médicos españoles que han iniciado los actos de sus bodas de oro profesionales, con una misa en la capilla de la clínica. La misa fue oficiada por el capellán de la institución que, en su homilía, se refirió a los compañeros desaparecidos, y de manera especial, a don Carlos Jiménez Díaz, a quien tanto debe la Medicina española en los últimos

lustros. Terminada la misa se rezó un responso por los compañeros muertos.

A continuación, en el aula magna de la Clínica de la Concepción, el doctor Encinas—bajo una lámpara con la leyenda "A la memoria del doctor Jiménez Díaz, maestro de la Medicina del siglo XX"—disertó sobre "Recuerdos de la vida de nuestro ilustre compañero".

## NO ESTA RESUELTO EL CONFLICTO LABORAL EN LA FACTORIA SUPER SER

PARECE SER QUE LA EMPRESA HARA FIJOS A LOS OBREROS EVENTUALES SI SE REINCORPORAN AL TRABAJO

PAMPLONA, 4. (Cifra.)—Continúa hoy el conflicto laboral de Super Ser. Se han celebrado varias reuniones de los trabajadores que fueron despedidos de la fábrica.

También el Jurado de Empresa ha conversado con el jefe de personal de éste, sin tomar ningún acuerdo.

Por otra parte, se asegura que la Dirección ha enviado a parte de los trabajadores eventuales una carta en la que les comunica que pasarán a la situación de fijos si se reintegran al trabajo.

Igualmente parece ser que de las cadenas de fabricación salieron ayer unos ciento cincuenta frigoríficos, ya que en la actualidad trabajan unos ciento veinte personas entre obreros, oficinistas, técnicos, etcétera, en las distintas secciones de la factoría.

### Situación estacionaria

BEASAIN (Guipúzcoa), 4. (Cifra.)—La situación laboral en la Compañía Auxiliar de Ferrocarriles se mantiene estacionaria. La empresa, por medio de un anuncio, ha hecho una advertencia al personal, en el sentido de que si no se reintegra al trabajo el próximo viernes se verá obligada a aplicar medidas disciplinarias a determinadas personas y con to-

do el rigor previsto en las leyes vigentes para estos casos.

El anuncio hace hincapié en que desea evitar el uso de atribuciones extremas, como ha sido siempre su norma a lo largo de estos últimos años.

### Despido de trabajadores

SEVILLA, 4. (Pyresa.)—La empresa "Los Certales, S. A.", radicada en la barriada de San Jerónimo, y dedicada a la construcción de carrocerías con más de quinientos trabajadores, ha sido autorizada por la Delegación Provincial de Trabajo para el despido de treinta y ocho productores, como consecuencia de declaración de expediente de crisis, por medio del cual la referida sociedad tenía solicitado el cese de cincuenta y tres obreros. La petición inicial quedó reducida posteriormente a cuarenta y seis, por jubilación voluntaria de siete obreros, de estos cuarenta y seis trabajadores que quedaban en el expediente, tres sobrepasan la edad de sesenta y cinco años, y un par de ellos la cumple dentro de los tres meses próximos, por lo que los cinco quedarán acogidos a jubilación ordinaria.

El problema, reducido ya a cuarenta y un productores, ha sido visto por la Delegación de Trabajo, que no autoriza tampoco el despido de otros tres productores menores de cincuenta y nueve años, por lo que el cese laboral autorizado afecta sólo a treinta y ocho productores, que percibirán durante seis meses el seguro de desempleo, con un 75 por 100 de sus salarios, más una subvención del 25 por 100 resultante con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

## NUEVOS CENTROS DE ENSEÑANZA MEDIA

SE CREAN INSTITUTOS MIXTOS EN VALLADOLID, BENAVENTE Y TORO

MADRID. (Pyresa.)—El Ministerio de Educación y Ciencia ha creado por diversos decretos, que publica el "Boletín Oficial del Estado", los siguientes Centros de Enseñanza Media: dos Institutos Nacionales de Enseñanza Media mixtos, en Valladolid; un Instituto de Enseñanza Media mixto, en Benavente, en la provincia de Zamora, y un Instituto de Enseñanza Media mixto, en Toro (Zamora).

Se crean Secciones Delegadas mixtas en Linares (Jaén), San Fernando (Cádiz), La Rinconada (Sevilla), Coria (Cáceres) y Zamora.

### Feria ganadera

TRUJILLO (Cáceres), 4. (Cifra.) De 14 a 18.000 cabezas de ganado han entrado en el Ferial de Trujillo en su primer día de actividad, realizándose numerosas operaciones de compra-venta y vendiéndose casi la totalidad del ganado vacuno y muchas cabezas del caballar.

En las proximidades del recinto ferial, que ocupa una extensión de 28.000 metros cuadrados, se estacionan centenares de camiones dispuestos para transportar el ganado adquirido.

El buen tiempo ha contribuido a la animación de la feria.



MADRID

## MUERE UNA ANCIANA AL CAER DE UN SEXTO PISO

Una anciana de ochenta años de edad, identificada como Dámasa González Pravian, con domicilio en la colonia de la Piedad, bloque número 7, pereció en el acto al caer desde un balcón de su casa, en el sexto piso, a la calle.

Parece ser que la víctima estaba intentando hablar con unos familiares cuando se asomó excesivamente a la barandilla.

### Muere repentinamente

Manuel Pérez Pérez, de cuarenta y ocho años de edad, con domicilio en la calle Getafe, 6, falleció repentinamente cuando estaba trabajando en los talleres de

la Empresa Barreiros. La muerte fue debida, al parecer, a un colapso cardíaco.

### Socavón en el Metro

Un socavón de dimensiones regulares, unos ocho metros de largo por uno y medio de profundidad, se produjo a primera hora de la tarde de ayer en la línea del Metro de Tetuán a Valdeacederas.

El hundimiento, que afectó a las vías, se localizó en las proximidades del andén de la estación de Tetuán, y parece se debe a un corrimiento de tierras ocasionado por una fuga de agua.

El servicio entre ambas estaciones quedó interrumpido.

## CHOCA UNA AVIONETA CON UNOS CABLES DE ALTA TENSION RESULTARON MUERTOS SUS DOS TRIPULANTES

SABADELL (Barcelona), 4. (Cifra).—En el choque de una avioneta con unos cables de alta tensión resultaron muertos los dos ocupantes del aparato, el cual se incendió, debido a la rotura de los cables, quedaron sin corriente eléctrica varias poblaciones.

El accidente ocurrió sobre las diez de la mañana, cuando la avioneta «Piper», matrícula EC-APA, propiedad del Aeroclub Barcelona-Sabadell, volaba a baja altura sobre el río Ripoll, junto a varias fábricas de acabados textiles, emplazadas en las inmediaciones del puente de la carretera de Castellar del Vallés. El aparato iba pilotado por el instructor de la Escuela de vuelo del Aeroclub, don Carlos Simó Andréu, de cincuenta años, vecino de Barcelona, a quien acompañaba don Juan Carlos de Dios Silvero, de veinticinco años, mecánico del aeródromo de Sabadell y domiciliado en esta ciudad.

La avioneta chocó contra los ca-

bles de alta tensión, arrancando cinco de ellos y estrellándose junto al río. Se incendió inmediatamente y unos obreros de la construcción, que realizaban una obra en un lugar cercano, aunque acudieron inmediatamente, hallaron a los dos ocupantes del aparato ya cadáveres y envueltos en llamas.

A consecuencia de la rotura de los cables, de 11.000 voltios cada uno, quedaron sin corriente eléctrica las poblaciones de Castellar del Vallés, Sentmenat, Caldas de Montbuy, San Lorenzo Savalls y algunos sectores de San Feliu de Codinas, así como numerosas industrias radicadas en aquellos términos municipales.

El servicio telefónico privado de la Compañía de Electricidad, también quedó interrumpido al romperse los cables.

Se ignoran todavía las causas del accidente y otros detalles. Al parecer, el vuelo era de comprobación del aparato.

## DOS MUJERES, ASESINADAS EN UN PUEBLO DE LUGO

### EL AGRESOR SE QUITO LA VIDA DESPUES DE COMETIDA SU ACCION

LUGO, 4. (Pyresa).—En un camino que va a la villa de Taboada al lugar de La Puricela, de esta provincia, María Fontán Porte y Clementina Rodríguez, encontraron, en la mañana de hoy, los cadáveres de Carmen Prado Paredes, de setenta y un años, Pilar Fontán Rodríguez, de dieciocho, y Ramón Portomené Montenegro, de veintitrés años. Este último tenía a su lado una escopeta, con la que, casi con toda seguridad, mató a las dos mujeres, quitándose el posteriormente la vida.

Al parecer, el joven pretendía a Pilar. Era estudiante de quin-

to curso de Bachillerato en el Instituto de Lugo. En varias ocasiones la había escrito cartas, y en algunas de ellas decía, que si no consentía en mantener relaciones con él, se quitaría la vida.

El pasado domingo, en una fiesta celebrada en esta comarca, la joven se negó a bailar con él.

Se da la triste circunstancia, de que una de las señoras que encontraron los cadáveres, Clementina Rodríguez, es madre de la chica, e hija de la otra víctima. Entre las dos familias existían fuertes lazos de amistad y eran muy consideradas en aquella comarca.

## DOS MUERTOS Y UN NACIMIENTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

### A UNA MUJER, GRAVEMENTE HERIDA, HUBO NECESIDAD DE PRACTICARLE LA CESAREA

MURCIA, 4. (Pyresa).—En accidente de tráfico han muerto dos personas, y a continuación nació una tercera, después de practicar la cesárea a la madre, gravemente herida. El hecho ocurrió en la carretera de Yecla a Pinoso, al colisionar un «Seat 600» y un camión «Pegaso». El conductor del utilitario, don Manuel Mir Soriano, y una acompañante perecieron en el acto. A otra mujer, doña Antonia Sánchez, en avanzado estado de gestación, fue preciso intervenirla y dio a luz una niña en perfecto estado de salud.

### Cae al río un automóvil

CORDOBA, 4. (Cifra).—En la carretera de Madrid-Málaga, en el término de Encinas Reales, al tomar una curva cerrada, el automóvil de la matrícula M-352169 se precipitó contra el pretil del puente sobre el río Anzur, cayendo al fondo del río.

El conductor, Vicente Rodríguez Mesa, de veinticinco años, al que acompañaban sus hermanos, Jesús, de veintisiete años, y María Teresa, de veintitrés, sólo sufrieron heridas de poca importancia, a pesar de lo espectacular del accidente.

El coche quedó completamente destrozado. Todo hace suponer que al vehículo, al caer al río, se le abrieron las portezuelas, permitiendo salir a los ocupantes, que se libraron así de una muerte segura. Los tres viajeros del vehículo son vecinos de Madrid, hacia donde han seguido viaje en otro medio de locomoción después de recibir asistencia de las ligeras lesiones que sufrieron.

### Chocan un tren y un camión

BILBAO, 4. (Pyresa).—En el paso a nivel de los ferrocarriles suburbanos en Sopelana, entraron

## TICO MEDINA Y LUIS VILLA ALVAREZ, HERIDOS EN ACCIDENTE

BILBAO, 4. (Cifra).—El periodista Tico Medina ha ingresado en el Hospital Civil del Generalísimo, de Bilbao, con contusión lumbar de pronóstico reservado, producida por un accidente de tráfico ocurrido en la curva de Arrancudiaga (Vizcaya).

Su acompañante, Luis Villa Álvarez, fotógrafo del diario «Informaciones», sufre fractura de columna vertebral en la región lumbar. El parte facultativo califica la lesión de grave.

El accidente se produjo a las tres de esta tarde, en el kilómetro 374 de la carretera nacional 625, Bilbao-Burgos.

Ambos periodistas ocupaban un «jeep», conducido por Luis Villa, matrícula Z-31019 que se precipitó por un terrapén de unos diez metros a causa de un derrape.

Ambos periodistas se dirigían a Bilbao para hacer la crónica del serial «España».

Puestos, inmediatamente de saberse la noticia, en comunicación con el propio Tico Medina, éste ha manifestado a la agencia Cifra que la caída sufrida ha sido espectacular, pero que, afortunadamente, las lesiones carecen de importancia.

## ¡GANGSTERS EN ACCION DE GUERRA!



Un grupo de gángsters, enrolados como soldados en un comando de la Aviación americana, se adentra en las Ardenas para apoderarse del tesoro de diamantes del Gobierno de Amsterdam. Una arriesgada aventura donde el patriotismo, la guerra y los gángsters son protagonistas. «Gran golpe contra las SS», no es una película de guerra, sino de gángsters en acción de guerra. Frederick Stafford y Daniela Bianchi, con Curd Jurgens, logran una interpretación perfecta. Rodada en technicolor, techniscope, es una garantía de AS FILMS, de próximo estreno.



## INCENDIO DE UNA FABRICA DE ACIDO SULFURICO EN KENTUCKY

UNAS 400 PERSONAS DEBIERON SER EVACUADAS

NUEVA YORK, 4. (Efe.)—Cuatro personas resultaron heridas y por lo menos 400 han tenido que ser evacuadas ayer de una planta de almacenamiento de ácido sulfúrico de la compañía Dupont, en Jonisville, Kentucky, en la que, tras incendiarse, se produjeron violentas explosiones.

Equipos de bomberos se dirigieron rápidamente hacia la planta, logrando controlar el fuego poco después.

Una explosión en la misma fábrica, hace algunos años, mató a siete personas.

### Explosión de depósitos de gas

NUEVA YORK, 4. (Efe.)—Una serie de explosiones de depósitos de gas, que duró una hora, ha herido a nueve personas en Gary, Indiana, además de destruir cuatro casas.

Los vecinos de la manzana de casas donde se encontraban los depósitos han sido evacuados y la Policía busca entre las ruinas de las casas demolidas por si existen otras víctimas.

Tres horas después de la primera explosión la Policía ha informado que los incendios han sido controlados y que no hay peligro de nuevas explosiones.

Parece que éstas se originaron en al acercanías de un paso de gas, una de cuyas válvulas estaba desajustada.

### Muere aprisionado por un tren

PARIS, 4. (Efe.)—Eusebio Ortiz, de cincuenta y siete años de edad, gaucho, originario de San Luis (Argentina) falleció ayer aprisionado entre un vagón de ferrocarril y un muro en la estación de Saint Mesme, Yvelines, en los alrededores de París.

Ortiz, que conducía un total de 17 caballos, procedentes de la Argentina, acababa de embarcarlos a bordo de tres vagones que debían salir con dirección a Turín (Italia), cuando al saltar del estribo de uno de los vagones, quedó aprisionado entre éste y el andén.

### Choque de camiones: Un muerto

NUEVA YORK, 4. (Efe.)—Varios miles de kilos de peces caídos ayer de un camión provocaron el choque de otros tres camiones. La muerte de uno de los conductores y la detención del tráfico en una carretera cercana a Revere, Massachussets.

La Policía de carretera del Estado ha informado que tres camiones que seguían al que transportaba el pescado patinaron al pasar sobre los peces caídos en la carretera, y que George Brown, el conductor de uno de los tres camiones, murió en el choque múltiple.

«Todo lo que se abarcaba con la vista desde la carretera estaba cubierto de pescado», según el sargento Smith, uno de los policías.

### Daños de los accidentes de automóvil

NUEVA YORK, 4. (Efe.)—Durante los tres primeros meses del año, los Estados Unidos han perdido 3.400 millones de dólares en salarios, daños causados a propiedades privadas y gastos de hospital y de seguros, a consecuencia de accidentes de automóvil.

La cifra fue facilitada el lunes por el Instituto de Información de Seguros, en Nueva York. El informe señala que las pérdidas durante estos tres primeros meses de 1969 superan en 450 millones a las de 1968 en fechas similares.

### Dos mineros galeses víctimas de un desprendimiento

LLANELLI (Gales), 4. (Efe-Upi.)—La parte superior de una mina de carbón próxima a esta localidad se ha desprendido, provocando la muerte de dos mineros.

Los mineros pudieron salvar a otro compañero seis horas después del desprendimiento.

Llanelli se halla situado a unos 80 kilómetros al oeste de Cardiff.

## GRAVES INUNDACIONES EN VENEZUELA

### DOS CIUDADES DEL CENTRO, EN ESTADO DE EMERGENCIA

CARACAS, 4. (Efe.)—Fueron hoy declaradas en estado de emergencia las ciudades de El Sombrero y Barbacoas (Estado Guarico), en el centro de Venezuela, a causa de las graves inundaciones ocasionadas por el río Guarico, según informaciones recibidas hoy en Caracas.

Según dichas informaciones, la población de Carmen de Cura, al norte del Estado Guarico, se encuentran en estado de total aislamiento.

Numerosas poblaciones campesinas, casas, negocios y otras instalaciones, como también los

animales domésticos, han sido arrasados por las incontenibles aguas del río Guarico.

Los gobernadores de los Estados Guarico, Aragua y Miranda sobrevolaron en helicóptero las zonas más afectadas.

Numerosas familias campesinas, ante el avance de las aguas, fueron rescatadas por lanchas y helicópteros de las copas de los árboles.

Según las informaciones recibidas de la región, las pérdidas son cuantiosas, y existen agricultores y comerciantes que han perdido todo lo que tenían a causa de las inundaciones.

NUEVA YORK

## EXITO DE LA «OPERACION RABINO» CONTRA LA DELINCUENCIA

### ● DESDE AHORA SERA PERMANENTE UNA FUERZA DE POLICIA DISFRAZADA

NUEVA YORK, 4. (Efe.)—Con un completo éxito ha terminado la «operación rabino». «A partir de ahora existirá una fuerza permanente de policía disfrazada de sacerdotes, rabinos, mujeres, «hippies» o vendedores de drogas en las calles», ha declarado el alcalde de Nueva York, John Lindsay, al comunicar el lunes a sus conciudadanos que el distrito judío de East Side está libre de delincuencia.

El alcalde dijo estas declaraciones rodeado de policías disfrazados de rabinos, judíos, ortodoxos. Todos ellos tocados con los tradicionales sombreros negros, luengas barbas y trenzas en el pelo.

«Hace dos años, los judíos huían del East Side y de Crown Heights por la creciente delincuencia. Hoy

están volviendo», ha declarado a la Prensa el rabino Arnold Wolf, presidente del Consejo Municipal de Crown Heights, refiriéndose a la acción policial.

El alcalde Lindsay hizo pública su intención de transformar esta fuerza disfrazada en una organización permanente en todos los lugares donde se registran atracos o asaltos de cualquier tipo.

«El criminal, cuando ve a la Policía de uniforme, simplemente se cambia de lugar. Un policía que vaya vestido de paisano es el único sistema de capturarlos», dijo Lindsay, que anunció la creación de un grupo de 300 hombres que convenientemente disfrazados como «víctimas apetecibles» patrullarán los sitios más propicios a los asaltos.

### Moneda falsa en Gante

BRUSELAS, 4. (Efe.)—Un paquete que contenía billetes de Banco falsos de 100 francos suizos, por un valor total de 1.800.000 francos belgas, fue confiscado en la estación de ferrocarril de San Pedro, en Gante, según afirma hoy el diario de Bruselas «Het Laatste Nieuws».

Durante estos últimos tiempos han sido descubiertos en Bélgica en varias ocasiones falsos billetes de Banco suizos. La Policía ha iniciado una investigación.

### Audaz atraco en Brasil

SAN PABLO, 4. (Efe.)—Armados con revólveres y repitiendo frases de tono político, diez asaltantes robaron ayer en el Banco Federal de Itau 43.000 nuevos cruzeiros, en uno de los asaltos considerados como más audaces de la historia del delito en San Pablo.

Los malhechores dominaron a todos los clientes que se encontraban en el establecimiento y fueron robando uno a uno el dinero que estaban depositando, tras de lo cual se alzaron con el importe contenido en las cajas de ventanilla.

Los delincuentes huyeron en varios automóviles, sin dejar rastro.

### Condenado por contrabando de drogas

BEIRUT, 4. (Efe-Upi.)—Un músico norteamericano de veinticinco años de edad ha sido condenado a tres años de cárcel por tratar de pasar de contrabando «hashish» a través del aeropuerto de Beirut, ha revelado la Policía.

Se trata de Geoffrey Charles Davidian, de Sierra Banita (California), que, según dijo, trabaja como músico en el Casino Boliar de Los Angeles.

La Policía, al revisar sus maleas antes de que Davian tomase

un avión para París, comprobó que llevaba consigo 31 kilos de «hashish».

### Decrece la epidemia de tifus en Austria

VIENA, 4. (Efe-Upi.)—La epidemia paratifoidea en la región del norte de Austria decrece, aunque lentamente, según ha informado hoy un portavoz del Departamento de Sanidad.

Solamente unos cuantos casos nuevos se han registrado en Linz, centro de la epidemia, durante la primera mitad de la semana. Aún se hallan hospitalizadas

90 personas afectadas por la enfermedad.

Las autoridades han expresado la esperanza de que se pueda controlar definitivamente la epidemia para fines de la semana en curso.

### Nieve en Polonia

VARSOVIA, 4. (Efe-Reuter.)—Ha nevado hoy en la región montañosa de Tatra, en el sur de Polonia, cubriendo los picos situados a 2.000 metros de altura.

Las temperaturas descendieron en la región bajo los cero grados centígrados.

## PERECIERON LOS SIETE MIEMBROS DE LA FAMILIA

### CHOCO EL COCHE EN QUE VIAJABAN CONTRA UN CAMION

CARACAS, 4. (Efe.)—Un matrimonio colombiano, con sus cinco hijos, perdió la vida en la localidad de Sicaragua (Estado Lara) al chocar de frente el automóvil en que viajaban con un camión, según informaciones recibidas hoy en Caracas.

Jorge Luna Garzón, profesor de la Universidad de Oriente, en Puerto la Cruz (Estado Anzoategui), quien conducía el vehículo, resultó muerto, al igual que su esposa, Bertha Ines Celis, y sus hijos Martha Teresa, de catorce años; Nubia, once; William, diez; Lyndon, seis, y Sandy Enrique, cinco.

El conductor del camión, Manuel Pósito Rodríguez, de treinta y cinco años, resultó ileso.

Según las informaciones recibidas, el profesor Luna Garzón viajaba de Colombia hacia Cumana, capital del Eestado Sucre, con el objeto de disfrutar, en compañía de su familia, de sus vacaciones.

Aunque las causas del trágico accidente aún no han sido establecidas, se supone que el conductor de lautomóvil, que quedó completamente destrozado, se durmió mientras estaba al volante.

Los cadáveres fueron trasladados al hospital «San Antonio», de Carora, y se supo que, posteriormente, serán trasladados a Cumana.

### Colisión aérea: cuatro muertos

PARIS, 4. (Efe.)—Dos aviones militares «Broussard» han chocado esta tarde en vuelo cerca de Cognac. La tripulación, compuesta por dos tenientes y dos suboficiales, que efectuaban pruebas, han resultado muertos al estrellarse el avión. El piloto del otro avión consiguió dominar la situación y efectuar un aterrizaje forzoso con el aparato en llamas, resultando herido.

### Caza de despegue vertical, estrellado

IARKHILL (Inglaterra), 4. (Efe.)—Un moderno caza reactor de despegue vertical se estrelló esta mañana cerca de la Escuela de Artillería de esta localidad.

El piloto, Duncan Simpson, de cuarenta y dos años, jefe adjunto de pruebas de Hawker Siddeley Aviation, tuvo tiempo de saltar en paracaídas gracias a la eyección de su asiento.

Tuvo que ser hospitalizado con una herida en la espalda.

El «Harrier» de despegue vertical está diseñado para los portaaviones del futuro. Uno de estos aparatos consiguió un tiempo de cinco horas y media entre Londres y Nueva York en la carrera del Atlántico, celebrada hace un mes bajo los auspicios del periódico londinense «Daily Mail».



**Título:** «Die Tote von Beverley Hills» (Crimen en Beverley Hills).—**Producción:** Modern Art Film, Berlín, 1964.—**Director:** Michael Pflegnar.—**Argumento:** Curt Goetz.—**Guión:** Peter Laregh, Hans Jürgen Pöblich y Michael Pflegnar.—**Fotografía:** Ernst Wild.—**Música:** Heinz Kissling.—**Sistema panorámico:** «Franscope».—**Cine de estreno:** Galileo (Sala de Arte y Ensayo).

Curt Goetz satiriza en su libro «Novelas eróticas» diversos aspectos de este tema, con personajes reales, pero exagerados, como requiere esa finalidad. De esa obra procede el argumento de esta película. Un relato que sucede en Los Angeles. Hay un volumen escrito por el jefe de Policía de Hollywood sobre los delitos perpetrados en las zonas de su mando, nada irónico, sino muy dramático. Algunos de ellos han sido plasmados filmicamente, pero con los cambios necesarios, para evitar reclamaciones judiciales.

Al proponerse el director alemán, Michael Pflegnar, efectuar una película que descubriese el submundo del vicio de determinados sectores californianos, pero paliado y envuelto su dramatismo en bromas—sin importarle emplear la crueldad, el sarcasmo en ocasiones— eligió el original de Curt Goetz.

Es encontrado el cadáver de una joven, en unos matorrales, de una colina, próxima a Hollywood. Colaboran en la investigación del caso, un policía norteamericano—que viste de «sheriff»— y un escritor suizo. Hallado el «Diario Intimo», de la víctima, este texto, confidencial les resulta utilísimo.

El tiempo, movido a capricho del guionista, lo que es actual en fotografía en blanco y negro. Y los episodios pasados, en color.

No es nada nuevo ese estilo narrativo, hoy muy en auge. Permite al director realizar cuantos alardes de tecnicismo le apetezca. La incoherencia es deliberada unas veces, y otras, no. Se anteponen a la matización de las situaciones, unas imágenes más o menos bellas.

Evocada la biografía de esa muchacha, asesinada en Beverley Hills, a la manera clásica, o sea, ordenadamente, hubiese resultado escandalosa, por sus muchas y

«Ruleta infernal»

## PELICULA ALEMANA HECHA EN LOS ANGELES Y FILM HOLLYWOODENSE EFECTUADO EN EUROPA

Por Luis GOMEZ-MESA

muy atrevidas aventuras galantes. Pero fragmentada, no tiene tanto realce su faceta sexual, mezclada con una variedad de tonos: del folletinesco al burlón.

De cumplir Michael Pflegnar su tarea directiva con menos ganas de demostrar su dominio de modo muy distinto, la película, centrada, concentrada en unos pocos, hubiese ganado en calidad.

Rodada en los propios lugares en que ocurre la intriga—al comienzo se ve el famoso Teatro Chino de Hollywood, con las huellas de célebres «astros» de la pantalla—eso la da autenticidad ambiental.

Heidelinde Weis, Klausjürgens Wusow, Horst Frank, Peter Schutte, Alice y Ellen Kessler, Bruno Dietrich, Wolfgang Neuss y Furbringer, incorporan exactamente sus papeles.

**Título español:** «Ruleta infernal».—**Título original:** «Deadly Roulette».—**Producción:** Universal International, 1968.—**Director:** William Hale.—**Guión:**



Kene Kearney.—**Decorados:** Perry Murdock y John McCarthy.—**Fotografía:** Bud Thackerny.—**Música:** Lalo Schiffrin.—**Montaje:** Douglas Stewart.—**Procedimiento color:** «Technicolor».—**Cines de estreno:** Canciller, El Españolito y Tivoli.

Una trama de aventuras, de ambiente cosmopolita, que sucede entre gentes muy finas, de muy buenos modales, que ocultan, en una apariencia amable, lo que so: verdaderamente. Jack Washington, joven audaz, que siente gran emoción en jugarse todo, incluso su vida, es uno de los personajes principales. Por curiosidad y por su afán de buscarse emociones, y no por interés—calidad muy superior—, se mete en un enredo. No es eso lo peligroso para él, sino que pretende llegar hasta su parte recóndita, misteriosa, para esclarecerlo.

Estas películas embrolladas, de acciones dispares—aunque mueva toda la codi-

cia—, llevan en sí un ritmo acelerado. Los guionistas expertos en el género, emplean una táctica de jugador profesional, que recurre, con la mayor tranquilidad, a cuantas trampas considera precisas para descubrirlas o no, en los últimos momentos. A veces, dejar sin aclarar algunos puntos es una habilidad. Así se facilita a los espectadores que repasen la intriga y prolonguen su examen, para comprobar si se equivocaron o no en sus personalísimas pesquisas.

Y sin ser propiamente esta película un relato policiaco, tiene mucho del género. Aunque el juego sea entre pillos. ¡Ah! Eso, sí, educadísimo, menos cuando pierden la paciencia y no refrenan los nervios.

William Hale es un director de oficio seguro.

Interpretan los distintos papeles Robert Wagner, Peter Lawford, Lola Albright, Walter Pidgeon, Jill St. John y Michael Ansara, con la naturalidad peculiar de los artistas del cine hollywoodense.

## VIDA SOCIAL

### ENLACE RECODER DE CASSO - VALLINA MENENDEZ

En el templo de San Jerónimo el Real, se ha celebrado el matrimonio de la distinguida señorita Carmen Vallina Menéndez, con don José Ignacio Recoder de Casso.

Fue bendecido el matrimonio en misa concelebrada por los tios del novio, don Pedro y don Francisco de Casso. Durante la ceremonia se dio lectura al telegrama de la Secretaría de Estado del Vaticano, otorgando la bendición apostólica de Su Santidad Pablo VI a los contrayentes.

Apadrinaron el enlace el padre de la novia, don Eladio Vallina Runza y la madre del contrayente, doña Dolores de Casso de Recoder, que lucía elegante «toilette».

Ante el representante del Juzgado, por delegación señor conde de Borrajeiros, magistrado del Tribunal Supremo, testificaron el acta matrimonial como testigos por ella, los excelentísimos señores don Juan José Espinosa San Martín y don Vicente Mortes, su padre don Emilio Recoder Clavell; sus tios don Domingo de Casso

Romero, don Francisco y don Luis Recoder Clavell y don Manuel de Casso García; don Javier Clavell Aguilar, don Edmundo Badesa Ribó y su hermano, don Emilio Recoder de Casso.

Por ella, don José y don Angel García Fernández; el marqués de Villamayor, don Juan Ruiz Hermosilla, don Andrés Loeche, don Mario Santamaría, don Jesús Vila, don Antonio Lage y don José González Fernández.

La gentil desposada vestía elegante modelo en Gazar bordado con original tocado del mismo tejido sujetando el amplio velo de tul ilusión, fueron portadoras de las arras y anillos las encantadoras niñas Blanquita Montero y la hermana de la novia Patricia del Pilar, preciosas con sus trajecitos de organza con lunares en azul.

Terminada la ceremonia religiosa que revistió gran brillantez, los distinguidos invitados se trasladaron a los salones del hotel Palace, donde fueron espléndidamente obsequiados. Entre los invitados se encontraban destacadas personalidades de la sociedad.

### ENLACE JIMENEZ GARCIA - GARCIA PARRONDO

En la iglesia parroquial de San Juan de la Cruz ha sido bendecido el matrimonio de la señorita María del Carmen García Parron-

do con don Lorenzo Jiménez García. Bendijo la unión don Ramón Fernández Chozas, párroco del Sagrado Corazón de Jesús, y apadri-

naron a los novios la madre del novio, doña Juana García Vicente, y don Fortunato García de los Ríos, padre de la desposada.

Firmaron el acta matrimonial como testigos de ella, don José Antonio Díez López, don Martín de los Ríos García, don José Serrano Parrondo, don Francisco Los Arcos Sainz y don Mariano García García. Por él, su padre, don Lorenzo Jiménez Ortega; don Fernando Rico Sarrio, don Guillermo Fabra Jiménez, don Francisco los Arcos Remartínez y don Fernando León Garrido.

La selecta concurrencia fue espléndidamente obsequiada con un almuerzo en los salones del Hotel Plaza.

#### Petición de mano

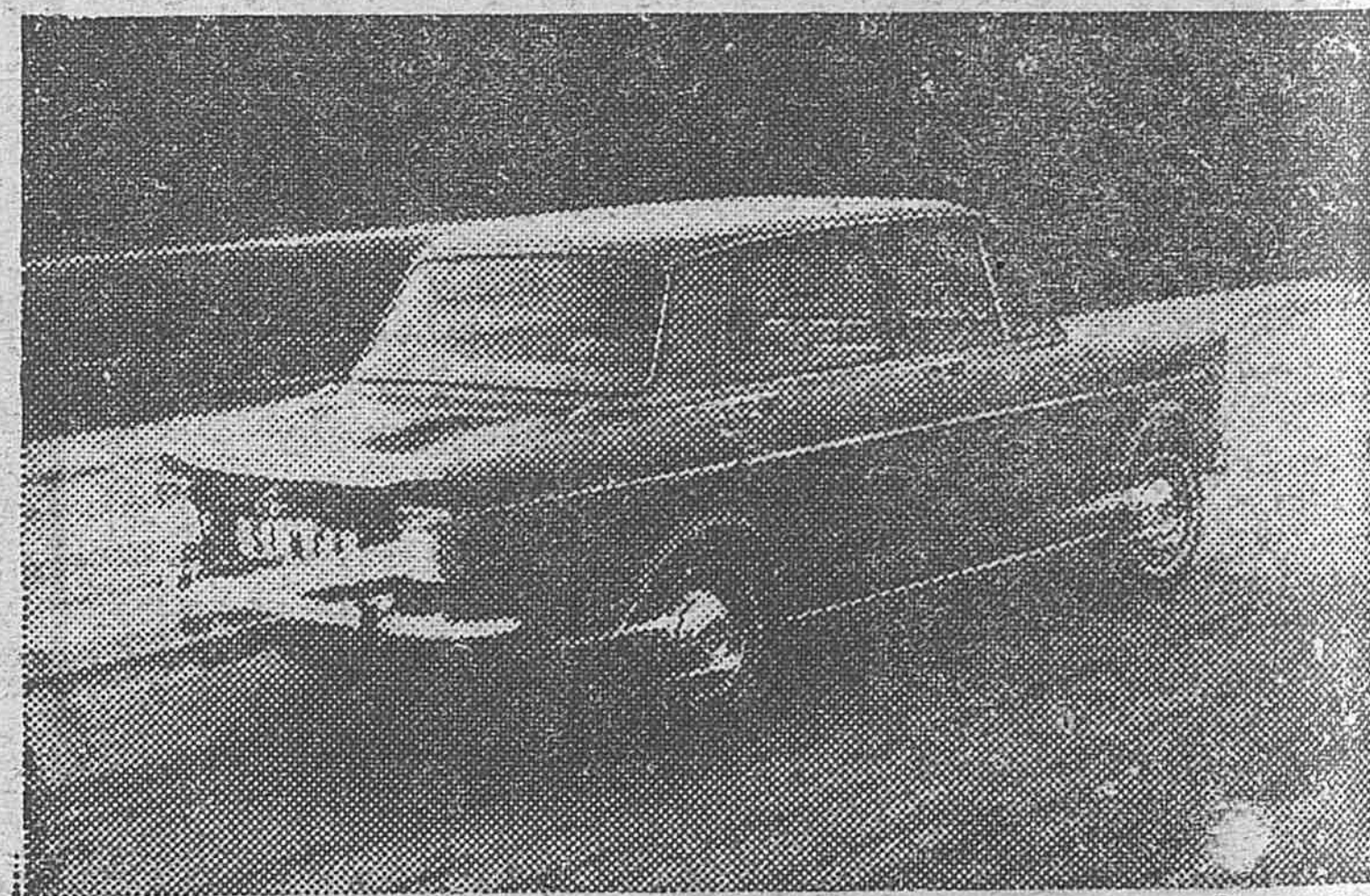
Por los señores de Esquer de la Torre, don Miguel, y para su hijo Miguel, ha sido pedida a los señores de Ramiro Carranza, la mano de su hija Mary Charo.

La boda se celebrará (D. m.) en el próximo mes de julio.

#### Natalicio

En Valencia ha dado a luz una niña, primera de sus hijos, la señoral de López-Aranguren (don Eduardo), de soltera Pilar Velarde, a la recién nacida se le impuso el nombre de María del Pilar, siendo apadrinada por su abuela materna la condesa de Velarde y su abuelo paterno don Eduardo López-Aranguren.

Seguro que le gusta correr.  
Ahora corra seguro.



Venga a correr en un Simca a:

**SATE**

GENERAL MOLA, 57  
TELEFONO 275 66 44  
MADRID

CONCESIONARIO DE



**BARREIROS**

Simca - el 5 plazas con nervio

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 215 06 40 y 215 22 40



## ITINERARIO DE LA SOLEMNE PROCESION DEL CORPUS CHRISTI

DESDE EL ALTAR LEVANTADO EN LA PLAZA MAYOR, EL ARZOBISPO DARA LA BENDICION EUCARISTICA

Hoy se celebrará, como de costumbre, la solemne procesión del Corpus Christi, organizada por el siete de la tarde, y, con el fin de mo Ayuntamiento de la capital.

Saldrá de la S. I. Catedral a las siete de la tarde, y, con el fin de evitar la interrupción del tráfico en el centro de la capital, el recorrido será el siguiente: calle de Toledo, plaza de Segovia la Nueva, Tintoreros, Puerta Cerrada, Cuchilleros, Cava de San Miguel, Ciudad Rodrigo y Plaza Mayor, donde desde el altar levantado por el Ayuntamiento, el excelentísimo señor Arzobispo dará bendición eucarística, reanudándose seguidamente la procesión por la calle de Gerona, plaza de la Provincia, calle Imperial y Toledo, hasta la S. I. Catedral.

El provisorato del Arzobispado ruega al vecindario de las calles del recorrido que adornen sus balcones con las tradicionales colgaduras, y encarece la asistencia de todos los fieles a la magna solemnia eucarística, de acuerdo con las normas publicadas en los edictos y en orden de la procesión.

## AL HABLA CON EL ALCALDE

# TAMBIEN SE HA APROBADO LA CONSTRUCCION DEL TREN INFANTIL DE LA CASA DE CAMPO

Tendrá cuatro estaciones, y en algunos tramos será elevado a seis metros del suelo

QUEDARAN TERMINADAS EN CATORCE MESES LAS OBRAS DE LA PRIMERA Y SEGUNDA FASES DEL PARQUE ZOOLOGICO

En catorce meses y medio deben quedar terminadas la primera y segunda fases de las obras del Parque Zoológico en la Casa de Campo, según informó ayer el Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, a los informadores municipales.

Junto con estas obras, que son principalmente de urbanización y que resultan bastante complicadas por tener que tender tuberías de agua potable, no potable, fría y caliente, el Ayuntamiento ha aprobado, igualmente, la construcción del pequeño tren de la Casa de Campo, que tendrá cuatro estaciones y discurrirá a unos seis metros del suelo. La construcción de este tren monorail, por decisión del Ayuntamiento, debe hacerse sin talar ni un solo árbol.

En la mañana de ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal de Gobierno, presidida por el Alcalde, señor Arias Navarro.

Constaba el orden de día de 86 asuntos, y entre los acuerdos más importantes de la sesión figuran los siguientes:

Nombrar, de conformidad con

la propuesta formulada por el Tribunal calificador de la oposición celebrada, profesores de la Banda Municipal a los seis opositores.

**OBRAS MUNICIPALES.**—Aprobación del proyecto de modernización de alumbrado público en diversas calles de los distritos de la Latina y Retiro-Mediodía, por importe de 1.192.111 pesetas; aprobación del proyecto de instalación de nuevo alumbrado público en la glorieta de la Puerta de Toledo, calle de Atocha (entre Antón Martín y plaza del Emperador Carlos V), Ronda de Segovia y plaza del Emperador Carlos V, por importe de 1.574.568 pesetas; aprobación del proyecto de instalación de nuevo alumbrado público en las calles de Carbonero y Sol, Puente del Duero y Felipe González; varias calles de la colonia de El Viso (lado derecho de la calle de Serrano), plaza de los Sagrados Corazones y calle de Bailén (plaza de España-Viaducto), por importe de 3.001.455,60 pesetas; aprobación del proyecto de instalación de nuevo alumbrado público en la calle de Doctor Esquerdo, paseo de Atocha, plaza del Conde de Casal, avenida del General Perón, diversas calles del barrio de El Pardo y acometidas a centros de mandos en varias calles, por importe de 2.394.532,05 pesetas; aprobación del proyecto de ampliación de las obras de construcción de una fuente luminosa en la plaza del Emperador Carlos V, por importe de 566.847,76 pesetas, con cargo a los Fondos de la Décima del Paro.

Contraer el crédito de 12.379.775 pesetas, con cargo al vigente presupuesto, para abono de la instalación de alumbrado en los pasos elevados de la plaza del Emperador Carlos V, realizadas por la Empresa Cubiertas y Tejados, S. A.

Igualmente, se aprobó un gasto total de 14.197.062 pesetas para satisfacer el importe de cuarenta y una certificaciones y dos facturas por obras y trabajos realizados por diferentes contratistas.

**ACOPIOS.**—Se propuso la adquisición de abrigos y gabardinas para conductores de turismos y ambulancias de Talleres Generales y Transportes, y 962 uniformes de invierno para operarios del Servicio de Limpiezas.

**ENSEÑANZA.**—Fueron aprobados los proyectos de construcción de un colegio nacional de dieciséis secciones y otros servicios en la calle del Vesubio (Vallecas) por importe de 10.135.536 pesetas, y de dos colegios nacionales de dieciséis y otros servicios, cada uno, en la parcela F, del Gran San Blas, por importe total de 24.322.259. Con los tres colegios se dispondrá de 60 nuevas unidades escolares y un total de 2.400 puestos.

Se acordó la adquisición de veinte megáfonos para el Servicio de la Policía Municipal y una camioneta tractor y una furgoneta para el servicio de Saneamiento y Limpiezas.

De conformidad con lo acordado por el Consejo de Gerencia, se acordó la enajenación, mediante subasta pública de las parcelas siguientes:

Número 64 del Poblado C, de Carabanchel Alto, de 874 metros cuadrados por un precio tipo de 1.320.000; número 65 del poblado C, de Carabanchel Alto de 966 metros cuadrados, por un precio de 1.320.000; un solar situado en la calle de Jacinto Benavente de 565,94 metros cuadrados por un precio tipo de 707.425 pesetas, y un solar de la calle del Conde de Vistahermosa, de 228,12 metros cuadrados por un precio tipo de pesetas 519.525.

Finalmente fue aceptada la proposición de la Delegación de Obras y Servicios Urbanos de aprobación del proyecto parcial número 1, de urbanización de primera y segunda fases del Parque Zoológico de la Casa de Campo, presentado por la concesionaria de su construcción, conservación y explotación, Zoo de Madrid, S. A., y con plazo de ejecución de catorce meses y medio dentro del plan de inversiones de la referida Empresa, y con sujeción a las condiciones y plan de obras aprobado.

**FUERA DEL ORDEN DEL DIA.** Se aprobó un gasto de 2.629.588 pesetas con cargo a la partida 453 del Presupuesto ordinario de 1968, para abono, previa su justificación mediante facturas, de los trabajos efectuados por el Instituto Eduardo Torroja de la Construcción y del Cemento, sobre estudio geológico del subsuelo de Madrid, en prevención de hundimientos en vías públicas.

HOY CONTINUARA EN LAS IGLESIAS

## CUESTACIONES PARA EL DIA NACIONAL DE LA CARIDAD

Se espera que este año se supere en un 20 por 100 los diecisiete millones obtenidos el año pasado

MADRID. (Pyresa.) — Ha terminado la primera etapa del Día Nacional de Caridad, que ha consistido en la cuestación de la calle a través de las jóvenes y de las mesas petitorias. Hoy seguirá la campaña en los templos, que en otros años ha sido menos cuantiosa. Según nos ha informado el delegado diocesano de Cáritas de Madrid-Alcalá, don David Lomas Pastor, se calcula que la cuestación de ayer supere a la del año pasado en un 20 por 100 (el año pasado fue de 17.108.000 pesetas, superando a la del año anterior en dos millones; en la primera cuestación, del año 1960, se obtuvieron cuatro millones).

Como anécdotas curiosas están la de la señora que contribuyó en una hucha con una participación de 25 pesetas para la Lotería del próximo día 6, y la del señor desconocido que entre papeles de estraza depositó en la mesa situada junto a la Presidencia del Gobierno cien billetes de mil pesetas.

## NUMERO 2 DE LA REVISTA ORAL «EN PIE»

MADRID. (Pyresa.)—Bajo el tema «La juventud en 1969» se desarrolló ayer tarde el segundo número de la revista oral «En Pie», de la Jefatura Local del Movimiento del distrito del Centro, de Madrid. Intervinieron: Carlos Roa Parra, Consejero Local del Movimiento de Madrid, Antonio Sánchez Ruiz, abogado, y Enrique Sanmateo Meana, Delegado Provincial de Juventudes.

El acto se celebró en el salón de la Delegación Nacional de Cultura y Formación del Movimiento, y fue presentado por Bonifacio Varela, y estuvo presidido por José Morán Navalón, Jefe del distrito y Procurador en Cortes. Asistieron numerosas personas.

## ORDEN DE SECUESTRO DE LA REVISTA «INDICE»

MADRID. (Pyresa.)—La Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo ha ordenado la retirada del número de la revista «Indice» correspondiente al 1 de junio pasado, por juzgar que en él hay informaciones que pueden constituir una infracción a la ley de Prensa actual. El número secuestrado hace el 248 de la publicación.

Entre las informaciones que publica «Indice» contiene una entrevista de Carlos Briones con el presidente del llamado «Gobierno de la República española en el exilio», señor Sánchez Albornoz.

PARTICIPARON 50 PERSONAS EN SU REDACCION

## PRESENTACION DEL LIBRO-ENCICLOPEDIA «LOS TOROS EN ESPAÑA»

EL MINISTRO DE INFORMACION SIGNIFICO LA IMPORTANCIA DEL LIBRO Y EL GRAN VALOR DEL TRABAJO EN EQUIPO

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha presidido esta tarde en la sala de exposiciones de la Editora Nacional el acto de presentación del libro-enciclopedia «Los toros en España», editado por Carlos Orellana.

Abrió el acto el presidente del Instituto Nacional del Libro Español destacando los esfuerzos que actualmente se llevan a cabo para poner a la venta ediciones populares. Al mismo tiempo —y para prestigiar lo español— se realizan esfuerzos que parecen difícilmente aborables, pero que todos estamos viendo que se convierten en éxitos auténticos. Este es el caso de la enciclopedia «Los toros en España», que es el más serio homenaje que se puede hacer a la fiesta de los toros.

A continuación, el editor del libro, señor Orellana, señaló que con esta obra volveremos a enseñar lo que es España y mostraremos a todos la esencia de la fiesta, esa gran desconocida.

Seguidamente, algunos de los cincuenta colaboradores que han escrito el libro recibieron los tres volúmenes de que consta la obra. Los exaltadores Domingo Orte-

ga, Victoriano de la Serna, Marcial Lalanda y Antonio Bienvenida; los críticos Vicente Zabala, Clarito, Díaz-Cañabate, García-Ramos; y los señores Domécq, García de la Torre, Camón Aznar y Fornés recibieron personalmente, entre otros, la citada obra como autores parciales de la misma.

Finalmente, el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga, pronunció unas palabras en las que expresó su satisfacción y su felicitación a los que han hecho posible esta enciclopedia.

Destacó la importancia de esta obra en la producción nacional de libros, tanto por los materiales empleados, por su encuadernación y presentación, como por la calidad de su fondo. «Quiero destacar —dijo— que se ha conseguido con «Los toros en España» una cosa verdaderamente difícil de conseguir en este país: una obra en equipo. Y esta es la forma en que debemos trabajar para alcanzar metas importantes.»

Estamos —terminó— ante una verdadera y sistemática enciclopedia de la fiesta y ante una obra que tiene la altura de lo que es la fiesta nacional.



## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

### TURNO 1.º A

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid, están señaladas con una flecha las más próximas a ella en servicio de urgencia.

#### ARGANZUELA-VILLAVEDE

Amor Hermoso, 65 (Usera). Antonio Leyva, 17 (carretera Toledo, 17). \* Marina Vega, 38 (Usera). \* Mira el Sol, 11. \* Paseo Santa María de la Cabeza, 139. Gran Avenida Meseta de Orcasitas.

#### BUENAVISTA

\* Alcalá, 82. Alonso Heredia, 22. \* Ayala, 19. \* Avenida Bruselas, 66 (Parque Avenidas). Paseo de la Castellana, 104. \* Don Ramón de la Cruz, número 91. Hermosilla, 85 (frente Mercado). \* Lombía, 7 (esquina a Goya, 111). López de Hoyos, 7 (próximo Castellana). \* Maldonado, 44. Núñez de Balboa, 80. \* Calle de Recoletos, 6. \* Roma, 48 (esquina Alcalá, 233).

#### CARABANCHEL

Atlético Madrid, 19 (colonia San Francisco). \* Chimbo, 27 (entrada Camino Viejo Leganes, 157). Doctor Espina, 18 (Carabanchel-Clarisas). \* Diquesa Parcet, 2 (glorieta Caño Roto). \* Hermanos del Moral, 14 (esquina General Ricardos, 41). \* General Ricardos, 173 (Carabanchel Bajo). \* Grupo Loyola, casa 56 (Carabanchel Alto). José María Rey, 47 (final colonia Tercio). Tintas, 7 (esquina a Oca, número 92, Carabanchel Bajo). \* Barrafón, 47 (entrada Guadarrama). Ciudad Parque Aluche, Ocaña, 86. \* Colonia Mariano Lanza, 2 (carretera Patriarca). General Romero Basart, 7 (colonia Casilda Bustos). \* Illescas, 505 (San Matías, 8, Parque Aluche). Paseo de Extremadura, 6. Rafael López Pando, 3 (esquina Higueras, 27). San Dámaso, 12. Villaviciosa, 48 (Campamento).

#### CENTRO

Argensola, 12. \* Colón, 6. \* Avenida José Antonio, 26. Luna, 6. \* Plaza Mayor, 17.

#### CHAMARTÍN

\* Anastasio Aroca, 4. Arturo Sorla, número 282 (Ciudad Lineal). \* Carretera Canillas, 9. Gabriela Lobo, 23. Gustavo Fernández Balbuena, 19. Avenida Generalísimo, 89. Madre de Dios, 14 (entrada Pío XII, 8). \* Mauricio Legendre, 5. \* Paseo de La Habana, 107 (frente gasolinera). Rafael Salgado, 19 (Norte Bernabéu). Ave-

nida de San Luis, 52 (barrio Carmen, Hortaleza). \* Serrano, 186. \* Uruguay, 19 (Polígono Santa María).

#### CHAMBERÍ

\* Eloy Gonzalo, 31. \* Fuencarral, número 114. \* Ponzano, 43.

#### LATINA

Arrieta, 15 (próximo Cuesta Santo Domingo). \* Paseo de la Florida, número 15. \* Ronda de Segovia, 25. Toledo, 66.

#### RETIRO-MEDIODÍA

Plaza del Ángel, 14. Glorieta Emperador Carlos V, 8 (antes glorieta Atocha). \* Batalla de Belchite, 12. \* Cervantes, 22. Plaza Conde Casal, 8 (con vuelta Doctor Esquerdo, 134). \* Gutierrez, 20. \* Ibiza, 44. Los Madrazo, 1 (esquina Cedaceros). Narváez, número 28. \* Paseo Santa María de la Cabeza, 47. Valencia, 28. Vara del Rey, 16 (final Canarias).

#### TETUÁN

Artajona, 45. Bravo Murillo, 128. \* Capitán Blanco Argibay, 128 (Tetuán). \* Comandante Zorita, 6 (próximo Raimundo Fernández Villaverde, 43). Carmen Montoya, 12 (entrada Pinos Alta, 86). Islas Galápagos, número 3 (Peña Grande). \* Isla de Malta, 5. \* Lope de Haro, 10. General Ramírez de Madrid, 27.

#### UNIVERSIDAD

Andrés Mellado, 43. \* Blasco de Garay, 5. Fernando el Católico, 12. Granja, 4 (Parque Metropolitano). \* Avenida Islas Filipinas, 24. Quintana, 20. San Bernardo, 55.

#### VALLECAS

\* Avenida Albufera, 121 (Puente Vallecas). \* Avenida de San Diego, 73 (Puente Vallecas). San Miguel, 2 (Alto del Arenal). Avenida Monte Iguel, 14 (Puente Vallecas). Barrio de Moratalaz, Polígono G 928. \* Barrio Moratalaz, Polígono F.

#### VENTAS

Alcalá, 326. \* Alegría Oria, 2 (entrada avenida Aragón, 63). \* Plaza de Bami, 26 (entrada Alcalá, 244). Condes Torrealanz, 33 (Doctor Esquerdo, 55). Avenida Donostia, 1 (barrio Concepción). Hermanos García Noblejas, 77 (próximo cine San Blas). Marqués de Mondejar, 29. \* Los Misterios, 73 (próximo José Hierro, 61). Ricardo Ortiz, 118. \* Sequillo, 12. Plaza Virgen del Romero, 8 (esquina V. Reyes). \* Carretera Vicalvaro, número 55 (Canillejas).

VILLAR PALASI:

## «LOS PROBLEMAS DE LA INVESTIGACION SERAN ATENDIDOS CON RAPIDEZ»

\* \* DE 1.ª PAG.

Manifestó también que le era particularmente grato imponer la Gran Cruz de Isabel la Católica a don Juan Antonio Martínez Moreno, hasta hace unos meses presidente de la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica, por el enorme esfuerzo que tanto en los cargos del Ministerio como en el Consejo había realizado.

### NECESIDAD DE IMPULSAR LA INVESTIGACION

Al acto asistieron, el presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, profesor Lora Tamayo; el vicepresidente del Patronato, señor Rius Miró; director general de Industrias Químicas, don José Lladó; Secretario General Técnico del Ministerio de Educación y Ciencia, don Ricardo Díez Hochleitner y Secretario General Técnico del Patronato don Juan de la Ynfesta, además de otras muchas personalidades.

Don Vicente Mortes, Subcomisario del Plan de Desarrollo pronunció la conferencia de clausura bajo el tema «la investigación y el desarrollo económico y social», en la que manifestó su convicción personal de «la necesidad de impulsar con todo el esfuerzo necesario la investigación científica y técnica en España» y su deseo de «rendir público homenaje a esta pleyade de investigadores españoles, que con su abnegación y su inteligencia están haciendo posible que la ciencia y la técnica españolas puedan dialogar en el mundo».

Señaló cómo hoy se considera que la «investigación científica y técnica constituye uno de los factores más poderosos y decisivos del desarrollo». Es ya un hecho comprobado —siguió diciendo—, en los países con mayor desarrollo, que el incremento de la pro-

ductividad depende mucho más del progreso tecnológico, que del simple aumento de cociente capital-mano de obra. Recientes estudios empíricos sobre el significado del capital en el desarrollo de los países, hoy industrializados, muestran que la acumulación de capital podría ser causa, como máximo, de una cuarta parte del ritmo de crecimiento alcanzado. El resto habría que atribuirlo a la población y sobre todo a ese factor residual, de imprecisa medición, que incluye fundamentalmente el progreso tecnológico.

### MUY INFERIOR

El conferenciante consideró que se debía procurar incorporar y asimilar los resultados de otros países, «pero ello ha de ir acompañado de un esfuerzo investigador nacional, al que incluso sirva de acicate la propia importación de tecnología extranjera». Estimó que la cantidad que se destina en España a investigación es «muy inferior al que se registra en algunos países de similar grado de desarrollo y no están muy de acuerdo con el nivel de renta alcanzado». Siguió diciendo que «la cuantía de recursos que España dedica a investigación científica y técnica es insuficiente, y con toda seguridad esta insuficiencia es relativamente mucho mayor en el sector privado que en el público». Señaló también que igual desproporción existía entre el número de investigadores españoles al compararlos con otros países, cuyo coeficiente llega a ser en estos últimos entre cuatro y veinte veces mayor en países más avanzados.

Volvió a insistir sobre los «efectos negativos que puedan derivarse de una compra abusiva e indiscriminada de investigación extranjera». Incorporar a los procesos productivos nacionales tecnología exterior es no sólo necesario sino, por demás conveniente; pero es preciso conjugarla con una investigación propia, que extraiga de aquella los mejores resultados y permita una verdadera sustitución en buena parte de los casos. Las conclusiones finales a que llegó el conferenciante fue la necesidad de «una política científica que compendia medidas a proporcionar a la investigación los medios que necesita para su desarrollo».

### MAS PETICIONES DE COLABORACION

A continuación el Secretario General del Patronato, doctor de la Ynfesta, dio lectura a un informe de las actividades del organismo en el último año. Indicó cómo los 19 centros de investigación a él pertenecientes comprendían 1.900 personas, de las cuales 546 eran científicos o técnicos superiores, para lo que contaban con un presupuesto de 593 millones de pesetas, 36 de ellos obtenidos merced a contratos con la industria y con diversos organismos extranjeros y 180 por excursiones parafiscales. Pasó a decir cómo se estaba iniciando una planificación de las auténticas necesidades tecnológicas del país, mediante una encuesta realizada a Empresas, Universidad, asociaciones de investigación y organismos de la administración, a fin de poder planificar la investigación de los centros a medio y largo plazo. Esta planificación posteriormente se ha ampliado algo más, de acuerdo con el Ministerio de Educación y Ciencia.

«El rasgo principal de las activi-

dades de los centros durante el último año ha sido el aumento de las peticiones de colaboración, tanto de la industria privada como de diferentes organismos de la Administración», manifestó el doctor de la Ynfesta, quien destacó, además, que se habían suscrito 57 contratos de investigación con las Universidades y Escuelas Especiales, habían sido registradas 23 patentes, de las cuales siete fueron cedidas a la industria y leído 30 tesis doctorales. Terminó refiriéndose a las relaciones internacionales del Patronato «Juan de la Cierva».

### ENTREGA DE PREMIOS

Inmediatamente después, el Ministro de Educación, profesor Villar Palasí entregó las medallas de Consejeros de número a José Lladó y don Vicente Mortes, así como la Gran Cruz de Isabel la Católica a don Juan Antonio Martínez Moreno, y los premios de investigación Francisco Franco, de trabajo en equipo, a don Eduardo Prieto Yufra, por su labor de investigación básica y de aplicación industrial extensa en los productos agrícolas más característicos españoles; Premio Francisco Franco, de investigación técnica individual, a don Juan Francisco García de la Banda, quien, entre otras cosas es autor de uno de los pocos procesos de la gran industria química que está siendo desarrollado con éxito en España. Y el Premio Eduardo Torroja a don Manuel Vázquez Fernández, quien ha replanteado y estudiado la influencia de los esfuerzos cortantes en la planificación de las estructuras metálicas, aportando numerosas cosas nuevas en este amplio campo de tanta repercusión en la construcción.

### PALABRAS DEL PROFESOR LORA TAMAYO

A continuación el presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, don Manuel Lora Tamayo, agradeció la presencia del Ministro y señaló la gran importancia de los coloquios realizados, en los que se ha dado muestra de la preocupación innovadora del Patronato, al estar dedicados a estudiar los problemas de la investigación en relación con la economía y fundamentalmente con la industria privada, que tanto hay que impulsar. Al referirse a los galardones señaló que eran personalidades de la segunda generación de Maestros del Patronato y un exponente claro de la labor que se venía haciendo en el Consejo. «Su labor ha trascendido el ámbito nacional —dijo— y goza hoy de un prestigio grande en los medios científicos de los países más desarrollados del mundo».

Finalmente el Ministro de Educación y Ciencia, profesor Villar Palasí pronunció unas breves palabras cerrando el acto.

## Mañana, sufragio por los caídos de Navarra

El próximo viernes, día 6, a las once de la mañana, se celebrará un funeral por los caídos de Navarra, en la Basílica del Valle de la Santa Cruz.

## INAUGURACION DE UN CENTRO DE PROMOCION Y EDUCACION PSICOSEXUAL

Será consultorio matrimonial y asesorará a todos los Centros que lo soliciten

MADRID. (Cifra.) — Un Centro de Orientación Familiar y Psicosexual dedicado especialmente a la promoción de la educación psicosexual en los centros de enseñanza que lo solicitaran, al consultorio matrimonial y a la creación de una escuela de consultorios matrimoniales, ha sido inaugurado en Madrid.

Amparado por un grupo de profesionales en los distintos aspectos relacionados de un modo u otro con la familia (psicólogos, pedagogos, sociólogos, teólogos, abogados, psiquiatras, ginecólogos, asistentes sociales, pediatras) y en colaboración con varios organismos existentes en España, se propone facilitar, tanto a los padres de familia como a los jóvenes adolescentes, todos los medios posibles a su alcance para ayudar a la formación íntegra de la persona, incluida la educación psicosexual y relaciones interpersonales.

Organismo privado, el COFYS,

tiene elevada la petición correspondiente al Ministerio de Educación y Ciencia para ser inscrito como fundación benéfico-social-docente en pro de la familia española.

Actualmente en primera etapa de funcionamiento, prepara la organización y material audiovisual y literario debidos para entrar

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy jueves, seis tarde  
Seis novillos de D. Angel Rodríguez de Aroca, de Madrid, para

GUILLERMO GUTIERREZ  
«EL EOLIANO»  
ANGEL LLORENTE  
ANTONIO GIL

Público: Hoy, de 10 a 5

en el próximo curso en la segunda etapa del desarrollo, que comprenderá el establecimiento de cursos en varios centros de Enseñanza y la iniciación de la escuela de consultores matrimoniales.

Entre los organismos que colaboran en trabajo de equipo con el COFYS se encuentran: la Delegación Nacional de Asociaciones a través del Servicio Nacional de Asociaciones Familiares, el Instituto Nacional de la Opinión Pública, Escuela de Psicología Aplicada y Psicotecnia, Stirpe (Centro Psicopedagógico Familiar), Escuela de Asistentes Sociales (Martínez Campos), Instituto de Investigaciones Neuropsiquiátricas del doctor López Ibor, Movinter, Studium, y otros.

Fundación benéfico-social-docente, el centro de Orientación Familiar y Psicosexual está abierto a la colaboración de todas las familias españolas a través de su sección de socios.





## MANITA

Nuestro amigo el catedrático apenas aparece estos días por la redacción. «¿Sabéis qué le pasa?», nos pregunta el ingenuo. «Fíjate a la altura de curso que estamos.» «Yo necesitaba verle, porque una sobrina mía se examina y quisiera pedirle que le eche una manita.» «Yo, en tu lugar, no haría la recomendación. Es abusar de un amigo. Primero, porque se intenta torcer su criterio y, segundo, porque hay tanta gente que pide lo mismo...» Aparece, por coincidencia, el catedrático, y de entrada grita: «Por favor. Si alguno quiere hacerme alguna recomendación, desde ahora le digo que no lo intente.» «Yo sólo quería pedirte que me echaras una manita.» «Si yo fuera a haceros caso a los recomendantes tendría que convertirme en una especie de Silva, y aún no tendría brazos suficientes. No. No me obligues a decirte una ordinareiz. Abstente de recomendaciones.»

## LIBROS

Aprovechando el buen tiempo, la Feria del Libro está concurridísima. Quizá más que ningún otro año. Es el sobrio el que nos habla hoy del acontecimiento: «Ya es hora de que se acabe con el tópico de que los españoles no leen. Basta darse una vuelta por la Feria y ver el interés con que el público, muy numeroso, se afana por comprar libros.» «A ver si tú vas a decir ahora que los literatos y autores estamos viviendo una edad de oro», le replica el escritor. «Yo no digo eso. Insisto en que los españoles leen. No me meto en otras honduras, tales como el precio de los libros, la promoción que se hace de ellos, el negocio de los libreros, lo malos que son algunos escritores, etc.) Derivamos hacia el tema de la promoción. Está demostrado que hay que hacer promoción de los libros. Se ha visto cómo la iniciativa de RTV, con los títulos anunciados, ha representado unos volúmenes de venta desconocidos hasta ahora. Y se trata de títulos ya muy conocidos en los mercados. El problema es el siguiente: ¿Invierten en propaganda los editores una cifra suficiente? ¿Está bien orientada, en caso afirmativo, esa propaganda? Convendría insistir sobre la cuestión.»

## HUNGRIA

El sobrio nos cuenta un hecho curioso. «Hay un pabellón húngaro en la Feria. Contiene un montón de publicaciones, casi todas en francés, de propaganda de la Hungría actual. Hay un libro en el que los visitantes pueden escribir sus observaciones acerca del pabellón. Naturalmente, la mayoría de las cosas escritas son elogios a la cultura, la producción y el folklore húngaros. Ayer había, no obstante, una anotación singular: «Echo en falta unos folletos descriptivos de las características y potencia de los tanques rusos.»

## BODA

Se ha casado esta tarde otro hijo de Cebrián: José Vicente. Nos hemos reunido en la ceremonia viejos amigos, que no nos veíamos desde hace muchos años. Nos encontramos de boda en boda, de bautizo en bautizo y, ¡ay!, de funeral en funeral. En un grupo estaban Manuel Augusto García Viñolas, Enrique de Aguinaga, Emilio González Navarro y Jesús Tessier. Se habló de lo mona que estaba la novia, de lo estupendo que es José Vicente, de lo guapas que están todas las hijas de nuestros compañeros, etcétera, etcétera. Pero en seguida, como es lógico, se vino a hablar del Ayuntamiento. De ahí a la Plaza Mayor. «Que nos coloquemos el caballito por fin, ¿no?», dice Jesús. «¿Qué quieres», le replica Enrique. «Bueno. Yo quiero que no lo pongais. Anoche estuve en la Plaza y sin nada, con sólo «sus proporciones, sus balconadas y sus arcos, le basta para ser maravillosa.» «Pero hay que poner el caballo.» «Tengo la solución. Colocadle ruedas al caballo y así lo quitaremos y lo pondremos, según los gustos de la mayoría de los visitantes en cada ocasión.» Realmente, la idea no es mala. El caballo más importante que yo he conocido tenía ruedas. Era el primero de cartón que me echaron los Reyes.

## CALOR

Hemos tenido un día agobiante de calor. Pero, en la boda, un invitado nos decía que era segura la aparición de una nueva ola de frío, que si bien no provocará heladas en España, sí influirá en una importante baja de las temperaturas. «Y yo que he guardado la ropa de invierno», se lamentaba una de las señoras. «Déjala guardada. No hagas caso a las previsiones meteorológicas.» Se discrepa sobre el tema y buscamos con interés al pensador, nuestro meteorólogo y adivino. Pero no está por ninguna parte. «Es alérgico a las bodas —nos dice el sensato—. No quiere permitir que sus dotes adivinatorias le permitan entrever el futuro de los contrayentes. Fíjate. No fue ni a la suya.» Es cierto. Se casó por poderes, según averiguamos luego.

J. MARTINEZ

# MEDALLAS Y MENCIONES PARA «MISION RESCATE»

## LOS GRUPOS PREMIADOS FUERON RECIBIDOS POR EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

Eran las diez de la mañana. Nervios, tensión y espera. Los niños, ajenos a todo, jugaban, reían y se zurraban de lo lindo por las escaleras del Ministerio de Información y Turismo. Las niñas, más serietas, se contaban «sus cosas» con el «apartheid» propio de mujeres. Los maestros fumaban —los que podían hacerlo— pitillo tras pitillo, dando vueltas y más vueltas en torno a la jaula de cemento en que nos encontrábamos, con perdón.

De vez en cuando, les increpaban cariñosamente: ¡Luisito! Quédate quieto, por favor. Si no eres bueno, nos volvemos ahora mismo a casa.

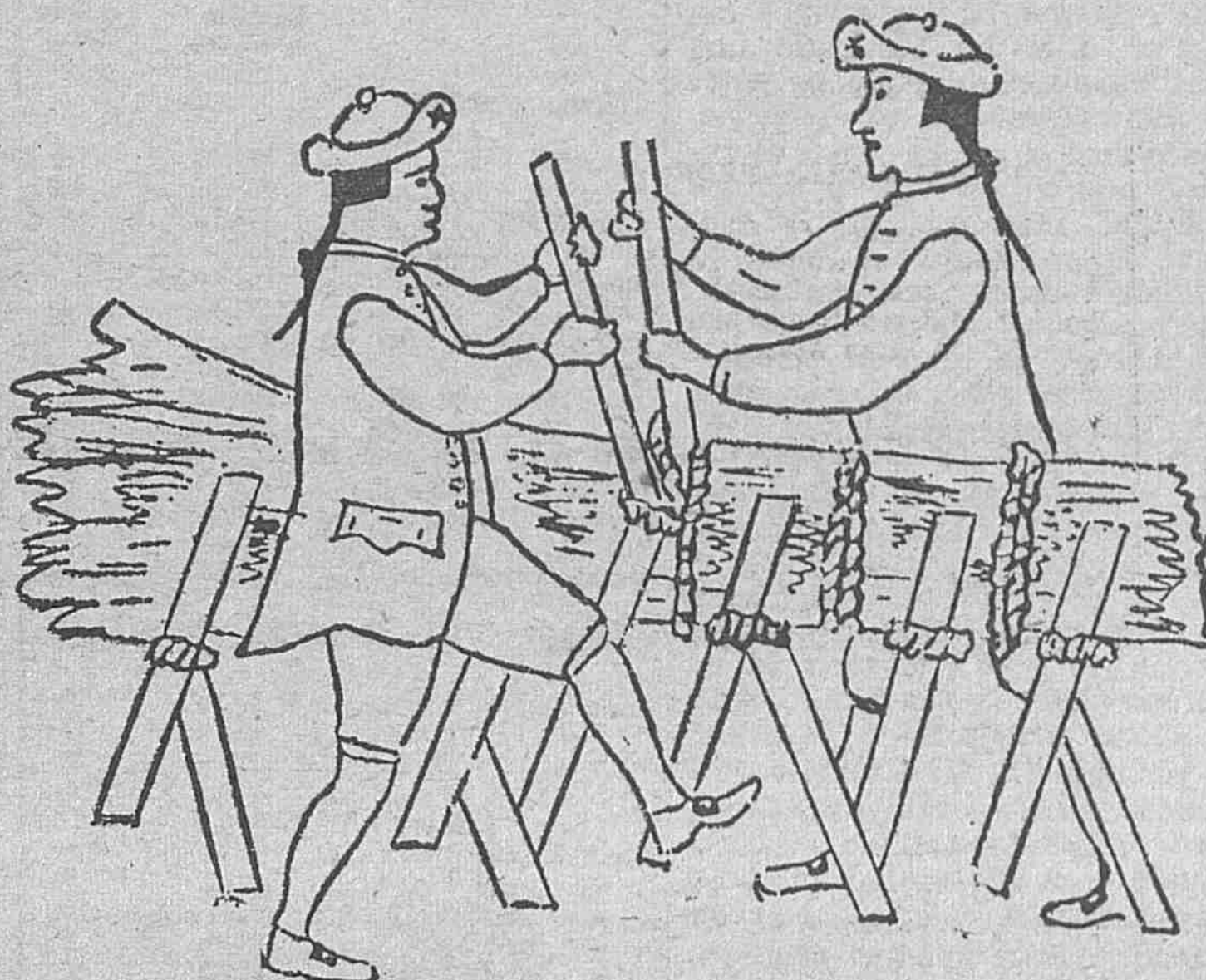
Silencio. Pícaros, serios, burlescos, tristes, melancólicos. Había allí niños para matar el sueño de un regimiento, palabra.

Se iban a repartir los premios a los esfuerzos realizados: cinco trofeos de plata y cinco menciones de honor. Destinatarios: diez agrupaciones o escuelas nacionales.

Los maestros, maestras y niños de éstas fueron por un día —y seguro que siempre— invitados excepcionales de Radio Nacional de España. Estaban orgullosos. Sus caras hablaban de satisfacción.

Los niños seguían haciendo de las suyas por los pasillos. Aliaga —ese gran profesional de la radio—, guionista del programa «Misión Rescate», que se lanzó al éter en Radio Nacional los lunes, miércoles y viernes; Lavandeira —qué vamos a decir del gran Lavandeira no dicho— y un humilde servidor de ustedes, fuimos los testigos, en el cuarto de grabaciones, de las primeras impresiones de estos esforzados hombres y mujeres, maestros y maestras nacionales, que además de sus labores didácticas, día a día, se dedican a la innegable, bonita y sacrificada tarea de buscar reliquias, esculturas, manuscritos, cuadros, y toda clase de objetos de arte antiguo.

Todos, agrupados bajo esa bonita —eficaz, diría yo— organización, que bajo el nombre de «Misión Rescate» (idea puesta en práctica y fomentada por el Ministerio de Información y Turismo, Ministerio de Educación y Ciencia, Radio Nacional de España y la Dirección General de Bellas Artes), están haciendo valio-



«Dos artilleros preparan faginas o salchichones», ilustración del libro «Recopilación de diferentes noticias»

sísimos a la alzada arqueológicos que de otra forma hubieran sido comidos por el paso del tiempo.

Pregunta a una maestra con palmito —¡qué palmito, caballero!—, María del Socorro, maestra jefe del grupo 344 de Villaciñal, un pueblecito de la provincia de León, cuyo objetivo (palabra utilizada en el «argot» de «Misión Rescate» para designar la pieza de arte a discutir) ha sido una talla románica del siglo XII.

—Cuéntenos, cuéntenos, maestra con palmito y con perdón.

—Nuestra talla se recuperó el año pasado. En este nos hemos dedicado a buscar datos que nos dieran alguna información sobre ella. Buscamos en los archivos de la Casa Parroquial, localizando documentos y pergaminos con los que hemos podido construir una buena memoria, que hemos presentado junto a la talla.

Se habló de todo. Seguro que no habría espacio para decirles a ustedes no sólo lo que me dijo la maestra con palmito, sino las innumerables cosas que me contaron. Todos, todos querían hablarme, ilusionadamente, de sus proyectos. Más maestras con palmito, maestros jóvenes, menos jóvenes...

Don Esteban Fraile, maestro del

grupo 372, de Traspinedo (Valladolid), nos habla de la imagen que ha conseguido descubrir con sus chavales. Cree que su antigüedad se remonta al siglo I de la Era Cristiana. Los expertos, muchos, no están de acuerdo. El insiste. Y lo probará, seguro que lo probará.

María Isabel Pérez —tres burras por las maestras con garbo—, del grupo de rescate número 15, nos dice de la importancia que para todos tiene lo de «Misión Rescate» en su linda Ceuta. De la eficaz colaboración que les presta el Ayuntamiento. De todo.

El director general de Radio y Televisión, el director de la Red de Emisoras de Radio Nacional de España y su subdirector de la Dirección General de Bellas Artes les entregan los trofeos.

Todos contentos. Todos sonrientes. Todos animados. Uno está seguro que estos chicos, lograrán grandes cosas. Arturo, el de las pecas y flequillo «raro» como él dice. Manolín, el de la mirada huidiza. José Miguel, el simpaticote, del que más amigo me hice. María Isabel, la sabihonda, la lengua de trapo, la que con sus poquitos años —ya llegará— me habla en «términos arqueológicos» que me dejaron boquiabierto. Uno, claro, decía que sí a todo, y todos los restantes.

Y el Ministro. Sí, el colofón, el broche de oro a esa jornada soñada. Fraga Iribarne les recibió a todos. A todos les dió la mano. A todos les animó a seguir adelante. A todos les obsequió con magníficos regalos. Con todos repartió largo rato. Con algunos conversó «más». Con otros «un poquitín». «Conmigo, conmigo —me decía Arturo— el de las pecas.» «Y también conmigo —decía José Miguel— más que con éste, mucho más.» O el suspicaz, que no me acuerdo como se llama, que antes, al preguntarle yo «qué te ha parecido Madrid», me contestó: «bien, psssché, bie npero no hay playa como en Coruña», y ahora iba tan pensativo.

«Misión Rescate» se compone de 457 grupos y unos mil exploradores. Uno vuelve a estar seguro que dentro de muy poco tiempo serán más, y conseguirán cosas importantes, palabra.

RODRIGUEZ ZARCO

Arriba 27

Jueves 5 de junio de 1969



# PESO BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Por contraposición, el calor operativa que predominaba en el mercado bursátil, se ha ido; pero está a la puerta como calor canicular. Ello ha motivado una descompensación evidente entre el clima interior y exterior, pesando más el primero, por el endurecimiento inversor y la prodigalidad ofertante, que el segundo, porque aún no quema lo suficiente, dando gusto solazarse con sus rayos bienhechores; no así dentro, ya que el frío ambiental pesa, y mucho, a la hora de la contratación. (Muchos pensarán que por qué no encienden la calefacción, si tanto frío hace. Pues que la enciendan, para ver si se animan, con el calor, a invertir para que suban de nuevo las cotizaciones.) Pero a nuestro parecer lo que más pesa en el mercado es el papel que cada cual tiene en el bolsillo, esperando ver aparecer la ocasión —que muchas veces la pintan calva— para sanear cartera y conseguir liquidez con vistas al verano de playa-montaña, que, a decir de muchos, cuesta más el primero, por la cantidad de atractivos que presnetta, que el segundo, con el mismo paisaje bucólico que admirar durante el tiempo programado. El que tiene dinero contante y sonante se lo guarda, porque está mejor en el bolsillo propio que en el ajeno, y el que tiene papel lo pone en venta, para hacer ver que hay títulos en el mercado en donde invertir. Lo que pasa es que lo quieren comprar con rebajas, vista ya en la tananza la fecha en que se producen. Y mientras tanto se compra lo que se puede, para no rasgarse las vestiduras —frase muy de moda actualmente—, pidiendo una ampliación de lo bursátil. Compran cuando les interesan, pero se vende cuando no se puede, al haber cambiado la tendencia y, por tanto, la tónica coyuntural.

Y como hasta el próximo martes no hay vida bursátil, los más se han inhibido de hacer compras, pero los que lo han hecho han sido con unos cuantos enteros de rebajas; o bien han canalizado cierta cantidad inversora hacia el mercado de los derechos de suscripción. Este sector presenta disminución ostensible con respecto a la anterior jornada, ya que han sido 11.576.374 pesetas las negociadas, destacando 3,2 millones en Hispano; 2,3 millones en Continental, dos en Sevillana y 1,6 en Vizcaya. Da la impresión de que este sector dreña bastante el de acciones, el cual opera muy flojo y todavía sin saber a qué carta quedarse, ante el apabullamiento de tantas ampliaciones, que hace difícil acertar en la elección inversora.

Observemos, pues, los distintos coros del mercado. En Bancos todo es a bajar, excepto Hispano e Ibérico, continuando la presión del papel en López Quesada, con un rebaje de 85 enteros. ¿Para cuándo tendrá la demanda programada echar el freno? ¡Qué lo sa! Igual pasa con el Santander, para el cual la demanda no hace caso de la rebaja actual en su cotización. En las eléctricas hay pesadumbre bajista, a excepción de Catalana, Fecsa y Langreo. Galerías ha adelantado sus rebajas, principiando por la bursátil; y Urba-Metro, Fénix, Seat, Tudor y Petróleos, de la que se dijo que cortó dividendo y no fue tal, por lo que la baja es aún más fuerte. Por contrapartida tenemos recuperaciones en Ebro, Valderrivas, Valenciana, Encinar, Río Tinto, Resinera y Sniace. Atención la inversión: un nuevo valor está admitido a contratación: Banesco, o lo que es igual Banco del Desarrollo Económico Español, S. A. Casi nada el nombre; esperando que haga honor a él. Lo que hace falta es que cotice más y a menudo, y no como el Indubán, que cotizó el 14-1-66 a 100, y ahí se quedó, ignorando el «boom» de los demás.

A. ESPADA BEJAR

|                          | Cambio  | Diferencia |                            | Cambio  | Diferencia |                              | Cambio | Diferencia |
|--------------------------|---------|------------|----------------------------|---------|------------|------------------------------|--------|------------|
| <b>Efectos públicos:</b> |         |            | <b>Banquión</b>            | 228,—   | *          | <b>Inmobiliarias:</b>        |        |            |
| Interior, 4 %            | 111,75  | —          | Bilbao                     | 1.000,— | 9,—        | Alcazar                      | 225,—  | *          |
| Exterior, 4 %            | 113,25  | 0,25       | C. Navarro                 | 834,—   | 5,—        | Baml                         | 142,—  | *          |
| Amort. 4 % 1950-52       | 113,75  | *          | Central                    | 1.400,— | *          | Celsa grandes                | 186,—  | *          |
| Amort. 4 % 1951          | 112,—   | 0,50       | Continental                | 1.309,— | *          | Celsa, pequeñas              | 137,—  | *          |
| Amort. 4 % 1953          | 113,—   | 0,75       | Eurobanco                  | 261,—   | *          | Fincosa                      | 113,—  | *          |
| Amort. 4 % 1957          | 113,—   | *          | Exterior                   | 636,—   | 1,—        | Hispana, pref.               | 135,—  | *          |
| Amort. 3,50 % 1951       | 106,—   | *          | Fomento                    | 420,—   | *          | Imn. Metropolitana           | 303,—  | *          |
| Amort. 3 % 1949          | 103,50  | 0,50       | Grat. de Comercio          | 830,—   | *          | Urbis                        | 358,—  | *          |
| Céd. Inver. B 1961       | 102,75  | *          | Granada                    | 262,—   | 7,—        | Vacesa                       | 312,—  | *          |
| Céd. Inver. C 1962       | 103,50  | *          | Indus. Bilbao              | 380,—   | *          |                              |        |            |
| Céd. Inver. D 1963       | 104,—   | 0,25       | Hispano                    | 977,—   | 12,—       | <b>Urbanizaciones:</b>       |        |            |
| Inst. Nac. Colonizac.    | 102,50  | *          | Ibérico                    | 929,—   | 3,—        | Oresa                        | 100,—  | *          |
| Reconst. Nacional        | 107,—   | *          | López Quesada              | 1.580,— | *          | Urb. Metropolitana           | 660,—  | 10,—       |
| Renfe                    | 110,—   | *          | Mercantil                  | 895,—   | *          | Saonia                       | 134,—  | *          |
| Deuda Universitaria      | 106,50  | *          | P. Español                 | 1.065,— | 8,—        |                              |        |            |
|                          |         |            | Rural                      | 405,—   | 5,—        | <b>Inversión mobiliaria:</b> |        |            |
| <b>Cédulas:</b>          |         |            | Santander                  | 1.249,— | *          | General de Inversiones       | 588,—  | 1,—        |
| Banc. Hipot. 4 %         | 89,75   | *          | Urquijo                    | 756,—   | 1,—        | Finsa                        | 195,—  | *          |
| — A                      | 99,—    | 1,—        | Valencia                   | 1.800,— | 10,—       | Ibérica Valores              | 120,—  | *          |
| — B                      | 101,—   | *          | Zaragoza                   | 946,—   | 3,—        | Continental Valores          | 120,—  | *          |
| — C                      | 99,50   | *          |                            |         |            | Insa                         | 144,—  | *          |
| — exentas 4 %            | 107,—   | 0,25       | <b>Electricidad y Gas:</b> |         |            | Fibansa                      | 765,—  | *          |
| Crédito Local Inter.     | 99,—    | *          | Catalana Gas               | 170,—   | 1,—        | Popularinsa                  | 280,—  | *          |
| — lotes 1942-44          | 104,75  | *          | Eléct. Viesgo              | 220,—   | *          | Vamosa                       | 110,—  | *          |
| — de 1.000               | 102,—   | *          | L.éc. Leonesas             | 93,—    | *          | Cartisa                      | 472,—  | 2,—        |
| — orei 500               | 105,—   | *          | Reunida Zaragoza           | 105,—   | 1,—        |                              |        |            |
| — orei 1.000             | 102,75  | *          | Pecsa grandes              | 275,—   | *          | <b>Mineras:</b>              |        |            |
|                          |         |            | Pecsa pequeñas             | 277,—   | 2,—        | Rio Tinto A                  | 272,—  | 2,—        |
| <b>Bonos bancarios:</b>  |         |            | Penosa                     | 180,—   | *          | Duro Felguera                | 79,—   | 1,—        |
| Banesco 1963             | 91,25   | *          | H. antabrico               | 181,—   | 3,—        | Los Guindos                  | 65,—   | *          |
| — 1964                   | 91,50   | *          | H. Catalana                | 152,—   | 2,—        | M. Ponerrada                 | 255,—  | 2,—        |
| — abril 1965             | 91,75   | *          | H. Español                 | 242,—   | *          |                              |        |            |
| — agosto 1965            | 91,75   | *          | Iberdue                    | 340,—   | *          | <b>Monopolios:</b>           |        |            |
| — octubre 1965           | 91,50   | *          | argre                      | 182,—   | 2,—        | Campsa                       | 222,—  | *          |
| — agosto 1966            | 92,75   | *          | Salto del Nansa            | 132,—   | 2,—        | Tabacalera                   | 199,—  | s/dv.      |
| Euroban 1964             | 100,—   | *          | Sevillana                  | 228,—   | 2,—        | <b>Navegación y Pesca:</b>   |        |            |
| — 1965                   | 100,—   | *          | Unión E. M.                | 182,—   | 3,—        | E. C. Naval                  | 94,—   | 1,—        |
| — 1966                   | 100,—   | *          |                            |         |            | Pebsa                        | 68,—   | *          |
| Induban 1964             | 102,—   | *          | <b>Alimentación:</b>       |         |            | Trasmediterránea             | 215,—  | 1,—        |
| — julio 1965             | 101,75  | 0,25       | El Agulla                  | 299,50  | 0,25       | Naval Levante                | 127,—  | *          |
| — diciembre 1965         | 100,—   | *          | Azucarera                  | 136,—   | 1,—        |                              |        |            |
| — junio 1966             | 101,75  | *          | Ebro                       | 918,—   | 3,—        | <b>Papel:</b>                |        |            |
| Fomento 1964 I           | 92,—    | *          |                            |         |            | Papeleira Española           | 159,—  | *          |
| — 1965 II                | 93,—    | *          | <b>Comercio:</b>           |         |            | Papeleira Reunidas           | 143,—  | *          |
| — 1965 III               | 93,50   | *          | Central Inver. y Créd.     | 281,—   | 1,—        | <b>Químicas:</b>             |        |            |
| Bilbao 1964              | 100,—   | *          | Galerías Preciados         | 555,—   | 10,—       | Cros                         | 250,—  | *          |
| Bankinter 1965           | 100,—   | *          | Montserrat                 | 163,—   | *          | Dow Unquinesa                | 225,—  | *          |
| — 1966                   | 100,—   | *          | <b>Construcción:</b>       |         |            | Energía I Aragonesas         | 158,—  | 1,—        |
| — 1967                   | 100,—   | *          | Cementos Alba A            | 289,—   | *          | Carburos Metálicos           | 503,—  | 2,—        |
| — 1968                   | 100,—   | *          | Cementos Alba B            | 290,—   | *          | Cepa                         | 705,—  | *          |
| Urquijo 1963             | 100,25  | 0,25       | Financiera y Minera        | 412,—   | *          | Explosivos                   | 338,—  | 1,—        |
| — 1964                   | 100,25  | 0,25       | Portland Valderrivas       | 509,—   | 7,—        | Fosforera Española           | 621,—  | 1,—        |
| — 1965                   | 101,—   | *          | Valenciana Cement          | 475,—   | 5,—        | Hidro Nitro                  | 68,—   | *          |
| — conv. 1965             | 121,—   | *          | Cristalería Española g     | 990,—   | *          | Petroliber                   | 391,—  | *          |
| — conv. 1967             | 146,—   | *          | Cristalería Española p     | 1.085,— | *          | Ibys                         | 685,—  | *          |
| Bankunión 1963           | 109,—   | *          | <b>Constructoras:</b>      |         |            | Químicas Canarias            | 214,—  | *          |
| — 1965                   | 100,—   | *          | Hidrociivil                | 78,—    | *          | Insular Nitrogeno            | 240,—  | 2,—        |
| — 1966                   | 100,—   | *          | Dragados y Constr.         | 645,—   | *          |                              |        |            |
|                          |         |            | Encinar de los Reyes       | 202,—   | 2,—        |                              |        |            |
| <b>ACCIONES</b>          |         |            | Cantabria                  | 186,—   | *          |                              |        |            |
| <b>Bancos:</b>           |         |            | Vallehermoso               | 269,—   | *          |                              |        |            |
| Aragón                   | 917,—   | *          |                            |         |            |                              |        |            |
| Banesco                  | 1.100,— | *          |                            |         |            |                              |        |            |

## INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1968 = 100

|                     | Día 3  | Día 4  |
|---------------------|--------|--------|
| Bancos              | 110,73 | 110,93 |
| Eléctricas          | 123,04 | 123,44 |
| Alimentación        | 138,93 | 138,93 |
| Construcción        | 126,13 | 126,39 |
| Inversión           | 136,34 | 136,73 |
| Mineras             | 170,82 | 171,85 |
| Monopolios          | 118,25 | 117,37 |
| Siderometalúrgicas  | 144,75 | 144,07 |
| Químicas y Textiles | 163,40 | 163,58 |
| Varias              | 108,58 | 107,76 |
| General             | 122,67 | 122,50 |

## CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

|                 | Día 3      | Día 4      |
|-----------------|------------|------------|
| Fondos públicos | 42.123.500 | 5.990.000  |
| Obligaciones    | 10.429.500 | 27.325.000 |
| Acciones        | 22.865.970 | 20.024.800 |
| Total           | 75.418.970 | 53.339.800 |

## BOLSA DE BARCELONA

|                        | Cambio | Diferencia |                      | Cambio | Diferencia |
|------------------------|--------|------------|----------------------|--------|------------|
| Banco Comer. Trans     | 720,—  | *          | Fomento Obr. y Cons  | 425,—  | *          |
| Exterior de España     | 636,—  | 5,—        | Motor Ibérica        | 319,—  | *          |
| ENHER                  | 109,—  | *          | La Maquinista Terr   | 60,—   | 2,—        |
| Aguas de Barcelona     | 351,—  | 4,—        | Industrias Agrícolas | 348,—  | 1,—        |
| Asfaltos Port. Asland  | 350,—  | 4,—        | Tabacos de Filipinas | 175,—  | *          |
| Aux. Const. «Sanson»   | 200,—  | 6,—        | Telefónica           | 236,50 | 1,—        |
| Catalana Gas y Elec.   | 167,—  | *          | U. E. Explosivos     | 335,—  | *          |
| Cros, S. A.            | 250,—  | 2,—        | Urbanizac. Transp.   | 875,—  | *          |
| Electro Metal Ebro     | 165,—  | *          | La Seda Barcelona    | 498,—  | 5,—        |
| España Industrial      | 270,—  | *          | Pirelli              | 175,—  | *          |
| Española Carburos      | 495,—  | 5,—        | M. Santa Ana         | 132,—  | *          |
| Esp. Elec. y G. Lebon  | 110,—  | *          | Tac                  | 183,—  | *          |
| Española Petróleos     | 633,—  | 4,—        | Siemens              | 127,—  | *          |
| FECSA, de 5.000 ptas   | 275,—  | 3,—        |                      |        |            |
| Ferrocarriles Cataluña | 205,—  | 15,—       |                      |        |            |

## BOLSA DE BILBAO

|                     | Cambio  | Diferencia |                  | Cambio | Diferencia |
|---------------------|---------|------------|------------------|--------|------------|
| Banco de Bilbao     | 1.000,— | 5,—        | Altos Hornos     | 78,50  | 2,50       |
| Vizcaya             | 975,—   | 2,—        | Babcock & Wilcox | 79,50  | 0,50       |
| La Robla            | 37,—    | *          | Basconia         | 222,—  | 10,—       |
| Santander           | 191,—   | *          | Euskalduna       | 85,—   | 3,—        |
| Vascongados         | 58,—    | *          | Echevarria       | 101,—  | 1,—        |
| Electra Viesgo      | 222,—   | 3,—        | Papeleira        | 163,—  | 5,50       |
| Hidroeléctrica Esp. | 242,—   | 0,50       | Resinera         | 333,—  | *          |
| Iberduero           | 340,—   | *          | Explosivos       | 332,—  | *          |
| Menara, ord.        | 178,—   | *          | Dow Unquinesa    | 217,—  | 7,—        |
| Marítima Nervión    | 285,—   | *          | Sefantiro        | 252,—  | 2,—        |
| Naviera Aznar       | 80,—    | *          | Nicas            | 147,—  | 0,50       |
| N. Vascongada       | 180,—   | *          | Telefónica       | 236,50 | *          |
| Naviera Bilbaina    | 185,—   | *          | Santa Barbara    | 74,—   | *          |
| Grat. de Navegación | 300,—   | *          | C. Mondragón     | 135,—  | *          |

LEA USTED «El Ruedo» APARECE LOS MARTES



BONN: Alberto Crespo

## La expansión económica del país crece a ritmo demasiado rápido

LA NO REVALUACION MOTIVA AHORA EL PELIGRO GRAVE DE LA INFLACION

BONN, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La República Federal empieza a sufrir las consecuencias derivadas de la no revaluación del marco, impuesta por el canciller Kiesinger y sus amigos demócratas contra la opinión del sector socialista del Gobierno. Esto quiere decir que la expansión económica del país crece a un ritmo muy rápido, a pesar de los desvelos de los dirigentes de la economía para mantenerla dentro de lo que ellos llaman «límites razonables». Los últimos índices publicados por el ministerio federal de Economía son de una elocuencia abrumadora. La producción industrial ha aumentado en un 16 por 100 de enero a abril de 1969. Los pedidos a la industria, sólo en el campo interior, han progresado en un 27 por 100, y las del extranjero, en el 22. La situación es, pues, difícil. No por defecto de producción y de venta, sino por lo contrario, es decir, por exceso.

Aquellas medidas correctivas del comercio exterior decretadas en noviembre pasado como un sucedáneo de la revaluación del marco —gravación fiscal del 4 por 100 a las exportaciones y desgravación equivalente de las importaciones— no les han hecho gran daño a los exportadores alemanes, que viven literalmente sumergidos en notas de pedidos. Así, el excedente de la balanza comercial alemana ha sobrepasado en los cinco primeros meses del año la cifra escalofriante de 5.000 millones de marcos. Ni la decisión por el Gobierno de congelar créditos ni la adoptada por la Banca federal para encarecer el crédito —elevación de la tasa de descuento del 4 al 5 por 100— les han impedido a las Empresas desarrollar espectacularmente sus inversiones y «pensar» en 1969 como un año «record», especialmente en el terreno de la industria química, la automovilística y la siderúrgica. Al menos hasta el momento, esto de ser demasiado ricos no parece importarle mucho a los alemanes, que viven placidamente en un limbo rosa donde unos ángeles azules tocan la flauta. Los precios no han subido en los últimos tiempos e incluso se anuncia un ligero descenso del coste de la vida. Pero, ¿y después? Al fin y al cabo, la excesiva riqueza es una enfermedad que exige un tratamiento adecuado si se quiere que el organismo recobre la salud. O sea, el equilibrio.

### Reivindicaciones

En el desarrollo de la enfermedad, los próximos meses serán decisivos. El mercado interior de mano de obra está agotado y los empresarios necesitan un verdadero apoyo de trabajadores extranjeros. Por su parte, los Sindicatos obreros que habían renunciado a toda reivindicación en aras de «la expansión en la estabilidad» definida por el ministro socialista de Economía, profesor Schiller, piden ahora con toda justicia la parte que les corresponde en los beneficios. De aquí al otoño, los Sindicatos se van a batir como leones por aumentos salariales del 10 al 12 por 100 sobre salarios ya altos.

«La frontera que nos separa de la inflación es tan delgada como un hilo», declaró días atrás el ministro de Economía. Efectivamente, las medidas de seguridad adoptadas por el Gobierno en materia de encarecimiento de créditos resultarán ineficaces ante la formidable oleada de las reivindicaciones sindicales. Dado además que las Empresas han llegado actualmente al límite de su capacidad de producción, cabe esperar en los meses venideros una subida perpendicular de los precios.

Salvo que el Gobierno encuentre un medio milagroso de frenar la expansión económica enloquecida, todo parece indicar que a los alemanes adormecidos en el limbo rosa con música de ángeles flautistas les esperan tiempos difíciles.

## COMPANIA ORGANIZADORA DEL CONSUMO, S. A.

C. O. C. S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración de la Sociedad se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria, que se celebrará en el domicilio social sito en Madrid, avenida de Baviera, número 10, el próximo día 29 de junio, a las 11 de la mañana, en primera convocatoria, o, en su caso, el día siguiente, 30, a la misma hora, en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y, en su caso, aprobación del Balance, Memoria y Cuentas de Pérdidas y Ganancias, correspondientes al ejercicio de 1968.
- 2.º Propuesta de distribución de beneficios.
- 3.º Censura de la gestión social.
- 4.º Designación de censores de cuentas para el ejercicio de 1969.

Madrid, 3 de junio de 1969.—El Presidente del Consejo de Administración.

## RESTAURANTE Y BUNGALOWS DE LA PLAYA DE ALCUDIA, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a Junta General Ordinaria, que se celebrará (D. m.) el día 26 de junio, a las doce horas, en Zurbano, 100, en primera convocatoria, y en segunda convocatoria, en su caso, el siguiente día, 27 de junio, a la misma hora y en el mismo local, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta anterior.
- 2.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance, inventario, cuentas y gestión del Consejo.
- 3.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio del año 1969.

Madrid, 30 de mayo de 1969.—El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

TELEFONOS DE "ARRIBA":  
215 06 40 Y 215 22 40

DE TODO UN POCO

## PROFETAS DE CALAMIDADES

Por José Antonio REVILLA

Ha sido muy importante el discurso pronunciado por el Ministro de Hacienda en Barcelona. Con palabras sencillas ha dicho cosas resonantes. El Ministro Espinosa San Martín ofrece, a través de sus discursos, un trasunto fiel de su propia persona. A mí me encanta la gracia sutil con que maneja los datos estadísticos. En el referido discurso apenas se notan las cifras; pero, sin embargo, ahí están con todo el peso de su elocuente significación. El crecimiento que ha experimentado el producto nacional bruto en 1968 puede estimarse ya en un 5 por 100 cuando en 1967 —aparentemente un año muchísimo más bonancible— sólo había sido del 3,2 por 100. La producción industrial fue experimentando una reanimación constante y acelerada hasta alcanzar, en el cuarto trimestre, un crecimiento de cerca del 14 por 100 sobre igual período del año precedente. También ha experimentado una mejora constante la utilización de la capacidad productiva que, al finalizar el año, alcanzó de forma notable a los bienes de inversión. El ritmo de aumento del crédito bancario al sector privado fue creciente hasta alcanzar una tasa anual del 16,4 por 100, superior a la de 1967. El crédito de las Cajas de Ahorro creció en un 33,1 por 100, frente a un 24,5 por 100 del año anterior. Las nuevas emisiones privadas absorbidas por el mercado de capitales, supusieron un 38 por 100 más que en el año precedente, abstracción hecha de las de entidades financieras. El aumento del crédito concedido por la Banca oficial al sector privado fue del 16,1 por 100. Es decir, el conjunto de nuevos recursos que durante 1968 proporcionó el sector financiero al sector privado fue de 260.000 millones de pesetas, frente a 191.000 millones en 1967. Datos más interesantes todavía, que se refieren al modo con que se ha producido la reanimación general de la actividad económica, en relación con el coste de vida y con el de los precios al por mayor: paradójicamente a medida que se iba acentuando la expansión, el coste de la vida se fue haciendo más estable, pasando de un incremento del 6,5 por 100 en el primer trimestre del año a sólo 2,9 por 100 en el último.

### TRASVASE DE RECURSOS

Otra de las notas más características de la evolución satisfactoria de la economía española subrayadas por el Ministro Espinosa San Martín ha sido la del trasvase de recursos del consumo a la inversión. El crecimiento del consumo durante 1967 fue de 6,4 por 100, durante 1968 se estima que ha sido alrededor del 3 por 100. La formación bruta de capital fijo, por el contrario, que en 1967 permaneció estancada en 1968 se estima que ha crecido más del 3 por 100. (Tenga en cuenta el lector que estos últimos datos son de la mayor importancia. El gran problema que se plantea todo proceso de desarrollo es un problema de financiación. Mírese cada uno en su propio plan de desarrollo individual y familiar y se tropezará siempre con el escollo de los recursos financieros de que disponga para ejecutarlo. La

tristeza inversora de los años 67 y 68 motivó en parte muy sustancial los alifafes que hemos padecido en las postrimerías del 67 y en los comienzos del 68. Frenar el consumo y multiplicar la inversión o tonificar la capacidad de inversión es, en última instancia, el gran objetivo de los pueblos en proceso de desarrollo. Este trasvase tan nitidamente puesto de manifiesto por el Ministro Espinosa San Martín constituye, por lo tanto, uno de los más esperanzadores síntomas de nuestra mejoría económica, que sólo puede mantenerse sobre el binomio desarrollo con estabilidad.)

### DESARROLLO ESTABLE

Respecto de este aspecto de la actividad económica las palabras del Ministro Espinosa San Martín no dejan lugar a dudas: «La fundación de la política económica para 1969 —dijo el Ministro— debe ser lograr la máxima tasa de expansión económica que sea compatible con un aceptable equilibrio interno. A ninguno de estos dos objetivos debemos renunciar. Sin estabilidad se malogran los resultados del desarrollo y además se distribuyen con injusticia. La falta de estabilidad desanima el ahorro desvía el capital de las inversiones hacia el consumo improductivo y hacia la especulación antieconómica; deteriora la moneda y distribuye irregularmente el producto social, imposibilitando una política de rentas con detrimento para el trabajador y, en general, para los perceptores de rentas fijas. La cosa no puede estar más clara. Y aquí nuevamente se plantea otro problema. ¿Vamos a sacrificar en mor de la estabilidad la urgente e ineludible voluntad de desarrollo y de ex-

pansión del país, que se palpa en el ambiente, dejando una amarga sensación de ocasión histórica perdida? Qué es predecible: ¿Correr los riesgos de la inestabilidad con expansión o frenar la expansión para evitar esos riesgos? Esa es una gran opción política que el Gobierno debe de sopesar cuidadosamente. El Ministro Espinosa San Martín se cuida en salud al afirmar que «la estabilidad no significa en modo alguno la conformidad con una tasa de desarrollo inferior a nuestras posibilidades reales de expansión». Y porque además —añade— «sería inaceptable una política de estabilidad al margen del desarrollo, porque éste es ya un postulado que aglutina todas las políticas de nuestro tiempo».

\* \* \*

Habrán observado con qué finura y ganancia ha barajado los datos estadísticos el Ministro Espinosa San Martín, para darnos una visión panorámica, justa y precisa de la evolución de la actividad económica española. Sin perjuicio de seguir analizando otros aspectos sustanciales de su intervención en Barcelona, no puedo menos de señalar el acierto con que ha definido a un sector que en unos momentos delicados para nuestra economía, se dedicaron a mirar incongruentemente la confanza en nuestra política de desarrollo. «Debemos enterrar ya en el olvido —dijo— los vaticinios de esos profetas de calamidades que, con su pesimismo sistemático, quisieron aprovechar la difícil situación por la que atravesábamos, para atacar —no sé si por motivos puramente políticos— unas medidas que, por su naturaleza, no podían resultar entonces populares, pero que venían exigidas por la situación económica interior y exterior y que se adoptaron de manera objetiva y al servicio exclusivo de los intereses superiores de la Nación». En efecto; ningún calificativo mejor que el de «profetas de calamidades» le cuadra a este sector. Durante meses, pugnando con celos, suspicacias y hasta ironías de mal gusto, mantuvimos muy altas en estas columnas, la bandera de la comprensión y de la esperanza. Los resultados, ya los ven ustedes. Hace unos días, manifestaba que incluso me producía cierto temor, la celeridad con que se reactivaba la economía española; mejor dicho, la euforia que comenzaba a florecer en el ambiente económico nacional. Sigo insistiendo en que ese es el peligro y no otro y que ese peligro habrá que conjurarlo especialmente de cara al otoño, la estación del membrillo y de las rosas tardías... Por de pronto, los «profetas de calamidades», con sus vaticinios siniestros, están en el fumadero del silencio que es un opio que conviene a las tentaciones demagógicas. Lo otro, lo del otoño, es una cuestión de autoridad y de firmeza, es decir, de Gobierno.

Uno, que no ha sido jamás Ministro ni aspira siquiera a ser Concejal de pueblo, no lo van tan fácil. Pero mucho menos fácil fue lo del 18 de Julio y, sin embargo, se hizo. La Historia no debe quedar limitada a la nostalgia y el recuerdo; debe de ensancharse permanentemente como lección y como ejemplo.

## SANITAS, S. A.

Se convoca Junta General de accionistas para el día 19 de junio de 1969, a las veinte horas, en el edificio Carlo Erba (Rey Francisco, núm. 15), con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación del acta anterior, si procede.
- 2.º Lectura y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y cuentas del ejercicio 1968.
- 3.º Nombramiento de miembros del Consejo de Administración.
- 4.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio 1969.
- 5.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 4 de junio de 1969.—El Consejero Delegado: Marcial Gómez Gil.

## CIUSA, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria que se celebrará en el domicilio social, calle de Alfonso XII, 14, a las 13 horas del día 28 de junio en primera convocatoria y a la misma hora del día 30 de junio en segunda convocatoria, y con el siguiente orden del día:

- 1.º Ampliación de capital.
- 2.º Autorización al Consejo para posteriores ampliaciones de capital hasta el límite y en los plazos que establece la vigente Ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 29 de mayo de 1969.—El Consejo de Administración (firma ilegible).

Jueves 5 de junio de 1969

Arriba 29



# 1.400 MILLONES DE PESETAS POR VENTA DE TECNICA ESPAÑOLA

## ENTIDADES EXTRANJERAS DE INGENIERIA BUSCAN CON AFAN LA COLABORACION ESPAÑOLA

Setenta ingenieros y técnicos superiores mantiene permanentemente Tecniberia en el exterior, ha manifestado el secretario general de la organización, don José Antonio Trillo. Estos técnicos forman parte de las veinticuatro Empresas de Ingeniería de consulta española que están agrupadas en Tecniberia, junto a cuatro Centros de investigación oficiales para la venta al exterior de la técnica española.

A lo largo de su conversación manifestó el señor Trillo que en los cuatro años y medio escasos desde que Tecniberia fue creada se han suscrito contratos para la elaboración de proyectos por valor de 20 millones de dólares (1.400 millones de pesetas), cifra que está considerada como un record, dentro de las organizaciones similares extranjeras.

«Y de tal forma esto es así que no pasa día sin que representaciones de entidades de Ingeniería de consulta nos visiten con el propó-

sito de establecer contratos y acuerdos con nosotros. Rumanos, checos, yugoslavos, franceses, ingleses y alemanes han pasado por esta casa en más una ocasión, y todos ellos con el propósito de poder trabajar conjuntamente en Iberoamérica y los países árabes, ya que consideran como una baza importante nuestro nivel tecnológico y nuestra amistad con los pueblos de esta área.»

Don José Antonio Trillo ha sido el único ponente europeo invitado a la Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, celebrado recientemente en Guatemala, de donde acaba de regresar. Ha sido también el primer consultor que ha sido invitado a participar en estas reuniones, y destaca el gran interés que este organismo de financiación que opera en los países de Iberoamérica tiene por la técnica española, por la posibilidad de incrementar la venta de proyectos y estudios realizados por españoles a estos países.

Se ofrece licencia de explotación de las Patentes siguientes:

207.960 - 207.963 - 209.589 - 226.544  
235.000 - 241.020 - 241.256 - 241.475  
241.491 - 242.261 - 242.610 - 245.053  
247.935 - 257.609 - 258.203 - 259.069  
264.907 - 264.908 - 265.845 - 265.871  
266.186 - 267.472 - 274.830 - 274.831  
274.832 - 275.626 - 277.527 - 277.699  
278.295 - 278.462 - 278.463 - 278.492  
285.241 - 287.335 - 288.888 - 289.125  
289.174 - 297.165 - 297.195 - 297.196  
297.250 - 297.293 - 298.481 - 298.674  
300.550 - 309.184 - 311.948 - 311.963  
312.150 - 312.152 - 312.892 - 313.907  
314.042 - 314.212 - 314.244 - 314.326  
315.538. (La 241.475, con su C. A. 288.437.)

Las cuales recaen por: «Mejoras introducidas en los cátodos para tubos de descarga eléctrica»; «Una mejora en el método de fabricar regeneradores para su empleo en máquinas alternativas de gas caliente»; «Un método de fabricación de cátodos para tubos de descarga eléctrica»; «Un sistema de transmisión para señales de televisión»; «Un equipo de banda lateral única, que comprende un aparato transmisor y un aparato receptor para la transmisión de señales habladas»; «Método para el moldeado de objetos de un material de molde termoplástico o termoendurecible»; «Método de producción de nuevas aminas secundarias o terciarias substituidas»; «Máquina para fabricar grillas para ser usadas en tubos de descarga electrónica»; «Método para producir nuevas difenilsulfonas, sulfóxidos o sulfuros polihalogenados»; «Método de producción de un panel eléctricamente aislante»; «Instalación para el moldeado de objetos de un material de molde termoplástico o termoendurecible»; «Un método de producir preparados para influir sobre el desarrollo de plantas»; «Una columna de fraccionamiento de gas»; «Mejoras introducidas en la preparación de composiciones pesticidas»; «Una máquina para el bobinado de inductores»; «Mejoras introducidas en la fabricación de cátodos para tubos de descarga eléctrica»; «Una disposición de circuito para producir una corriente que en esencia tiene forma de dientes de sierra»; «Una disposición de circuito para el enfoque posterior dinámico de tubos de rayos catódicos»; «Método y dispositivo para deformar un tubo de vidrio»; «Método para atacar electrolíticamente una sustancia metálica»; «Método para proveer un alambre de molibdeno con un recubrimiento de carbón»; «Un dispositivo de bifurcación de transmisión del tipo balanceado»; «Un método de reforzar un objeto hueco de vidrio, particularmente un tubo de imagen de televisión»; «Método para aumentar la resis-

tencia de un objeto de vidrio hueco»; «Método para reforzar parte de la pared de un recipiente de vidrio evacuado»; «Método de fabricación de un cátodo para un capacitor electrolítico»; «Dispositivo que comprende un tubo de rayos catódicos»; «Disposición de encendido y funcionamiento para un tubo de descarga gaseosa y/o de vapor»; «Dispositivo que comprende un sello de diafragma rotante entre dos elementos coaxiales»; «Método para unir localmente partes metálicas»; «Método para unir localmente partes metálicas entre sí»; «Dispositivo de lámpara eléctrica incandescente»; «Cañón electrónico con enfoque electrostático»; «Método para cubrir aquella porción de la pantalla de vidrio de un tubo de rayos catódicos que es adyacente al campo de imagen»; «Método de fabricación de un cuerpo semiconductor»; «Dispositivo de rotor para ser usado en una máquina eléctrica pequeña»; «Dispositivo de soporte de escobilla amovible»; «Método de fabricación de partes de cabezales magnéticos anulares»; «Dispositivo de cabezal borrador»; «Método de fabricación de un cabezal magnético multipista»; «Mecanismo impulsor, más particularmente, para el desplazamiento de películas cinematográficas»; «Mejoras introducidas en la fabricación de núcleos magnéticos anulares»; «Dispositivo para afilar cuchillos, tijeras y herramientas similares»; «Un dispositivo de televisión»; «Mejoras introducidas en la fabricación de lámparas de descarga gaseosa a alta presión»; «Un método para fabricar una guía de onda»; «Un método de formar capas metálicas yuxtapuestas separadas por un estrecho intervalo sobre un sustrato, en especial para dispositivos semiconductores»; «Un aparato para transferir energía mecánica almacenada desde un elemento de almacenaje a otro, por ejemplo, en sistemas de frenado»; «Un aparato proyector de películas»; «Un dispositivo para la reproducción estereofónica de señales»; «Un dispositivo semiconductor»; «Un dispositivo de transmisión entre el eje de un motor sincrónico y un eje de salida efectivamente cargado»; «Mejoras introducidas en las escobillas elásticas para máquinas eléctricas»; «Un aparato proyector de películas»; «Motor sincrónico de autorranque de baja potencia»; «Un dispositivo conmutador con escobillas para ser usado en una máquina eléctrica pequeña»; «Un método para producir nuevos gases, 10alfa-esteroides».

Informes: Registro de la Propiedad Industrial o José Ramón Trigo Pérez, Avda. José Antonio, 27.

## MINAS DEL BIERZO, S. A.

De conformidad con lo que determinan los Estatutos Sociales y las disposiciones que regulan el régimen de Sociedades Anónimas, se convoca a los señores accionistas a Junta Ordinaria, que se celebrará en el domicilio social, el día 25 de junio, a las diecinueve horas, en primera convocatoria, y a la misma hora del siguiente día, en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

Examen y aprobación, si procede, del balance y cuentas del ejercicio social 1968, distribución de beneficios y gestión del Consejo de Administración.

Designación de accionistas censors.

Tienen derecho de asistencia a la Junta los señores accionistas poseedores, a lo menos, de 50 acciones de la Serie C o 500 de las Series A o B, con un mes de antelación a la fecha señalada para la celebración de la misma.

Para hacer uso de este derecho será preciso que depositen las acciones o sus resguardos de depósito en la Caja Social, en el Banco Hispano Americano o en el de Vizcaya, de esta capital, con cinco días de antelación, por lo menos, a la fecha en que la Junta haya de celebrarse.

Madrid, 2 de junio de 1969. — El Presidente del Consejo de Administración.

## Compañía Trasmediterránea, S. A.

### JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

No habiéndose reunido en el día de la fecha «quorum» suficiente para la válida constitución de la Junta General de accionistas en primera convocatoria el 10 de junio actual, se hace saber por el presente anuncio a los señores accionistas, que esta Junta General se celebrará en segunda convocatoria el siguiente día 11 de junio a las doce treinta horas en el Salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio, plaza de la Independencia 1, Madrid.

Madrid, 4 de junio de 1969 — El Secretario General, Luis Antonio Novoa Arechaga.

## CITROEN HISPANIA, S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

Conforme a lo dispuesto en los Estatutos sociales, el Consejo de Administración ha acordado convocar Junta general ordinaria de accionistas de esta sociedad, que ha de tener lugar el día 14 de junio próximo, a las 11,30 horas, en el domicilio social, Zona Franca de Vigo, a fin de someter a su consideración el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social del Consejo, Memoria, cuentas y balance correspondiente al ejercicio de 1968.
- 2.º Distribución de beneficios del mismo ejercicio.
- 3.º Renovación parcial estatutaria del Consejo de Administración y ratificación del nombramiento de un consejero.
- 4.º Designación de accionistas censors de cuentas para el ejercicio de 1969.
- 5.º Lectura y aprobación del acta de la Junta.

Asimismo ha acordado convocar Junta general extraordinaria, que tendrá lugar a las 12,15 horas del mismo día, en el domicilio social, para tratar de los siguientes asuntos:

- 1.—Aumento de capital social y consiguiente modificación del artículo 6.º de los Estatutos sociales.
- 2.—Autorización al Consejo para emitir obligaciones, si lo estima procedente, en la cuantía y forma que la propia Junta acuerde.
- 3.—Lectura y aprobación del acta.

Podrán asistir a ambas Juntas los titulares, como mínimo de cincuenta acciones nominativas, inscritas en el libro de socios con cinco días de antelación, por lo menos, al de celebración de las Juntas, así como los tenedores del mismo número de acciones al portador que con idéntica antelación mínima hayan depositado sus acciones en cualquier establecimiento bancario.

Las tarjetas de asistencia podrán solicitarse de la Sociedad a través del Banco en que se hayan efectuado los depósitos.

Si la asistencia a las reuniones convocadas no alcanzasen el quórum establecido en los artículos 51 y 58, respectivamente, de la ley de Sociedades Anónimas, las Juntas se reunirán en segunda convocatoria el día 15 de junio, en el mismo lugar y hora previstos para la primera convocatoria.

Zona Franca de Vigo, 29 de mayo de 1969.—El secretario del Consejo de Administración.

## NUEVOS RECORDS DE PRODUCCION EN ALTOS HORNOS DE VIZCAYA

BILBAO, 3. (Cifra.)—El pasado día 20 de mayo, y en ceremonia que presidió el Ministro de Industria, fue inaugurado el tercer convertidor de 70 toneladas de la acería «L-D». Con la puesta en marcha de este nuevo convertidor, se ha concluido la fase de realizaciones que permitirán alcanzar una producción de 1.470.000 toneladas de acero al año.

Durante el mes de mayo se obtuvieron los siguientes records:

Hornos de coque consiguieron una producción de 68.731 toneladas útiles.

La acería «L-D» alcanzó 70.341 toneladas y el shintering, 102.435 toneladas.

En la fábrica de Ansio se sigue el ritmo creciente de producciones en sus modernas instalaciones y así el día 24 del pasado mayo se consiguió una producción de 3.793 toneladas, máxima lograda desde su puesta en marcha. También ese mismo día, en un solo turno, de los tres a que trabaja la instalación, se obtuvieron 1.384 toneladas, lo cual constituye un nuevo record.

En cuanto a las estadísticas de producciones de mayo de 1969 en las fábricas de Sestao, Baracaldo y Ansio, son las siguientes:

Arrabio: En mayo 1969, 76.853 toneladas; en mayo de 1968, 79.263, tanto por ciento 96,9; desde enero de 1969 a mayo 307.676 toneladas; desde enero de 1968 a mayo 1968, 306.667 toneladas, tanto por ciento 100,3.

Acero: 77.704, 81.066, 95,2; 301.245, 329.809, 91,3.

**Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del distrito postal.**

Laminados terminados: 95.600, 67.241, 142,1; 391.776, 397.063, 98,6.

Perfiles pesados: 5.427, 12.580, 43,1; 51.172, 71.943, 71,1.

Perfiles ligeros: 15.807, 16.025, 98,6; 67.869, 79.285, 85,6.

Productos planos: 74.366, 38.636, 192,4; 272.735, 245.835, 110,9.

## PAPELERAS REUNIDAS, S. A. ALCOY

### PAGO DIVIDENDO, AMPLIACION CAPITAL, EMISION ACCIONES

#### PAGO DE DIVIDENDO

A partir del día 15 de junio próximo se pagará contra cupón núm. 63 la cantidad de 12,75 pesetas por título a las acciones números 1 al 213.334, y 3,1875 pesetas por acción a las acciones 213.335 al 260.740, como dividendo complementario del ejercicio 1968, ya deducido el impuesto sobre las Rentas del Capital.

#### AMPLIACION DE CAPITAL. EMISION DE ACCIONES

El Consejo de Administración, haciendo uso de la facultad que le ha sido conferida por la Junta General extraordinaria celebrada en esta misma fecha, ha acordado aumentar el capital social en 19.630.000 pesetas, a cuyo efecto emite y pone en circulación 39.260 acciones al portador, de 500 pesetas de valor nominal cada una, las cuales llevarán numeración correlativa a las que tiene emitidas la Sociedad, o sea, desde el 260.741 al 300.000, ambos inclusive. La emisión se realizará en las siguientes condiciones:

1.º Las nuevas acciones se emiten a la par, libres de gastos para el accionista, y podrán ser suscritas por los señores accionistas de la Compañía en la proporción de tres nuevas por cada veinte antiguas.

2.º El ejercicio del derecho para la suscripción preferente deberá efectuarse desde el día 15 de junio próximo hasta el 15 del mes de julio siguiente, contra cupón núm. 64 de las acciones en circulación, que quedará anulado a todos otros efectos y si no desea hacerlo el accionista podrá ceder libremente los derechos.

3.º En el momento de la suscripción se desembolsará la cantidad de 250 pesetas, o sea el 50 por 100 del valor nominal del título, y las 250 pesetas restantes se satisfarán cuando lo acuerde el Consejo.

4.º Las nuevas acciones disfrutará de iguales derechos políticos que las actualmente en circulación. Y en el orden económico participarán de los beneficios a partir de 1.º de julio del corriente año 1969, en proporción al nominal desembolsado.

5.º Los títulos que no se suscribieran quedarán a disposición del Consejo de Administración para darles el destino que éste determine.

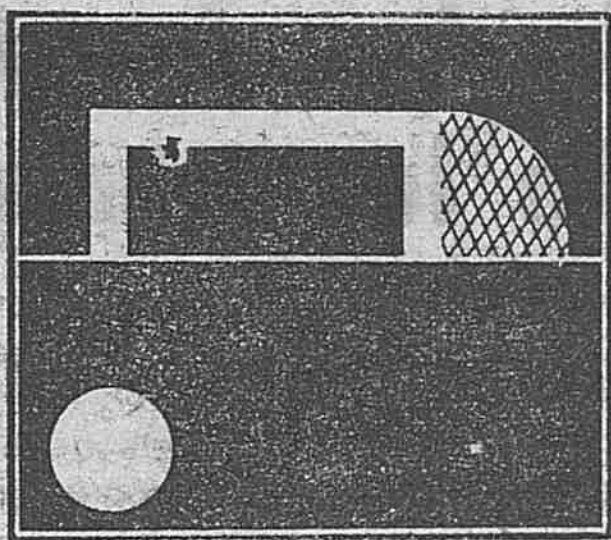
Ambas operaciones podrán realizarse en la Caja de la Entidad y en los Bancos Hispano Americano y Español de Crédito en sus Centrales y Sucursales de la nación.

Alcoy, 25 de mayo de 1969.—El Presidente del Consejo de Administración, Jesús Aramburu Olaran.



## EL EQUIPO INGLES SE REHABILITO EN MEJICO

EN SU SEGUNDA ACTUACION VENCIO A LA SELECCION AZTECA POR 4-0



MEJICO, 4. (Afil.)—Con un fútbol práctico y de no excesivo despliegue, el equipo inglés derrotó a la selección mejicana, que realizó uno de sus peores encuentros, por cuatro goles a cero. (4-0).

En la primera parte, el equipo inglés se retiró a los vestuarios con un comodísimo tres-cero, en goles conseguidos por Clarke, en el minuto siete, y por Astle, en los minutos diecisiete y treinta y nueve. Cuando se descontaba tiempo perdido en faltas, en el minuto cuarenta y ocho de la segunda mitad, Clarke consiguió el cuarto gol británico.

El equipo inglés, sin realizar un juego brillante, derrotó fácilmente a los aztecas, los envolvió en su juego práctico, técnico y de constante relevo.

En la primera parte el dominio inglés, apoyado por la inexistencia de juego mejicano, fue abrumador. El equipo local no supo, hasta bien entrada la segunda parte, entender el sistema inglés, basado en la constante transmutación de puestos.

En la continuación del encuentro, el equipo local, que sustituyó a Pulido por Estrada y a Padilla por Munguía, logró coordinar sus jugadas y puso en peligro al portero inglés en tres tiros sucesivos de Frago y Alvarado (dos), cuando transcurría el minuto treinta del segundo tiempo.

Al margen de esas intervenciones y otras dos en los minutos diecinueve y veintiuno, Shilton no tuvo trabajo. Tampoco el portero azteca se esforzó, pues los tiros que le llegaron, pocos más que los cuatro transformados en goles, fueron mínimos.

En la segunda parte, la selección británica sustituyó a Ball y Peters por Bobby Charlton y Mullery, que terminaron por adueñarse del centro del campo, zona que siempre estuvo en posesión de Inglaterra, mediante un sistema articulado de enlaces.

### Corea del Norte, excluida del Mundial

ZURICH. (Afil.)—La Federación Internacional de Fútbol Asociación ha excluido oficialmente a Corea del Norte de la fase previa del Campeonato Mundial de Fútbol que se celebrará en México.

Corea del Norte fue agrupada el pasado año con Nueva Zelanda e Israel, pero se negó a jugar y alegó que no deseaba participar frente a Israel, negándose también a entablar negociaciones con la Fifa.

El Comité organizador de la Fifa comunicó finalmente a la Federa-

ción Nortecoreana que si no recibía una comunicación antes del 4 de junio se daría por sentado que renunciaba a participar en el Campeonato Mundial.

Se anunció que, por tanto, el país ganador de la eliminatoria Israel-Nueva Zelanda jugará contra el ganador del subgrupo en que participan Corea del Sur, Australia, Rhodesia y Japón, en busca de un puesto en la fase final de la copa «Jules Rimet», de México.

### Triunfo del Madrid en Oviedo

OVIEDO, 4. (Afil.)—En partido amistoso celebrado en el Estadio Carlos Tartiere, el Real Madrid venció al Real Oviedo por 2-0. Con este encuentro fue inaugurado el servicio eléctrico de dicho campo de fútbol; asistió mucho público.

Los goles fueron conseguidos, el primero en el minuto 19 del primer tiempo, por Amancio, y el segundo en el 44 de la segunda parte por Bueno.

Alineaciones:

### Las sanciones de la semana

El Comité de Competiciones de la Federación Española de Fútbol en su reunión de ayer tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

#### Segunda División:

Suspender por tres partidos oficiales al jugador José Antonio Fernández Álvarez, del Club Celta, por insultar al árbitro. Suspender por un partido al jugador Pazos, del Sevilla, por juego peligroso y ser expulsado.

Amonestación y multa al jugador Bacallado, del Mallorca, por emplear juego peligroso y haber sido expulsado.

Doble amonestación y multa al

jugador Rebellón, del Murcia, por juego peligroso.

La misma sanción al jugador Mendieta, del Indauchu, por la misma causa.

Multa al jugador Rogelio, del Betis; Miralles, del Burgos; Payno, del mismo Club; Docal, del Valladolid, y González Carnero, del Celta, por hacer observaciones a los árbitros.

En Tercera División se impuso una sanción de ocho partidos al jugador J. Elena Márquez, del Reus, y, por cuatro partidos a Caparrós, del Jaén, y Antonio Escalá, del Reus, por agresión a contrarios.

## LOS AFICIONADOS ESPAÑOLES, VENCEDORES EN PARIS

### NUESTRA SELECCION NACIONAL GANO A LA DE FRANCIA, POR 1-0, EN PARTIDO DE LA COPA DE EUROPA

PARIS. (Afil.)—La selección española amateur, en partido disputado de poder a poder en el Parque de los Príncipes de París, ha vencido mercedamente a la francesa por un tanto a cero, si bien el tanto fue marcado por el defensa central francés, Laurier, en su propia meta, al ceder mal una pelota al portero.

En un campo en buenas condiciones y temperatura fría, los equipos, que después no cambiarían jugador alguno a lo largo del encuentro, se alinearon así:

ESPAÑA. — J. Castro; Espildora, Benito, Cano; Melano, Aurre; Ortuño, Grande, E. Castro, Garzón y Leiros.

FRANCIA. — Delhumeau; Nagy, Lepereur, Maccagno; Laurier, Clerc, Molitor; Kanyan, Ferrigault, Horlaville y Grillon.

El encuentro, bien dirigido, en general, por el colegiado suizo Boller, con liniers de la misma nacionalidad, resultó vistoso, y, pese al resultado que indica escasez de goles, fue jugado a la ofensiva en su mayor parte.

En la primera mitad, de ataques infructuosos por ambos lados y en encuentro alegre, empieza Castro desperdiciando una bonita oportu-

nidad de gol, a los cinco minutos, echando fuera un balón. A los diez minutos, y tras varios fueras de juego del delantero centro español, que repetiría a lo largo del encuentro, se produce el primer córner contra España, y, de contrataque, el primero contra Francia a los once minutos. Fue en el minuto veinte, en una jugada de la delantera francesa, estrellan una

pelota en el larguero español; produciéndose a los treinta y un minutos una excelente jugada del sabadellense Ortuño, en el contrataque que el portero detiene en última instancia.

En la segunda parte, de nuevo Castro incurre en su zona adelantada en numerosos fueras de juego, mientras, la defensa sólida, va a todas las pelotas. A los quince, en un momento en que España juega a la defensiva, en un contrataque, una pelota que el defensa central francés, Laurier, intercepta concediendo al portero se la cuela en la red. Este será el único tanto de la tarde, habida cuenta de que en los últimos veinticinco minutos los delanteros franceses, indecisos ante la puerta española, no se pierden buscar el camino del gol.

En encuentro, presenciado por unos cinco mil espectadores y alguno de ellos españoles residentes en París, fue rápido y mantuvo la expectativa hasta el final.

Por el equipo español, y junto al canchero Castro, destacó la defensa, muy vigorosa y valiente, y el extremo derecho Ortuño.

Los franceses, por su parte, realizaron un buen juego de conjunto.

### TROFEO "TERESA HERRERA"

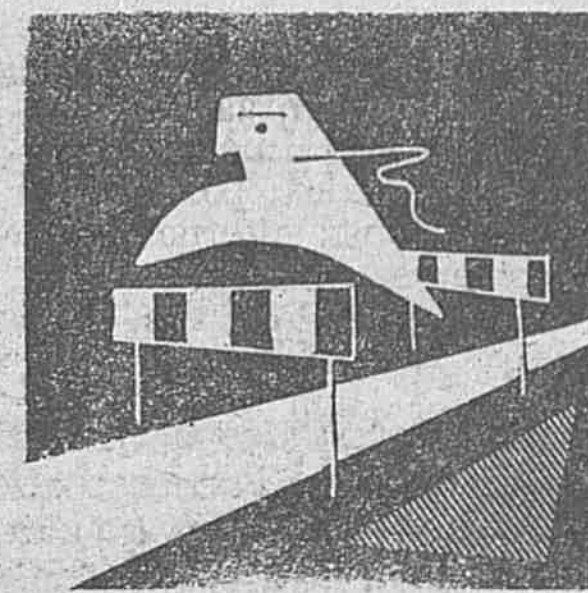
## COMENZARA EL DIA 26 EN RIAZOR

LA CORUÑA. (Pyresa.) — La XXIV edición del Trofeo «Teresa Herrera» se disputará los días 26, 27, 28 y 29 del actual, con la participación del Bayern de Munich, campeón alemán; el Royal Charle-roy, subcampeón belga; el Nacional de Montevideo, y el Deportivo de La Coruña.

Las horas serán las 8,30 de la tarde para los tres primeros días, y la final a las 7,30.

## EL SABADO, EN VALLEHERMOSO, EL TROFEO CANGURO

### Con esta competición serán inauguradas las pistas de tartán



El próximo sábado se celebrará en el Estadio de Vallehermoso el Trofeo Canguro 1969, sobre las recién instaladas pistas de «tartán» y con la participación de una quincena de grandes atletas europeos.

Las cuatro pruebas que servirán de preselección para el Europa-América son los saltos de longitud y pértiga, y los 400 y 1.500 metros lisos. En realidad, atribuir carácter de preselección a estas pruebas es algo tópico, toda vez que la mayoría de los grandes especialistas europeos estarán ausentes en esta cita madrileña. En el mismo día se celebrará otra prueba de preselección de 1.500 metros en Cracovia y el resto de las pruebas previas al Europa-América, en estas cuatro especialidades son las siguientes:

Longitud.—10 de junio (Estocolmo), 18 de junio (Berlín-Este), 8 de julio (Oslo), 10 de julio (París), 12 de julio (Berlín-Oeste).

Pértiga.—11-12 de junio (Memorial Americano, en París), 14-15 de junio (Athenas), 18 de junio (Berlín-Este), 30 de junio-1 de julio (Helsinki), 8 de julio (Colonias).

400 metros.—19-20 de junio (Varsovia), 4 de julio (Zurich), 8 de julio (Colonias).

1.500 metros.—7-8 de junio (Cracovia), 11-12 de junio (Memorial

Paul Mericamp, en París), 19-20 de junio (Varsovia), 1 de julio (Odesa), 10 de julio (Munster, Alemania).

Como se ve, los grandes atletas europeos tienen muchas posibilidades de hacerse notar en este año, dentro de sus respectivas especialidades, y esto hace que la nutrida participación que todos esperábamos, haya quedado reducida a los cuatrocientistas Werner, Badenski y Müller; el radiofonista belga Simón y los saltadores de longitud alemanes Boscher y Roos, junto con cinco atletas griegos aún desconocidos y una representación portuguesa de cinco hombres.

Menos mal que la reunión ofrece muchos atractivos en lo que a participación española se refiere. En el hectómetro estarán presentes los seis mejores hombres del país, con duelo cerrado entre Talsens, Sánchez Paraiso y Jones, que debe inclinarse de lado del moreno, con la consecución de paso, de una nueva plusmarca española.

En 400, con victoria casi asegurada de los polacos Badenski y Werner, los españoles Magariños y Gayoso pueden dar réplica al alemán Helmar Müller, acreditado el pasado año en 45,7, de los dos gallegos, debe ser Gayoso el mejor situado, pues su forma actual

es perfecta. También aquí corre grave riesgo el record de Magariños, en 46,7.

En 800, reaparición de Esteban, junto a Bondía, Alvaro González y la nueva promesa asturiana José Ramón Menéndez. En el 1.500, posiblemente sin más extranjeros que los portugueses Moruje y Pina, Jorge González Amo y Moreira deben imponerse a los Alvarez Salgado, Borrás, Burgos, Alonso y Carreras.

En los 400 metros vallas, si no corre Gayoso, ventaja para Suárez Canal, que debe dominar a Delgado de Robles y Santiesteban.

Dentro de los concursos, el salto de altura puede ser muy brillante, con cuatro saltadores acreditados por encima de los dos metros: Garriga, López Mañoso, Martín Mateos y Marqueta. En la longitud, ausente Areta, si Boschetr viene, sus 8,01 metros del pasado año le sitúan como claro favorito.

La pértiga aparece desierta, sin ningún oponente extranjero y con Sola en recuperación.

En lanzamiento de peso, victoria clara de Herreria, que tal vez consiga ese buscado—y merecido—record nacional, mientras que Ruiz Parajón sólo buscará participar, más atraído por su nueva faceta decathlónica.



## HOY, EN LA ZARZUELA, EL DERBY ESPAÑOL

ENTRE LOS DOCE PARTICIPANTES, "WILTI" SALE FAVORITO



**Premio Fernando Primo de Rivera (civil-militar, hándicap); 2.400 metros.**

«Eros» (71), teniente De Miguel; «Cirro II» (68), señor L. Urbano; «Guanche» (66), capitán Morán; «Edén» (66), señor Salas; «Farissa» (66), señor Parladé; «Falconera» (64), X; «Nereo» (62), duque de Albuquerque.

En el Premio de la Delegación de Educación Física se encontraron ya CIRRO II, GUANCHE y EROS, siendo el primero quien quedó segundo, derrotando a sus dos contrarios. Hoy, el peso varía y se alarga la distancia, motivo por el que consideramos que el orden puede invertirse, porque, singularmente, GUANCHE está favorecido con relación a aquella carrera.

**Premio C. Belmonte (aprendices); 1.600 metros.**

«Violeta IV» (57), Robles; «Monique» (55), Ortega; «Mirian» (48), J. García; «Natali» (44), J. González; «Wild Girl» (46), P. García.

De los participantes en esta carrera es MONIQUE la que se ha asomado más en compromisos anteriores. Sin embargo, VIOLETA IV, parece mejorar en su última salida, en la que corre con mejores contrarios. El valor de WILD GIRL es poco conocido.

**Premio general López de Letona (vallas, hándicap); 3.200 metros.**

«Taraje» (74), Chavarrias; «Pixelated Painter» (72), M. Alonso; «Fasto» (72), Tallón; «Aristóteles» (70), duque de Albuquerque; «Gringo II» (65), señor L. Urbano; «Beau Geste» (67), L. Alonso; «Richmond» (67), Sánchez.

ARISTÓTELES ya tiene batidos a todos sus contrarios de hoy en el Premio Tolosa, con la excepción de «Taraje», que le gana por una cabeza, concediéndole dos kilos, y esta vez van a cuatro. Para la colocación hemos de valorar las probabilidades de GRINGO II y de FASTO.

**Premio Ariabato; 1.200 metros M. E.**

«Quinault» (52), Delcher; «Iowa» (52), Carrasco; «La Spabilada» (51), Carudel; «Brisli» (48), Reyes; «Julian» (50), R. Martín; «Laciana» (41), P. García; «Malassia» (46), Gelabert.

LA SPABILADA ganó brillantemente el Premio Primer Paso, pero va a tener un difícil enemigo en QUINAULT, que en esta distancia debe correr bien. LACIANA, muy cómoda de peso, es peligrosa.

**Premio Villapadierna (Derby); 2.400 metros.**

«Alavés» (57), P. García; «Anamur» (57), Borrego; «Big Blare» (57), Figueroa; «El Santo» (57), Barderas; «Golden Boy» (57), Carudel; «Haiti» (57), Russell; «Heriot Water» (57), señor L. Urbano; «Mileto» (57), Robles; «Ragazzo» (57), Tallón; «Sansón» (57), Carrasco; «Takata» (57), Medina; «Wilti» (57), R. Martín.

Después de su victoria en el Nacional, sobre esta misma distancia, es WILTI el que más probabilidades tiene para ganar hoy. Ahora, como entonces, es SANSON quien debe escoltarle. Si RAGAZZO mejora su última actuación puede ser el tercero en discordia, y HERIOT WATER, que ha causado en sus anteriores salidas una buena impresión, es el outsider más calificado.

**Premio Gomá (hándicap); 1.400 metros.**

«Checo» (60), Ferreira; «Lady Crack» (56), P. Balcones; «Acaymo» (57), Carudel; «Fábula» (57), Borrego; «Vamosanda» (56), Carrasco; «Garamá» (51), P. García; «Adonis» (50), R. Martín; «Noche» (40), J. González.

LADY CRACK viene de estar tercera, a un cuerpo de «Haiti», en el Premio Urquijo, por lo que, unido a su victoria en el Ricardo Calvo, debe ganar. Para la colocación nos atrae más la probabilidad de VAMOSANDA, ganador del Llano de San Javier, que la de ACAYMO o FÁBULA.

RASCON LOPEZ

### «Blakeney» ganó el Derby de Epsom

LONDRES, 4. (Alfil).—El Derby de Epsom, carrera de caballos que se disputó ayer sobre una distancia de 2.400 metros en el hipódromo de Epsom, ha sido ganado por el caballo inglés «Blakeney», de A. M. Budgett y montado por el joven jockey de veintidós años, Ernie Johnson, que participaba por vez primera en el Derby.

«Blakeney», cotizado quince a dos, sacó una ventaja de un cuerpo sobre el segundo clasificado, «Shoemaker», caballo de M. Gouldlandris, que fue montado por Brian Taylor y que se cotizaba veinticinco a uno.

En tercer lugar, a un cuerpo del segundo, se colocó el de propiedad de la condesa de la Valdene. «Prince Regent», cotizado trece a dos, fue montado por el jockey francés Jean Deforgue.

El vencedor ha conseguido una suma de 63.108 libras esterlinas (10.728.360 pesetas, aproximadamente) para su propietario, Arthur J. Budgett, mientras que los propietarios de los caballos clasificados en segundo y tercer puestos recibieron 18.698 libras esterlinas (unas 13.178.660 pesetas) y 2.635 libras (unas 447.950 pesetas), respectivamente.

Veintiséis caballos participaron en la carrera.

La reina Isabel, el príncipe Felipe, la princesa Anne, la reina Madre Isabel y la princesa Alejandra se encontraban entre los miles de espectadores que presenciaron la carrera, que fue precedida por un desfile de calesas y carruajes multicolores que dieron aspecto de carnaval al hipódromo.

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 215 06 40 Y 215 22 40

# MAÑANA SE INICIA EN VARSOVIA LA SESION PLENARIA DEL CIO

## El problema de los Juegos Olímpicos de Invierno, uno de los temas más delicados

VARSOVIA, 4. (Alfil).—Uno de los temas más delicados que se van a tratar en la próxima sesión plenaria del Comité Olímpico Internacional, que se reunirá en la capital de Polonia del 6 al 10 próximos, será la de los Juegos Olímpicos de Invierno, recientes aún las críticas del presidente del CIO, mister Avery Brundage, al amateurismo marrón de los esquiadores.

Hay quienes incluso se muestran partidarios de que el esquí sea eliminado del programa de los Juegos de Invierno; sin embargo, tanto las Federaciones Internacionales como la Comisión Ejecutiva del CIO, reunidas recientemente en Lausana, se han pronunciado en favor de que el esquí siga integrando el programa de los Juegos. Conviene recordar que recientemente, en la Asamblea de la Federación Internacional de Esquí (FIS), celebrada en Barcelona, se acordó autorizar a los esquiadores a percibir compensaciones económicas en concepto de indemnización por pérdida de salarios durante los días de concentración, entrenamiento y competición. Hubo también una propuesta para que los esquiadores obtengan compensaciones por la utilización de sus nombres con fines publicitarios. Sin embargo, una y otra propuesta tendrán que ser discutidas ahora en Varsovia en la sesión plenaria del CIO.

Más importante todavía es que, ante tales decisiones de la Asamblea de la FIS, el Comité ejecutivo del CIO, desautorizando la opinión del presidente del Comité Olímpico Internacional, Brundage, votara por unanimidad por el mantenimiento del esquí en los Juegos de Invierno.

Con tales precedentes es de imaginar la virulencia de las discusiones sobre el tema en esta próxima sesión plenaria de Varsovia, pero ya se sabe, por ejemplo, que el señor Brundage se opone encarnizadamente a la aprobación de esas propuestas de la Asamblea General de la FIS.

Lo probable, sin embargo, es que ninguna de las dos propuestas sean aprobadas ahora, con objeto de no poner en peligro la celebración de los Juegos de Invierno de 1972, en Sapporo, Japón, sino que se discutan y se aprueben tal vez en la próxima sesión plenaria del CIO en 1970, en Amsterdam.

El orden del día de la sesión plenaria de Varsovia comprende los siguientes puntos:

— Elección de las fechas para la sesión plenaria del CIO de 1970 en Amsterdam, así como las fechas y el lugar de celebración de la sesión plenaria de 1971.

— Elección de nuevos miembros de la Comisión Ejecutiva.

— Informe de la Comisión Ejecutiva sobre sus reuniones, recientemente mantenidas, con las Federaciones Internacionales.

— Examen de la propuesta de algunos Comités Olímpicos Nacionales para que se excluya al Comité Olímpico de África del Sur del Comité Olímpico Internacional.

— Admisión de nuevos Comités Olímpicos Nacionales y propuesta para que se reconozca la Federación Internacional de Crono-

metradores y la Federación Internacional Católica de Educación Física.

— Admisión de nuevos deportes en el programa olímpico: softball, skibo, hockey sobre patines de ruedas, esquí náutico y nuevas pruebas de deportes ya incluidos en el programa olímpico en las modalidades de canotaje, patinaje sobre hielo, atletismo femenino, aunque realmente la admisión de nuevos deportes se discutirá con carácter decisivo en la sesión plenaria de 1970, en Amsterdam.

— Reparto de derechos de televisión entre Comité Olímpico Internacional, Federaciones Internacionales y Comités Olímpicos Nacionales.

Previo a la sesión plenaria del CIO, la Comisión Ejecutiva se reunirá mañana también en Varsovia.

Hay otro tema que se desea se discuta en Varsovia: la admisión en el programa de los Juegos de Verano de las regatas de yates de gran tonelaje: regatas en mar abierto y de gran recorrido. Actualmente hay cinco series olímpicas de yates: las clases finn, flying dutchman, 5-4, dragón y soling, esta última clase ha venido a sustituir a la clase 5.5, pero los rectores internacionales del deporte náutico de la vela desean ver incluida en los Juegos las clase de los grandes cruceros. Sin embargo, se ignora si este tema saldrá al tapete de la discusión, con carácter oficial, en la sesión plenaria de Varsovia.

### SAMARANCH MARCHO AYER A VARSOVIA

Salió ayer hacia Varsovia el presidente del Comité Olímpico Español y miembro del CIO, don Juan Antonio Samaranch, para asistir a la LXVIII Sesión Plenaria del Comité Internacional.

En el mismo avión viaja a Varsovia el presidente del Comité Olímpico Chileno, don Alejandro Rivera, que también asistirá a la sesión plenaria del CIO.

Antes de su salida, el señor Samaranch hizo unas declaraciones

a un redactor de Alfil, en las que dijo:

— Se trata de una Asamblea muy importante para el deporte y el olimpismo internacional, ya que, por ejemplo, se va a discutir el tema de las relaciones del Comité Olímpico Internacional con los Comités Olímpicos Nacionales y con las Federaciones Internacionales.

— ¿Qué divergencias existen entre esos organismos?

— Hay distintos puntos de vista en la manera de enfocar el desarrollo deportivo mundial, y en los Juegos Olímpicos. Los problemas comenzaron al salir al tapete de la discusión el reparto de los derechos de televisión por la transmisión de competiciones internacionales, entre otras, los Juegos Olímpicos.

El señor Samaranch añadió:

— Para dar una idea de la importancia de este problema, le diré, por ejemplo, que televisión pagará casi once millones de dólares, es decir, unos 770 millones de pesetas, por los derechos de transmisión de los Juegos Olímpicos de Munich.

— Otro tema importante: el de los nuevos deportes que se proponen para aumentar el programa olímpico. ¿Cuál es la postura de España al respecto?

— España, el Comité Olímpico Español, es partidaria de añadir algún deporte más al programa olímpico. En general, hay muchos miembros del Comité Internacional partidarios de incluir nuevos deportes, sin embargo, no me siento optimista respecto a la inclusión a corto plazo de nuevos deportes.

Concretamente, España se muestra partidaria de que el hockey sobre patines de ruedas pase a formar parte del programa olímpico. España es una potencia en este deporte.

El señor Samaranch regresará a Madrid el próximo día 11, después de haber participado en los debates de esta sesión plenaria del CIO, en la que varios problemas urgentes e importantes van a ser discutidos.

### AJEDREZ

## COMENZO EL CAMPEONATO NACIONAL FEMENINO

SANTANDER, 4. (Alfil).— Comenzó en los salones del Ateneo santanderino el XI Campeonato de España femenino de ajedrez. En la primera ronda celebrada se han dado los siguientes resultados:

María Rosa Crisaleña (Federación Riojana) vence a Angeles Asanza (Federación Aragonesa).

María Giner (Federación Valenciana) vence a Ana von Plant-Lerth (Federación Montañesa).

Carmen G. Bravo-Durcal (Federación Leonesa) vence a María Rosa Ribes (Federación Catalana).

Pepita Ferrer (Federación Catalana) vence a Mara Mercedes Peña-Maria (Federación Castellana).

María Pilar Fernández (Federación Aragonesa) vence a María

Rosa Cristina Sandoval (Federación Murciana).

Antonia Jover (Federación catalana) vence a Carmen Carrión (Federación Valenciana).

María Luíz Gutiérrez (Federación Valenciana) vence a María Puente (Federación Leonesa).

Gloria Velat (Federación Catalana) vence a M. A. Paredes.

Tras estos resultados, la clasificación del Campeonato se establece como sigue:

Grupo «A»: Ferrer, Crisaleña, Giner y Ribes, un punto. Bravo-Durcal, Peñamaría, Asanza y Plant-Lerth, cero puntos.

Grupo «B»: Gutiérrez Blanco, Velat, Jover y Fernández, un punto. Puente, Carrión, Sandoval y Paredes, cero puntos.



# EL CICLISMO ESPAÑOL HA COMENZADO UNA NUEVA ETAPA

LA FEDERACION CONTROLARA TODAS Y CADA UNA DE LAS COMPETICIONES DEL PAIS

«El ciclismo español comienza una nueva etapa. Partiremos de cero (federativamente hablando) y nos lanzaremos hacia la meta de un deporte serio, organizado y con ilusiones.» Este es el resumen de las ambiciones del nuevo presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Luis Puig Esteve, que intenta dar una nueva dimensión al deporte de las dos ruedas en su doble faceta profesional y aficionado.

En orden a la promoción del ciclismo y la atracción de un sector de la juventud hacia la práctica del mismo, la Federación ha propuesto a la Delegación Nacional de Deportes un plan de construcciones deportivas simples, con objeto de pasar de cinco mil licencias actuales a quince mil en el plazo de cuatro años. Estos vélodromos o circuitos de aprendizaje, de un coste de medio millón de pesetas, serían simples pistas de «macadam», con unos peraltes pequeños de dos metros de altura y ya «hechos» y crear nuevas promociones de aficionados. En cada uno de estos circuitos habrá un técnico capacitado y pagado por la Española, encargado de dirigir a los neófitos.

La lista de poblaciones que contarán con estas instalaciones incluye a Lérida, Vendrell, Igualada, Nules, Campos (Mallorca), Leganés (Madrid), Bilbao, Valencia, Zaragoza, Cádiz, Elche, Murcia, Castellón, Santander, Vitoria, Vigo, Vilaseca (Tarragona) y Sevilla. Todo depende ahora de la Delegación Nacional de Deportes, pero no cabe duda de que el proyecto será realidad muy pronto, toda vez que en el gran núcleo de construcciones deportivas que se vienen realizando en España en los últimos diez años, sólo un vélodromo se ha levantado (el de Anoeta), y esto con vistas a organizar unos Campeonatos del Mundo.

Dentro del capítulo de la promoción de nuevos valores y de fomento del ciclismo amateur, la Federación ya piensa en Munich 1972, y no olvida la experiencia de Méjico, aunque en opinión del señor Puig «en Méjico no hubo fracaso en la actuación, sino en los resultados».

En la preparación olímpica de Méjico, y en cuatro años, se gas-

taron casi cinco millones de pesetas, pero aún no se puede concretar la cifra necesaria para Munich.

Es en este orden económico en el primero que la Federación quiere organizar definitivamente el deporte español. Se acabó la época en que cada organizador hacía su carrera de forma independiente y solicitaba préstamos o ayudas de la Delegación Nacional personalmente. La Federación Española controlará todas y cada una de las competiciones ciclistas del país, tanto en el terreno de lo deportivo, como en el económico. Ya han sido aprobados los nuevos estatutos de la Federación, y en ellos se estipula la reglamentación de corredores, equipos y organizaciones. Para ayudar a la celebración de las pruebas, atender a todos los gastos de organización y administración, la Federación Española cuenta en este año con un presupuesto de quince millones de pesetas.

Otro aspecto interesante es la organización técnica razonable del calendario español de competiciones. Las 164 carreras celebradas en la pasada temporada son demasiadas carreras para pocos corredores.

Para la temporada, y como preparación a los campeonatos del mundo a celebrar en Zolder (Holanda) el 10 de agosto, las clásicas programadas son:

25 de julio: Villafranca de Orio (225 kilómetros).

27 de julio: Zaragoza-Sabiñanigo

31 de julio: Circuito del Sardinero (Santander).

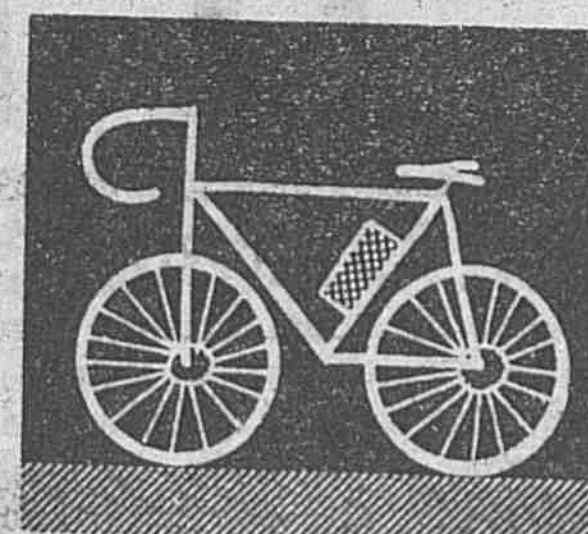
2 de agosto: Gran Premio de Alava.

Esta política de organización deportiva estará regida por un departamento técnico (la Federación se desdobra en un departamento orgánico y un departamento técnico), bajo la dirección de un asesor nacional, Gabriel Saura, que tendrá a sus órdenes 51 entrenadores nacionales distribuidos por la geografía nacional, no sólo preparando las selecciones y preselecciones, sino cuidando de los 260 jóvenes valores, de edades comprendidas entre los diecisiete y diecinueve años, que se perfían con vistas a esa meta suprema del ciclismo aficionado: Munich 1972. (Pyresa.)

## ZILIOI GANO LA PRIMERA ETAPA DE LOS DOLOMITAS



GIMONDI, CLASIFICADO A TRES SEGUNDOS, CONSERVA EL MAILLOT DE LIDER



FOLGARIA (Trebeno) (Alfil).— Inútil tratar de hacer suposiciones sobre lo que podía haber sido la primera etapa dolomítica de haber estado Merckx en liza. El caso Merckx, por lo que al desarrollo del Giro respecta, ha quedado cerrado, aunque siga coleando en espera de la investigación cuyo resultado pueda comprobar absoluta inocencia y, por tanto, su disponibilidad para el Tour.

Iniciaron 89 corredores —luego se quedaron en 85— las cinco jornadas de la fase final, que era considerada, incluso con Merckx dentro, la fase determinante para proclamar el vencedor.

Esta inevitable realidad, por discutible que sea y por poco interés que pueda tener, al menos fuera de Italia, hay que reconocer que esta primera etapa de las llamadas determinantes ha confirmado la escala de valores, fijos o contingentes, que las fases anteriores en que todavía estaba Merckx, había claramente delineado. Es decir, tras el as belga, el hombre temible era Gimondi. Y como tercero en discordia, desaparecido en seguida Adorni de la rosa de los candidatos, quedaba sólo Zilioli, segundo ya en tres ediciones consecutivas del Giro.

Y Gimondi y Zilioli (o Zilioli y Gimondi, según se mire la clasificación general o la de la etapa) han sido los indiscutibles protagonistas de la jornada. Como serán seguramente, de no surgir imprevistos, en las cuatro restantes. Quizá en alguna salga un eventual «tercerero en discordia», pero sólo de modo provisional. Como lo intentó Dancelli, que, tras los 200 primeros kilómetros nada ocurrió de particular, como no fuera la crudeza del tiempo, que agarrotaba los músculos de los corredores, y trató de seguir escalando en la clasificación de la Montaña, para lo cual se adelantó para escalar la primera de las dos cuestas puntuables (la cima Polva, de 1.500 metros de altura), a 40 kilómetros de la meta.

En la cumbre Dancelli sacaba sus dos minutos largos a Gimondi y Zilioli, ventaja que incluso llegó a aumentar luego en el comienzo de la escalada final, la que, tras ocho kilómetros, llevaría a la meta.

Arrancó con más de dos minutos y medio, pero la pareja de ases le perseguía implacable, alcanzándole en el kilómetro 6 y superándole en seguida. Dancelli, como los demás, habían pagado su tributo al frío. Lo estaba pagando al esfuerzo quienes por su clase necesitaban menos esfuerzo y por su voluntad desafiaban mejor al frío, serían los que encabezaban con una distancia de tiempo muy significativa los seis primeros lugares de la clasificación de la etapa.

Para encontrar el nombre de Jiménez hubo que esperar más de un cuarto de hora. El «ex condor de Avila» es hombre alérgico al frío, pese a que en Avila hace bastante. Pero ayer por estas alturas treintinas hacía mucho más todavía.

El orden de llegada de la etapa número 20, que comprendía 248 kilómetros, entre San Pellegrino

Terme y Folgaria, está encabezado por el vencedor italo Zilioli, que cubrió el recorrido en 8 h. 44 m. 38 s., a una media de 28,362 kilómetros por hora.

2, Felice Gimondi, a 3 segundos.  
3, Claudio Michelotto, a 1-48.  
4, Enrico Maggioni, a 3-8.  
5, Vito Taccone, a 3-8.  
6, Silvano Schiavon, a 3-10.  
7, Michele Dancelli, a 3-57.  
8, Rudy Altig (Alemania), a 5-8.  
9, Ugo Colombo, a 5-10.  
10, Roberto Poggiali, a 5-12.

La clasificación general individual del Giro de Italia después de la etapa de ayer es la siguiente:  
1, Gimondi, en 91 h. 0 m. 42 s.  
2, Zilioli, a 2-10.

3, Michelotto, a 5-10.  
4, Schiavon, a 5-59.  
5, Colombo, a 8-42.  
6, Bitossi, a 9-22.  
7, Dancelli, a 10-16.  
8, Moser, a 15-14.  
9, Taccone, a 18-23.  
10, Mori, a 19-50.  
11, Altig, a 19-54.  
12, Passuello, a 21-28.  
13, Anni, a 32-8.  
14, Morotti, a 33-47.  
15, Poggiali, a 34-56.  
16, Adorni, a 40-31.  
17, Boifava, a 40-52.  
18, Maggioni, a 44-55.  
19, Panizza, a 46-2.  
20, Carletto, a 48-27.

### CAMPEONATOS DE ESPAÑA EN PISTA

## HOY, LAS FINALES DE VELOCIDAD EN EL PALACIO DE DEPORTES

El ciclismo ha hecho su reaparición en el remozado Palacio de los Deportes madrileño, en el que han dado comienzo los Campeonatos de España de ciclismo en pista.

En velocidad (profesionales) participaron en las primeras series catorce corredores. Los ganadores pasaban a los cuartos de final, en unión del vencedor de las repescas disputadas entre los siete perdedores, junto con Ventura Díaz, que quedó exento de las primeras series.

En los cuartos de final se dieron los siguientes resultados: Amalio Hortelano, de Madrid, venció a José Roca, de Lérida, en las dos mangas, con tiempos de 12 s. 3/5 y 12 s. 3/5. José A. González Linares, de Santander, vence a Fernando Iraragorri, de San Sebastián, en las dos mangas, con tiempos de 13 s. en ambas.

Laudelino Hernández, de Madrid, derrotó a Ventura Díaz en las dos mangas, con tiempos de 13 s. 1/5 y 12 s. 3/5. José Luis Errandonea, de San Sebastián, vence a Francisco Juliá, de Palma de Mallorca, en las dos mangas, con tiempos de 13 s. y 13 s. 1/5.

Veintiocho corredores participaron en la prueba de velocidad para aficionados. Fueron disputándose fases previas, hasta llegarse a los cuartos de final, en los que se registraron los siguientes resultados:

José L. Pau, de Madrid, venció a Félix Suárez, de Valladolid, en el desempate, que se hizo necesario, ya que Suárez triunfó en la primera manga y Pau en la segunda.

El tiempo de la primera manga fue de 12 s. 2/5; el de la segunda, el mismo, mientras que Pau, en el desempate, registró 12 s. 3/5.

Roberto Palavecino, de Madrid, eliminó a Valentín Zubieta, de Valladolid, al derrotarle en las dos mangas con tiempos de 12 s. 4/5 y 12 s. 4/5.

Ramón Montero, de Madrid, derrotó a Miguel Adrover, de Pal-

ma de Mallorca, en las dos mangas, con el mismo tiempo, de 12 s. 4/5.

Ramón Torres, de Igualada, venció a Javier Monso, de Lérida, en las dos mangas, con tiempos de 12 s. 3/5 y 12 s. 4/5.

Hoy, jueves, proseguirán los Campeonatos.

### ¿Un general nazi casado con una hebrea?



Esta es Cristina, la mujer del general nazi Von Keist. Pero Petrowsky, el sargento enlace de la resistencia, descubre en Cristina su auténtico nombre: Ana Goldschmidt, de nacionalidad judía. Ana lucha en dos frentes opuestos: la lealtad a su marido y la fidelidad a su sangre. Pero en esa lucha se cruza Sésamo, un «gangster» que le gana el corazón. ¿Quién vencerá?

«Gran golpe contra las SS» es una película terrible, trepidante, donde a cada paso surge lo imprevisto. Rodada en technicolor techniscope, Frederick Stafford y Daniela Bianchi, logran una interpretación perfecta. Es una garantía de As. Films.

TELEFONOS DE "ARRIBA":  
215 06 40 Y 215 22 40

## EN MADRID, LAS SEMIFINALES DE LA COPA DEL GENERALISIMO

EL PROXIMO SABADO POR LA NOCHE, EN EL PALACIO DE DEPORTES



Dos equipos catalanes, uno de Valencia y otro de San Sebastián son los que han conseguido llegar a las semifinales de la Copa del Generalísimo de balonmano, competición que el sábado por la noche reunirá en el Palacio de los Deportes, de Madrid, a ese púquer de equipos, enfrentados del modo siguiente: Picadero-Barcelona y Altos Hornos-Eguia. Los vencedores disputarán la final al día siguiente por la tarde, también en el Palacio de los Deportes, encuentro éste que será retransmitido en directo por Televisión Española. Los partidos del sábado serán a las diez menos cuarto de la noche y a las once. Como los dos representantes de Cataluña se enfrentan en una semifinal, esa región tendrá seguro un representante en la final, inclinándonos por el Barcelona, que este año parece estar llamado a conquistar los dos grandes títulos nacionales.

Jueves 5 de junio de 1969



# EL INQUIETO PEMAN

El indudable éxito obtenido en el último «Estudio 1» con la obra de José María Pemán «El viejo y las niñas», está fuera de duda. Interés, amenidad y sustanciosos diálogos. Donde Pemán pone su pluma hay destellos de ternura, de ironía, de emoción, de cuanto es característico en este veterano autor que siempre parece joven por su inquietud manifiesta en su extensa y variada obra, saltando de uno a otro género literario con la agilidad y la belleza de una mariposa, aunque sin menoscabo de su profundidad, es decir, que la imagen, si tal es, está tan sólo referida a la destreza con que pasa de un género a otro, pues, por lo demás, en cada uno se detiene y recrea hasta extremar todo su contenido comunicable a sus lectores o a sus espectadores si de teatro se trata.

En la idea de «El viejo y las niñas» hay poesía, además de las mencionadas virtudes, todo lo cual puesto al servicio de Cayetano Luca de Tena como adaptador, director y realizador, ha dado un bello resultado sosteniendo el máximo interés de la audiencia. (Quiero hacer constar entre paréntesis que cuando hago una afirmación de esta naturaleza no me atengo nunca a mi criterio personal, sino que compulso, hasta donde me es posible, el efecto causado en distintos seguidores de «Estudio 1». Para mi gusto, la obra, la triple tarea de Cayetano Luca de Tena y la atinada interpretación del

amplio reparto que encabezaban Tomás Blanco e Irene Daina fueron irreprochables; pero para decir que ha sido un éxito pleno me atengo a lo dicho. De aquí el que demore con frecuencia, siquiera veinticuatro horas, la redacción de estos comentarios.)

En otro orden de cosas —la selección de obras para este programa puntero de TVE—, reconozco que suelo tener dis-

Por Julio FUERTES

crepancias personales y que ellas son consecuencia de situarme entre dos acusadas tendencias de los espectadores. Unos dicen que es necesario elevar el tono general de las obras, mientras otros muchos, la mayoría, prefieren obras de evasión. Se apoyan estos, entre los que no faltan voces autorizadas, que el intimismo, la intromisión que supone en los hogares tras jornadas agotadoras de trabajo, la exige con apremio. Aquellos, en cambio, sostienen que con la «descuidada selección» no se elevará jamás la cultura del pueblo español. Aseguran que hoy, afortunadamente, existe un nivel medio de preparación en los telespectadores; pero entiendo que exageran olvidándose de una población rural in-

mensa a la que debe atender TVE con el máximo esmero, sin chahucanerías, pero con obras que les lleguen, que comprendan y les imbuyan ideas positivas. ¿Cómo se puede suponer que gusten de las creaciones de un Prestley o un Ionesco? En el repertorio de Pemán hay obras muy aptas por alocuciones e instructivas, a la vez que extremistas, como en los repertorios de otros autores contemporáneos nacionales y extranjeros. También las hay en nuestro teatro del Siglo de Oro si se hacen adaptaciones adecuadas. Creo que la selección debiera realizarla una sola persona competente y responsable, aunque en ocasiones buscara asesoramiento.

AYER APARECIO EN EL PROGRAMA «Nivel de vida» la señora doña Mercedes Carbó, la conocida a través de «Un millón para el mejor» por su inteligente y discreta actuación, que le ganó generales simpatías. Gustó y dijo que no quiere que la sigan llamando «La mamá del millón». Se expresó con sencilla naturalidad y fue muy grata su presencia.

PARA LOS AFICIONADOS a los toros que no pueden contemplarlos «in situ», comunico que mañana viernes a las seis de la tarde, se transmitirá en directo, desde Córdoba, una corrida, en la cual los diestros José Fuentes, Ángel Terue, y Miguel Márquez despacharán seis toros de la ganadería de los herederos del señor conde de la Corte.

## LA VOZ DE MADRID

7.25: Apertura. Despertar musical.—8.00: Panorama 69 (música y horóscopos).—9.30: Mundo temático.—10.00: Bolsa del hogar (para el ama de casa).—10.15: Puente de amistad.—11.00: La gran familia raphaellista.—11.35: Cita en la mañana (miscelánea femenina).—12.00: El show de la suerte (música y premios).—13.00: Gran circuito (deportivo-musical).—14.30: Diario hablado de Radio Nacional.—14.55: Agenda financiera.—15.10: La música de...—16.15: Disco-principia (novedades).—17.00: Selección (musical).—17.30: Saber escuchar un disco.—18.00: Escala en Madrid (éxitos musicales).—18.30: Consultorio femenino.—18.50: Club de amigos de La Voz de Madrid.—20.00: Pista de baile.—20.30: Catorce aciertos (deportivo).—20.45: Noticiario Claas.—21.25: Madrid espectáculo.—21.45: La voz de la Fiesta (información taurina).—22.00: Diario hablado de Radio Nacional.—22.20: Eco sonoro de la jornada (informativo).—23.00: Cartel de Italia.—23.15: La hora brujía (música para el descanso).—24.00: España de noche (música y noticias).—4.00: Cierre de la emisión.

## NACIONAL

4.56: Apertura. Al nacer el día. Índice de programas.—5.00: Boletín informativo.—5.05: Estudio 1.—6.00: Boletín informativo.—6.05: Estudio 2.—7.00: Boletín informativo.—7.05: Estudio 3. Lección de gimnasia.—8.00: España a las ocho.—9.00: Noticias musicales.—9.30: La hora del hogar.—10.00: Boletín informativo.—10.05: Concierto de la mañana.—11.00: Boletín informativo.—11.05: Música de fondo.—11.35: La España que trabaja.—12.00: Angelus. Oración del siglo XX. Boletín informativo.—12.10: Concierto popular del mediodía.—13.00: Boletín informativo.—13.05: Madrid, noticiario local.—13.20: Columna sonora.—14.00: Alta fidelidad.—14.30: Diario hablado de Radio Nacional.—15.00: Avance de programas.—15.05: El libro de una vida.—15.30: Radiorama.—16.00: Boletín informativo.—16.05: Concierto de la tarde.—17.00: Boletín informativo.—17.05: Novela.—17.30: Nuestras canciones.—18.00: Boletín informativo.—18.05: Para vosotros, jóvenes.—19.00: Boletín informativo.—19.05: La hora joven.—19.40: Misión rescate.—20.00: Boletín informativo.—20.05: Música selecta.—20.15: Escibien para la Radio.—20.20: Discoteca 69.—21.00: Boletín informativo.—21.10: Melodías de España.—21.30: Radiogaceta de los deportes.—22.00: Diario hablado de Radio Nacional.—22.30: Obertura.—22.35: Gran Teatro de Radio Nacional: «El secreto», de J. L. Pagano.—24.00: Boletín informativo resumen de Radio Nacional.—0.30: Meditación religiosa.—0.33: Encuentros de música y poesía.—1.00: Circuito nocturno.—2.00: Boletín informativo.—2.05: Circuito nocturno.—3.00: Boletín informativo.—3.05: Circuito nocturno.—4.00: Boletín informativo.—4.05: Circuito nocturno.

## MADRID

7.00: Buenos días con música.—8.00: Matinal SER.—10.00: Gran Vía.—12.00: Cantando en español.—12.20: De lo lei con gafas.—12.25: Todos los días una cita.—12.30: Mediodía cadena SER.—13.00: La hora 13.—14.00: Noticiario de Radio Nacional de España.—15.00: La hora de la música.—16.00: «Canción de amor», adaptación de Antonio Losada, cap. 99.—16.30: «El último sol», de José Mallorquí, cap. 44.—17.00: «Lágrimas robadas», de Patricia Montes, cap. 4.—17.20: Kodak, la cámara del día.—17.25: Momento musical.—17.30: «Las abandonadas», de Rafael Barón, cap. 106.—17.50: Lo que dicen las canciones.—18.00: Conflictos humanos.—18.30: «Historia de tres hermanas», de Mercedes Antón, cap. 32.—18.50: Intermedio.—19.00: «El pecado de la mujer», de Guillermo Sautier Casaseca, cap. 107.—19.30: «Sola», de José Mallorquí, cap. 92.—19.45: Ritmo joven.—19.50: Última hora musical.—20.00: Incógnitas de la Historia.—20.30: Media hora de humor, presentado por José Luis Pecker.—21.00: La hora de los musicales: Musicalesando. Precisamente hoy.—22.00: Noticiario de Radio Nacional de España.—22.30: Si guelendo los deportes, por Quilates.—22.37: Última hora musical.—22.45: Ustedes son formidables.—23.15: La superdiscoteca.—24.00: La hora de los santos.—1.00: Edición de madrugada: Deportes en Radio Madrid. El tiempo. Palabras de Dios en la noche.—1.15: Madrugada en Radio Madrid.—5.30 a 7.00: Concierto del alba.

## PROGRAMAS EN F. M.

10.00: Apertura y lectura de programas. Discoteca española.—13.00: Los 40 principales.—14.30: Noticiario de Radio Nacional de España.—15.00: Vuelan las melodías.—15.30: Los 40 principales.—22.00: Noticiario de Radio Nacional de España.—22.15: Preludio para la noche.—22.45: Opera en alta fidelidad: «Carmen», de Bizet, actos I y II. Regina Resnik, Mario del Mónaco, Juan Sutherland, Tom Krause. Coro del Gran Teatro de Ginebra. Orquesta de la Suisse Romande. Director: Thomas Schippers.—23.30: Nocturno.—1.00: Cierre de la emisora.

## LEA USTED

7 FECHAS

## APARECE LOS MARTES

## JUEVES

### MATINAL

- 9.45 CARTA DE AJUSTE.  
Carmen Morell y Pepe Blanco.  
10.02 LA FIESTA DEL SEÑOR.  
Santa Misa, desde los Estudios de Prado del Rey en Madrid.  
11.00 CINE DOCUMENTAL.  
11.30 EN DIRECTO.  
Retransmisiones desde Granada y Toledo de las Procesiones del Corpus. Realización: Ramón Díez y Eduardo Casanova. Comentarista: David Cubedo y Julio Rico.  
12.30 CONCIERTO.

### SOBREMESA

- 1.10 CLUB MEDIODÍA.  
2.02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
2.30 TELEDIARIO.  
3.15 JIM WEST.

«La noche del platillo». Jim West va a hacer un importante depósito en oro en un banco. Casi a la vez, aterrizan un platillo volante del que surgen tres bellas muchachas, de piel verde, adornadas con joyas que reparten entre la gente.

4.45 NOVELA.  
«Nosotros, los Riveros» (IV), de Dolores Medio. Realización: Pedro Amallo López.

Reperto: Lena, M.ª José Goyanes; Sra. Rivero, Nelida Quiroga; Tía Mag, Mary González; Germán, Enrique Arredondo; Tío Pedro, Julio Gorostegui; Sara Montoya, Josefina Serrato; Sr. Giralt, José M.ª Escuer; Comandante, José Vívó; Tabernera, Margarita Calahorra; Guardia Civil, Fernando Sánchez Pó-lack.

8.15 EL ORO DEL TIEMPO y cierre.

8.15 EL CAPITAN ESCARLATA.

«Ataque a la base nube.»

### ESPECIAL

9.45 DIBUJOS ANIMADOS.

9.45 CARTA DE AJUSTE.

6.00 ATLETISMO INTERNACIONAL.

Retransmisión en directo, desde la Pista de la Ciudad Universitaria de Barcelona, del Memorial Jaime Rodríguez.

6.20 CARRERAS DE CABALLOS.

Alternando con el atletismo, se efectuarán tres conexiones con el hipódromo de la Zarzuela de Madrid, para ofrecerles en directo el Premio Villadriana.

### TARDE

- 7.31 CESTA Y PUNTOS.  
Entrega de premios.  
7.47 ESPAÑA AL DIA.  
8.00 TELECLUB.

### NOCHE

- 8.25 ESPAÑA AL DIA.  
Vizcaya.  
9.00 TELEDIARIO.  
9.20 EL TIEMPO.

- 9.40 HILO DIRECTO.

Programa informativo en conexión directa con los correspondientes de TVE en el extranjero.

Presenta: Federico Gallo. Realiza: Eugenio Peña.

9.55 MOMENTO EN JA...

Un programa dedicado al humor, mediante la presentación de numerosos chistes.

10.05 LADRON SIN DESTINO.

«Adivina quién viene a Río».

Mundy llega a Río de Janeiro para disfrutar de unos días de vacaciones, pero nada más llegar, se ve envuelto con varios bandidos que quieren rap-

tar a una joven rusa.

11.05 CON ACENTO.

Salamanca.

11.45 TELEDIARIO.

### SEGUNDA CADENA

- 7.15 CARTA DE AJUSTE.

Antonio Machín y su conjunto.

8.02 MI MARCIANO FAVORITO: «Inglaterra 1915».

8.30 A TODO GAS. Revista del motor.

9.00 TELEDIARIO.

9.25 EL TIEMPO.

9.35 HILO DIRECTO.

9.52 EL CUADERNO DE A BORDO DE HARDY.

«Las muchas caras de México».

10.25 TEATRO DE SIEMPRE.

(El teatro independiente. Nuevas tendencias escénicas.)

«Mirando hacia atrás con ira», de John Osborne.

Actúa: Agrupación Teatral La Cazuella, de Alcoy.

## VIERNES

### MATINAL

- 7.45 CARTA DE AJUSTE.  
Katuska. Zarzuela. P. Zorobal.  
8.02 BUENOS DIAS.  
Gimnasia, Santoral, Efemérides, El tiempo para los navegantes y el estado de las carreteras.  
8.30 TELEDIARIO.

### SOBREMESA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE.  
Sinfonía número 8, de F. Schubert.  
2.02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.

2.30 TELEDIARIO.

3.15 LA CASA DE LOS MARTINEZ.

Un programa para la sobremesa presentado e interpretado por Julia Martínez, Carlos Muñoz, María Carmen Yepes, Olga Peiro, Eduardo Coutelep e Isabel M.ª Pérez.

Con José Rubio, Mari Carmen Prendes, Florinda Chico y Lily Soldevilla. Guión y realización: Romano Villalba.

4.15 NIVEL DE VIDA.

4.45 NOVELA.

«Nosotros los Riveros» (V), de Dolores Medio.

Realización: Pedro Amallo López.

Reperto: Lena, M.ª José Goyanes; Sra. Rivero, Nelida Quiroga; Tía Mag, Mary González; María, Teresa Hurtado; Germán, Enrique Arredondo; Cheni, José Carabias; Voz off, Julio Muñoz.

5.20 MISION RESCATE.

5.50 DIBUJOS ANIMADOS.

ESPECIAL

6.00 Retransmisión de una corrida de toros desde la plaza de Granada.

8.00 LOTERIA NACIONAL.

Retransmisión en directo, desde Toledo, del Sorteo Extraordinario de la Cruz Roja.

Comentarios: Julio Rico.

Realización: Eduardo Casanova.

### NOCHE

9.00 TELEDIARIO.

9.30 EL TIEMPO.

9.40 MUSICA EN IMAGEN.

Realización: José María Quero.

9.50 LOS HOMBRES SABEN... LOS PUEBLOS MARCHAN.

10.30 RISA ESPANOLA.

«La vida privada de mamá», de Víctor Ruiz Irlarte. — Realización: Alfredo Castellón.

Reperto: Teresa, Irene Gutiérrez Caba; Fernando, Rafael Navarro; Marita, Tina Sáinz; Federico, Ramón Pons; Nicolás, Ricardo Merino; D. José Valentín Tornos; Mercedes, Lolita Losada; Catalina, Nuria Gimeno; Trini, Pastora Mejías; Amelia, Rosa de Alba; Alfredo, Luis Varela; Juana, Pilar Laguna; María, Carmen Luján.

11.45 TELEDIARIO.

### SEGUNDA CADENA

7.15 CARTA DE AJUSTE.

Tres piezas para cuarteto. C. Halffter. Cuarteto de Muñoz Molleda.

8.02 SIETE DIAS.

Espacio informativo con la actualidad en diversas provincias españolas.

Director: Juan Blanco.

8.30 MUSICA EN LA INTIMIDAD.

(Ciclo de música vocal española.)

9.00 TELEDIARIO.

9.25 EL TIEMPO.

9.35 DOCUMENTAL.

«Hombres en el cielo».

Los esfuerzos del hombre, en un principio, por aprender a volar.

9.52 ARRESTO Y JUICIO.

«¿De quién eres, pequeña?»

Las cosas pueden adquirir categoría humana ante aquellos cuya vinculación con dichas cosas es fundamental en su existencia. Herbert es acusado de homicidio, ocasionado durante una crisis psíquica y las circunstancias parecen probarlo de modo terminante, pese a sus declaraciones de inocencia.

11.15 LUCES EN LA NOCHE.

«Los Pekenikes».

11.45 ATENEO. Espacio cultural que dirige Carlos Martínez-Barbeito.

El Arte, Los Libros y La Escena.



## GACETILLAS

### PARQUE DE ATRACCIONES CASA DE CAMPO

Abierto desde las 11 de la mañana. Con las atracciones: Pulpo, Montaña Rusa, Karts, Fórmula 8, Gusano Loco, etc. Tres restaurantes, dos cafeterías, «Boite» y su popular y módico merendero.

Grandes funciones infantiles, con los payasos MANRY Y RICHARD.

Actuación, en el teatro, de SANTI CASTELLANOS, Mayte Blanco, Los Yeyés Gaditanos, La Orquesta de Carlos Garzón, Los Dips, etc. Gran Baile Verbena, con el Conjunto musical Los Magos. Fuentes, Cascadas y Espectáculo de Agua, Luz y Sonido.

Horario jueves: Atracciones infantiles, desde las 11 de la mañana hasta las 10 de la noche.

Atracciones mecánicas: Abren a las 11 de la mañana y cierran a las dos de la madrugada.

## MUSICA

### ORQUESTA NACIONAL (Renovación tarjetas reserva)

Hasta 21 junio, Administración Orquesta Nacional, calle Carlos III, de diez mañana a dos y de cinco a siete tarde. Condiciones de costumbre. Información teléfono 2472410.

### DECENA DE MUSICA EN TOLEDO

Recital aplazado indisposición Victoria de los Angeles será celebrado, en el Teatro Real, el sábado 7 de junio, a las 7,15 tarde. (Localidades restantes: «Decena», de venta en taquillas Teatro Real.)

ORQUESTA NACIONAL. FRUHEBECK DE BURGOS, ELAINE SHAFER (FLAUTA), ZABALETA (ARPA), TEATRO REAL

«Sinfonía 25» y «Concerto flauta y arpa», Mozart; «Cuarta», Tchaikovsky. Mañana, 7,15 tarde. (Localidades, taquillas. Precios: 150, 75 y 50 pesetas.)

Domingo, 11,30 mañana. (Localidades, desde VIERNES. Precios: 75, 35, 25 y 10 pesetas. Taquillas plaza Oriente: Abiertas de diez a dos y de tres a seis y media.)

## TEATROS

ALCAZAR.—(2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas, con Roberto Font, Mary Begoña, José Montijano y Rafael Navarro, en «Rodriguez... y a mucha honra» (de Alfonso Paso).

ARLEQUIN.—(Teléfono 2475131.) 7 tarde y 11 noche. Séptimo mes del éxito extraordinario de la divertidísima obra de Peñán: «Pero en el centro, el amor. (Angel Picazo Lola Herrera y compañía titular.) (Peñán dice muchas cosas... ¡Qué bien dichas y con cuánta gracia!», Enrique Llovet, Televisión Española; «Una comedia que hace reír, sin cesar, al público», «A B C».)

ARNICHES.—(Cedaceros, 7.) (Teléfono 2224991.) 7 y 11: Pastor Serrador, con Conchita Núñez y la colaboración de Doris Coll, en la obra más cruda e impresionante de Alfonso Paso, El armario. (Hacia las 200 representaciones.)

BEATRIZ.—(2264626.) 7 y 11 (María Enriqueta Carballera, Carlos Mendy, Luis Sánchez Polack «Tip» y María Isbert): Pepi and gumer (Vivir del aire) (de Alfonso Paso). (Dirección: Eugenio García Toledano.) (Última semana!)

BELLAS ARTES.—(2324437.) (Dirección: José Tamayo.) 7 tarde y 11 noche: Manolo Gómez Bur, en El inocente (de Joaquín Calvo Sotelo). Con: Olga Peiró, José María Caffarel Gloria Osuna y Ricardo Alpuente. (Dirección escénica: José Osuna.)

CALDERON.—(7, 10,45) (Compañía revistas Tony Leblanc): ¡Que viene el Moreno! (Primeras figuras: Eva Greiner, Lynda Ross, Nano Martín, «El Chico», Luis Cuesta y el famoso «ballet» inglés, procedente de Las Vegas: Doce Stafford Dancers)

CLUB.—(Bajos Palacio Música.) 7, 11: Ismael Merlo, Vicky Lagos, en Estado civil: Marta (de

Alonso Millán). (Miércoles once: 300 representaciones.) (Por compromiso de programación, tres últimas semanas.)

COMEDIA.—7 y 11: Séptimo mes del gran éxito cómico El alma se serena (de Alonso Millán). Con: Marisol Ayuso, Julio Riscal, Juan Diego, con la intervención, en el papel de la madre, de Rosario García Ortega; Elena Arnao, Sonia Rubio y la colaboración especial de Julia Caba Alba. (Dirección: José Luis Sáenz de Heredia.)

COMICO.—(2227289.) 7,15, 11 (María Luisa Merlo, Carlos Larrañaga): Representando a Karín (¡Un éxito mundial!) (Dirección: Fernando Fernández Gómez.) (Últimas semanas!)

ESLAVA.—(2665440.) 7 y 11: Compañía Paco Martínez Soria, en De profesión: soltero (de Tejedor y Alfayate). Con: Rafael López Somoza, María Guerrero y Carmen Alonso de los Ríos. (¡Gran éxito cómico!) (Hacia las 200 representaciones.) (Tres últimas semanas.)

INFANTA ISABEL.—(2214778.) (Dirección: Arturo Serrano.) (Compañía Vicente Parra.) 7 y 11: Sólo Dios puede juzgarme (De Emilio Romero). (Encarnación Paso, en el papel de Azucena; Josefina de la Torre, con Armando Calvo.) (Dirección: Ricardo Lucía.)

LARA.—(2211631.) (Compañía Julia Gutiérrez Caba.) 7 y 11: Cuarenta quilates (de Barillet y Gredy), con Aurora Redondo, Manuel Collado, Víctor Valverde y Carlos Muñoz. Dirección: Alberto Closas

LATINA.—(Teléfono 2652835.) (Revistas Colsada.) 7 y 11: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan y Juanito Navarro, en La chica del barrio Con: Lolita Cano, Tito Medrano, Manena Algora y el «ballet» Le Maxims. (Últimas semanas.)

MARAVILLAS.—7 y 11: Compañía María José Goyanes, Emilio Gutiérrez Caba, en El amor de los cuatro coroneles (de Peter Ustinov, adaptación de Alejandro Casona). Últimos días, por compromisos de programación

MARQUINA.—(Prim. 11.) (Teléfono 2318467.) 7, 11: María José Alfonso, Francisco Valladares, Terele Pavez, Manuel Torremocha, en La casa de las chivas (de Jaime Salom). (Dirección: José María Loperena.) (¡Apasionante!) (Mañana, viernes: 300 representaciones.)

REINA VICTORIA.—(2213458.) 7,15, 11: Asunción Sancho Manuel Dicenta en Testigo usted, testigos todos (de Pirandello). (Colaboración: María Fernanda Ladrón de Guevara.) (¡Una obra maestra del teatro moderno!)

VALE-INCLAN.—(Torre de Madrid.) (2411389.) 7, 11: Compañía Amelia de la Torre, Enrique Diosdado, en Historia de un adulterio (de Víctor Ruiz Iriarte)

ZARZUELA.—(2214341.) VI Festival de la Opera. Hoy, 9,30 noche (Décima de abono): La fanciulla del West (de Puccini). Con: Orianna Santunione (soprano), Giuseppe Taddei (baritono), Gianfranco Cecchele (tenor), Nino Carta (baritono), Julio Catania (bajo), Pier Francesco Poli (tenor), Aurelio Rodríguez del Río (tenor), Antonio Lagar (baritono), Jacinto de Antonio (baritono), Rafael Endérix (tenor), Juan Porras (tenor), José Granados (baritono), Jesús Coiras (bajo) Carmen Sinovas (mezzo-soprano), Alejandro Ciarra (baritono). (Director orquesta: Nino Sanzogni. Director escena: Carlo Piccinato.) Orquesta Sinfónica y Coro

Radio Televisión Española. (Rigurosa puntualidad.) (Se ruega «smoking» o traje oscuro.) (Localidades, taquilla teatro.) (Información: «Festivales de España».) Sábado 7, 9,30 noche: Repetición mismo programa.

## CIRCO

CIRCO PRICE.—(Teléfono 2314607.

Plaza del Rey, 3. Metro Banco de España. Aparcamiento de coches. Hoy, 6,45 tarde y 10,45 noche: ¡Éxito grandioso del fabuloso superespectáculo de las Historias para reír! 30 cuadros divertidos con las figuras del cine, la escena y la canción: Cassen, Antonio Casal, Rafaela Aparicio, Dolores Abril, Elia Fleita, Dos grandes «ballets», Los Dandys Gaditanos, las atracciones procedentes del Olimpia de París, Les King Toys y Les Scaramouch. Música de Montorio y García Segura. Coreografía de Alberto Portillo. Fastuosa presentación. Para todos los públicos.

## CINES

ALBENIZ.—Estación polar Cebra. ALCALA.—Chuka. Infantil: El camello recibe su premio y El avión secuestrado.

ALVI.—Un cerebro de un billón de dólares.

AMAYA.—Nueve cartas a Berta.

APOLLO.—Las cicatrices y El tatuado.

ARGUELLES CINEMA.—El más «chico». 4,30, 7, 10,45. Walt Disney presenta: Fantasía. (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: El rey del peligro (Alan Arkin). (Technicolor, panavision.) (Tolerada.)

AZUL.—Desde Rusia con amor y Chirada

BAHTA.—Dos gemelas estupendas y Luchadores del infierno.

BARCELO.—4,30, 7, 10,45. Walt Disney presenta: Fantasía. (Tolerada.)

BECQUER.—Las cicatrices y El tatuado.

BECERRA.—Cartillas en el teatro y Sálvese quien pueda.

B. ARTES.—Sangre en el ruedo.

BENLUIRE.—4,30, 7, 10,45. Walt Disney presenta: Fantasía. (Tolerada.)

BILBAO.—La mujer de cemento.

BRISTOL.—Casino Royale y Sangre en el ruedo.

BULEVAR.—Una maleta, dos maletas, tres maletas.

CALIFORNIA.—Sor Ye-yé y El señor doctor.

CALLAO.—4,15, 7, 10,45: Buona sera, señora Campbell (Gina Lollobrigida) (Color.)

CANCELLER.—Ruleta infernal.

CANDILEAS.—El amor brujo y Asalto al tren Glasgow.

CAPITOL.—4,30, 7, 10,45: El baile de los vampiros. (Un film de Roman Polanski.)

CARLOS III.—Esa mujer.

CARLTON.—Camelot.

CARRERAS.—10 mañana: Una moneda con aureola. Los crímenes del Museo.

CARTAGO.—5: La brigada del diablo y Objetivo: «Bikini».

CERVANTES.—Prohibido los sábados y Camino de la venganza.

C. LINEAL.—Nadie huye eternamente y Diamantes a Go-go.

COIMBRA.—Las minas del rey Salomón y Las novias de Fu Manchú.

COLISEUM.—4,30, 7, 10,30: Bulit (Steve McQueen, Robert Vaughn, Jacqueline Bisset). (Technicolor.) (¡La sensación del día!)

CONCEPCION.—El amor brujo y Asalto al tren de Glasgow.

CONSULADO.—Esa mujer.

CONDE DUQUE.—La canción del olvido.

COPACABANA.—Así es mi tierra y Las novias de Fu Manchú.

CHUECA.—La carrera del siglo y Tarzán en el Amazonas.

DOS DE MAYO.—4,30: El leopardo de Sarawak y Dos luchadores del infierno. (Toleradas.)

EL ESPAÑOLETO.—Ruleta infernal. EMPERADOR.—El Greco y Uperseven. ESPRONCEDA.—Assassination y Diamantes a Go-go. EUROPA.—Pero en qué país vivimos! y Las novias de Fu Manchú. FANTASIO.—Inspector Joss. FATIMA.—Dos gemelas estupendas y Luchadores del infierno. FELIPE II.—Tierra de alimañas y Tuyos, mos, nuestros. FIGARO.—Inspector Joss. FLORIDA.—Novios 68 y Brigada anti-gaurs.

FUENCARRAL.—4,30, 7, 10,45: Follón en el Hospital. (Technicolor.) (Mayores dieciocho años.)

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continúa, 4: De picos pardos a la ciudad, Ruta peligrosa (Richard Johnson). (Color.) (Dieciocho años.)

GRANADA.—Las estaciones de nuestro amor y Ruta peligrosa.

GRAN VIA.—El graduado.

IBIZA.—Los chicos con las chicas y La gran juega.

IDEAL.—El hombre de Marraquex y Adolphe o la educación amorosa.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y Fantasía (Walt Disney). (Technicolor.) (Tolerada.)

IMPERIO.—Tres sargentos bengalíes y Asalto al Queen Mary.

INFANTE.—Un cerebro de un billón de dólares.

IRIS.—Los caballeros del rey Arturo y Jack de diamantes.

JORGE JUAN.—Luchadores del infierno.

KURSAL.—El último tren a Katanga y Sangre en el ruedo.

LIDO.—El hombre de Marraquex y Adolphe o la educación amorosa.

LISBOA.—¿Qué hiciste en la guerra, papá? y Sangre en el ruedo.

LOPE DE VEGA.—3,30, 7, 10,45: Un cerebro de un billón de dólares (Michael Caine y Karl Malden). (Technicolor.) (Mayores dieciocho años.)

LUCHANA.—El detective.

LUX.—Duelo a muerte en Río Rojo y A sangre fría.

MADRID.—Continúa 10 mañana. Superando nuestra programación, estreno de dos grandes superproducciones: Más fuerte que su amor. (¿Se puede procesar a un ginecólogo por salvar una vida?) (Lex Barker, Senta Berger.) Siete «Winchester» para una matanza. (Siete «Winchester», siete disparos..., siete cadáveres) (Guy Madison, Ed Birnes). Technicolor Techniscope. Solamente mayores dieciocho años.

MAGALLANES.—4: Pero... ¿en qué país vivimos? y Las novias de Fumanchú. (Tolerado.)

MARVI.—El amor brujo y El asalto al tren de Glasgow.

METROPOLITANO.—Dos gemelas estupendas y Luchadores del infierno.

MOLLA.—Un cerebro de un billón de dólares.

MONACO.—(Teléfono 4157499.) 4,30: Adolphe o la educación amorosa. (Color.)

MONTECARLO.—4,30: La esfinge sonríe antes de morir y Mafia Kirk Douglas. (Technicolor.)

MONUMENTAL.—4,30: Prisionero en la ciudad (Joselito). (Tolerada.)

MONTERA.—Diamantes a Go-go.

MORASOL.—Las cicatrices y El tatuado.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10: Las novias de Fumanchú y Así es mi tierra. (Tolerado.)

NARVAEZ.—Prohibido los sábados y Camino de la venganza.

NIZA.—Un hombre viene a matar y Ruta peligrosa.

ODEON.—¿Qué hiciste en la guerra, papá? y Sangre en el ruedo.

OFORTO.—La ciudad no es para mí y Sangre en el ruedo.

ORAA.—Sissi y El guateque.

PALACIO DEL CINE.—El amor brujo y Asalto al tren de Glasgow.

PALACIO DE LA MUSICA.—4, 7, 10,30: Chitty Chitty bang bang (Dick Van Dike). (70 milímetros.) (Tolerada.)

PALAFOX.—Siete mujeres.

PAVON.—Los cuatro implacables y Luchadores del infierno.

PAZ.—(TODD-AO.) (70 milímetros.) 3,15, 6,30, 10: Las sandalias del pescador (Anthony Quinn). (Metrocólor.) (Tolerada.)

PEZ.—De picos pardos a la ciudad y Ruta peligrosa.

PLEYEL.—Los tramposos y Sálvese quien pueda.

POSTAS.—Las cicatrices y El tatuado.

PRINCESA.—Esa mujer.

PRINCIPE PIO.—4: Así es Asturias y Un hombre para la eternidad. (Tolerado.)

PROGRESO.—La mujer de cemento.

REAL CINEMA.—El desafío de las águilas.

REGIO.—Esa mujer.

REX.—(2471237.) Continúa, 10,45 a 4 tarde; numeradas, 4,30 y 7 tarde Continúa, 9,30 noche a 1: Petulia.

RIALTO.—4,30, 7, 10,45: Inspector Joss (Jean Gabin, Dany Carrel). (Color.) (Dieciocho años.) RICHMOND.—Buena sera, señora Campbell. RIO.—Un hombre viene a matar y Ruta peligrosa. RIVIERA.—El más feliz millonario y Tierra de alimañas.

ROMA.—(2593863.) 4: Tarzán de los monos, La ley del forastero. (Toleradas.)

ROXY «A».—Esa mujer.

ROXY «B».—Chuka.

SAINZ DE BARANDA.—Las cicatrices y El tatuado.

SAN CARLOS.—6, 9,15: Los cuatro implacables y El tatuado. (Tolerado.)

SAN DIEGO.—La vuelta al mundo en ochenta días.

SAN REMO.—Cita en Las Vegas y El halcón y la presa.

SOL.—10 mañana: La frontera sin ley y Pero... ¿en qué país vivimos? (Tolerado.)

TIVOLI.—Ruleta infernal.

UNIVERSAL CINEMA.—4,30, 7, 10,45: Adolphe. (Technicolor.)

URQUIJO.—El amor brujo y Asalto al tren de Glasgow.

VALLEHERMOSO.—Champaña por un asesino y Diamantes a Go-go.

VELAZQUEZ.—La mujer de cemento.

VERGARA.—Sangre en el ruedo.

VERSALLES.—Brigada homicida y Sangre en el ruedo.

VICTORIA.—Sangre en el ruedo.

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA.—Continúa, 11; numeradas, 7, 10,45: The children's hour (La calumnia).

CINE GALILEO.—4,15, 7, 10,45: Crimen en Beverly Hills. (Color.) (V. O., subtitulada.)

CINE-TEATRO GOYA.—4,30, 7, 10,45: Los seres queridos (The loved one). (V. O., subtitulada español.) (Director: Tony Richardson.)

GAYARRE.—11,15 mañana, 4,30, 7, 10,45: The war game (El juego de la guerra). (Un film de Peter Watkins.) («Oscar» de la Academia de Hollywood y Premio de Venecia.) (V. O. inglesa, subtitulada.) Tres films checoslovacos de animación, en color: Primero, El Villar; segundo, La palabra inicial; tercero, ¿Por qué sonríes, Monna Lisa? (Mayores dieciocho años.)

INFANTAS.—Continúa, 11 mañana; numeradas 10,45: Je t'aime... (Te amo...). (Un film de Alain Resnais.) Con: Claude Rich y Olga Georges-Picot. (V. O. francesa, subtitulada.) (Mayores dieciocho años.)

PALACE.—11,15 mañana, 4,30, 7, 10,45: Moderato cantabile. (Un film de Raoul J. Levy.) Con: Jeanne Moreau y Jean Paul Belmondo (V. O. francesa, subtitulada.) Cortometraje checoslovaco: Un lugar bajo el Sol. (Mayores dieciocho años.)

PENALVER.—11,15 mañana, 4,15, 7, 10,45: La commare secca. (Un film de Bertolucci.) (V. O. italiana, subtitulada.) Cortometraje checoslovaco: Aves raras. (Mayores dieciocho años.)

POMPEYA.—11 mañana, 4,30, 7, 10,45: Helga (El milagro de la vida) (V. O., subtitulada.) (Ruth Gassman) (Color.) Documental: El pequeño colonizador. (Mayores dieciocho años.)

ROSALES.—11 mañana, 4, 7, 10,30: L'avventura. (Un film de Michelangelo Antonioni.) Con: Mónica Vitti, Gabriele Ferzetti y Lea Massari. (Premio especial Jurado Cannes.) (V. O. italiana, subtitulada.) (Mayores dieciocho años.)

VARIOS

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy, jueves, cinco menos cuarto tarde: Carreras de Caballos. (Autobuses: Isaac Peral esquina a Donoso Cortés. Metro Moncloa.)

LEA USTED

7 FECHAS

APARECE LOS MARTES

Arriba 35

... AHORA AL CINE, EN COLOR Y 70mm

**"LA CANCIÓN DEL OLVIDO"**

OTRA SELECCION DEL CINE

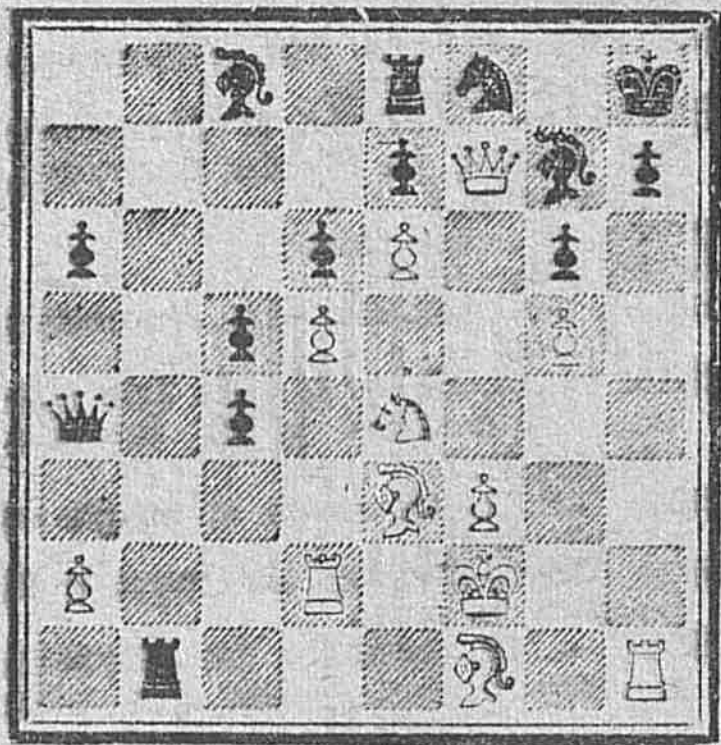
**CONDE DUQUE**

Tres sesiones: 4,30 y 7 tarde y 10,45 noche

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS



## PROBLEMA DE AJEDREZ



Blancas juegan y ganan

De la partida Pantalejev-Bohosjan (Bulgaria, 1948) es esta interesante posición en la que, a cambio de dos peones, las blancas han logrado penetrar peligrosamente en el campo enemigo. Sin embargo, han de jugar con energía para hallar el método ganador, sin permitir reaccionar a su adversario. ¿Cómo se impondría usted?

Tiempo para la solución

Tres minutos, para el jugador de primera categoría; doce, para

## SERAPION EL CAPUCHITA



el de segunda, y veinte, para el de tercera.

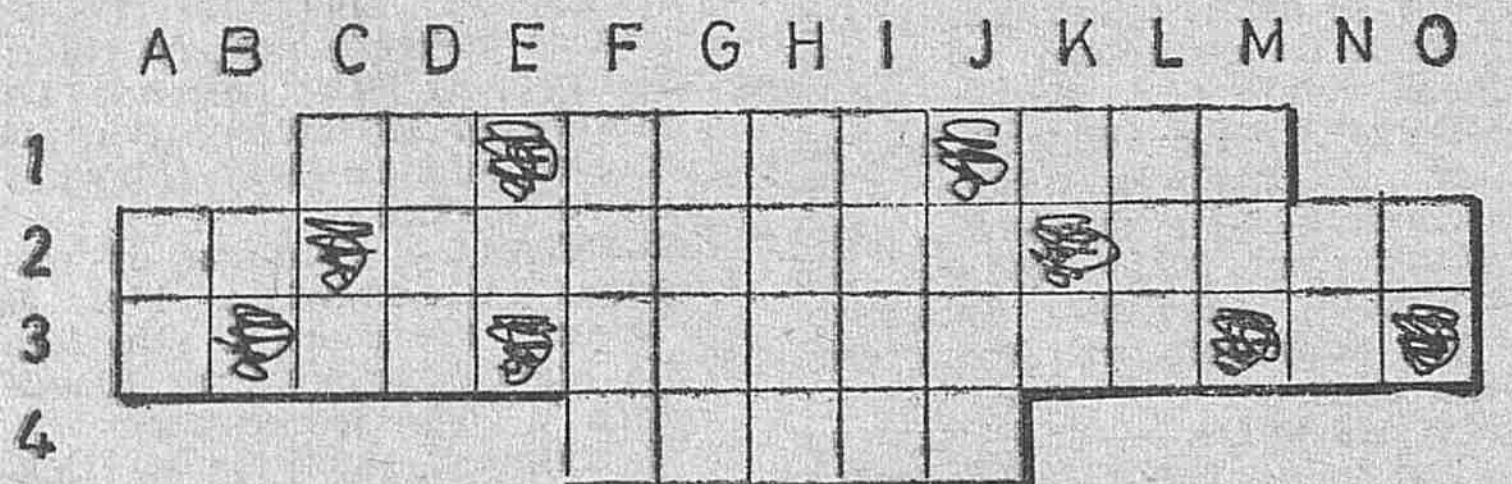
Núm. 649

1. T1xCl, PXT; 2. AXPd, TD1A (si 2... D2AR; 3. T1xCl, T1xT; 4. C5C, decide); 3. D1xT! y las negras abandonaron, ya que, si 3... TxD; 4. T1xCl, D2AR (si 4... D2D; 5. T8R mate); 5. C5Cl, ganando. TORAN



KALIKATRES

## TRASTEJO DE LETRAS



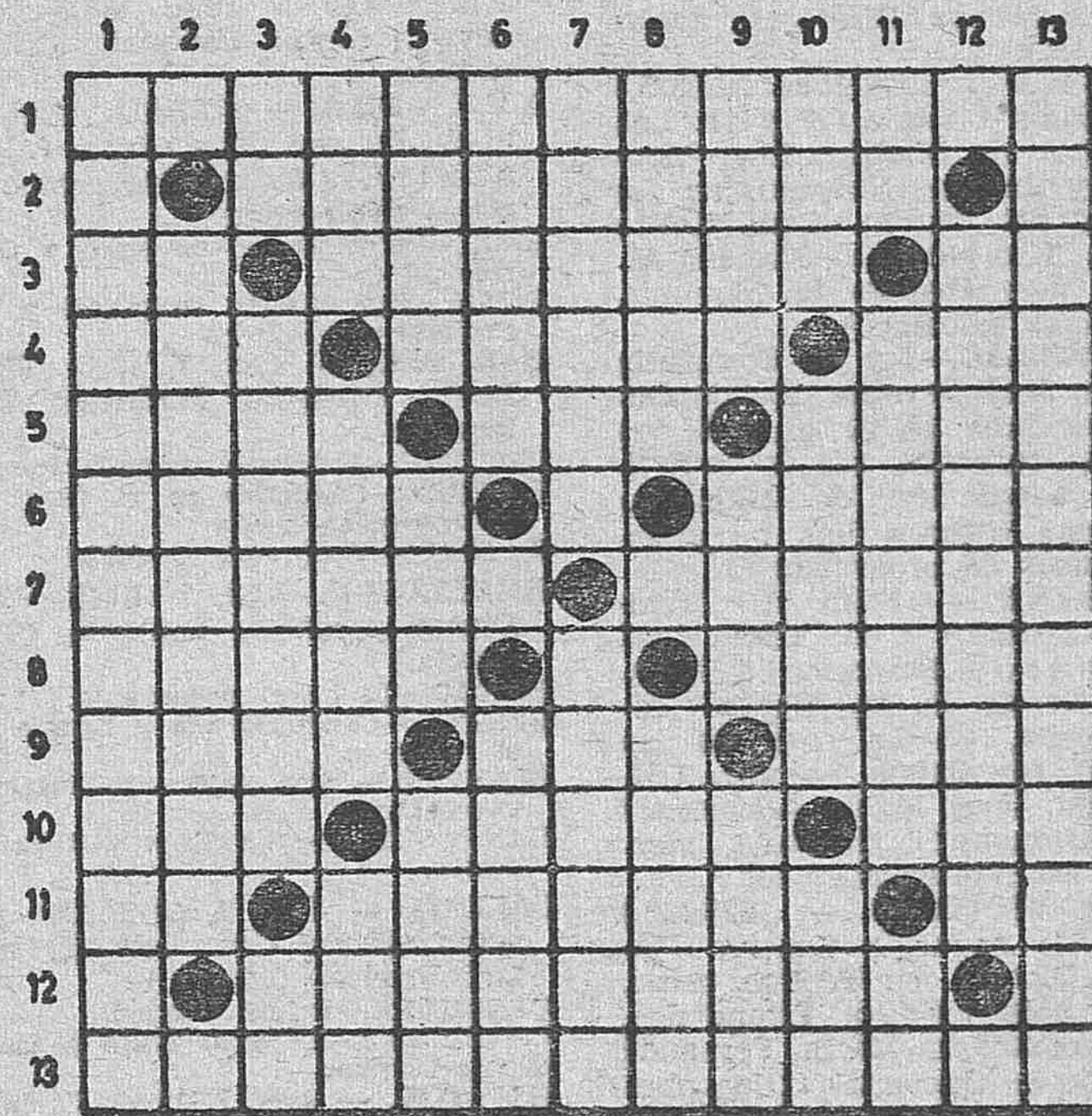
- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| 3-F 4-G 2-N 2-E 3-J 1-I 3-L | Órgano central de la circulación de la sangre.     |
| 4-J 2-B 2-A 3-H 3-I         | Planta trepadora.                                  |
| 2-D 3-G 1-K 2-I             | Estorbo.   |
| 1-F 2-H 1-M 2-J             | Beneficio, utilidad.                               |
| 3-N 4-I 2-O 1-H             | Cierto color.                                      |
| 2-L 3-C 2-F 3-K             | Vapor que exhala cualquier cosa que fermenta.      |
| 1-C 3-D 2-M                 | Junta.   |
| 3-A 1-G 4-F                 | Cuadrúpedo.  |
| 2-G 1-L                     | Fantasma imaginario con que se asusta a los niños. |
| 4-H 1-D                     | Artículo.  |

### SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

Cada mala acción trae consigo el infortunio.—BOECIO.

Por K.B.ZAS

## CRUCIGRAMA

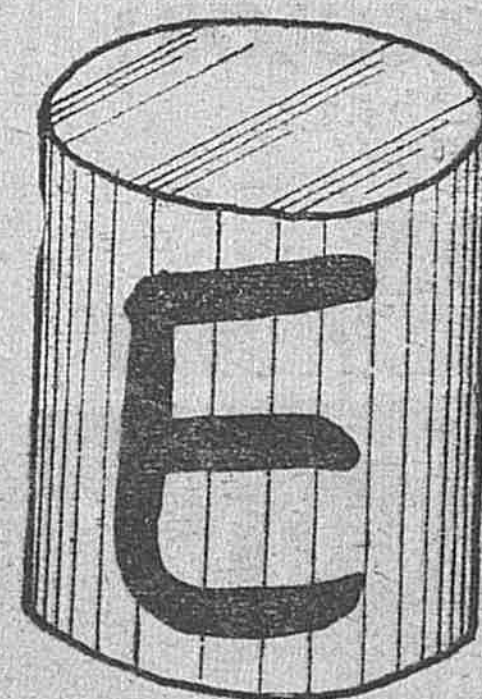


- |              |               |
|--------------|---------------|
| Horizontales |               |
| 1:           | CERTIFICACION |
| 2:           | U SANATORIO O |
| 3:           | LC SABAMOT AM |
| 4:           | TOR MALAS EZE |
| 5:           | ILAB SOS ALON |
| 6:           | VOTAR S ODERC |
| 7:           | ANETOS OLEVAL |
| 8:           | SIRAP A AJADA |
| 9:           | ECOS SIE ODOT |
| 10:          | NES PACTA ORU |
| 11:          | LS MUTISMO AR |
| 12:          | O SUPONIASE A |
| 13:          | SENSACIONALES |
| Verticales   |               |
| 1:           | CULTIVASENLOS |
| 2:           | E COLONICES E |
| 3:           | RS RATEROS SN |
| 4:           | TAS BATAS MUS |
| 5:           | INAM ROP PUPA |
| 6:           | FABAS S SATOC |
| 7:           | ITALOS AICINI |
| 8:           | COMAS O ETSIO |
| 9:           | AROS OLA AMAN |
| 10:          | CIT ADEJO OSA |
| 11:          | IO ELEVADO EL |
| 12:          | O AZORADORA E |
| 13:          | NOMENCLATURAS |

HORIZONTALES.—1: Pesaroso.—2: Símbolo químico. Al revés, moluscos gasterópodos. Símbolo químico.—3: Artículo. Suplicases. Artículo.—4: Río de Galicia. Abre una nuez. Nombre árabe.—5: Al revés, ten. Signo del Zodiaco. Al revés, doy vueltas.—6: Antecedentes. Punto cardinal. Al revés, agradable.—7: Pintor y grabador flamenco (1595-1673), plural. Inflamación del oído.—8: Compañía de músicos. Punto cardinal. Emita juicio.—9: Resolución. Escucháis. Al revés, saludable.—10: Al revés, río de Suiza. Al revés, tabla móvil del suelo de una embarcación. Al revés, demostrativo.—11: Ficha de dominó. Al revés, terminarán. Artículo.—12: Quinientos. Confortante. Punto cardinal.—13: Entorpecéis.

VERTICALES.—1: Entristecido.—2: Símbolo químico. Partículas desprendidas del hierro al cortarlo. Símbolo químico.—3: Está. Rifa oficialmente autorizada. Al revés, señor.—4: Ente. Trampa. Al revés, toma.—5: Al revés, entrega del sillar. Está. Molusco.—6: Cuerda para ahorcar a un reo. Punto cardinal. Al revés, charla.—7: Decreto del Zar, plural. Al revés, metal duro y denso.—8: Mástico. Punto cardinal. Al revés, cansadas.—9: Sustancia resinosa. Lugar de la provincia de Huesca. Solicite.—10: Nivel. Al revés, emito juicio. Patada.—11: Al revés, nombre de letra. Poeta y crítico literario (1492-1556). Dios egipcio.—12: Quinientos. Suprimiese. Uno.—13: Forzáseelos.

## PERSONAJE OCULTO



Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula, para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: Familia lingüística de la cuenca del Amazonas.

1: Elevábame.

### SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

1: Brioso.

Personaje:

ROBIO